

C. TABLEAU DES RÈGLEMENTS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST AU 31 DÉCEMBRE 2022,
LESQUELS SE COMPOSENT DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)*,
DES RÈGLEMENTS PRIS DEPUIS LA RÉVISION, AINSI QUE DE LEURS MODIFICATIONS RESPECTIVES.

Nota :

1. Les règlements figurant au présent tableau sont énumérés sous le titre de leur loi habilitante.
2. Le présent tableau comprend l'abrogation des dispositions d'un règlement, alors qu'un règlement qui a été abrogé au complet apparaît au tableau A.
3. Sont exclus du présent tableau les règlements qui ont été abrogés ou qui sont périmés ou désuets. Les premiers figurent au tableau A, alors que les autres constituent le tableau B.
4. «Ann.» signifie annexe.
5. Les règlements sont en vigueur à moins que une date d'entrée en vigueur est précisée soit les lettres «NEV» n'apparaissent après la référence, indiquant que le règlement ou l'une de ses dispositions n'est pas en vigueur.
6. Les règlements pris en application d'un texte antérieur demeurent en vigueur sous le régime d'un nouveau texte, dans la mesure de leur compatibilité avec celui-ci, en vertu de l'alinéa 36(2)e) de la *Loi d'interprétation*. Ces règlements figurent au présent tableau sous le nom du nouveau texte.
7. Les modifications qui ne touchent que la version française ou anglaise sont indiquées respectivement par un [F] ou un [A] à la fin des références.

ACCÈS À INFORMATION ET PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE

ACCÈS À L'INFORMATION ET PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE, RÈGLEMENT (R-206-96)

- art. 1(2) : modifié**, R-131-98, art. 2.
- art. 1(3) : ajouté**, R-131-98, art. 2.
- art. 2(1) : abrogé et remplacé**, R-009-2021, art. 2.
- art. 2(4) : ajouté**, R-131-98, art. 3.
- art. 7.1 : ajouté**, R-064-2021, art. 2.
- art. 10 : abrogé et remplacé**, R-009-2021, art. 3.
- art. 11(2) : abrogé et remplacé**, R-009-2021, art. 4.
- art. 11(3) : abrogé**, R-009-2021, art. 4.
- art. 11(4) : abrogé**, R-009-2021, art. 4.
- art. 11(5) : abrogé**, R-009-2021, art. 4.
- art. 11(6) : abrogé**, R-009-2021, art. 4.
- art. 12(2) : abrogé et remplacé**, R-009-2021, art. 5.
- art. 12(3) : abrogé et remplacé**, R-009-2021, art. 5.
- art. 12(4) : abrogé**, R-009-2021, art. 5.
- art. 13(1) : abrogé et remplacé**, R-009-2021, art. 6.
- art. 15 : abrogé**, R-003-2010, art. 2.
- ann. A : abrogée et remplacée**, R-131-98, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-082-2000, art. 2;
abrogée et remplacée, R-003-2010, art. 3; **modifiée**, R-033-2014, art. 2; **modifiée**, R-096-2016, art. 2;
modifiée, R-009-2021, art. 7.
- ann. B : abrogée et remplacée**, R-009-2021, art. 8.

ACCORD DÉFINITIF SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DE DÉLÏNE

ACCORD DÉFINITIF SUR L'AUTONOMIE GOUVERNEMENTALE DE DÉLÏNE, RÈGLEMENT (R-107-2016)

Tableau C

ADOPTION

(Note : voir le paragraphe 72(2) relativement à un arrêté pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'enfance*)

ADOPTION, RÈGLEMENT (R-141-98)

- art. 1 : abrogé et remplacé, R-067-2002, art. 2.
- art. 6(1) : modifié, R-050-2001, art. 2.
- art. 6(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 8(1) : modifié, R-050-2001, art. 4.
- art. 8(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 17(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 18(1) : modifié, R-078-2016, art. 2.
- art. 19(1) : modifié, R-078-2016, art. 3.
- art. 19(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 29(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 30(1) : modifié, R-078-2016, art. 4.
- art. 31(1) : modifié, R-078-2016, art. 5.
- art. 31(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 36(1) : modifié, R-050-2001, art. 2.
- art. 36(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 39(1) : modifié, R-050-2001, art. 4.
- art. 39(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 40 : renuméroté art. 40(1), R-050-2001, art. 5(1).
- art. 40(2) : ajouté, R-050-2001, art. 5(2).
- art. 40(3) : ajouté, R-050-2001, art. 5(2).
- art. 64(1) : modifié, R-050-2001, art. 6(1).
- art. 64(4) : abrogé et remplacé, R-050-2001, art. 6(2).
- art. 64(5) : modifié, R-050-2001, art. 6(3).
- art. 65(1) : modifié, R-050-2001, art. 7(1).
- art. 65(2) : modifié, R-050-2001, art. 7(2).
- art. 65(4) : modifié, R-050-2001, art. 7(3).
- art. 65(5) : modifié, R-050-2001, art. 7(4).
- art. 72(2) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 72(3) : modifié, R-050-2001, art. 3.
- art. 75 : abrogé et remplacé, R-050-2001, art. 8.
- ann. B. : renommée ann. A, R-029-2000, art. 2 [F]; modifiée, R-069-2018, art. 2.
- ann. B. : modifiée, R-029-2000, art. 3; modifiée, R-050-2001, art. 9, modifiée, R-067-2002, art. 3.

AUTORISATION DES CONSEILS D'ADMINISTRATION, ARRÊTÉ (R-067-98)

(pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'enfance*)

AÉROPORTS PUBLICS

CIRCULATION DANS LES AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-099-2017)

- art. 7 : abrogé et remplacé, R-082-2019, art. 2.
- art. 8 : abrogé, R-082-2019, art. 2.

DROITS RELATIFS AUX AÉROPORTS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-019-2006)

- art. 1 : abrogé et remplacé, R-097-2014, art. 2.
- art. 2(1) : modifié, R-097-2014, art. 3; modifié, R-027-2020, art. 2(1).
- art. 2(2) : modifié, R-097-2014, art. 3; modifié, R-027-2020, art. 2(1).

Tableau C

- art. 2(3) : ajouté**, R-027-2020, art. 2(2); **modifié**, R-100-2020, art. 2.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-097-2014, art. 4.
art. 4 : abrogé et remplacé, R-097-2014, art. 4.
art. 6(2) : abrogé et remplacé, R-049-2017, art. 2.
art. 8 : abrogé, R-097-2014, art. 5; **ajouté**, R-049-2017, art. 3.
ann. 1 à 4: abrogée, R-097-2014, art. 6.
ann. A : ajoutée, R-097-2014, art. 6; **modifiée**, R-059-2016, art. 2; **modifiée**, R-049-2017, art. 4; **modifiée**, R-096-2018, art. 2.
ann. B : ajoutée, R-097-2014, art. 6; **modifiée**, R-059-2016, art. 3; **modifiée**, R-066-2016, art. 2 [F]; **modifiée**, R-049-2017, art. 5; **modifiée**, R-096-2018, art. 3.
ann. C : ajoutée, R-097-2014, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-059-2016, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-066-2016, art. 3 [F]; **abrogée et remplacée**, R-049-2017, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-096-2018, art. 4.
ann. D : ajoutée, R-049-2017, art. 6.

TERRES DOMANIALES AÉROPORTUAIRES PUBLICS, RÈGLEMENT (R-020-2006)

- art. 1 : modifié**, R-005-2011, art. 2; **modifié**, R-101-2019, art. 2.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-005-2011, art. 3; **modifié**, R-050-2015, art. 2; **modifié**, R-101-2019, art. 3.
art. 5.1 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.2 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.3 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.4 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.5 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.6 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 5.7 : ajouté, R-005-2011, art. 4.
art. 6(4) : ajouté, R-042-2020, art. 2; **modifié**, R-099-2020, art. 2.
art. 9(1) : modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 9(2) : modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 9(4) : modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 10(4) : modifié, R-023-2016, art. 2.
art. 14.1 : ajouté, R-005-2011, art. 5.
art. 16 : abrogé, R-005-2011, art. 6; **ajouté**, R-042-2020, art. 3; **modifié**, R-099-2020, art. 3.
ann. : modifiée, R-127-2009, art. 2; **modifiée**, R-038-2010, art. 2; **modifiée**, R-091-2011, art. 2; **modifiée**, R-029-2013, art. 2; **modifiée**, R-052-2013, art. 2; **modifiée**, R-078-2014, art. 2; **modifiée**, R-021-2017, art. 2; **modifiée**, R-066-2018, art. 2.

AGENCE DE SERVICES COMMUNAUTAIRES TŁJCHQ

AGENCE DE SERVICES COMMUNAUTAIRES TŁJCHQ (R-014-2008)

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS

AIDE FINANCIÈRE AUX ÉTUDIANTS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. S-20)

- art. 1(1) : modifié**, R-018-93, art. 2; **modifié**, R-048-2000, art. 2(1); **modifié**, R-080-2001, art. 2; **modifié**, R-054-2002, art. 2(1); **modifié**, R-046-2003, art. 2; **modifié**, R-058-2004, art. 2; **modifié**, R-100-2005, art. 2; **modifié**, R-140-2005, art. 2(1) [A] et 2(2) [F]; **modifié**, R-060-2006, art. 2; **modifié**, R-067-2009, art. 2(1); **modifié**, R-043-2012, art. 2 et 3[A]; **modifié**, R-099-2014, art. 2(1); **modifié**, R-058-2022, art. 2.
art. 1(1.1) : ajouté, R-054-2002, art. 2(2); **modifié**, R-043-2012, art. 3[A].

Tableau C

- art. 1(2) : modifié**, R-004-2000 art. 2; **modifié**, R-048-2000, art. 2(2); **modifié**, R-067-2009, art. 2(2); **modifié**, R-043-2012, art. 4(1); **modifié**, R-099-2014, art. 2(2); **modifié**, R-079-2015, art. 2(1)[F]; **modifié**, R-163-2018, art. 2.
- art. 1(3) : ajouté**, R-058-2004, art. 3; **modifié**, R-043-2012, art. 4(2); **abrogé et remplacé**, R-163-2018, art. 3.
- art. 1(4) : ajouté**, R-058-2004, art. 3; **abrogé**, R-079-2015, art. 2(2).
- art. 1(5) : ajouté**, R-058-2004, art. 3; **abrogé**, R-079-2015, art. 2(2).
- art. 1(6) : ajouté**, R-058-2004, art. 3; **abrogé**, R-079-2015, art. 2(2).
- art. 2 : abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 2(1) : ajouté**, R-046-2003, art. 3.
- art. 2(2) : ajouté**, R-046-2003, art. 3.
- art. 3 : abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 3 : ajouté**, R-046-2003, art. 3.
- art. 4 : abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 5 : abrogé**, R-018-93, art. 3.
- art. 6(1) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 3(1); **modifié**, R-043-2012, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-163-2018, art. 4.
- art. 6(2) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 3(1); **modifié**, R-043-2012, art. 3[A].
- art. 6(3) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 3(1); **modifié**, R-046-2003, art. 4 [A].
- art. 6(4) : modifié**, R-048-2000, art. 3(2); **modifié**, R-067-2009, art. 3(1); **modifié**, R-043-2012, art. 3[A], 5 et 6.
- art. 6(5) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 3(3).
- art. 6(6) : ajouté**, R-087-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 3(3); **modifié**, R-067-2009, art. 3(2).
- art. 6(7) : ajouté**, R-067-2009, art. 3(3).
- art. 7 : modifié**, R-121-92, art. 2; **modifié**, R-087-95, art. 3(1); **abrogé**, R-087-95, art. 3(2); **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-054-2002, art. 3; **modifié**, R-043-2012, art. 3[A] et 5; **modifié**, R-109-2018, art. 2.
- art. 7(2) : abrogé**, R-087-95, art. 3(2).
- art. 7.1 : ajouté**, R-109-2018, art. 3.
- art. 8 : abrogé et remplacé**, R-004-2000, art. 3; **abrogé**, R-048-2000, art. 4.
- art. 9 (intertitre) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 5.
- art. 9(1) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 5.
- art. 9(2) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 5; **modifié**, R-080-2001, art. 3; **modifié**, R-058-2004, art. 4; **modifié**, R-042-2009, art. 2; **modifié**, R-043-2012, art. 3[A] et 5; **modifié**, R-109-2018, art. 4.
- art. 9(3) : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 5.
- art. 9(3.1) : ajouté**, R-087-95, art. 4(1); **abrogé**, R-048-2000, art. 5; **ajouté**, R-067-2009, art. 4.
- art. 9(4) : modifié**, R-121-92, art. 3; **modifié**, R-087-95, art. 4(2); **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 5.
- art. 9(5) : ajouté**, R-048-2000, art. 5.
- art. 9(6) : ajouté**, R-048-2000, art. 5.
- art. 9(7) : ajouté**, R-048-2000, art. 5.
- art. 10 : abrogé**, R-067-2009, art. 5.
- art. 11 : abrogé**, R-067-2009, art. 5.
- art. 12 (intertitre) : modifié**, R-059-2013, art. 2(1)[A].
- art. 12 : abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 7.
- art. 12(2) : modifié**, R-046-2003, art. 6(1)[A]; **modifié**, R-043-2012, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-059-2013, art. 2(2).
- art. 12(2.1) : ajouté**, R-059-2013, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-163-2018, art. 5.
- art. 12(2.2) : ajouté**, R-059-2013, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-163-2018, art. 5.
- art. 12(3) : modifié**, R-055-2002, art. 4 [A]; **modifié**, R-046-2003, art. 6(2) [A]; **modifié**, R-059-2013, art. 2(3).
- art. 12(4) : modifié**, R-054-2002, art. 4; **modifié**, R-059-2013, art. 2(4); **abrogé et remplacé**, R-058-2022, art. 3.
- art. 12(5) : ajouté**, R-059-2013, art. 2(5).
- art. 12.1 : ajouté**, R-079-2015, art. 3.
- art. 12.2 (intertitre) : ajouté**, R-118-2020, art. 2.
- art. 12.2 : ajouté**, R-118-2020, art. 2.
- art. 12.3 (intertitre) : ajouté**, R-118-2020, art. 2.
- art. 12.3 : ajouté**, R-118-2020, art. 2.

Tableau C

- art. 13 : **abrogé et remplacé**, R-004-2000, art. 5; **abrogé**, R-048-2000, art. 7.
- art. 14(1) : **modifié**, R-048-2000, art. 8(1); **modifié**, R-046-2003, art. 7(1); **modifié**, R-067-2009, art. 6; **modifié**, R-043-2012, art. 5 ; **abrogé et remplacé**, R-163-2018, art. 6.
- art. 14(1.1) : **ajouté**, R-087-95, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 8(2); **modifié**, R-046-2003, art. 7(2); **modifié**, R-067-2009, art. 6.
- art. 15 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 9.
- art. 15(1) : **modifié**, R-046-2003, art. 8.
- art. 16 : **abrogé**, R-048-2000, art. 9; **abrogé**, R-067-2009, art. 7.
- art. 17 : **modifié**, R-087-95, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 10; **renuméroté art. 17(1) et modifié**, R-046-2003, art. 10(1).
- art. 17(1) : **modifié**, R-058-2004, art. 6; **modifié**, R-089-2007, art. 2.
- art. 17(2) : **ajouté**, R-046-2003, art. 10(2); **abrogé**, R-067-2009, art. 8.
- art. 21(1) : **modifié**, R-055-2002, art. 5 [A].
- art. 21(2) : **modifié**, R-055-2002, art. 5 [A].
- art. 22(1) : **modifié**, R-048-2000, art. 11.
- art. 23 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 12.
- art. 24(1) : **modifié**, R-055-2002, art. 5 [A].
- art. 24(2) : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 13(1).
- art. 24(3) : **modifié**, R-048-2000, art. 13(2); **modifié**, R-080-2001, art. 4(1) [A]; **modifié**, R-080-2001, art. 4(2) [F]; **modifié**, R-046-2003, art. 11 [A]; **abrogé et remplacé**, R-067-2009, art. 9.
- art. 24(4) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1); **abrogé et remplacé**, R-067-2009, art. 9.
- art. 24(5) : **modifié**, R-048-2000, art. 13(3); **abrogé et remplacé**, R-067-2009, art. 9.
- art. 24.1 : **ajouté**, R-067-2009, art. 9.
- art. 25 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 14; **modifié**, R-067-2009, art. 10.
- art. 25(1.1) : **ajouté**, R-067-2009, art. 10.
- art. 26 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 14.
- art. 26(1) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
- art. 27 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 14; **abrogé et remplacé**, R-046-2003, art. 12.
- art. 27(1) : **ajouté**, R-046-2003, art. 12; **modifié**, R-067-2009, art. 11.
- art. 27(1.1) : **ajouté**, R-067-2009, art. 11.
- art. 27(2) : **ajouté**, R-046-2003, art. 12; **modifié**, R-058-2004, art. 7.
- art. 27(3) : **ajouté**, R-046-2003, art. 12.
- art. 27(4) : **ajouté**, R-046-2003, art. 12; **modifié**, R-067-2009, art. 11 [A].
- art. 27(4.1) : **ajouté**, R-067-2009, art. 11.
- art. 27(5) : **ajouté**, R-046-2003, art. 12; **modifié**, R-067-2009, art. 11; **modifié**, R-043-2012, art. 7 [F]; **abrogé et remplacé**, R-079-2015, art. 4.
- art. 28(1) : **modifié**, R-048-2000, art. 15.
- art. 28(2) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
- art. 28(3) : **modifié**, R-048-2000, art. 15; **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
- art. 28(4) : **modifié**, R-048-2000, art. 15.
- art. 29(1) : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 16.
- art. 29(1.1) : **ajouté**, R-048-2000, art. 16; **abrogé et remplacé**, R-079-2015, art. 5(1).
- art. 29(2) : **modifié**, R-027-2007, art. 2.
- art. 29(3) : **ajouté**, R-079-2015, art. 5(2).
- art. 30(4) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
- art. 31 : **modifié**, R-048-2000, art. 17; **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
- art. 32 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 18.
- art. 32(0.1) : **ajouté**, R-026-2019, art. 2(2); **modifié**, R-058-2022, art. 4.
- art. 32(1) : **modifié**, R-054-2002, art. 5; **modifié**, R-046-2003, art. 13(1); **modifié**, R-100-2005, art. 6; **modifié**, R-043-2012, art. 5 ; **abrogé et remplacé**, R-163-2018, art. 7; **modifié**, R-026-2019, art. 2(3) et (4); **modifié**, R-058-2022, art. 5.
- art. 32(2) : **abrogé**, R-059-2013, art. 3; **modifié**, R-118-2020, art. 3.
- art. 32(3) : **modifié**, R-026-2019, art. 2(5) et (6).
- art. 32(4) : **modifié**, R-080-2001, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-046-2003, art. 13(2).

Tableau C

- art. 33 : **abrogé**, R-048-2000, art. 18.
art. 33.1 : **ajouté**, R-048-2000, art. 19.
art. 33.1(1) : **modifié**, R-079-2015, art. 6(1).
art. 33.1(2) : **modifié**, R-089-2007, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-079-2015, art. 6(2).
art. 34(2) : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 20(1); **modifié**, R-046-2003, art. 14(1)[A];
 abrogé et remplacé, R-058-2004, art. 8; **modifié**, R-100-2005, art. 7; **modifié**, R-067-2009, art. 12.
art. 34(2.1) : **ajouté**, R-048-2000, art. 20(1); **abrogé**, R-046-2003, art. 14(2).
art. 34(3) : **modifié**, R-048-2000, art. 20(2); **abrogé et remplacé**, R-058-2004, art. 8;
 modifié, R-067-2009, art. 12.
art. 34.1 : **ajouté**, R-121-92, art. 4; **modifié**, R-061-96, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 21;
 modifié, R-089-2006, art. 2(1).
art. 34.1(1) : **modifié**, R-109-2018, art. 5.
art. 34.1(1.1) : **ajouté**, R-089-2006, art. 2(2).
art. 35 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 21.
art. 35.1 : **ajouté**, R-048-2000, art. 21; **abrogé et remplacé**, R-060-2006, art. 3;
art. 35.1(2) : **abrogé et remplacé**, R-059-2013, art. 4; **modifié**, R-079-2015, art. 7[F].
art. 35.2 : **ajouté**, R-046-2003, art. 15; **abrogé et remplacé**, R-060-2006, art. 3.
art. 35.2(3) : **modifié**, R-043-2012, art. 3[A].
art. 35.2(7) : **modifié**, R-058-2022, art. 6.
art. 36(1) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
art. 36(2) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
art. 36(2.1) : **ajouté**, R-046-2003, art. 16(1).
art. 36(2.2) : **ajouté**, R-046-2003, art. 16(1).
art. 36(3) : **modifié**, R-048-2000, art. 22(1); **modifié**, R-080-2001, art. 4(1);
 abrogé et remplacé, R-046-2003, art. 16(1).
art. 36(4) : **modifié**, R-048-2000, art. 22(2); **abrogé et remplacé**, R-055-2002, art. 6(1);
 abrogé et remplacé, R-140-2005, art. 3(1); **abrogé**, R-060-2006, art. 4.
art. 36(4.1) : **abrogé**, R-060-2006, art. 4.
art. 36(5) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
art. 36(9) : **abrogé**, R-060-2006, art. 4.
art. 36(10) : **ajouté**, R-080-2001, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-055-2002, art. 6(2);
 abrogé, R-140-2005, art. 3(2).
art. 36(10.1) : **ajouté**, R-046-2003, art. 16(2); **abrogé**, R-140-2005, art. 3(2).
art. 36(11) : **ajouté**, R-080-2001, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-055-2002, art. 6(2);
 abrogé, R-060-2006, art. 4.
art. 36(12) : **ajouté**, R-055-2002, art. 6(2); **abrogé**, R-060-2006, art. 4.
art. 36(13) : **ajouté**, R-055-2002, art. 6(2); **abrogé et remplacé**, R-046-2003, art. 16(3);
 modifié, R-058-2004, art. 9; **modifié**, R-140-2005, art. 3(3); **abrogé**, R-060-2006, art. 4.
art. 37(3) : **abrogé**, R-060-2006, art. 5.
art. 38(1) : **abrogé et remplacé**, R-046-2003, art. 17(1).
art. 38(2) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
art. 38(3) : **modifié**, R-080-2001, art. 4(1).
art. 38(4) : **modifié**, R-080-2001, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-046-2003, art. 17(2);
 modifié, R-067-2009, art. 13.
art. 39 : **abrogé et remplacé**, R-080-2001, art. 8.
art. 39(5) : **modifié**, R-048-2000, art. 23.
art. 39.1 : **ajouté**, R-080-2001, art. 8.
art. 39.2 : **ajouté**, R-080-2001, art. 8.
art. 39.2(1) : **modifié**, R-079-2015, art. 8.
art. 39.3 : **ajouté**, R-080-2001, art. 8.
art. 39.3(6) : **modifié**, R-046-2003, art. 18.
art. 40 : **modifié**, R-080-2001, art. 9 [A]; **abrogé et remplacé**, R-067-2009, art. 14.
art. 41(3) : **modifié**, R-079-2015, art. 9.
art. 42 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 24.
art. 43 : **abrogé et remplacé**, R-048-2000, art. 24.

Tableau C

art. 44 : abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 24; **abrogé et remplacé**, R-072-2000, art. 1.
art. 45 : abrogé et remplacé, R-048-2000, art. 24; **ajouté**, R-072-2000, art. 1.
art. 46 : ajouté, R-072-2000, art. 1.
art. 47 : ajouté, R-072-2000, art. 1.
art. 48 : ajouté, R-006-2003, art. 2.
art. 48(1) : abrogé et remplacé, R-058-2004, art. 10(1); **modifié**, R-060-2006, art. 6 [F]; **modifié**, R-043-2012, art. 5.
art. 48(2) : modifié, R-058-2004, art. 10(2); **modifié**, R-067-2009, art. 15.
ann. : renommée ann. A, R-121-92, art. 5; **abrogée**, R-018-93, art. 4; **ajoutée**, R-048-2000, art. 25;
abrogée et remplacée, R-042-2009, art. 3; **modifiée**, R-109-2018, art. 6.
ann. B : ajoutée, R-121-92, art. 5; **modifiée**, R-104-95, art. 1; **abrogée et remplacée**, R-048-2000, art. 25;
(intertitre) modifiée, R-046-2003, art. 19; **abrogée et remplacée**, R-138-2009, art. 2;
abrogée et remplacée, R-059-2013, art. 5.
ann. C : ajoutée, R-048-2000, art. 25; **abrogée et remplacée**, R-089-2007, art. 4.
ann. D : ajoutée, R-048-2000, art. 25; **modifiée**, R-046-2003, art. 20.
ann. E : ajoutée, R-046-2003, art. 21; **modifiée**, R-042-2009, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-079-2015, art. 10;
modifiée, R-109-2018, art. 7.

AIDE JURIDIQUE

AIDE JURIDIQUE, RÈGLEMENT (R-132-2014)

AIRES PROTÉGÉES

AIRE PROTÉGÉE TERRITORIALE THAIDENE NËNÉ, RÈGLEMENT CONCERNANT (R-067-2019)

AIRE PROTÉGÉE TERRITORIALE TS'UDÉ NILINÉ TUYETA, RÈGLEMENT CONCERNANT (R-006-2022)

AIRES PROTÉGÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-064-2019)

DÉSIGNATION DES AGENTS, ARRÊTÉ (R-104-2019)

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

ALLOCATIONS DE RETRAITE DES DÉPUTÉS À L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-9)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-054-99, art. 2; **modifié**, R-076-2011, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-076-2011, art. 3(1).
art. 2(2) : modifié, R-076-2011, art. 3(2) [A].
art. 3 : abrogé et remplacé, R-054-99, art. 3.
art. 4 : modifié, R-054-99, art. 4; **modifié**, R-076-2011, art. 4.
art. 5 : abrogé et remplacé, R-054-99, art. 5.
art. 6 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-054-99, art. 6.
art. 6 : abrogé et remplacé, R-054-99, art. 7.
art. 7 : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2; **abrogé et remplacé**, R-054-99, art. 8.
art. 8 : abrogé, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2; **ajouté**, R-054-99, art. 8.
art. 9 : abrogé, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2; **ajouté**, R-054-99, art. 8.
art. 9(3) : abrogé et remplacé, R-076-2011, art. 5.
art. 9(4) : abrogé et remplacé, R-076-2011, art. 5.
art. 9(5) : ajouté, R-076-2011, art. 5.
art. 10 : abrogé, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 11 : abrogé, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 2.
art. 12 : abrogé et remplacé, R-054-99, art. 9; **modifié**, R-076-2011, art. 6.

Tableau C

- art. 13(1) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 3; **abrogé et remplacé**, R-054-99, art. 9; **modifié**, R-076-2011, art. 6.
- art. 13(2) : abrogé et remplacé**, R-054-99, art. 9.
- art. 13(3) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 4; **abrogé**, R-054-99, art. 9; **ajouté**, R-084-2009, art. 2; **modifié**, R-076-2011, art. 7 [A].
- art. 14 (intertitre) : ajouté**, R-054-99, art. 10.
- art. 14 : abrogé et remplacé**, R-054-99, art. 11.
- art. 14.1 : ajouté**, R-054-99, art. 11; **abrogé et remplacé**, R-076-2011, art. 8.
- art. 14.2 : ajouté**, R-076-2011, art. 8.
- art. 14.3 : ajouté**, R-076-2011, art. 8.
- art. 14.4 : ajouté**, R-076-2011, art. 8.
- art. 14.5 : ajouté**, R-076-2011, art. 8.
- art. 17 : modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 5; **modifié**, R-054-99, art. 12.
- art. 17.1 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 6; **modifié**, R-054-99, art. 13.
- art. 18 : abrogé**, R-054-99, art. 14.
- ann. : abrogée et remplacée**, RRTN-O 1990, ch. L-9 (Suppl.), art. 7; **abrogée**, R-054-99, art. 15.

ALLOCATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE

ALLOCATIONS SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE, RÈGLEMENT (R-085-99)

- art. 1 : modifié**, R-086-99, art. 1.
- art. 2(1) : modifié**, R-077-2011, art. 2(1).
- art. 2(2) : modifié**, R-077-2011, art. 2(2) [A].
- art. 7(4) : modifié**, R-077-2011, art. 3.
- art. 8 : modifié**, R-077-2011, art. 4.
- art. 9(1) : modifié**, R-077-2011, art. 5 [A].
- art. 10 : abrogé et remplacé**, R-077-2011, art. 6.
- art. 10.1 : ajouté**, R-077-2011, art. 6.
- art. 10.2 : ajouté**, R-077-2011, art. 6.
- art. 10.3 : ajouté**, R-077-2011, art. 6.
- art. 10.4 : ajouté**, R-077-2011, art. 6.

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS

AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-14)

- art. 1 : modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-051-95, art. 2; **modifié**, R-036-2000, art. 2.
- art. 3(3) : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 3.
- art. 5(1) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 4.
- art. 5(2) : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
- art. 5(2.1) : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 5.
- art. 6.1 : ajouté**, R-030-2020, art. 2.
- art. 7(1) : abrogé et remplacé**, R-036-2000, art. 3.
- art. 7(2) : abrogé et remplacé**, R-036-2000, art. 3.
- art. 7(3) : abrogé et remplacé**, R-036-2000, art. 3.
- art. 7(5) : abrogé et remplacé**, R-036-2000, art. 3.
- art. 8(4) : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 6.
- art. 9 : abrogé**, R-070-2001, art. 1.
- art. 12(1) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 7 et 8.
- art. 12(2) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 9.
- art. 13(1) : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 10.
- art. 13(3) : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.

Tableau C

- art. 13(4) : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 11.
art. 15 : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 12.
art. 16(4) : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 2.
art. 16(6) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(7) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(8) : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 16(9) : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 13.
art. 18(2) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 14.
art. 19(1) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 15.
art. 19(4) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(5) : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 19(6) : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 16.
art. 21(2) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 17.
art. 22 : abrogé et remplacé, R-173-96, art. 2.
art. 22(1) : modifié, R-037-96, art. 2.
art. 22(3) : ajouté, R-108-2004, art. 2.
art. 22(4) : ajouté, R-108-2004, art. 2.
art. 22(5) : ajouté, R-108-2004, art. 2.
art. 22.1 : ajouté, R-173-96, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-108-2004, art. 3.
art. 25 : renuméroté art. 25(1), RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 25(2) : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 18.
art. 29.1 : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 19.
art. 36.1 : ajouté, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 20.
art. 37 : modifié, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 21; **abrogé et remplacé**, R-019-93, art. 3; **modifié**, R-051-95, art. 3.
art. 38 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 39 : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 22; **abrogé et remplacé**, R-019-93, art. 3.
art. 39(2) : abrogé et remplacé, R-051-95, art. 4.
art. 40 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-051-95, art. 5.
art. 41 : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 23; **abrogé et remplacé**, R-019-93, art. 3.
art. 42 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 3.
art. 43 : modifié, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 24.
art. 44 : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 25.
art. 46 : modifié, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 26 et 27.
art. 54 : abrogé et remplacé, R-019-93, art. 4.
art. 57(1) : modifié, R-039-2014, art. 2.
art. 59 : modifié, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 28; **modifié**, R-019-93, art. 5.
ann. : modifiée, RRTN-O 1990, ch. F-14 (Suppl.), art. 29; **abrogée**, R-019-93, art. 6.
ann. A : ajoutée, R-019-93, art. 6.
ann. B : ajoutée, R-019-93, art. 6.
ann. C : ajoutée, R-019-93, art. 6; **modifiée**, R-051-95, art. 6.
ann. D : ajoutée, R-019-93, art. 6.

RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-093-95)

- nouveau titre**, R-037-2000, art. 2.
art. 1 : modifié, R-037-2000, art. 3.
ann. : modifiée, R-037-2000, art. 4; **modifiée**, R-027-2009, art. 2.

UNITÉS D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-009-2000)

- nouveau titre**, R-035-2000, art. 2.
art. 1 : modifié, R-035-2000, art. 3.
ann. : modifiée, R-035-2000, art. 4.

Tableau C

ZONES D'AMÉNAGEMENT DES FORÊTS, RÈGLEMENT (R-092-95)

ann. : **modifiée**, R-003-96, art. 2; **modifiée**, R-010-2000, art. 2; **modifiée**, R-028-2009, art. 2.

AMÉNAGEMENT RÉGIONAL

RÉGION D'AMÉNAGEMENT D'ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R-037-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE LA POINTE CASSIDY, RÈGLEMENT (R-018-2013)

art. 1 : **modifié**, R-127-2018, art. 2.
art. 5(1) : **abrogé et remplacé**, R-127-2018, art. 3.
art. 5(1.1) : **ajouté**, R-127-2018, art. 3.

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. A-15)

art. 1(1) : **modifié**, R-062-2013, art. 2 et 3.
ann. A : **modifiée**, R-062-2013, art. 3.
ann. C : **modifiée**, R-062-2013, art. 3.

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE D'INUVIK, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. A-13)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU BASSIN HYDROGRAPHIQUE DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-019-2013)

art. 1 : **modifié**, R-128-2018, art. 2.
art. 6(1) : **abrogé et remplacé**, R-128-2018, art. 3.
art. 6(1.1) : **ajouté**, R-128-2018, art. 3.

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU CORRIDOR D'ENTERPRISE, RÈGLEMENT (R-036-92)

RÉGION D'AMÉNAGEMENT DU MACKENZIE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. A-14)

art. 5(3) : **modifié**, R-009-2006, art. 2.
art. 6 : **abrogé**, R-114-93, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-009-2006, art. 3.
ann. B : **modifiée**, R-009-2006, art. 4.

APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS ET PROFESSIONS

APPRENTISSAGE ET QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES MÉTIERS, RÈGLEMENT (R-056-2012)

art. 1 : **modifié**, R-051-2021, art. 2 [F].
art. 6(1) : **modifié**, R-051-2021, art. 3.
art. 6(2) : **modifié**, R-051-2021, art. 4.
art. 10(2) : **modifié**, R-051-2021, art. 5 [F].
art. 11(8) : **modifié**, R-051-2021, art. 6 [F].
art. 13(1) : **modifié**, R-051-2021, art. 3.
art. 13(2) : **modifié**, R-051-2021, art. 4.
art. 17(5) : **modifié**, R-051-2021, art. 7 [F].
art. 19(3) : **modifié**, R-051-2021, art. 8 [F].
art. 23(1) : **modifié**, R-051-2021, art. 3.
art. 23(2) : **modifié**, R-051-2021, art. 4.

Tableau C

art. 25(1) : modifié, R-051-2021, art. 3.
art. 25(2) : modifié, R-051-2021, art. 4.
art. 25(3) : modifié, R-051-2021, art. 4.
art. 26(6) : modifié, R-051-2021, art. 9 [F].
art. 27(3) : modifié, R-051-2021, art. 3.
art. 27(4) : modifié, R-051-2021, art. 4.
art. 27.1 (intertitre) : ajouté, R-051-2021, art. 10.
art. 27.1 : ajouté, R-051-2021, art. 10.
art. 30(1) : modifié, R-051-2021, art. 11 [F].
ann. A : abrogée et remplacée, R-150-2018, art. 2; **abrogée**, R-051-2021, art. 12.
ann. B : abrogée et remplacée, R-150-2018, art. 2; **modifiée**, R-051-2021, art. 13.

QUALIFICATION PROFESSIONNELLE DES PROFESSIONS, RÈGLEMENT (R-057-2012)

art. 1 : modifié, R-050-2021, art. 2 [F].
art. 5(1) : modifié, R-050-2021, art. 3.
art. 5(2) : modifié, R-050-2021, art. 4.
art. 8(1) : modifié, R-050-2021, art. 5 [F].
art. 9(2) : modifié, R-050-2021, art. 6 [F].
art. 10(1) : modifié, R-050-2021, art. 7 [A].
art. 11(1) : modifié, R-050-2021, art. 3.
art. 11(2) : modifié, R-050-2021, art. 4.
art. 13(1) : modifié, R-050-2021, art. 8(1) [F].
art. 13(2) : modifié, R-050-2021, art. 8(2) [F].
art. 14(1) : modifié, R-050-2021, art. 3.
art. 14(2) : modifié, R-050-2021, art. 4.
art. 14.1 (intertitre) : ajouté, R-050-2021, art. 9.
art. 14.1 : ajouté, R-050-2021, art. 9.
ann. A : abrogée, R-050-2021, art. 10.
ann. B : modifiée, R-050-2021, art. 11.

MÉTIERS DÉSIGNÉS, ARRÊTÉ (R-055-2012)

ann. : modifiée, R-106-2018, art. 2.

PROFESSIONS DÉSIGNÉES, ARRÊTÉ (R-054-2012)

ARCHIVES

ARCHIVES, RÈGLEMENT (R-026-2008)

DÉSIGNATION D'ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX, RÈGLEMENT (R-110-99)

ann. : abrogée et remplacée, R-081-2011, art. 2; **modifiée**, R-034-2014, art. 2; **modifiée**, R-097-2016, art. 2;
modifiée, R-083-2017, art. 2 et 3.

PUBLICATIONS, RÈGLEMENT (R-056-2003)

Tableau C

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE ET CONSEIL EXÉCUTIF

INDEMNITÉS, ALLOCATIONS ET DÉPENSES, RÈGLEMENT (R-101-99)

- art. 1** : **modifié**, R-056-2007, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-018-2010, art. 2;
abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 2.
- art. 2 (intertitre)** : **abrogé et remplacé**, R-056-2007, art. 3.
- art. 2(1)** : **modifié**, R-056-2007, art. 4(1).
- art. 2(2)** : **modifié**, R-056-2007, art. 4(2).
- art. 2(3)** : **ajouté**, R-056-2007, art. 4(3).
- art. 3** : **abrogé**, R-056-2007, art. 5.
- art. 4** : **abrogé**, R-056-2007, art. 5.
- art. 5** : **abrogé et remplacé**, R-056-2007, art. 6.
- art. 5(2)** : **abrogé et remplacé**, R-018-2010, art. 3.
- art. 5(3)** : **abrogé et remplacé**, R-018-2010, art. 3.
- art. 5(4)** : **ajouté**, R-018-2010, art. 3.
- art. 5(5)** : **ajouté**, R-018-2010, art. 3.
- art. 5(6)** : **ajouté**, R-018-2010, art. 3.
- art. 6** : **modifié**, R-052-2001, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-007-2002, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-067-2003, art. 1;
abrogé et remplacé, R-077-2004, art. 2; **modifié**, R-104-2005, art. 2; **modifié**, R-056-2007, art. 7;
modifié, R-087-2009, art. 2; **modifié**, R-021-2013, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 3.
- art. 7** : **modifié**, R-056-2007, art. 8; **renuméroté 7(1)**, R-003-2014, art. 4.
- art. 7(2)** : **ajouté**, R-003-2014, art. 4.
- art. 8.1** : **ajouté**, R-074-2011, art. 2.
- art. 9** : **modifié**, R-085-2009, art. 2.
- art. 11(1)** : **modifié**, R-104-2005, art. 3; **modifié**, R-056-2007, art. 9(1); **modifié**, R-024-2008, art. 2;
modifié, R-085-2009, art. 3; **modifié**, R-088-2009, art. 2; **modifié**, R-074-2011, art. 3;
modifié, R-003-2014, art. 5; **modifié**, R-012-2016, art. 2.
- art. 11(1.01)** : **ajouté**, R-074-2011, art. 3.
- art. 11(1.02)** : **ajouté**, R-074-2011, art. 3.
- art. 11(1.03)** : **ajouté**, R-074-2011, art. 3.
- art. 11(1.1)** : **ajouté**, R-056-2007, art. 9(2).
- art. 11(2)** : **modifié**, R-104-2005, art. 4.
- art. 12(1)** : **modifié**, R-050-2000, art. 2; **modifié**, R-056-2007, art. 10.
- art. 12(1.1)** : **ajouté**, R-050-2000, art. 3; **modifié**, R-085-2009, art. 4.
- art. 12.01(intertitre)** : **ajouté**, R-044-2020, art. 2.
- art. 12.01** : **ajouté**, R-044-2020, art. 2.
- art. 12.02** : **ajouté**, R-044-2020, art. 2.
- art. 12.03** : **ajouté**, R-044-2020, art. 2.
- art. 12.04** : **ajouté**, R-044-2020, art. 2.
- art. 12.1** : **ajouté**, R-074-2011, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 6.
- art. 12.2** : **ajouté**, R-074-2011, art. 4; **modifié**, R-021-2013, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 6.
- art. 12.21** : **ajouté**, R-003-2014, art. 6.
- art. 12.3** : **ajouté**, R-074-2011, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 6; **abrogé**, R-012-2016, art. 3.
- art. 12.4** : **ajouté**, R-074-2011, art. 4.
- art. 12.4(1)** : **modifié**, R-003-2014, art. 7(1).
- art. 12.4(2)** : **modifié**, R-003-2014, art. 7(2).
- art. 12.4(4)** : **modifié**, R-003-2014, art. 7(3).
- art. 12.5** : **ajouté**, R-074-2011, art. 4.
- art. 12.5(1)** : **modifié**, R-003-2014, art. 8(1).
- art. 12.5(2)** : **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 8(2).
- art. 12.6** : **ajouté**, R-074-2011, art. 4.
- art. 12.6(1)** : **modifié**, R-003-2014, art. 9(1).
- art. 12.6(3)** : **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 9(2).
- art. 13** : **abrogé et remplacé**, R-103-2005, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-056-2007, art. 11.

Tableau C

art. 13.1 : ajouté, R-056-2007, art. 11.
art. 14 : abrogé et remplacé, R-056-2007, art. 12.
art. 14(1) : abrogé et remplacé, R-003-2014, art. 10(1).
art. 14(2) : modifié, R-003-2014, art. 10(2).
art. 14.1 : ajouté, R-056-2007, art. 12; **abrogé et remplacé**, R-003-2014, art. 11.
art. 14.2 : ajouté, R-003-2014, art. 11.
art. 18(1) : modifié, R-050-2000, art. 4.
art. 19 : abrogé, R-056-2007, art. 13.
art. 20(1) : modifié, R-050-2000, art. 5; **modifié**, R-056-2007, art. 14; **modifié**, R-003-2014, art. 12.
art. 21 : abrogé, R-046-2008, art. 2.
ann. : **abrogée et remplacée**, R-077-2004, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-056-2007, art. 15;
abrogée et remplacée, R-046-2008, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-047-2008, art. 2;
abrogée et remplacée, R-086-2009, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-017-2010, art. 2;
abrogée et remplacée, R-082-2012, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-020-2013, art. 2;
abrogée et remplacée, R-010-2014, art. 2; **modifiée**, R-079-2014, art. 2[F];
abrogée et remplacée, R-023-2015, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-089-2018, art. 2;
abrogée et remplacée, R-044-2019, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-032-2020, art. 2.;
abrogée et remplacée, R-023-2021, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-031-2022, art. 2.

ASSISTANCE SOCIALE

APPELS EN MATIÈRE D'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (R-016-2012)

art. 3(1) : modifié, R-101-2017, art. 2 [F].
art. 4(1) : modifié, R-101-2017, art. 3(1) et (2).
art. 4(4) : ajouté, R-101-2017, art. 3(3).
art. 6(2) : modifié, R-101-2017, art. 4(1).
art. 6(2.1) : ajouté, R-101-2017, art. 4(2).
art. 7(2) : modifié, R-101-2017, art. 5(1).
art. 7(2.1) : ajouté, R-101-2017, art. 5(2).
art. 10(1) : modifié, R-101-2017, art. 6(2).
art. 10(2) : modifié, R-101-2017, art. 6(3).
art. 10(3) : modifié, R-101-2017, art. 6(4).
art. 10(4) : ajouté, R-101-2017, art. 6(5).
art. 14(1) : modifié, R-101-2017, art. 7.
art. 16(3) : ajouté, R-101-2017, art. 8.
art. 20(2) : modifié, R-101-2017, art. 9(1).
art. 20(2.1) : ajouté, R-101-2017, art. 9(2).
art. 22(2) : modifié, R-101-2017, art. 10(1).
art. 22(2.1) : ajouté, R-101-2017, art. 10(2).

ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. S-16)

nouveau titre, R-010-2007, art. 2.
art. 1 : **modifié**, R-021-93, art. 2 et 3; **modifié**, R-199-96, art. 2; **modifié**, R-096-2000, art. 2;
modifié, R-096-2001, art. 2; **modifié**, R-010-2007, art. 3; **modifié**, R-055-2007, art. 2;
modifié, R-082-2016, art. 2; **modifié**, R-100-2017, art. 2 [F].
art. 1.1 : ajouté, R-199-96, art. 3.
art. 1.1(1) : ajouté, R-096-2001, art. 3(1); **modifié**, R-010-2007, art. 4(1); **modifié**, R-087-2013, art. 2;
abrogé, R-082-2016, art. 3(1).
art. 1.1(1.1) : renuméroté de (1), R-096-2001, art. 3(1); **modifié**, R-063-2004, art. 2(1); **modifié**, R-087-2013, art. 3[A].
art. 1.1(2) : **modifié**, R-096-2000, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-096-2001, art. 3(2); **modifié**, R-063-2004, art. 2(2);
modifié, R-010-2007, art. 4(2); **modifié**, R-082-2010, art. 2; **modifié**, R-087-2013, art. 3[A];
modifié, R-082-2016, art. 3(2).

Tableau C

- art. 1.1(3) : **abrogé et remplacé**, R-010-2007, art. 4(3); **modifié**, R-100-2017, art. 3.
art. 1.1(4) : **abrogé**, R-010-2007, art. 4(3).
art. 1.11 : **ajouté**, R-010-2007, art. 4(4).
art. 1.12 : **ajouté**, R-010-2007, art. 4(4).
art. 1.12(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-2013, art. 4.
art. 1.12(2) : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 1.12(3) : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 1.13 : **ajouté**, R-010-2007, art. 4(4).
art. 1.13(1) : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 1.13(2) : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A]; **modifié**, R-082-2016, art. 4(1).
art. 1.13(3) : **ajouté**, R-082-2016, art. 4(2).
art. 1.2 : **ajouté**, R-199-96, art. 3.
art. 1.2(2) : **modifié**, R-096-2001, art. 4.
art. 1.3 : **ajouté**, R-199-96, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-096-2000, art. 4.
art. 2 (intertitre) : **modifié**, R-199-96, art. 4.
art. 2 : **modifié**, R-199-96, art. 5; **modifié**, R-096-2001, art. 5.
art. 3 : **modifié**, R-087-2013, art. 3[A].
art. 3.1 : **ajouté**, R-199-96, art. 6.
art. 3.2 : **ajouté**, R-199-96, art. 6; **modifié**, R-096-2001, art. 6; **modifié**, R-010-2007, art. 5;
renuméroté **3.2(2)**, R-055-2007, art. 3; **modifié**, R-087-2013, art. 6; **modifié**, R-082-2016, art. 5(1).
art. 3.2(1) : **ajouté**, R-055-2007, art. 3.
art. 3.2(3) : **modifié**, R-087-2013, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-082-2016, art. 5(2).
art. 3.3 : **ajouté**, R-199-96, art. 6; **modifié**, R-096-2000, art. 5; **modifié**, R-096-2001, art. 7;
modifié, R-010-2007, art. 6; **modifié**, R-082-2010, art. 3; **modifié**, R-082-2016, art. 6.
art. 4 : **abrogé**, R-199-96, art. 7.
art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-199-96, art. 8; **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 5(4) : **ajouté**, R-021-93, art. 4.
art. 6(2) : **modifié**, R-082-2016, art. 7.
art. 6(3) : **ajouté**, R-100-2017, art. 4.
art. 7 : **modifié**, R-199-96, art. 9; **modifié**, R-082-2016, art. 8.
art. 8 : **abrogé**, R-096-2001, art. 8.
art. 9 : **abrogé et remplacé**, R-199-96, art. 10; **modifié**, R-096-2001, art. 9; **modifié**, R-090-2008, art. 2;
modifié, R-087-2013, art. 5[A].
art. 10 : **modifié**, R-199-96, art. 11; **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 11(1) : **abrogé et remplacé**, R-100-2017, art. 5(1) .
art. 11(1.1) : **ajouté**, R-100-2017, art. 5(1).
art. 11(2) : **modifié**, R-199-96, art. 12.
art. 11(2.1) : **ajouté**, R-100-2017, art. 5(2).
art. 11(2.2) : **ajouté**, R-100-2017, art. 5(2).
art. 11(3) : **ajouté**, R-010-2007, art. 7.
art. 12 (intertitre) : **modifié**, R-199-96, art. 13.
art. 12(1) : **modifié**, R-199-96, art. 14.
art. 12(2) : **modifié**, R-199-96, art. 14; **modifié**, R-087-2013, art. 3[A].
art. 12(3) : **modifié**, R-199-96, art. 14 [A]; **modifié**, R-096-2001, art. 10(1).
art. 12(3.1) : **ajouté**, R-199-96, art. 14.
art. 12(4) : **modifié**, R-096-2001, art. 10(2); **modifié**, R-087-2013, art. 5[A]; **modifié**, R-082-2016, art. 9.
art. 13 : **modifié**, R-199-96, art. 15.
art. 13.1 : **ajouté**, R-199-96, art. 16.
art. 13.1(5) : **modifié**, R-096-2001, art. 11(1); **modifié**, R-012-2008, art. 2[A].
art. 13.1(6) : **modifié**, R-096-2001, art. 11(2); **abrogé et remplacé**, R-063-2004, art. 3.
art. 13.1(7) : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 14 : **abrogé et remplacé**, R-010-2007, art. 8.
art. 14(1) : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 14(2) : **abrogé et remplacé**, R-100-2017, art. 6.
art. 14(2.1) : **ajouté**, R-100-2017, art. 6.

Tableau C

- art. 14(2.2) : **ajouté**, R-100-2017, art. 6.
art. 15 : **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 16(1) : **modifié**, R-199-96, art. 17; **modifié**, R-096-2001, art. 12; **modifié**, R-010-2007, art. 9(1);
 modifié, R-090-2008, art. 3; **modifié**, R-082-2010, art. 2; **modifié**, R-087-2013, art. 3[A];
 modifié, R-082-2016, art. 10(1); **modifié**, R-100-2017, art. 7(1).
art. 16(1.01) : **ajouté**, R-082-2016, art. 10(2); **modifié**, R-025-2019, art. 2(2).
art. 16(1.02) : **ajouté**, R-082-2016, art. 10(2); **modifié**, R-100-2017, art. 7(2); **modifié**, R-025-2019, art. 2(3).
art. 16(1.1) : **ajouté**, R-010-2007, art. 9(2); **modifié**, R-100-2017, art. 7(3).
art. 16(2) : **abrogé et remplacé**, R-199-96, art. 17; **abrogé et remplacé**, R-071-2007, art. 2;
 modifié, R-087-2013, art. 7.
art. 17(1) : **modifié**, R-087-2013, art. 3[A].
art. 17(1.1) : **ajouté**, R-096-2001, art. 13(1).
art. 17(2) : **modifié**, R-096-2001, art. 13(2); **modifié**, R-087-2013, art. 5[A].
art. 18 : **abrogé**, R-199-96, art. 18.
art. 19 : **abrogé**, R-199-96, art. 18.
art. 20(1) : **abrogé et remplacé**, R-082-2016, art. 11(1).
art. 20(2) : **modifié**, R-199-96, art. 19; **modifié**, R-063-2004, art. 4(1); **abrogé et remplacé**, R-055-2007, art. 4(1).
art. 20(3) : **modifié**, R-096-2001, art. 14(1); **abrogé et remplacé**, R-063-2004, art. 4(2); **modifié**, R-055-2007, art. 4(2).
art. 20(4) : **modifié**, R-095-94, art. 2; **modifié**, R-199-96, art. 19; **modifié**, R-023-99, art. 2;
 modifié, R-096-2001, art. 14(2); **modifié**, R-063-2004, art. 4(3); **modifié**, R-055-2007, art. 4(3);
 modifié, R-090-2008, art. 4(1); **modifié**, R-040-2012, art. 2; **modifié**, R-087-2013, art. 3[A], 8;
 modifié, R-082-2016, art. 11(2).
art. 20(4.1) : **ajouté**, R-199-96, art. 19; **modifié**, R-063-2004, art. 4(4); **abrogé**, R-055-2007, art. 4(4).
art. 20(5) : **modifié**, R-021-93, art. 5; **modifié**, R-095-94, art. 3; **modifié**, R-199-96, art. 19;
 modifié, R-096-2000, art. 6; **modifié**, R-096-2001, art. 14(3); **modifié**, R-025-2002, art. 2 [F];
 modifié, R-056-2002, art. 2; **modifié**, R-044-2004, art. 2; **modifié**, R-063-2004, art. 4(5);
 modifié, R-010-2007, art. 10; **abrogé et remplacé**, R-055-2007, art. 4(5); **modifié**, R-090-2008, art. 4(2);
 modifié, R-019-2009, art. 2; **modifié**, R-040-2012, art. 2; **modifié**, R-082-2016, art. 11(3);
 modifié, R-100-2017, art. 8; **modifié**, R-004-2018, art. 2 [A].
art. 20(6) : **modifié**, R-095-94, art. 4; **modifié**, R-199-96, art. 19; **modifié**, R-096-2001, art. 14(4);
 abrogé et remplacé, R-055-2007, art. 4(5); **modifié**, R-082-2016, art. 11(4).
art. 20(7) : **ajouté**, R-055-2007, art. 4(5).
art. 21 : **abrogé et remplacé**, R-199-96, art. 20.
art. 25 : **abrogé**, R-199-96, art. 21.4
art. 26 : **modifié**, R-096-2000, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-096-2001, art. 15; **abrogé et abrogé**, R-010-2007, art. 11;
 modifié, R-082-2010, art. 4; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 27 : **abrogé**, R-096-2001, art. 15.
art. 28 : **abrogé**, R-082-2010, art. 5.
art. 29 : **modifié**, R-199-96, art. 22; **modifié**, R-096-2000, art. 7; **modifié**, R-082-2010, art. 2; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 30 : **modifié**, R-096-2000, art. 7; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 31 : **abrogé**, R-082-2010, art. 5.
art. 32 : **abrogé**, R-082-2010, art. 5.
art. 33 : **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 34 : **modifié**, R-199-96, art. 23; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 35 : **abrogé**, R-082-2010, art. 5.
art. 36 : **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 37 : **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 38 : **modifié**, R-199-96, art. 24; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 39 : **modifié**, R-199-96, art. 25; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 40 : **modifié**, R-082-2010, art. 6; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 41 : **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 42 : **modifié**, R-063-2004, art. 5; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 43 : **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 44 : **modifié**, R-199-96, art. 26; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 45 : **modifié**, R-199-96, art. 27; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.

Tableau C

- art. 46 : abrogé et remplacé**, R-082-2010, art. 7; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 47 : abrogé et remplacé, R-082-2010, art. 7; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 48 : abrogé, R-040-2012, art. 3.
art. 49 : abrogé et remplacé, R-082-2010, art. 8; **abrogé**, R-040-2012, art. 3.
art. 50 : abrogé, R-199-96, art. 28.
art. 51 : abrogé, R-199-96, art. 28.
art. 52 à 56 : abrogés, R-040-2012, art. 3.
ann. A : abrogée, R-017-98, art. 2.
ann. A (selon la renumérotation) : modifiée, R-023-99, art. 3; **modifiée**, R-017-2002, art. 2; **modifiée**, R-033-2004, art. 2; **modifiée**, R-012-2008, art. 3; **modifiée**, R-090-2008, art. 5; **modifiée**, R-082-2010, art. 2; **modifiée**, R-019-2015, art. 2; **modifiée**, R-027-2016, art. 2; **modifiée**, R-082-2016, art. 12; **modifiée**, R-100-2017, art. 9.
ann. B : modifiée, RRTN-O 1990, ch. S-16 (Suppl.), art. 2; **modifiée**, R-083-92, art. 2; **modifiée**, R-023-94, art. 2; **modifiée**, R-104-95, art. 1; **renumérotée ann. A et modifiée**, R-017-98, art. 3; **modifiée**, R-087-2013, art. 9.
ann. B. (selon la renumérotation) : modifiée, R-096-2001, art. 16; **modifiée**, R-017-2002, art. 3; **modifiée**, R-025-2002, art. 3; **modifiée**, R-032-2004, art. 2 et 3; **modifiée**, R-033-2004, art. 3; **modifiée**, R-091-2007, art. 2; **modifiée**, R-012-2008, art. 4; **modifiée**, R-017-2012, art. 2; **modifiée**, R-040-2012, art. 4[A]; **abrogée et remplacée**, R-076-2012, art. 2; **modifiée**, R-087-2013, art. 10; **modifiée**, R-019-2015, art. 3; **modifiée**, R-027-2016, art. 3; **modifiée**, R-082-2016, art. 13; **modifiée**, R-100-2017, art. 10; **modifiée**, R-037-2019, art. 2.
ann. C : modifiée, R-029-96, art. 1; **renumérotée ann. B et modifiée**, R-017-98, art. 4.

ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT (*voir* ASSISTANCE AU REVENU, RÈGLEMENT)

COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET (R-078-2010)

ann. : abrogée et remplacée, R-086-2015, art. 2.

SERVICES DE BIEN-ÊTRE, RÈGLEMENT (R-200-96)

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENT (R-092-2018)

RÈGLEMENTS ADMINISTRATIFS PRESCRITS, RÈGLEMENT (R-094-2018)

art. 49 : abrogé, R-003-2019, art. 2.

art. 50 : abrogé, R-003-2019, art. 2.

DROITS RELATIFS AUX ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 2 (Suppl.)]

art. 2 : abrogé et remplacé, R-096-2013, art. 2.

art. 3 : abrogé et remplacé, R-096-2013, art. 2.

ann. : modifiée, R-090-95, art. 2; **modifiée**, R-007-2011, art. 2; **modifiée**, R-096-2013, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-093-2018, art. 2.

ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

ADMINISTRATION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT (R-083-2016)

Tableau C

ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-048-2003)

art. 1 : modifié, R-111-2005, art. 2.

art. 2 : abrogé, R-111-2005, art. 3.

ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DES TERRITOIRES DU
NORD-OUEST, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-088-2016)

ASSURANCE-HOSPITALISATION, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. T-12)

nouveau titre, R-050-2002, art. 2.

art. 1 : modifié, R-037-2005, art. 2.

art. 1(1) : modifié, R-050-2002, art. 3(1); **modifié**, R-020-2012, art. 2; **modifié**, R-085-2016, art. 2(1).

art. 1(2) : modifié, R-050-2002, art. 3(2); **modifié**, R-085-2016, art. 2(2).

art. 4 : modifié, R-050-2002, art. 4; **modifié**, R-004-2011, art. 2; **modifié**, R-084-2013, art. 2.

art. 5(1) : modifié, R-020-2012, art. 3(1).

art. 5(3) : modifié, R-050-2002, art. 5; **modifié**, R-020-2012, art. 3(2).

art. 6(1) : modifié, R-050-2002, art. 6(1); **modifié**, R-020-2012, art. 4(1).

art. 6(2) : modifié, R-050-2002, art. 6(2); **modifié**, R-020-2012, art. 4(2).

art. 6(3) : modifié, R-020-2012, art. 4(2).

art. 7 (intertitre) : modifié, R-020-2012, art. 5.

art. 7 : abrogé et remplacé, R-050-2002, art. 7.

art. 8 (intertitre) : modifié, R-020-2012, art. 5.

art. 8 : abrogé et remplacé, R-050-2002, art. 7.

art. 8 (1) : modifié, R-020-2012, art. 6.

art. 9(1) : modifié, R-050-2002, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-037-2005, art. 3.

art. 9(2) : abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.

art. 9(3) : abrogé et remplacé, R-037-2005, art. 3.

art. 9(4) : modifié, R-050-2002, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-037-2005, art. 3.

art. 9(4.1) : ajouté, R-009-2013, art. 2.

art. 9(4.2) : ajouté, R-009-2013, art. 2.

art. 9(5) : modifié, R-050-2002, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-037-2005, art. 3; **modifié**, R-085-2016, art. 3.

art. 9(6) : modifié, R-050-2002, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-037-2005, art. 3.

art. 9(7) : modifié, R-050-2002, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-037-2005, art. 3.

art. 10 (intertitre) : modifié, R-059-96, art. 2.

art. 10 : modifié, R-037-2005, art. 4.

art. 11 : abrogé et remplacé, R-059-96, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-020-2012, art. 7; **modifié**, R-038-2012, art. 2 [F];
abrogé et remplacé, R-009-2013, art. 3.

art. 11.1 : ajouté, R-059-96, art. 3; **abrogé**, R-020-2012, art. 7.

art. 12 (intertitre) : ajouté, R-059-96, art. 4.

art. 12 : abrogé et remplacé, R-059-96, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-050-2002, art. 9;
abrogé et remplacé, R-020-2012, art. 7.

art. 13 : abrogé, R-050-2002, art. 10.

ann. A : abrogée et remplacée, R-050-2002, art. 11; **modifiée**, R-037-2005, art. 5;

abrogée et remplacée, R-095-2008, art. 2; **modifiée**, R-042-2010, art. 2;

abrogée et remplacée, R-076-2010, art. 2; **modifiée**, R-004-2011, art. 3; **modifiée**, R-017-2017, art. 2.

ann. B : modifiée, R-020-2012, art. 8.

ann. C : modifiée, R-050-2002, art. 12; **modifiée**, R-084-2013, art. 3.

CONSEIL D'ADMINISTRATION TERRITORIAL, ARRÊTÉ (R-089-2016)

CONSEIL D'ADMINISTRATION TERRITORIAL ET L'ADMINISTRATION TERRITORIALE, RÈGLEMENT (R-087-2016)

art. 12 (intertitre) : abrogé, R-067-2018, art. 2.

art. 12 : abrogé, R-067-2018, art. 2.

Tableau C

CONSEILS RÉGIONAUX, RÈGLEMENT (R-086-2016)

CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE BEAUFORT-DELTA, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-090-2016)

CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-091-2016)

CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE FORT SMITH, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-092-2016)

CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE HAY RIVER, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-093-2016)

CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DU SAHTU, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-094-2016)

CONSEIL RÉGIONAL DU MIEUX-ÊTRE DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-095-2016)

ENQUÊTES ET SIGNALEMENT CONCERNANT LES INCIDENTS CRITIQUES, RÈGLEMENT (R-002-2020)

NORMES DANS LES HÔPITAUX ET LES ÉTABLISSEMENTS DE SOINS DE SANTÉ, RÈGLEMENT (R-036-2005)

- art. 1(1) : **modifié**, R-106-2009, art. 2; **modifié**, R-084-2016, art. 2(1).
- art. 1(2) : **modifié**, R-084-2016, art. 2(2).
- art. 2(2) : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 3(1).
- art. 2(4) : **ajouté**, R-084-2016, art. 3(2).
- art. 3 : **abrogé**, R-084-2016, art. 4.
- art. 4 : **abrogé**, R-084-2016, art. 4.
- art. 5 : **abrogé**, R-084-2016, art. 4.
- art. 6 : **abrogé**, R-084-2016, art. 4.
- art. 7(3) : **modifié**, R-084-2016, art. 5(1).
- art. 7(4) : **modifié**, R-084-2016, art. 5(2).
- art. 8 : **modifié**, R-106-2009, art. 3(1); **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 6.
- art. 9 : **abrogé**, R-084-2016, art. 6.
- art. 10 : **abrogé**, R-084-2016, art. 6.
- art. 11 : **abrogé**, R-084-2016, art. 7.
- art. 12 : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 8.
- art. 13 : **abrogé**, R-084-2016, art. 9.
- art. 14 : **modifié**, R-106-2009, art. 3 et 4; **abrogé**, R-084-2016, art. 9.
- art. 15(1) : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 10.
- art. 18(2) : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 11.
- art. 21 : **abrogé**, R-084-2016, art. 12.
- art. 22 : **abrogé et remplacé**, R-106-2009, art. 5.
- art. 23 : **abrogé**, R-084-2016, art. 13.
- art. 24 : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 13.
- art. 25 : **abrogé**, R-084-2016, art. 13.
- art. 26 : **abrogé**, R-084-2016, art. 13.
- art. 32(1) : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 14.
- art. 35(2) : **modifié**, R-074-2012, art. 2.
- art. 38(3) : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 15(1).
- art. 38(4) : **modifié**, R-106-2009, art. 3(2); **modifié**, R-084-2016, art. 15(2).
- art. 40 : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 16.
- art. 42(2) : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 17.
- art. 45 : **modifié**, R-084-2016, art. 18.
- art. 48 : **modifié**, R-084-2016, art. 19.
- art. 59 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-106-2009, art. 6.
- art. 59 : **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 20.
- art. 60(1) : **modifié**, R-106-2009, art. 7.
- art. 60(2) : **modifié**, R-106-2009, art. 8.
- art. 60(3) : **modifié**, R-106-2009, art. 8.

Tableau C

- art. 61(1) : **modifié**, R-106-2009, art. 8.
- art. 61(2) : **modifié**, R-106-2009, art. 8.
- art. 61(3) : **modifié**, R-106-2009, art. 3(2); **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 21(1).
- art. 61(4) : **modifié**, R-106-2009, art. 9.
- art. 61(5) : **modifié**, R-106-2009, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-084-2016, art. 21(2).
- art. 63 : **abrogé**, R-106-2009, art. 10.

ASSURANCE-MALADIE

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT (R-038-2006)

ASSURANCES

ASSURANCES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. I-3)

- art. 5 : **abrogé**, R-065-2017, art. 2.
- art. 7(1) : **modifié**, R-075-2017, art. 2.
- art. 12(4) : **modifié**, R-072-2020, art. 2 [E].
- art. 16(1) : **modifié**, R-075-2017, art. 2.
- art. 22(4) : **modifié**, R-072-2020, art. 2 [E].
- art. 26(2) : **abrogé et remplacé**, R-065-2017, art. 3.
- art. 27 : **abrogé**, R-075-2017, art. 3; **ajouté**, R-072-2020, art. 3.
- ann. A : **modifiée**, R-052-95, art. 2; **modifiée**, R-021-2011, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-008-2014, art. 2.
- ann. B : **modifiée**, R-111-98, art. 2; **abrogée**, R-075-2017, art. 4.

DÉSIGNATION D'ASSOCIATION D'INDEMNISATION, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. I-2)

- art. 2 : **ajouté**, RRTN-O 1990, ch. I-2 (Suppl.), art. 1.

GARANTIE RELATIVE AUX AUTOMOBILES NON ASSURÉES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. I-4)

AUXILIAIRES DENTAIRES

AUXILIAIRES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-053-2010)

- art. 2 : **renuméroté art. 2(1)**, R-052-2010, art. 2.
- art. 2(2) : **ajouté**, R-052-2010, art. 2.
- ann. : **modifiée**, R-071-2018, art. 2.

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE

AUXILIAIRES MÉDICAUX EN OPHTALMOLOGIE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. O-1)

- art. 4 : **abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. O-1 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-078-2018, art. 2;
renumerote art. 4(1), R-059-2020, art. 2.
- art. 4(2) : **ajouté**, R-059-2020, art. 2.
- ann. : **modifiée**, R-078-2018, art. 3.

Tableau C

BÉNÉFICIAIRES DE RÉGIMES DE RETRAITE

COMPTES D'ÉPARGNE LIBRES D'IMPÔT, RÈGLEMENT (R-013-2009)

BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES

DÉSIGNATION DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES, ARRÊTÉ (R-026-2009)

BIENS INSAISSABLES

BIENS INSAISSABLES, RÈGLEMENT (R-051-2010)

BOISSONS ALCOOLISÉES

BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT (R-069-2008)

- art. 1** : **modifié**, R-048-2010, art. 2; **modifié**, R-030-2011, art. 2; **modifié**, R-087-2012, art. 2; **modifié**, R-022-2021, art. 2.
- art. 2(1)** : **modifié**, R-059-2022, art. 2.
- art. 2(3)** : **modifié**, R-062-2021, art. 2 [A].
- art. 4.1** : **ajouté**, R-140-2014, art. 2.
- art. 6.1** : **ajouté**, R-075-2020, art. 2.
- art. 7.1** : **ajouté**, R-075-2020, art. 3.
- art. 9** : **modifié**, R-022-2021, art. 3.
- art. 12(1)** : **modifié**, R-140-2014, art. 3(1)[F] et 3(2)[F]; **modifié**, R-059-2022, art. 3.
- art. 13(10)** : **ajouté**, R-022-2021, art. 4.
- art. 14** : **modifié**, R-140-2014, art. 3(2)[F] et art. 3(3).
- art. 15(1)** : **modifié**, R-007-2009, art. 2; **modifié**, R-126-2009, art. 2.
- art. 15(2)** : **modifié**, R-140-2014, art. 3(2)[F], art. 3(3) et art. 4; **modifié**, R-062-2021, art. 3.
- art. 19(1.1)** : **ajouté**, R-020-2021, art. 2.
- art. 20(1.1)** : **ajouté**, R-006-2021, art. 2.
- art. 21.1** : **ajouté**, R-020-2021, art. 3.
- art. 21.2** : **ajouté**, R-020-2021, art. 3.
- art. 29(1)** : **modifié**, R-007-2009, art. 3[A].
- art. 29(3)** : **modifié**, R-022-2021, art. 5(1).
- art. 29(4)** : **abrogé et remplacé**, R-062-2021, art. 4 [A].
- art. 29(5)** : **ajouté**, R-022-2021, art. 5(2).
- art. 32(3)** : **modifié**, R-062-2021, art. 3.
- art. 32(6)** : **modifié**, R-062-2021, art. 5.
- art. 33(4.1)** : **ajouté**, R-075-2020, art. 4.
- art. 33(6)** : **modifié**, R-062-2021, art. 6 [A].
- art. 34(3)** : **modifié**, R-062-2021, art. 7 [A].
- art. 35(2)** : **modifié**, R-062-2021, art. 7 [A].
- art. 36(3)** : **modifié**, R-062-2021, art. 8 [A].
- art. 36(4)** : **modifié**, R-022-2021, art. 6(1) [A]; **modifié**, R-062-2021, art. 9 [A].
- art. 36(4.1)** : **ajouté**, R-022-2021, art. 6(2).
- art. 36(4.2)** : **ajouté**, R-022-2021, art. 6(2).
- art. 41** : **modifié**, R-062-2021, art. 10 [A].
- art. 42.1** : **ajouté**, R-075-2020, art. 5.
- art. 42.1(1)** : **modifié**, R-082-2020, art. 2; **modifié**, R-062-2021, art. 3 et 5; **modifié**, R-059-2022, art. 4 [F].
- art. 45(5.1)** : **ajouté**, R-075-2020, art. 6.
- art. 46(1)** : **modifié**, R-030-2011, art. 3.

Tableau C

art. 47(6.1) : **ajouté**, R-075-2020, art. 7.
art. 51(1) : **modifié**, R-062-2021, art. 3.
art. 51(2) : **modifié**, R-140-2014, art. 3(1)[F], art. 3(2)[F] et art. 5.
art. 52(2) : **modifié**, R-140-2014, art. 6(1).
art. 52(3) : **modifié**, R-140-2014, art. 6(2).
art. 52(4) : **modifié**, R-140-2014, art. 6(3); **modifié**, R-082-2017, art. 2(1).
art. 52(4.1) : **ajouté**, R-140-2014, art. 6(4); **modifié**, R-082-2017, art. 2(2).
art. 52(4.2) : **ajouté**, R-140-2014, art. 6(4).
art. 52(6) : **ajouté**, R-140-2014, art. 6(5); **modifié**, R-062-2021, art. 5.
art. 52.1 : **ajouté**, R-140-2014, art. 7.
art. 53 : **abrogé et remplacé**, R-140-2014, art. 8; **modifié**, R-062-2021, art. 11 [A].
art. 57 : **modifié**, R-062-2021, art. 12 [A].
art. 69(3) : **modifié**, R-007-2009, art. 4.
art. 69(4) : **ajouté**, R-022-2021, art. 7.
art. 73(1) : **modifié**, R-082-2020, art. 3.
art. 75 : **modifié**, R-062-2021, art. 13.
art. 78(1) : **modifié**, R-076-2008, art. 2 [A].
art. 78(2) : **modifié**, R-076-2008, art. 2 [A].
art. 79(2) : **modifié**, R-076-2008, art. 3(1) [A].
art. 79(3) : **modifié**, R-076-2008, art. 3(2) [A].
art. 80(1) : **modifié**, R-140-2014, art. 9.
art. 80.1 : **ajouté**, R-140-2014, art. 10.
art. 82 : **modifié**, R-140-2014, art. 11.
art. 89(2) : **modifié**, R-076-2008, art. 4.
art. 84 : **modifié**, R-048-2010, art. 3 [A]; **modifié**, R-071-2016, art. 2.
art. 92(3) : **modifié**, R-062-2021, art. 5.
art. 98 : **modifié**, R-062-2021, art. 14 [A].
art. 101 : **modifié**, R-062-2021, art. 12 [A].
art. 112 : **abrogé et remplacé**, R-087-2010, art. 2.
art. 112.1 : **ajouté et abrogé**, R-154-2009, art. 2.
art. 113(1) : **modifié**, R-082-2017, art. 3.
art. 113(3) : **abrogé**, R-053-2015, art. 2.
art. 115 : **modifié**, R-004-2012, art. 2; **abrogé**, R-003-2021, art. 2; **ajouté**, R-054-2021, art. 2;
 abrogé, R-062-2021, art. 15.
art. 115.1 : **ajouté**, R-050-2020, art. 2; **modifié**, R-003-2021, art. 3; **modifié**, R-036-2021, art. 2;
 modifié, R-062-2021, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-070-2021, art. 2;
 abrogé et remplacé, R-071-2021, art. 2.
art. 117 : **modifié**, R-076-2008, art. 5; **abrogé**, R-070-2021, art. 3; **ajouté**, R-071-2021, art. 3.
art. 118(1) : **modifié**, R-076-2008, art. 6(1); **modifié**, R-075-2020, art. 8(1) [F]; **modifié**, R-070-2021, art. 4(1);
 modifié, R-071-2021, art. 4(1).
art. 118(2) : **modifié**, R-076-2008, art. 6(2); **modifié**, R-075-2020, art. 8(2) [F]; **modifié**, R-070-2021, art. 4(2);
 modifié, R-071-2021, art. 4(2).
art. 118.1 : **ajouté**, R-075-2020, art. 9.
art. 119(3) : **modifié**, R-062-2021, art. 9 [A].
art. 120 : **abrogé et remplacé**, R-059-2022, art. 5.
art. 122(1) : **modifié**, R-076-2008, art. 7; **modifié**, R-075-2020, art. 10.
art. 127(4) : **modifié**, R-062-2021, art. 16.
art. 130(2) : **modifié**, R-062-2021, art. 17(1) [A].
art. 130(3) : **modifié**, R-087-2012, art. 3; **modifié**, R-062-2021, art. 17(2).
art. 139 (intertitres) : **abrogé et remplacé**, R-126-2009, art. 3.
art. 139 : **abrogé**, R-126-2009, art. 4.
art. 141 : **abrogé**, R-126-2009, art. 4.
art. 142 : **abrogé**, R-126-2009, art. 4.
ann. A : **modifiée**, R-140-2014, art. 12; **modifiée**, R-062-2021, art. 18; **modifiée**, R-059-2022, art. 4 [F].

Tableau C

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLÏNE (R-011-2008)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON (R-005-2007)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À PAULATUK (R-001-2008)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À TULITA (R-095-2007)

DÉCLARATION DE DÉLIMITATION DU SECTEUR DE RESTRICTION RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À ULUKHAKTOK (R-040-2008)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À GAMÈTÌ, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-43)

nouveau titre, R-053-2008, art. 2.
art. 1 : abrogé et remplacé, R-053-2008, art. 3.

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À LUTSEL K'E, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-47)

nouveau titre, R-075-2004, art. 2.
art. 2 : modifié, R-075-2004, art. 3.

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À NAHANNI BUTTE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-37)

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À WEKWEÈTÌ, RÈGLEMENT (R-097-91)

nouveau titre, R-052-2008, art. 2.
art. 1 : abrogé et remplacé, R-052-2008, art. 3.
art. 4 : abrogé, R-052-2008, art. 4.
art. 5 : abrogé, R-052-2008, art. 4.

PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À WHATÌ, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-32)

nouveau titre, R-055-2008, art. 2.
art. 1 : abrogé et remplacé, R-055-2008, art. 3.
art. 2 : modifié, R-055-2008, art. 4.
art. 3 : modifié, R-009-2009, art. 2 [A].

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLÏNE, RÈGLEMENT (R-013-2008)

art. 1 : modifié, R-052-2018, art. 2.
art. 2(3) : modifié, R-052-2018, art. 3.
art. 4 : abrogé, R-052-2018, art. 4.
art. 5 : abrogé, R-052-2018, art. 4.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DETTAH, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-21)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT (R-032-97)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT LIARD, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-24)

Tableau C

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-006-2007)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-097-2007, art. 2[F].

art. 2 : abrogé et remplacé, R-058-2019, art. 2.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À PAULATUK, RÈGLEMENT (R-002-2008)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À SAMBAA K'E, RÈGLEMENT (R-103-2011)

nouveau titre, R-110-2016, art. 2.

art. 1 : modifié, R-110-2016, art. 3.

art. 4 : abrogé, R-110-2016, art. 4.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT (R-009-2010)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-003-2018.

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À TULITA, RÈGLEMENT (R-096-2007)

RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À ULUKHAKTOK, RÈGLEMENT (R-041-2008)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-057-2009, art. 2.

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R-009-2020, art. 2(1).

art. 2(2) : abrogé et remplacé, R-009-2020, art. 2(2).

CHANGEMENT DE NOM

CHANGEMENT DE NOM, RÈGLEMENT (R-018-2008)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-058-2017, art. 2.

art. 2.1 : ajouté, R-058-2017, art. 2.

art. 2.2 : ajouté, R-058-2017, art. 2.

art. 6(2) : abrogé et remplacé, R-058-2017, art. 3.

art. 6(3) : ajouté, R-058-2017, art. 3.

art. 6(4) : ajouté, R-058-2017, art. 3.

art. 10 : abrogé et remplacé, R-077-2014, art. 2.

ann. A : modifiée, R-058-2017, art. 4.

ann. B : modifiée, R-077-2014, art. 3; **modifiée**, R-070-2018, art. 2.

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION

CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT (R-006-93)

art. 1 : modifié, R-078-2013, art. 2; **modifié**, R-019-2016, art. 2(1).

art. 1.1 : ajouté, R-019-2016, art. 2(2).

art. 3 : modifié, R-060-2005, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-019-2016, art. 3.

art. 4(1) : modifié, R-019-2016, art. 4[F].

art. 4(2) : modifié, R-078-2013, art. 2.

art. 4(3) : modifié, R-078-2013, art. 3(1).

art. 4(4) : modifié, R-078-2013, art. 3(2)[F], 4[A].

art. 5(1) : modifié, R-019-2016, art. 4[F].

art. 5(3) : modifié, R-078-2013, art. 5[A].

art. 6(1) : modifié, R-019-2016, art. 4[F].

Tableau C

- art. 6(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 6(5) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 6(6) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 6(7) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 7, 8(1).
- art. 7(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 7(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 8 : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 9 : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 12(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 4[A].
- art. 12(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 12(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
- art. 12(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 4[A].
- art. 12(5) : **modifié**, R-078-2013, art. 4[A], 6(2)[A], 9[A].
- art. 13(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 10[A].
- art. 13(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 8(2)[A], 11.
- art. 14(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 10[A].
- art. 16(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1), 8(2)[A].
- art. 16(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 16(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 2.
- art. 18 : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 3.
- art. 19(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 23.1 : **ajouté**, R-076-97, art. 2; **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 24(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 12.
- art. 24(2) : **modifié**, R-076-97, art. 3.
- art. 25 : **modifié**, R-078-2013, art. 13.
- art. 26 : **modifié**, R-078-2013, art. 14[A].
- art. 27(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 27.1 : **ajouté**, R-076-97, art. 4.
- art. 27.1(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 27.2 : **ajouté**, R-076-97, art. 4.
- art. 27.2(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 32 : **modifié**, R-078-2013, art. 15.
- art. 32(1) : **modifié**, R-060-2005, art. 4(1).
- art. 32(3) : **abrogé et remplacé**, R-076-97, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 4(2);
abrogé et remplacé, R-019-2016, art. 5.
- art. 32(5) : **abrogé**, R-060-2005, art. 4(3).
- art. 32(6) : **abrogé**, R-060-2005, art. 4(3).
- art. 33(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
- art. 33(4) : **abrogé et remplacé**, R-078-2013, art. 16[A].
- art. 33(6) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 34 : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
- art. 35(4) : **modifié**, R-076-97, art. 6.
- art. 35(5) : **modifié**, R-076-97, art. 7; **modifié**, R-078-2013, art. 17[A].
- art. 36(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 36(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 36(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 2.
- art. 36(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 2.
- art. 36(5) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
- art. 37(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 18(1)[A].
- art. 37(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
- art. 37(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
- art. 37(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 20, 21.
- art. 37(6) : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 5.
- art. 38(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 18(1)[A].

Tableau C

art. 38(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
art. 38(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
art. 38(5) : **modifié**, R-078-2013, art. 21, 22.
art. 38(7) : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 6.
art. 39(1) : **modifié**, R-076-97, art. 8 et 9; **modifié**, R-078-2013, art. 18(1)[A], 23(1).
art. 39(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
art. 39(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
art. 39(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 21, 23(2).
art. 39(6) : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 7.
art. 40(1) : **abrogé et remplacé**, R-076-97, art. 10; **modifié**, R-078-2013, art. 24(1).
art. 40(2) : **abrogé et remplacé**, R-076-97, art. 10; **modifié**, R-078-2013, art. 19[F].
art. 40(3) : **abrogé**, R-076-97, art. 11.
art. 40(4) : **modifié**, R-076-97, art. 12; **modifié**, R-078-2013, art. 21, 24(2).
art. 40(6) : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 8.
art. 41 : **modifié**, R-078-2013, art. 25.
art. 41(5) : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 9(1).
art. 41(6) : **abrogé**, R-060-2005, art. 9(2).
art. 42(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 43(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 43(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A], 18(2)[A].
art. 43(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
art. 43(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
art. 44(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A], 8(2)[A]; **abrogé et remplacé**, R-019-2016, art. 6.
art. 44(4) : **modifié**, R-078-2013, art. 8(2)[A].
art. 45(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 7.
art. 51(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 2, 18(2)[A].
art. 54(1) : **modifié**, R-060-2005, art. 10(1).
art. 54(2) : **abrogé et remplacé**, R-060-2005, art. 10(2).
art. 55 : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
art. 57(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 7; 18(1)[A].
art. 57(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 2.
art. 58(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 18(1)[A].
art. 58(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 2.
art. 61(1) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1), 26.
art. 62(2) : **modifié**, R-060-2005, art. 11.
art. 63(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 65 : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
art. 68 : **modifié**, R-078-2013, art. 8(2)[A].
art. 69(1) : **modifié**, R-076-97, art. 13.
art. 69(2) : **modifié**, R-078-2013, art. 6(2)[A].
art. 69(3) : **modifié**, R-078-2013, art. 2.
art. 70 : **modifié**, R-078-2013, art. 6(1).
art. 73 : **abrogé**, R-016-2013, art. 2.
art. 74 : **abrogé**, R-016-2013, art. 2.
ann. : **modifiée**, R-076-97, art. 14; **modifiée**, R-026-98, art. 2; **modifiée**, R-53-2001, art. 2;
modifiée, R-060-2005, art. 12; **abrogée et remplacée**, R-016-2013, art. 3;
abrogée et remplacée, R-034-2015, art. 2; **modifiée**, R-040-2015, art. 2[F].

CITÉS, VILLES ET VILLAGES

CONSEIL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-075-2009)

CONSEIL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-050-2011)

Tableau C

DETTES DES CITÉS, VILLES ET VILLAGES, RÈGLEMENT (R-070-2005)

- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-028-2008, art. 2.
- art. 6 : abrogé et remplacé**, R-028-2008, art. 3.
- art. 7 : abrogé et remplacé**, R-028-2008, art. 4.
- art. 8 : modifié**, R-114-2005, art. 2.
- art. 9 : modifié**, R-028-2008, art. 5.

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-113-2005)

- art. 1 : modifié**, R-126-2005, art. 2.

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-181-96)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-207-96)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-070-97)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'INUVIK, ARRÊTÉ (R-009-98)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-063-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-131-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-143-98)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-041-99)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-061-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-103-97)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-062-95)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-008-96)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-087-99)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-040-2006)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-063-97)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-105-97)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-014-98)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-039-2000)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-041-2002)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-042-2002)

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (R-042-2003)

DISPENSE DE RÈGLEMENT MUNICIPAL À NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-164-96)

Tableau C

DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL D'IQALUIT, ARRÊTÉ (R-045-94)
DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-070-93)
DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (R-055-97)
DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (R-044-94)
DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-072-93)
DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE LA VILLE DE HAY RIVER (R-065-92)
DISPENSE DU RÈGLEMENT MUNICIPAL DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (R-071-93)
DISPENSE DE RÈGLEMENTS MUNICIPAUX DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (R-104-97)
FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES (R-030-2007)
INVESTISSEMENTS DES CITÉS, VILLES ET VILLAGES, RÈGLEMENT (R-073-2005)
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT (R-093-2007)
PROROGATION DE LA CITÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. C-5)
PROROGATION DE LA VILLE D'INUVIK, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. C-8)
PROROGATION DE LA VILLE DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. C-6)

ann. : abrogée et remplacée, R-117-94, art. 2.

PROROGATION DE LA VILLE DE HAY RIVER, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. C-7)

ann. : abrogée et remplacée, RRTN-O 1990, ch. C-7 (Suppl.), art. 1; **modifiée**, R-083-2010, art. 2.

PROROGATION DU VILLAGE DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. C-10)

PROROGATION DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. C-11)

STATUT DU VILLAGE DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-040-92)

CLASSIFICATION DES FILMS

CLASSIFICATION DES FILMS, RÈGLEMENT (R-008-99)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-057-2013, art. 2.

art. 2 : modifié, R-057-2013, art. 3.

art. 6 : abrogé, R-057-2013, art. 4.

COLLECTIVITÉS À CHARTE

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE K'ÁSHO GOT'INÉ, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-040-95)

Tableau C

DETTES DES COLLECTIVITÉS À CHARTE, RÈGLEMENT (R-069-2005)

- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-030-2008, art. 2.
- art. 6 : abrogé et remplacé**, R-030-2008, art. 3.
- art. 7 : abrogé et remplacé**, R-030-2008, art. 4.
- art. 9 : modifié**, R-030-2008, art. 5.

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES COLLECTIVITÉS À CHARTE, RÈGLEMENT (R-032-2007)

INVESTISSEMENTS DES COLLECTIVITÉS À CHARTE, RÈGLEMENT (R-072-2005)

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT (R-092-2007)

PROROGATION DE LA COLLECTIVITÉ À CHARTE DE TSIIGEHTCHIC, ARRÊTÉ PORTANT (R-058-2010)

- ann. B : modifiée**, R-041-2010, art. 2.

COLLÈGE AURORA

CONSEIL CONSULTATIF DE RECHERCHE DU COLLÈGE AURORA, RÈGLEMENT (R-035-2022)

CONSEIL DES GOUVERNEURS DU COLLÈGE AURORA, RÈGLEMENT (R-038-2022)

CRÉATION DES CONSTITUANTES DU COLLÈGE AURORA, ARRÊTÉ (R-068-96)

MANDAT DU COLLÈGE AURORA, RÈGLEMENT RELATIF (R-036-2022)

COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

COMMERCIALISATION DES OEUFS DANS LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-020-99)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-001-2018, art. 2.
- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-001-2018, art. 3.
- art. 3(1) : modifié**, R-026-2000, art. 2(1).
- art. 3(2) : modifié**, R-026-2000, art. 2(1).
- art. 3(3) : abrogé et remplacé**, R-026-2000, art. 2(2); **modifié**, R-001-2018, art. 4(1).
- art. 3(4) : abrogé et remplacé**, R-026-2000, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-001-2018, art. 4(2).
- art. 4(1) : modifié**, R-001-2018, art. 5(1).
- art. 5(1) : modifié**, R-001-2018, art. 5(1) et 6.
- art. 5(2) : modifié**, R-001-2018, art. 5(1) et 6.
- art. 5(3) : modifié**, R-001-2018, art. 5(1).
- art. 5(4) : modifié**, R-001-2018, art. 5(2) et 7 [A].
- art. 8(1) : modifié**, R-001-2018, art. 6.
- art. 9 : modifié**, R-001-2018, art. 6.
- art. 10(2) : modifié**, R-001-2018, art. 8(1).
- art. 10(3) : abrogé**, R-001-2018, art. 8(2).
- art. 10(5) : abrogé**, R-001-2018, art. 8(2).
- art. 11 : modifié**, R-001-2018, art. 9.
- art. 14 : abrogé et remplacé**, R-001-2018, art. 10.
- art. 15(1) : modifié**, R-001-2018, art. 11(1) [A].
- art. 15(3) : modifié**, R-001-2018, art. 11(2) [A].

Tableau C

- art. 20 : abrogé, R-026-2000, art. 3.
- art. 22(1) : modifié, R-001-2018, art. 5(1).
- art. 22(2) : modifié, R-001-2018, art. 5(1).

MISE EN PLACE D'UN PLAN DE COMMERCIALISATION DES OEUFS, RÈGLEMENT (R-019-99)

COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE

CRÉATION DE L'OFFICE DE COMMERCIALISATION DU POISSON D'EAU DOUCE, RÈGLEMENT PORTANT (RRTN-O 1990, ch. F-15)

COMMUNICATION DU COÛT DU CRÉDIT

COMMUNICATION DU COÛT DU CRÉDIT, RÈGLEMENT (R-014-2012)

CONDOMINUMS

CONDOMINUMS, RÈGLEMENT (R-098-2008)

- art. 3(2) : modifié, R-002-2016, art. 2[A].
- art. 4 : modifié, R-002-2016, art. 3.
- art. 7(3) : modifié, R-002-2016, art. 4.
- art. 10 : abrogé et remplacé, R-002-2016, art. 5.
- art. 12 : modifié, R-002-2016, art. 6[A].
- art. 13 : abrogé et remplacé, R-002-2016, art. 7.
- art. 14 : modifié, R-002-2016, art. 8[A].

CONTRÔLE ET RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION PAR INHALATION

CONTRÔLE ET RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION PAR INHALATION, RÈGLEMENT (R-014-2020)

CORONERS

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CORONERS, RÈGLEMENT (R-065-2002)

- art. 1.1 : ajouté, R-018-2017, art. 2.
- art. 2 : modifié, R-018-2017, art. 3; abrogé et remplacé, R-077-2019, art. 2.
- art. 3 : abrogé et remplacé, R-077-2019, art. 2.
- art. 4 : modifié, R-074-2017, art. 2.
- art. 7 : abrogé, R-018-2017, art. 4.
- ann. : modifiée, R-018-2017, art. 5; abrogée et remplacée, R-074-2017, art. 3; modifiée, R-077-2019, art. 3.

RÉMUNÉRATION, DROITS ET HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT (R-045-2005)

- art. 1 : abrogé, R-136-2005, art. 2.
- art. 2 : renuméroté art. 1, R-136-2005, art. 2.
- art. 3 : renuméroté art. 2, R-136-2005, art. 2.
- art. 3 : ajouté, R-136-2005, art. 3.
- art. 3.1 : ajouté, R-084-2007, art. 2.
- art. 4 : abrogé et remplacé, R-136-2005, art. 4; abrogé et remplacé, R-084-2007, art. 3.

Tableau C

art. 5 : modifié, R-136-2005, art. 5.
art. 9 : modifié, R-136-2005, art. 6.

COUR TERRITORIALE

COUR TERRITORIALE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. T-2)

JUGES TERRITORIAUX, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. T-3)

art. 3 : abrogé et remplacé, R-122-93, art. 2; **abrogé**, R-038-2005, art. 2.
art. 4 : abrogé et remplacé, R-007-93, art. 2; **abrogé**, R-122-93, art. 3.
art. 5 : abrogé, R-122-93, art. 3.

RÉGIME ENREGISTRÉ DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-010-93)

art. 1(1) : modifié, R-123-93, art. 2; **modifié**, R-001-97, art. 2; **modifié**, R-071-97, art. 2;
modifié, R-031-2000, art. 2(1), (2), (3) et (4); **modifié**, R-074-2001, art. 2(1) et (2);
modifié, R-039-2005, art. 2.
art. 1(2) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 2(5); **abrogé et remplacé**, R-074-2001, art. 2(3).
art. 1(2.1) : ajouté, R-074-2001, art. 2(3).
art. 3(1) : modifié, R-071-97, art. 2.
art. 3(2) : modifié, R-071-97, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-031-2000, art. 3(1).
art. 3(2.1) : ajouté, R-008-2002, art. 2(1).
art. 3(4) : modifié, R-071-97, art. 2; **modifié**, R-008-2002, art. 2(2).
art. 3(5) : modifié, R-071-97, art. 2.
art. 3(6) : modifié, R-071-97, art. 2; **modifié**, R-031-2000, art. 3(2) [A].
art. 3(7) : modifié, R-031-2000, art. 3(3) [A]; **modifié**, R-008-2002, art. 2(3).
art. 3(7.1) : ajouté, R-008-2002, art. 2(4).
art. 3(8) : modifié, R-031-2000, art. 3(4).
art. 3(12.1) : ajouté, R-001-97, art. 3.
art. 3(14) : modifié, R-031-2000, art. 3(5).
art. 4(4) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 4.
art. 5(2) : modifié, R-031-2000, art. 5(1).
art. 5(3) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 5(2).
art. 5(4) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 5(2).
art. 5(5) : abrogé, R-031-2000, art. 5(2).
art. 7(1) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(1).
art. 7(2) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(1).
art. 7(3) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(1).
art. 7(4) : modifié, R-031-2000, art. 6(2).
art. 7(5) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 6(3).
art. 8(7) : modifié, R-031-2000, art. 7(1).
art. 8(8) : abrogé et remplacé, R-039-2005, art. 3(1).
art. 8(10) : modifié, R-039-2005, art. 3(2).
art. 8(11) : modifié, R-031-2000, art. 7(1).
art. 8(13) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 7(2); **abrogé et remplacé**, R-039-2005, art. 3(3).
art. 8(17) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 7(3).
art. 8(18) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 7(3); **abrogé et remplacé**, R-074-2001, art. 3(1).
art. 8(19) : ajouté, R-031-2000, art. 7(3); **abrogé**, R-074-2001, art. 3(1).
art. 8(20) : ajouté, R-031-2000, art. 7(3); **modifié**, R-074-2001, art. 3(2);
abrogé et remplacé, R-039-2005, art. 3(4).
art. 8.1 : ajouté, R-031-2000, art. 8(1); **abrogé et remplacé**, R-074-2001, art. 4.
art. 8.2 : ajouté, R-031-2000, art. 8(2).
art. 8.2(1) : modifié, R-074-2001, art. 5(1).

Tableau C

art. 8.2(2) : abrogé et remplacé, R-074-2001, art. 5(2).
art. 10(6) : modifié, R-123-93, art. 3(1).
art. 10(9) : modifié, R-123-93, art. 3(2).
art. 10(11) : abrogé, R-039-2005, art. 4.
art. 10(17) : abrogé et remplacé, R-031-2000, art. 9.
ann. : ajoutée, R-071-97, art. 3.

RÉGIME SUPPLÉMENTAIRE DE PENSION DES JUGES, RÈGLEMENT (R-121-93)

art. 1(1) : modifié, R-072-97, art. 1; **modifié**, R-032-2000, art. 2; **modifié**, R-075-2001, art. 2(1);
modifié, R-040-2005, art. 2.
art. 1(2) : abrogé et remplacé, R-075-2001, art. 2(2).
art. 1(3) : abrogé, R-075-2001, art. 2(2).
art. 3(1) : modifié, R-072-97, art. 1.
art. 3(2) : modifié, R-072-97, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-032-2000, art. 3(1).
art. 3(2.1) : ajouté, R-009-2002, art. 2(1).
art. 3(6) : modifié, R-072-97, art. 1.
art. 3(7) : modifié, R-032-2000, art. 3(2) [A]; **modifié**, R-009-2002, art. 2(2).
art. 3(7.1) : ajouté, R-009-2002, art. 2(3).
art. 3(8) : modifié, R-072-97, art. 1; **modifié**, R-009-2002, art. 2(4).
art. 3(9) : modifié, R-072-97, art. 1.
art. 3(10) : modifié, R-032-2000, art. 3(3).
art. 3(11) : modifié, R-032-2000, art. 3(4).
art. 5(3) : abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 4.
art. 6(2) : abrogé et remplacé, R-040-2005, art. 3.
art. 6(3) : abrogé, R-040-2005, art. 3.
art. 6.1 : ajouté, R-040-2005, art. 4.
art. 7(2) : abrogé, R-032-2000, art. 5a).
art. 7(3) : modifié, R-032-2000, art. 5b).
art. 8(1) : abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 6(1).
art. 8(2) : abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 6(1).
art. 8(3) : abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 6(1).
art. 8(4) : modifié, R-032-2000, art. 6(2).
art. 8(5) : abrogé, R-032-2000, art. 6(3).
art. 9(5) : abrogé et remplacé, R-040-2005, art. 5(1).
art. 9(7) : modifié, R-040-2005, art. 5(2).
art. 9(10) : abrogé, R-040-2005, art. 6.
art. 9(17) : abrogé et remplacé, R-032-2000, art. 7.

RÈGLES EN MATIÈRE CIVILE (R-122-2016)

art. 4(7) : modifié, R-154-2018, art. 2.
art. 7(5) : modifié, R-154-2018, art. 2.
art. 7(6) : modifié, R-154-2018, art. 2.
art. 8(12) : abrogé et remplacé, R-105-2019, art. 2.
art. 12(1) : abrogé et remplacé, R-063-2017, art. 2.
art. 12(3) : modifié, R-154-2018, art. 3.
art. 15(12) : abrogé et remplacé, R-063-2017, art. 3.
art. 16(3) : modifié, R-063-2017, art. 4(1).
art. 16(10) : modifié, R-063-2017, art. 4(2).
art. 18 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-154-2018, art. 4.
art. 18(1) : abrogé et remplacé, R-154-2018, art. 5.
art. 18(2) : abrogé et remplacé, R-154-2018, art. 5.
art. 19(1) : modifié, R-154-2018, art. 6(1).
art. 19(2) : modifié, R-154-2018, art. 6(2).

Tableau C

art. 19(3) : modifié, R-154-2018, art. 6(3).
art. 19(4) : modifié, R-154-2018, art. 6(3) et (4).
art. 19(5) : modifié, R-154-2018, art. 6(3) et (5).
art. 19(8) : modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(9) : modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(10) : modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(12) : modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(13) : modifié, R-154-2018, art. 6(4) et (6).
art. 19(16) : modifié, R-154-2018, art. 6(3).
art. 19(18) : modifié, R-154-2018, art. 6(4).
art. 19(19) : modifié, R-154-2018, art. 6(3) et (4).
art. 20(1) : modifié, R-154-2018, art. 7(1).
art. 20(2) : abrogé et remplacé, R-063-2017, art. 5.
art. 20(17) : modifié, R-154-2018, art. 7(2) [F].
art. 21(1) : abrogé et remplacé, R-105-2019, art. 3(1).
art. 21(1.1) : ajouté, R-105-2019, art. 3(1).
art. 21(1.2) : ajouté, R-105-2019, art. 3(1).
art. 21(3) : modifié, R-105-2019, art. 3(2).
art. 21(6) : abrogé et remplacé, R-105-2019, art. 3(3).
art. 22(17) : modifié, R-154-2018, art. 8.
art. 24(1) : modifié, R-063-2017, art. 6.
art. 25(5) : ajouté, R-105-2019, art. 4.
ann. : modifiée, R-154-2018, art. 9; **modifiée**, R-105-2019, art. 5.

CRÉDITS D'IMPÔT POUR INVESTISSEMENT DE CAPITAL DE RISQUE

CRÉDITS D'IMPÔT POUR INVESTISSEMENT DE CAPITAL DE RISQUE, RÈGLEMENT (R-013-99)

art. 4 : modifié, R-032-2005, art. 2.
art. 6 : abrogé, R-032-2005, art. 3.

CURATEUR PUBLIC

CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT (R-048-2017)

ann. A : modifiée, R-078-2019, art. 2.

DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS

DÉPÔT DES PROSPECTUS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 18 (Suppl.)]

DROITS PAYABLES ET CAUTIONNEMENTS DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT
[RRTN-O 1990, ch. 16 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-028-2011, art. 2; **modifiée**, R-018-215, art. 2; **modifiée**, R-016-2017, art. 2;
modifiée, R-030-2017, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-018-2019, art. 2.

FORMULES DE LICENCES D'AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 17 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-031-2002, art. 2.

PRÉPARATION DU RAPPORT DES AGENTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 19 (Suppl.)]

Tableau C

TITRES DE COMPÉTENCE DES AGENTS ET REPRÉSENTANTS IMMOBILIERS, RÈGLEMENT
[RRTN-O 1990, ch. 15 (Suppl.)]

- art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-071-92, art. 2.
- art. 4(1) : **modifié**, R-071-92, art. 3; **modifié**, R-082-2007, art. 2.
- art. 6 : **modifié**, R-071-92, art. 4.
- art. 8 : **abrogé**, R-071-92, art. 5.
- art. 9 : **abrogé**, R-071-92, art. 5.
- art. 10 : **abrogé**, R-071-92, art. 5.

DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS

FORMULES DE DÉSINTÉRESSEMENT DES CRÉANCIERS, RÈGLEMENT (R-042-91)

DROIT DE LA FAMILLE

FORMULES RELATIVES AU DROIT DE LA FAMILLE, RÈGLEMENT (R-140-98)

DROIT DE L'ENFANCE

DROIT DE L'ENFANCE, RÈGLEMENT (R-046-2017)

LIGNES DIRECTRICES APPLICABLES AUX ALIMENTS DES ENFANTS, RÈGLEMENT (R-138-98)

- art. 2(1) : **modifié**, R-015-2002, art. 2; **modifié**, R-033-2006, art. 2.
- art. 9(1) : **modifié**, R-015-2002, art. 3(1).
- art. 9(1.1) : **ajouté**, R-033-2006, art. 3.
- art. 9(4) : **ajouté**, R-015-2002, art. 3(2).
- art. 9.1 : **ajouté**, R-033-2006, art. 3.
- art. 14 : **modifié**, R-015-2002, art. 4.
- art. 16 : **modifié**, R-015-2002, art. 5; **modifié**, R-033-2006, art. 4.
- art. 17(1) : **abrogé et remplacé**, R-015-2002, art. 6.
- art. 19(1) : **modifié**, R-015-2002, art. 7.
- art. 20(1) : **abrogé et remplacé**, R-033-2006, art. 5.
- art. 20(2) : **abrogé et remplacé**, R-033-2006, art. 5.
- art. 21(1) : **modifié**, R-015-2002, art. 8(1).
- art. 21(2) : **modifié**, R-015-2002, art. 8(2).
- art. 21(3) : **modifié**, R-015-2002, art. 8(2).
- art. 21(4) : **modifié**, R-015-2002, art. 8(2).
- art. 21(5) : **modifié**, R-015-2002, art. 8(2).
- art. 26(1) : **modifié**, R-015-2002, art. 9.
- art. 26(2) : **modifié**, R-015-2002, art. 9.
- art. 27 : **abrogé**, R-033-2006, art. 6.
- ann. B : **modifiée**, R-015-2002, art. 10; **modifiée**, R-033-2006, art. 7.
- ann. C : **modifiée**, R-015-2002, art. 11; **modifiée**, R-033-2006, art. 8.

SERVICE DE RECALCUL DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R-066-2022)

Tableau C

DROITS DE LA PERSONNE

(Note : voir le paragraphe 67(2) relativement aux arrêtés pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

PROGRAMME DE PRIORITÉ D'EMPLOI ÉTABLI DANS LE CADRE DE L'ACCORD DE SUIVI SOCIO-ÉCONOMIQUE RELATIF AU PROJET DIAVIK DIAMONDS, DÉCRET (R-103-99)
(pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

PROGRAMME DE PRIORITÉ D'EMPLOI ÉTABLI DANS LE CADRE DE L'ACCORD SOCIO-ÉCONOMIQUE RELATIF AU PROJET DE BHP DIAMONDS, DÉCRET (R-008-97)
(pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

PROGRAMME DE PRIORITÉ D'EMPLOI ÉTABLI DANS LE CADRE DE L'ACCORD SOCIO-ÉCONOMIQUE RELATIF AU PROJET SNAP LAKE DIAMOND, DÉCRET (R-047-2004)
(pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

NOTE : voir aussi le *Décret sur le programme de promotion sociale* (TNR-007-19944) (pris en vertu de la *Loi prohibant la discrimination*)

EAUX

EAUX, RÈGLEMENT (R-019-2014)

FRAIS PAYABLES POUR L'EXPROPRIATION, RÈGLEMENT (R-020-2014)

ÉDUCATION

ACCREDITATION DES DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT (R-138-96)

ANNÉE D'ENSEIGNEMENT ET FRÉQUENTATION SCOLAIRE, RÈGLEMENT (R-136-96)

art. 2 : renuméroté art. 2(1), R-040-2000, art. 2.

art. 2(1) : modifié, R-029-2006, art. 2(1); **abrogé et remplacé**, R-115-2019, art. 2(1).

art. 2(2) : ajouté, R-040-2000, art. 3; **modifié**, R-029-2006, art. 2(2); **modifié**, R-115-2019, art. 2(2).

art. 2(3) : ajouté, R-115-2019, art. 2(3).

art. 3(1) : modifié, R-115-2019, art. 3.

APPELS EN MATIÈRE D'ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R-167-96)

art. 3 : renuméroté art. 4(2), R-005-97, art. 2 [F].

COMMISSION SCOLAIRE FRANCOPHONE, TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-071-2000)

nouveau titre, R-016-2008, art. 2.

art. 1(intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-117-2020, art. 2;
modifié, R-046-2022, art. 2 [A] et 3.

art. 2 (intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 3; **modifié**, R-046-2022, art. 2 [A] et 4 [A].

art. 2 : abrogé et remplacé, R-016-2008, art. 3; **modifié**, R-046-2022, art. 2 [A].

art. 3 : abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 3; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-117-2020, art. 4.

art. 4 : modifié, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-117-2020, art. 4.

art. 5 : abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 4; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-117-2020, art. 4.

art. 6 : abrogé et remplacé, R-086-2001, art. 5; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-117-2020, art. 4.

art. 6.1 : ajouté, R-086-2001, art. 5; **modifié**, R-016-2008, art. 4.

Tableau C

- art. 6.1(1) : modifié**, R-117-2020, art. 4.
art. 6.1(2) : modifié, R-117-2020, art. 4.
art. 7(intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 5.
art. 7(1) : modifié, R-086-2001, art. 6; **modifié**, R-015-2005, art. 2; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-045-2016, art. 2; ; **modifié**, R-117-2020, art. 4 et 6[A]; **modifié**, R-046-2022, art. 5 [A].
art. 7(2) : modifié, R-086-2001, art. 6; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-009-2018, art. 2; **modifié**, R-117-2020, art. 4 et 6[A].
art. 8(1) : modifié, R-086-2001, art. 6; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-009-2018, art. 3(1); **modifié**, R-117-2020, art. 4, 6[A] et 7[F].
art. 8(2) : modifié, R-086-2001, art. 6; **modifié**, R-016-2008, art. 4; **modifié**, R-009-2018, art. 3(2) **modifié**, R-117-2020, art. 4 et 6[A].
art. 9(intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 8.
art. 9 : ajouté, R-117-2020, art. 8; **modifié**, R-046-2022, art. 6.
art. 10(intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 8.
art. 10 : ajouté, R-117-2020, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-046-2022, art. 7.
art. 11(intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 8.
art. 11 : ajouté, R-117-2020, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-046-2022, art. 8.
art. 12(intertitre) : ajouté, R-117-2020, art. 8.
art. 12 : ajouté, R-117-2020, art. 8.
art. 12(1) : modifié, R-046-2022, art. 9(1).
art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-046-2022, art. 9(2).

CONSULTATION, RÈGLEMENT (R-071-96)

- nouveau titre**, R-076-98, art. 1.

DEMANDE DE CONSTITUTION DES ORGANISMES SCOLAIRES CONFESIONNELS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-070-96)

DEMANDES, RÈGLEMENT (R-137-96)

DÉROULEMENT DES TRAVAUX, RÈGLEMENT (R-194-96)

- art. 2(1) : modifié**, R-041-2000, art. 2.
art. 2.1 : ajouté, R-041-2000, art. 3.
art. 2.2 : ajouté, R-041-2000, art. 3.
art. 5 : modifié, R-030-2016, art. 2.
art. 7.1 : ajouté, R-041-2000, art. 4.
art. 8(1) : abrogé et remplacé, R-030-2016, art. 3.
art. 10(1) : modifié, R-041-2000, art. 5.

DISTRICT SCOLAIRE D'AKLAVIK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'AKLAVIK, RÈGLEMENT (R-107-96)

- art. 1 : modifié**, R-005-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-005-2018, art. 3.
art. 3 : modifié, R-005-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-005-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-005-2018, art. 4.
art. 7(1) : modifié, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-005-2018, art. 5 [A] et 6(1).
art. 7(2) : modifié, R-005-2018, art. 5 [A], 6(2) et (3).
art. 8(1) : modifié, R-005-2018, art. 5 [A], 7(1) et (2).
art. 8(2) : modifié, R-012-2001, art. 2; **modifié**, R-005-2018, art. 7(3) et (4).

Tableau C

DISTRICT SCOLAIRE D'INUVIK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'INUVIK, RÈGLEMENT (R-109-96)

- art. 1 : **modifié**, R-021-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-021-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-021-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-021-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-021-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-021-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-021-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-021-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-021-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : **modifié**, R-028-2001, art. 2; **modifié**, R-021-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE BEHCHOKÛ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE BEHCHOKÛ,
RÈGLEMENT (R-116-96)

- nouveau titre, R-046-2009, art. 2.
- art. 1 : **modifié**, R-046-2009, art. 3; **modifié**, R-007-2018, art. 2.
- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-046-2009, art. 4.
- art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-046-2009, art. 4; **modifié**, R-007-2018, art. 3.
- art. 4 : **abrogé et remplacé**, R-046-2009, art. 4.
- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-072-98, art. 2.
- art. 5(1) : **modifié**, R-046-2009, art. 5; **modifié**, R-007-2018, art. 4(1).
- art. 5(2) : **abrogé et remplacé**, R-046-2009, art. 6.
- art. 5(3) : **abrogé**, R-046-2009, art. 6.
- art. 5(4) : **abrogé**, R-046-2009, art. 6.
- art. 5.1 : **ajouté**, R-072-98, art. 2; **modifié**, R-046-2009, art. 5 et 7; **modifié**, R-007-2018, art. 4(2).
- art. 6 : **abrogé et remplacé**, R-046-2009, art. 8.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-046-2009, art. 5; **modifié**, R-007-2018, art. 5 [A] et 6(1).
- art. 7(2) : **modifié**, R-046-2009, art. 5; **modifié**, R-007-2018, art. 5 [A], 6(2) et (3).
- art. 8(1) : **modifié**, R-046-2009, art. 5; **modifié**, R-007-2018, art. 5 [A], 7(1) et (2).
- art. 8(2) : **modifié**, R-036-2001, art. 2; **modifié**, R-046-2009, art. 5; **modifié**, R-007-2018, art. 7(3) et (4).

DISTRICT SCOLAIRE DE COLVILLE LAKE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE COLVILLE LAKE,
RÈGLEMENT (R-093-96)

- art. 1 : **modifié**, R-008-2018, art. 2.
- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-022-2011, art. 2; **modifié**, R-008-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-008-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-008-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-008-2018, art. 4(1).
- art. 5.1(1) : **ajouté**, R-072-2006, art. 2; **modifié**, R-008-2018, art. 4(2).
- art. 5.1(2) : **ajouté**, R-072-2006, art. 2; **modifié**, R-008-2018, art. 4(2).
- art. 5.1(3) : **ajouté**, R-072-2006, art. 2; **modifié**, R-008-2018, art. 4(2).
- art. 6 : **abrogé et remplacé**, R-022-2011, art. 3; **modifié**, R-008-2018, art. 3 et 4(2).
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-008-2018, art. 3, 4(1), et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-008-2018, art. 3, 4(1), 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-008-2018, art. 3, 4(1) et 7.
- art. 8(2) : **modifié**, R-014-2001, art. 2; **modifié**, R-008-2018, art. 3 et 4(1).
- ann. : **ajoutée**, R-022-2011, art. 4.

Tableau C

DISTRICT SCOLAIRE DE DÉLÎNE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE DÉLÎNE, RÈGLEMENT
(R-094-96)

- art. 1 : **modifié**, R-011-2018, art. 2.
- art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-011-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-011-2018, art. 4.
- art. 6 : **abrogé et remplacé**, R-073-2006, art. 2; **modifié**, R-011-2018, art. 5.
- art. 6.1 : **ajouté**, R-073-2006, art. 2; **modifié**, R-011-2018, art. 5.
- art. 6.2 : **ajouté**, R-073-2006, art. 2.
- art. 6.2(1) : **modifié**, R-011-2018, art. 5.
- art. 7 : **modifié**, R-011-2018, art. 5.
- art. 8(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-011-2018, art. 4, 5 et 6 [A].
- art. 8(2) : **modifié**, R-011-2018, art. 4, 5, 6 [A] et 7.
- art. 9(1) : **modifié**, R-011-2018, art. 4, 5 et 8.
- art. 9(2) : **modifié**, R-016-2001, art. 2; **modifié**, R-011-2018, art. 4 et 5.

DISTRICT SCOLAIRE DE DETTAH ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE DETTAH, RÈGLEMENT
(R-115-96)

- art. 1 : **modifié**, R-012-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-012-2018, art. 3.
- art. 3 : **abrogé**, R-024-2004, art. 2.
- art. 4 : **modifié**, R-012-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-012-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-012-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-012-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-012-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-012-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : **modifié**, R-017-2001, art. 2; **modifié**, R-012-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT LIARD ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT LIARD,
RÈGLEMENT (R-082-96)

- art. 1 : **modifié**, R-013-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-013-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-013-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-013-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-013-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-013-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-013-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-013-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-013-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : **modifié**, R-019-2001, art. 2; **modifié**, R-013-2018, art. 3, 4, et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT MCPHERSON ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT
MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-108-96)

- art. 1 : **modifié**, R-014-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-014-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-014-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-014-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-014-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-014-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-014-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-014-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

Tableau C

- art. 8(1) : modifié**, R-014-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
art. 8(2) : modifié, R-020-2001, art. 2; **modifié**, R-014-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT PROVIDENCE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT PROVIDENCE, RÈGLEMENT (R-083-96)

- art. 1 : modifié**, R-015-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-015-2018, art. 3.
art. 3 : modifié, R-015-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-015-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-015-2018, art. 4.
art. 6 : modifié, R-015-2018, art. 4.
art. 7(1) : modifié, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-015-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
art. 7(2) : modifié, R-015-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
art. 8(1) : modifié, R-015-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
art. 8(2) : modifié, R-021-2001, art. 2; **modifié**, R-015-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT RESOLUTION ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT RESOLUTION, RÈGLEMENT (R-140-96)

- art. 1 : modifié**, R-016-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-023-2011, art. 2; **modifié**, R-016-2018, art. 3.
art. 3 : modifié, R-016-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-016-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-016-2018, art. 4.
art. 6 : modifié, R-023-2011, art. 2; **modifié**, R-016-2018, art. 4.
art. 7(1) : modifié, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-016-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
art. 7(2) : modifié, R-016-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
art. 8(1) : modifié, R-016-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
art. 8(2) : modifié, R-022-2001, art. 2; **modifié**, R-016-2018, art. 3, 4, 7(2) et (3) [F].

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT SIMPSON ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT (R-084-96)

- art. 1 : modifié**, R-017-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-017-2018, art. 3.
art. 3 : modifié, R-017-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-017-2018, art. 3.
art. 5 : abrogé et remplacé, R-095-97, art. 2; **modifié**, R-046-99, art. 2; **modifié**, R-017-2018, art. 4.
art. 6 : modifié, R-017-2018, art. 4.
art. 7(1) : modifié, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-017-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
art. 7(2) : modifié, R-017-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
art. 8(1) : abrogé et remplacé, R-017-2018, art. 7(1).
art. 8(2) : modifié, R-023-2001, art. 2; **modifié**, R-017-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE FORT SMITH ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT SMITH, RÈGLEMENT (R-141-96)

- art. 1 : modifié**, R-018-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-018-2018, art. 3.
art. 3 : modifié, R-018-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-018-2018, art. 3.
art. 5 : abrogé et remplacé, R-074-2000, art. 2; **modifié**, R-018-2018, art. 4.
art. 5.1 : ajouté, R-074-2000, art. 2; **modifié**, R-018-2018, art. 4.
art. 6 : modifié, R-018-2018, art. 4.

Tableau C

- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-018-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-018-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-018-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-024-2001, art. 2; **modifié**, R-018-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE GAMÈTÌ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE GAMÈTÌ, RÈGLEMENT (R-117-96)

- nouveau titre**, R-047-2009, art. 2.
- art. 1 : modifié**, R-047-2009, art. 3; **modifié**, R-019-2018, art. 2.
- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-047-2009, art. 4.
- art. 3 : abrogé et remplacé**, R-047-2009, art. 4; **modifié**, R-019-2018, art. 3.
- art. 4 : abrogé et remplacé**, R-047-2009, art. 4.
- art. 5 : abrogé et remplacé**, R-073-98, art. 2.
- art. 5(1) : modifié**, R-047-2009, art. 5; **modifié**, R-019-2018, art. 4.
- art. 5(2) : abrogé et remplacé**, R-047-2009, art. 6.
- art. 5(3) : abrogé**, R-047-2009, art. 6.
- art. 5.1 : ajouté**, R-073-98, art. 2; **modifié**, R-047-2009, art. 5 et 7; **modifié**, R-019-2018, art. 4.
- art. 6 : abrogé et remplacé**, R-047-2009, art. 8; **modifié**, R-019-2018, art. 4.
- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-047-2009, art. 5; **modifié**, R-019-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-047-2009, art. 5; **modifié**, R-019-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-047-2009, art. 5; **modifié**, R-019-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-037-2001, art. 2; **modifié**, R-047-2009, art. 5; **modifié**, R-019-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE HAY RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE HAY RIVER, RÈGLEMENT (R-143-96)

- art. 1 : modifié**, R-020-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-020-2018, art. 3.
- art. 3 : modifié**, R-020-2018, art. 3.
- art. 4 : modifié**, R-020-2018, art. 3.
- art. 5 : modifié**, R-020-2018, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-020-2018, art. 4.
- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-020-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-020-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-020-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-026-2001, art. 2; **modifié**, R-020-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE JEAN MARIE RIVER ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE JEAN MARIE RIVER, RÈGLEMENT (R-085-96)

- art. 1 : modifié**, R-022-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-022-2018, art. 3.
- art. 3 : modifié**, R-022-2018, art. 3.
- art. 4 : modifié**, R-022-2018, art. 3.
- art. 5 : modifié**, R-022-2018, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-022-2018, art. 4.
- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-022-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-022-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-022-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-029-2001, art. 2; **modifié**, R-022-2018, art. 3, 4 et 7(2).

Tableau C

DISTRICT SCOLAIRE DE K'ÁSHO GOT'INÉ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE K'ÁSHO GOT'INÉ,
RÈGLEMENT (R-095-96)

- art. 1 : **modifié**, R-023-2018, art. 2.
- art. 3 : **modifié**, R-023-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-023-2018, art. 3.
- art. 6 : **modifié**, R-023-2018, art. 4.
- art. 6.1(1) : **ajouté**, R-074-2006, art. 2; **modifié**, R-023-2018, art. 4.
- art. 6.1(2) : **ajouté**, R-074-2006, art. 2; **modifié**, R-023-2018, art. 4.
- art. 6.1(3) : **ajouté**, R-074-2006, art. 2; **modifié**, R-023-2018, art. 4.
- art. 7 : **modifié**, R-023-2018, art. 4.
- art. 8(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-023-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 8(2) : **modifié**, R-023-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 9(1) : **modifié**, R-023-2018, art. 3, 4 et 7.
- art. 9(2) : **modifié**, R-031-2001, art. 2; **modifié**, R-023-2018, art. 3 et 4.

DISTRICT SCOLAIRE DE KAKISA LAKE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE KAKISA LAKE,
RÈGLEMENT (R-096-97)

- art. 1 : **modifié**, R-025-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-025-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-025-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-025-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-025-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-025-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-025-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-025-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : **modifié**, R-030-2001, art. 2; **modifié**, R-025-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE LA PREMIÈRE NATION K'ATLODEECHE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE
DISTRICT DE LA PREMIÈRE NATION K'ATLODEECHE, RÈGLEMENT (R-030-2006)

- art. 1 : **modifié**, R-024-2018, art. 2.
- art. 3 : **modifié**, R-024-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-024-2018, art. 3.
- art. 6 : **modifié**, R-024-2018, art. 4.
- art. 7 : **modifié**, R-024-2018, art. 4.
- art. 8(1) : **modifié**, R-024-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 8(2) : **modifié**, R-024-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 9(1) : **modifié**, R-024-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 9(2) : **modifié**, R-024-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE ŁUTSEL K'E ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE ŁUTSEL K'E,
RÈGLEMENT (R-144-96)

- art. 1 : **modifié**, R-026-2018, art. 2.
- art. 3 : **modifié**, R-026-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-026-2018, art. 3.
- art. 6 : **modifié**, R-026-2018, art. 4.
- art. 7 : **modifié**, R-026-2018, art. 4.
- art. 8(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-026-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 8(2) : **modifié**, R-026-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 9(1) : **modifié**, R-026-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 9(2) : **modifié**, R-032-2001, art. 2; **modifié**, R-026-2018, art. 3, 4 et 7(2).

Tableau C

DISTRICT SCOLAIRE DE N'DÏLO ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE N'DÏLO,
RÈGLEMENT (R-035-2013)

- art. 1 : **modifié**, R-027-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-027-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-027-2018, art. 4.
- art. 4 : **modifié**, R-027-2018, art. 4.
- art. 5 : **modifié**, R-027-2018, art. 4.
- art. 6(1) : **modifié**, R-027-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 6(2) : **modifié**, R-027-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 7(1) : **modifié**, R-027-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 7(2) : **modifié**, R-027-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE NAHANNI BUTTE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NAHANNI BUTTE,
RÈGLEMENT (R-086-96)

- art. 1 : **modifié**, R-028-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-028-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-028-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-028-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-028-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-028-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-028-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-028-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-028-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : **modifié**, R-033-2001, art. 2; **modifié**, R-028-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE NORMAN WELLS ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE NORMAN WELLS,
RÈGLEMENT (R-096-96)

- art. 1 : **modifié**, R-029-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-029-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-029-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-029-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-029-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-029-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-029-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-029-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-029-2018, art. 3, 4 et 7.
- art. 8(2) : **modifié**, R-034-2001, art. 2; **modifié**, R-029-2018, art. 3 et 4.

DISTRICT SCOLAIRE DE PAULATUK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE PAULATUK,
RÈGLEMENT (R-110-96)

- art. 1 : **modifié**, R-030-2018, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, R-030-2018, art. 3.
- art. 3 : **modifié**, R-030-2018, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-030-2018, art. 3.
- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-146-2009, art. 2; **modifié**, R-030-2018, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-030-2018, art. 4.
- art. 7(1) : **modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-030-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : **modifié**, R-030-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : **modifié**, R-030-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : **modifié**, R-035-2001, art. 2; **modifié**, R-030-2018, art. 3, 4 et 7(2).

Tableau C

DISTRICT SCOLAIRE DE SACHS HARBOUR ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SACHS HARBOUR,
RÈGLEMENT (R-111-96)

- art. 1 : modifié**, R-031-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-031-2018, art. 3.
- art. 3 : modifié**, R-031-2018, art. 3.
- art. 4 : modifié**, R-031-2018, art. 3.
- art. 5 : modifié**, R-080-2006, art. 2; **modifié**, R-031-2018, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-031-2018, art. 4.
- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-031-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-031-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-031-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-038-2001, art. 2; **modifié**, R-031-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE SAMBAA K'É ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE SAMBAA K'É,
RÈGLEMENT (R-033-2018)

DISTRICT SCOLAIRE DE TSIIGHEHTCHIC ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TSIIGHEHTCHIC,
RÈGLEMENT (R-112-96)

- art. 1 : modifié**, R-036-2018, art. 2.
- art. 3 : modifié**, R-036-2018, art. 3 et 4.
- art. 4 : modifié**, R-036-2018, art. 3.
- art. 6 : modifié**, R-036-2018, art. 5.
- art. 7 : modifié**, R-036-2018, art. 4 et 5.
- art. 8(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-036-2018, art. 3, 5 et 6 [A].
- art. 8(2) : modifié**, R-036-2018, art. 3, 5, 6 [A] et 7.
- art. 9(1) : modifié**, R-036-2018, art. 3, 5, 6 [A] et 8(1).
- art. 9(2) : modifié**, R-043-2001, art. 2; **modifié**, R-036-2018, art. 3, 5, et 8(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE TUKTOYAKTUK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TUKTOYAKTUK,
RÈGLEMENT (R-113-96)

- art. 1 : modifié**, R-037-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-037-2018, art. 3.
- art. 3 : modifié**, R-037-2018, art. 3.
- art. 4 : modifié**, R-037-2018, art. 3.
- art. 5 : modifié**, R-037-2018, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-037-2018, art. 4.
- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-037-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-037-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-037-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-044-2001, art. 2; **modifié**, R-037-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE TULITA ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE TULITA,
RÈGLEMENT (R-097-96)

- art. 1 : modifié**, R-038-2018, art. 2.
- art. 3 : modifié**, R-038-2018, art. 3 et 4.
- art. 4 : modifié**, R-038-2018, art. 3.
- art. 6 : modifié**, R-038-2018, art. 5.
- art. 6.1 : ajouté**, R-075-2006, art. 2; **modifié**, R-038-2018, art. 5.
- art. 7 : modifié**, R-038-2018, art. 4 et 5.
- art. 8(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-038-2018, art. 3, 5 et 6 [A].
- art. 8(2) : modifié**, R-038-2018, art. 3, 5, 6 [A] et 7.

Tableau C

art. 9(1) : modifié, R-038-2018, art. 3, 5 et 8.

art. 9(2) : modifié, R-045-2001, art. 2; **modifié**, R-038-2018, art. 3 et 5.

DISTRICT SCOLAIRE D'ULUKHAKTOK ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT D'ULUKHAKTOK,
RÈGLEMENT (R-102-96)

nouveau titre, R-027-2006, art. 2.

art. 1 : modifié, R-027-2006, art. 3(1) et 4; **modifié**, R-039-2018, art. 2.

art. 2 : modifié, R-027-2006, art. 3(2) et (3); **modifié**, R-039-2018, art. 3.

art. 3 : modifié, R-030-99, art. 2; **modifié**, R-027-2006, art. 3(2); **modifié**, R-039-2018, art. 3.

art. 4 : abrogé, R-027-2006, art. 5.

art. 5 : modifié, R-027-2006, art. 3(1); **modifié**, R-039-2018, art. 4.

art. 5.1 : ajouté, R-099-2007, art. 2; **modifié**, R-039-2018, art. 4.

art. 5.2 : ajouté, R-099-2007, art. 2; **modifié**, R-039-2018, art. 4.

art. 6 : modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (3); **modifié**, R-039-2018, art. 4.

art. 7(1) : modifié, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-027-2006, art. 3(1) et (2); **modifié**, R-039-2018, art. 3, 4 et 5 [A].

art. 7(2) : modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (2); **modifié**, R-039-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.

art. 8(1) : modifié, R-027-2006, art. 3(1) et (2); **modifié**, R-039-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).

art. 8(2) : modifié, R-027-2001, art. 2; **modifié**, R-027-2006, art. 3(1) et (2); **modifié**, R-039-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE WEKWEËTÌ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WEKWEËTÌ, RÈGLEMENT
(R-118-96)

nouveau titre, R-048-2009, art. 2.

art. 1 : modifié, R-048-2009, art. 3; **modifié**, R-040-2018, art. 2.

art. 2 : abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 4.

art. 3 : abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 4.

art. 3(1) : modifié, R-040-2018, art. 3.

art. 3(2) : modifié, R-040-2018, art. 4.

art. 4 : abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 4.

art. 5 : abrogé et remplacé, R-074-98, art. 2.

art. 5(1) : modifié, R-048-2009, art. 5; **modifié**, R-040-2018, art. 5.

art. 5(2) : modifié, R-048-2009, art. 6.

art. 5(3) : abrogé, R-048-2009, art. 6.

art. 5.1 : ajouté, R-074-98, art. 2; **modifié**, R-048-2009, art. 5.

art. 5.1(1) : modifié, R-040-2018, art. 5.

art. 5.1(2) : modifié, R-048-2009, art. 7; **modifié**, R-040-2018, art. 5.

art. 6 : abrogé et remplacé, R-048-2009, art. 8; **modifié**, R-040-2018, art. 5.

art. 7(1) : modifié, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-048-2009, art. 5; **modifié**, R-040-2018, art. 4, 5 et 6 [A].

art. 7(2) : modifié, R-048-2009, art. 5; **modifié**, R-040-2018, art. 4, 5, 6 [A] et 7.

art. 8(1) : modifié, R-048-2009, art. 5; **modifié**, R-040-2018, art. 4, 5, 6 [A] et 8(1).

art. 8(2) : modifié, R-040-2001, art. 2; **modifié**, R-048-2009, art. 5; **modifié**, R-040-2018, art. 4, 5, et 8(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE WHATÌ ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WHATÌ, RÈGLEMENT
(R-119-96)

nouveau titre, R-049-2009, art. 2.

art. 1 : modifié, R-049-2009, art. 3; **modifié**, R-041-2018, art. 2.

art. 2 : abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4.

art. 3 : abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4; **modifié**, R-041-2018, art. 3.

art. 4 : abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4; **modifié**, R-041-2018, art. 3.

art. 5 : abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 4.

art. 6 : abrogé et remplacé, R-075-98, art. 2.

art. 6(1) : modifié, R-049-2009, art. 5; **modifié**, R-041-2018, art. 4.

art. 6(2) : abrogé et remplacé, R-049-2009, art. 6.

Tableau C

- art. 6(3) : abrogé**, R-049-2009, art. 6.
- art. 6.1 : ajouté**, R-075-98, art. 2; **modifié**, R-049-2009, art. 5.
- art. 6.1(1) : modifié**, R-041-2018, art. 4.
- art. 6.1(2) : modifié**, R-049-2009, art. 7; **modifié**, R-041-2018, art. 4.
- art. 7 : abrogé et remplacé**, R-049-2009, art. 8; **modifié**, R-041-2018, art. 4.
- art. 8(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-049-2009, art. 5; **modifié**, R-041-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 8(2) : modifié**, R-049-2009, art. 5; **modifié**, R-041-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 9(1) : modifié**, R-049-2009, art. 5; **modifié**, R-041-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 9(2) : modifié**, R-046-2001, art. 2; **modifié**, R-049-2009, art. 5; **modifié**, R-041-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE DE WRIGLEY ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE WRIGLEY,
RÈGLEMENT (R-088-96)

- art. 1 : modifié**, R-042-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-042-2018, art. 3.
- art. 3 : modifié**, R-042-2018, art. 3.
- art. 4 : modifié**, R-042-2018, art. 3.
- art. 5 : modifié**, R-042-2018, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-042-2018, art. 4.
- art. 7(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-042-2018, art. 3, 4 et 5 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-042-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 6.
- art. 8(1) : modifié**, R-042-2018, art. 3, 4, 5 [A] et 7(1).
- art. 8(2) : modifié**, R-047-2001, art. 2; **modifié**, R-042-2018, art. 3, 4 et 7(2).

DISTRICT SCOLAIRE N^o 1 DE YELLOWKNIFE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT N^o 1 DE
YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-080-96)

- nouveau titre**, R-122-98, art. 2(2).
- art. 1 : modifié**, R-122-98, art. 2(3); **modifié**, R-043-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-122-98, art. 2(4); **modifié**, R-043-2018, art. 3.
- art. 3 : abrogé et remplacé**, R-122-98, art. 2(5); **abrogé et remplacé**, R-043-2018, art. 4(1)[F].
- art. 4 : modifié**, R-122-98, art. 2(3); **modifié**, R-043-2018, art. 5.
- art. 5 : modifié**, R-122-98, art. 2(3); **modifié**, R-043-2018, art. 5.
- art. 6(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; **modifié**, R-020-2005, art. 2; **modifié**, R-043-2018, art. 4(2), 5 et 6 [A].
- art. 6(2) : modifié**, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; **modifié**, R-043-2018, art. 4(2), 5, 6 [A] et 7.
- art. 7(1) : modifié**, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; **modifié**, R-043-2002, art. 2; **modifié**, R-043-2018, art. 4(2), 5 et 6 [A].
- art. 7(2) : modifié**, R-122-98, art. 2(3) et 2(6) [A]; **modifié**, R-048-2001, art. 2; **modifié**, R-043-2018, art. 4(2), 5 et 8.
- art. 7(3) : modifié**, R-122-98, art. 2(3); **modifié**, R-043-2002, art. 3; **modifié**, R-043-2018, art. 4(2) et 5.

DISTRICT SCOLAIRE N^o 2 DE YELLOWKNIFE ET ADMINISTRATION SCOLAIRE CONFESIONNELLE PUBLIQUE
DE DISTRICT DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-098-96)

- art. 1 : modifié**, R-044-2018, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-044-2018, art. 3.
- art. 3 : modifié**, R-044-2018, art. 3.
- art. 4 : modifié**, R-044-2018, art. 4.
- art. 5 : abrogé et remplacé**, R-044-2018, art. 5.
- art. 6(1) : modifié**, R-078-98, art. 1; **modifié**, R-021-2005, art. 2; **modifié**, R-044-2018, art. 3, 4, 6(1) [A], 6(2) et 7 [A].
- art. 6(2) : modifié**, R-044-2018, art. 3, 4, 6(1) [A], 7 [A] et 8.
- art. 7(1) : modifié**, R-044-2002, art. 2; **modifié**, R-044-2018, art. 3, 4, 6(1) [A] et 7 [A].

Tableau C

art. 7(2) : modifié, R-049-2001, art. 2; **modifié**, R-044-2018, art. 3, 4, 6(1) [A] et 9.
art. 7(3) : modifié, R-044-2002, art. 3; ; **modifié**, R-044-2018, art. 3 et 4.

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE BEAUFORT-DELTA,
RÈGLEMENT (R-106-96)

art. 1 : modifié, R-006-2018, art. 2.
art. 2 : abrogé et remplacé, R-031-99, art. 2; **modifié**, R-026-2006, art. 2; **modifié**, R-006-2018, art. 3.
art. 3.1 : ajouté, R-028-2006, art. 2.
art. 4 : modifié, R-006-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-014-2005, art. 2; **modifié**, R-044-2016, art. 2; **modifié**, R-006-2018, art. 3, 4 et 5.
art. 6 : modifié, R-013-2001, art. 2; **modifié**, R-048-2007, art. 2; **modifié**, R-006-2018, art. 3, 4 et 6(1).
art. 7 : abrogé, R-006-2018, art. 7.

DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE DEHCHO, RÈGLEMENT (R-081-96)

art. 1 : modifié, R-010-2018, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-094-97, art. 2; **modifié**, R-010-2018, art. 3 et 4.
art. 2(2) : abrogé, R-094-97, art. 3.
art. 4 : modifié, R-010-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-016-2005, art. 2; **modifié**, R-046-2016, art. 2; **modifié**, R-010-2018, art. 3, 5 et 6.
art. 6 : modifié, R-015-2001, art. 2; **modifié**, R-010-2018, art. 3, 5 et 7.
art. 7 : abrogé, R-010-2018, art. 8.

DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE SAHTU, RÈGLEMENT (R-092-96)

art. 1 : modifié, R-032-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-032-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-032-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-018-2005, art. 2; **modifié**, R-047-2016, art. 2; **modifié**, R-032-2018, art. 3, 4 et 5.
art. 6 : modifié, R-039-2001, art. 2; **modifié**, R-032-2018, art. 3, 4 et 6.
art. 7 : abrogé, R-032-2018, art. 7.

DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE ET CONSEIL SCOLAIRE DE DIVISION DE SOUTH SLAVE, RÈGLEMENT
(R-139-96)

art. 1 : modifié, R-034-2018, art. 2.
art. 2 : modifié, R-081-2006, art. 2; **modifié**, R-034-2018, art. 3.
art. 4 : modifié, R-034-2018, art. 3.
art. 5 : modifié, R-019-2005, art. 2; **modifié**, R-048-2016, art. 2; **modifié**, R-034-2018, art. 3, 4 et 5.
art. 6 : modifié, R-041-2001, art. 2; **modifié**, R-034-2018, art. 3, 4 et 6.
art. 7 : abrogé, R-034-2018, art. 7.

DIVISION SCOLAIRE TŁĪCHQ, RÈGLEMENT (R-114-96)

nouveau titre, R-045-2009, art. 2.
art. 1 : modifié, R-045-2009, art. 3; **modifié**, R-035-2018, art. 2.
art. 2 : abrogé et remplacé, R-025-2004, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-045-2009, art. 4.
art. 2(2) : modifié, R-035-2018, art. 3.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-045-2009, art. 4.
art. 4 : abrogé et remplacé, R-045-2009, art. 4.
art. 5 : modifié, R-017-2005, art. 2; **modifié**, R-045-2009, art. 5 et 7[A]; **modifié**, R-035-2018, art. 3 et 4.
art. 6 : modifié, R-018-2001, art. 2; **modifié**, R-045-2009, art. 6 et 7[A]; **modifié**, R-035-2018, art. 3 et 5.
art. 7 : abrogé, R-045-2009, art. 8.

Tableau C

DOSSIERS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (R-168-96)

- art. 4(1) : **modifié**, R-011-2010, art. 2.
- art. 5 : **modifié**, R-011-2010, art. 3.
- art. 9(2) : **modifié**, R-011-2010, art. 4.
- art. 9(3) : **modifié**, R-011-2010, art. 4.
- art. 10(1) : **abrogé et remplacé**, R-011-2010, art. 5.
- art. 10(2) : **abrogé et remplacé**, R-011-2010, art. 5.
- art. 11(1) : **modifié**, R-011-2010, art. 6.
- art. 12 : **abrogé**, R-011-2010, art. 7.

ÉCOLES PRIVÉES, RÈGLEMENT (R-091-96)

FINANCEMENT, RÈGLEMENT (R-044-2000)

- art. 2(1) : **modifié**, R-089-2001, art. 2; **modifié**, R-011-2007, art. 2.
- art. 2(2) : **abrogé et remplacé**, R-089-2001, art. 2.
- art. 3 : **modifié**, R-011-2007, art. 3.

INSTRUCTION EN FRANÇAIS LANGUE PREMIÈRE, RÈGLEMENT (R-166-96)

- art. 9(1) : **modifié**, R-033-99, art. 2.
- art. 9(3) : **modifié**, R-033-99, art. 2.
- art. 10 : **modifié**, R-033-99, art. 3.
- art. 11(1) : **abrogé et remplacé**, R-033-99, art. 4.
- art. 11(2) : **abrogé et remplacé**, R-043-2000, art. 2.
- art. 11(2.1) : **ajouté**, R-043-2000, art. 2.
- art. 11(2.2) : **ajouté**, R-043-2000, art. 2.
- art. 12(3.1) : **ajouté**, R-065-2021, art. 2.
- art. 12.1 : **ajouté**, R-043-2000, art. 3.
- art. 12.2 : **ajouté**, R-043-2000, art. 3.
- art. 12.3 : **ajouté**, R-043-2000, art. 3.
- art. 12.4 : **ajouté**, R-043-2000, art. 3.
- art. 12.5 : **ajouté**, R-043-2000, art. 3.
- art. 12.6 : **ajouté**, R-043-2000, art. 3.

MODIFICATION DU QUORUM DE L'ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-079-97)

PERSONNEL D'ÉDUCATION, RÈGLEMENT (R-170-96)

- art. 3(2) : **abrogé et remplacé**, R-078-97, art. 1.
- art. 6(1) : **modifié**, R-053-2017, art. 2.
- art. 6(3) : **modifié**, R-053-2017, art. 3.
- art. 13(1) : **modifié**, R-042-2000, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 4.
- art. 16(1) : **modifié**, R-042-2000, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 5.
- art. 18(1) : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 6.
- art. 25(2) : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 7.
- art. 27(1) : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 8.
- art. 29(1) : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 9.
- art. 30(1) : **modifié**, R-042-2000, art. 4; **modifié**, R-053-2017, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 10.
- art. 32(1) : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 11.
- art. 34(1) : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 12.
- art. 35 : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 13.
- art. 36 : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 13.
- art. 37 : **abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 13.

Tableau C

- art. 38 : abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 13.
- art. 39 : abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 13.
- art. 42 : modifié**, R-053-2017, art. 3.
- art. 43 (intertitre) : abrogé et remplacé**, R-053-2017, art. 14(1) [A].
- art. 43(1) : modifié**, R-053-2017, art. 14(2).
- art. 43(1.1) : ajouté**, R-053-2017, art. 14(3).
- art. 43(2) : modifié**, R-053-2017, art. 14(4).
- art. 60(2) : modifié**, R-053-2017, art. 3.
- ann. A : modifiée**, R-017-2011, art. 2; **modifié**, R-053-2017, art. 15.

PROGRAMMES D'ENSEIGNEMENT À DOMICILE, RÈGLEMENT (R-090-96)

REGISTRE DE CONSULTATION, RÈGLEMENT (R-071-96) (voir CONSULTATION, RÈGLEMENT)

SÉCURITÉ DANS LES ÉCOLES, RÈGLEMENT (R-010-2016)

TRANSPORT DES ÉLÈVES, RÈGLEMENT (R-196-96)

ÉDUCATION POSTSECONDAIRE

COLLÈGES ET UNIVERSITÉS ET ATTRIBUTION DE GRADES, RÈGLEMENT (R-080-2022)

ÉDUCATION POSTSECONDAIRE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-073-2022)

ÉTABLISSEMENTS DE FORMATION PRIVÉS, RÈGLEMENT (R-074-2022)

FORMATION PROFESSIONNELLE PRIVÉE, RÈGLEMENT (R-075-2022)

ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES

DATE D'ÉLECTION DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-077-2022) (Perime le 20 février 2023)

FORMULES DES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES, RÈGLEMENT (R-049-91)

- art. 15 : abrogé**, R-078-2011, art. 2.
- ann. : modifiée**, R-026-94, art. 2; **modifiée**, R-078-2011, art. 3.

ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS

FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT (R-039-2007)

- art. 5 : abrogé**, R-067-2010, art. 2.
- ann. : modifiée**, R-067-2010, art. 3; **modifiée**, R-080-2015, art. 2.

FORMULES RÉFÉRENDAIRES, RÈGLEMENT (R-069-2012)

TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT (R-104-2014)

- art. 2 : modifié**, R-113-2014, art. 2[A].
- art. 3 : modifié**, R-113-2014, art. 3[A].
- ann. : modifiée**, R-113-2014, art. 4; **modifiée**, R-007-2015, art. 2; **modifiée**, R-059-2019, art. 2.

Tableau C

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-117-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-118-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-119-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE KAKISA ET DORY POINT (2013-2023), ARRÊTÉ PORTANT (R-001-2013)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE LUTSELK'E (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-120-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-121-2018)

art. 7 : modifié, R-009-2006, art. 2 [A].

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE PINE POINT, ARRÊTÉ PORTANT (2022-2035) (R-071-2022)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY (2018-2028), ARRÊTÉ PORTANT (R-122-2018)

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DU VILLAGE AURORA (2019-2029), ARRÊTÉ PORTANT (R-008-2019) [Périmé le 29 mars 2029]

ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC, RÈGLEMENT (R-010-92)

art. 3 : modifié, R-094-99, art. 1.

RÈGLES DE PROCÉDURE (R-047-96)

art. 33(2) : modifié, R-003-2006, art. 2 .

ÉTABLISSEMENT ET EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

ÉTABLISSEMENT ET EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R-055-2004)

ann. : modifiée, R-121-2016, art. 2.

ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS

CATÉGORIES DE PROPRIÉTÉS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-8)

ann. : modifiée, RRTN-O 1990, ch. P-8 (Suppl.), art. 2; **modifiée**, R-006-2012, art. 2; **modifiée**, R-070-2016, art. 2.

CERTIFICAT D'ARRIÉRÉS D'IMPÔTS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-4)

ÉVALUATION FONCIÈRE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-7)

art. 1 : modifié, R-079-92, art. 2; **modifié**, R-090-99, art. 2; **modifié**, R-073-2000, art. 2.

art. 1.01 : ajouté, R-073-2000, art. 3.

art. 1.1 : ajouté, R-090-99, art. 3.

art. 1.2 : ajouté, R-090-99, art. 3; **abrogé**, R-005-2012, art. 2.

Tableau C

art. 6 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 3.
art. 8 : renuméroté art. 8(1) et modifié, R-080-94, art. 2.
art. 8(2) : ajouté, R-080-94, art. 2.
art. 10(1) : modifié, R-079-92, art. 4; **modifié**, R-015-99, art. 2; **modifié**, R-073-2000, art. 4.
art. 10(4) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 5; **abrogé**, R-015-99, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-073-2000, art. 4.
art. 10(4.01) : ajouté, R-005-2012, art. 3.
art. 10(4.1) : ajouté, R-073-2000, art. 4.
art. 10(4.2) : ajouté, R-073-2000, art. 4.
art. 10(5) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 5; **abrogé**, R-015-99, art. 2; **ajouté**, R-073-2000, art. 4.
art. 10(5.1) : ajouté, R-079-92, art. 5; **abrogé**, R-015-99, art. 2; **ajouté**, R-073-2000, art. 4.
art. 10(5.2) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.3) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.4) : ajouté, R-079-92, art. 5.
art. 10(5.5) : ajouté, R-079-92, art. 5; **modifié**, R-015-99, art. 2.
art. 13(1) : modifié, R-079-92, art. 6; **modifié**, R-015-99, art. 3.
art. 13(4) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 7; **abrogé**, R-015-99, art. 3.
art. 13(5) : ajouté, R-079-92, art. 7; **abrogé**, R-015-99, art. 3.
art. 13(6) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(7) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(8) : ajouté, R-079-92, art. 7.
art. 13(9) : ajouté, R-079-92, art. 7; **modifié**, R-015-99, art. 3.
art. 14(1) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 8; **modifié**, R-015-99, art. 4; **modifié**, R-073-2000, art. 5.
art. 14(3) : abrogé et remplacé, R-079-92, art. 9; **abrogé**, R-015-99, art. 4; **ajouté**, R-073-2000, art. 5.
art. 14(3.1) : ajouté, R-073-2000, art. 5.
art. 14(4) : ajouté, R-079-92, art. 9; **abrogé**, R-015-99, art. 4; **ajouté**, R-073-2000, art. 5; **modifié**, R-005-2012, art. 4.
art. 14(5) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(6) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(7) : ajouté, R-079-92, art. 9.
art. 14(8) : ajouté, R-079-92, art. 9; **modifié**, R-015-99, art. 4.
art. 16 : modifié, R-042-2014, art. 2.
art. 17(1) : modifié, R-080-94, art. 3.
art. 17(2.1) : ajouté, R-080-94, art. 3.
art. 25(1) : abrogé et remplacé, R-042-2014, art. 3.
art. 27(1) : modifié, R-080-94, art. 4.
art. 27(2.1) : ajouté, R-080-94, art. 4.
ann. C : abrogée et remplacée, R-152-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-005-2012, art. 5; **modifiée**, R-147-2018, art. 2.
ann. D : ajoutée, R-079-92, art. 10.
ann. E : ajoutée, R-073-2000, art. 6; **modifiée**, R-005-2012, art. 6.

EXONÉRATION DE L'IMPÔT FONCIER, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. P-9)

art. 1 : modifié, R-092-2010, art. 2; **modifié**, R-066-2011, art. 2; **modifié**, R-065-2016, art. 2.

INTÉRÊT EXIGIBLE DANS LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-5)

art. 2 : modifié, R-082-99, art. 2; **modifié**, R-114-2019, art. 2.
art. 4 : modifié, R-082-99, art. 2; **modifié**, R-114-2019, art. 2.
art. 6 : modifié, R-082-99, art. 2; **modifié**, R-114-2019, art. 2.
art. 8 : modifié, R-082-99, art. 2; **modifié**, R-114-2019, art. 2.
ann. : abrogée et remplacée, R-082-99, art. 3; **abrogée**, R-114-2019, art. 3.

Tableau C

PAIEMENTS EFFECTUÉS PAR UNE ADMINISTRATION FISCALE MUNICIPALE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-6)

- art. 1** : **modifié**, R-034-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-126-98, art. 2.
- art. 6** : **modifié**, R-034-95, art. 3.
- art. 7** : **modifié**, R-025-2009, art. 2 [A].

TAUX DU MILLIÈME POUR L'ANNÉE 2022, ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-040-2022)

TAUX DU MILLIÈME SCOLAIRE POUR L'ANNÉE 2022, ARRÊTÉ ÉTABLISSANT (R-021-2022)

VENTES IMPOSABLES, RÈGLEMENT (R-016-99)

- art. 3(1)** : **abrogé et remplacé**, R-059-2001, art. 2.
- art. 4** : **ajouté**, R-027-2000, art. 2.
- ann.** : **ajoutée**, R-027-2000, art. 3.

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES

EXÉCUTION DES ORDONNANCES ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-1)

- art. 1** : **abrogé et remplacé**, R-068-2009, art. 2.
- art. 2(1)** : **modifié**, R-076-2017, art. 2.
- art. 2(2)** : **modifié**, R-076-2017, art. 2.
- art. 3** : **abrogé et remplacé**, R-068-2009, art. 3; **modifié**, R-076-2017, art. 2 et 3.
- art. 4** : **modifié**, R-076-2017, art. 3.
- art. 6(2)** : **modifié**, R-068-2009, art. 4.
- art. 8** : **abrogé**, R-068-2009, art. 5.
- art. 9(1)** : **modifié**, R-068-2009, art. 6(1); **modifié**, R-076-2017, art. 2 et 3.
- art. 9(2)** : **abrogé et remplacé**, R-068-2009, art. 6(2); **modifié**, R-076-2017, art. 3.
- art. 10** : **modifié**, R-068-2009, art. 7; **modifié**, R-076-2017, art. 3.
- art. 11** : **modifié**, R-068-2009, art. 7; **modifié**, R-076-2017, art. 3.
- art. 12** : **modifié**, R-068-2009, art. 7.
- art. 13** : **modifié**, R-068-2009, art. 7.
- art. 14** : **modifié**, R-076-2017, art. 3.
- art. 15** : **modifié**, R-068-2009, art. 8; **modifié**, R-076-2017, art. 3.
- art. 15.1** : **ajouté**, R-068-2009, art. 9.
- art. 16** : **abrogé et remplacé**, R-068-2009, art. 10.
- art. 17** : **abrogé et remplacé**, R-068-2009, art. 11.
- art. 17.1** : **ajouté**, R-068-2009, art. 11; **modifié**, R-076-2017, art. 3; **modifié**, R-077-2017, art. 2 [A].
- art. 18** : **modifié**, R-068-2009, art. 12; **modifié**, R-076-2017, art. 2, 3 et 4; **modifié**, R-077-2017, art. 3 [F].
- art. 20** : **modifié**, R-068-2009, art. 13[A].
- ann.** : **abrogée et remplacée**, R-068-2009, art. 14; **abrogée et remplacée**, R-076-2017, art. 5.

EXÉCUTION RÉCIPROQUE DES JUGEMENTS

DÉSIGNATION DES RESSORTS ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. R-1)

- ann.** : **modifiée**, R-003-99, art. 4; **modifiée**, R-005-2013, art. 2 et 3.

Tableau C

EXPROPRIATION

FORMULE D'EXPROPRIATION, RÈGLEMENT (R-044-91)

FAUNE

AIRES DE CONSERVATION, RÈGLEMENT (R-074-2019)

art. 1 : **modifié**, R-019-2021, art. 2.
ann. F : **ajoutée**, R-019-2021, art. 3.

CHASSE AU GROS GIBIER, RÈGLEMENT (R-019-92)

nouveau titre, R-029-93, art. 2 [F].
préambule : **modifié**, R-029-93, art. 3 [F].
art. 1(1) : **modifié**, R-029-93, art. 4; **modifié**, R-101-93, art. 2 [A]; **modifié**, R-050-94, art. 2 [A];
modifié, R-151-96, art. 2; **modifié**, R-046-98, art. 2; **modifié**, R-019-2007, art. 2; **modifié**, R-063-2007, art. 2;
modifié, R-076-2007, art. 2; **modifié**, R-029-2009, art. 2; **modifié**, R-116-2014, art. 2(1);
modifié, R-001-2017, art. 2(1); **modifié**, R-111-2018, art. 2; **modifié**, R-112-2018, art. 2.
art. 1(2) : **modifié**, R-029-93, art. 4; **modifié**, R-101-93, art. 3; **modifié**, R-029-94, art. 2; **modifié**, R-016-96, art. 2;
modifié, R-151-96, art. 3; **modifié**, R-201-96, art. 2; **modifié**, R-033-97, art. 2; **modifié**, R-046-98, art. 3;
abrogé et remplacé, R-081-98, art. 2; **modifié**, R-014-2003, art. 2; **modifié**, R-083-2006, art. 2;
abrogé et remplacé, R-063-2007, art. 3; **modifié**, R-064-2007, art. 2; **modifié**, R-155-2009, art. 2(1);
modifié, R-044-2010, art. 2[A]; **modifié**, R-095-2010, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-116-2014, art. 2(2);
abrogé et remplacé, R-005-2015, art. 2; **modifié**, R-005-2016, art. 2.
art. 1(3) : **ajouté**, R-029-93, art. 4; **abrogé**, R-050-94, art. 3; **ajouté**, R-063-2007, art. 3; **abrogé**, R-116-2014, art. 2(2);
ajouté, R-001-2017, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-050-2019, art. 2.
art. 1(4) : **ajouté**, R-029-93, art. 4; **abrogé**, R-050-94, art. 3; **ajouté**, R-063-2007, art. 3; **abrogé**, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1(5) : **ajouté**, R-063-2007, art. 3; **modifié**, R-155-2009, art. 2(2); **modifié**, R-061-2011, art. 2;
abrogé, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1(6) : **ajouté**, R-063-2007, art. 3; **abrogé**, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1(7) : **ajouté**, R-063-2007, art. 3; **abrogé**, R-116-2014, art. 2(2).
art. 1.01 : **ajouté**, R-151-96, art. 4.
art. 1.1 : **ajouté**, R-069-92, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-115-93, art. 2; **modifié**, R-116-2014, art. 3.
art. 1.2 : **ajouté**, R-029-93, art. 5; **modifié**, R-029-2009, art. 3.
art. 1.3 : **ajouté**, R-116-2014, art. 4.
art. 2 : **abrogé**, R-116-2014, art. 5.
art. 3 : **modifié**, R-116-2014, art. 6.
art. 4 : **renuméroté art. 4(1)**, R-029-93, art. 6; **modifié**, R-029-93, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 4.
art. 4(1) : **modifié**, R-029-93, art. 6; **modifié**, R-050-94, art. 4; **modifié**, R-151-96, art. 5.
art. 4(2) : **ajouté**, R-029-93, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 4; **modifié**, R-006-97, art. 2;
modifié, R-057-99, art. 2; **abrogé**, R-116-2014, art. 7.
art. 5(1) : **abrogé et remplacé**, R-081-98, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-057-99, art. 3;
abrogé et remplacé, R-116-2014, art. 8(1).
art. 5(2) : **modifié**, R-116-2014, art. 8(2); **abrogé et remplacé**, R-001-2017, art. 3 [F].
art. 5(3) : **ajouté**, R-116-2014, art. 8(3).
art. 5(4) : **ajouté**, R-116-2014, art. 8(3).
art. 5(5) : **ajouté**, R-116-2014, art. 8(3).
art. 5(6) : **ajouté**, R-116-2014, art. 8(3).
art. 6 : **abrogé**, R-115-93, art. 3.
art. 7 : **abrogé**, R-116-2014, art. 9.
art. 8(1) : **abrogé et remplacé**, R-064-2007, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-116-2014, art. 10(1);
modifié, R-001-2017, art. 4.
art. 8(1.1) : **ajouté**, R-064-2007, art. 3; **modifié**, R-116-2014, art. 10(2).

Tableau C

- art. 8(1.2) : **ajouté**, R-064-2007, art. 3; **modifié**, R-116-2014, art. 10(2)
art. 8(2) : **modifié**, R-116-2014, art. 10(3).
art. 8(4) : **abrogé et remplacé**, R-116-2014, art. 10(4).
art. 8(5) : **abrogé**, R-116-2014, art. 10(5).
art. 9 : **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9(3.1) : **ajouté**, R-029-93, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9(4) : **abrogé et remplacé**, R-029-93, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9(5) : **ajouté**, R-029-93, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-050-94, art. 5.
art. 9.1 : **ajouté**, R-050-94, art. 5.
art. 9.1(2) : **abrogé et remplacé**, R-151-96, art. 6.
art. 9.2 : **ajouté**, R-050-94, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-006-97, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-057-99, art. 4.
art. 9.2(3) : **modifié**, R-081-98, art. 4; **abrogé**, R-116-2014, art. 11.
art. 9.2(4) : **modifié**, R-081-98, art. 4.
art. 9.2(6) : **modifié**, R-081-98, art. 4.
art. 10 : **abrogé**, R-050-94, art. 6.
art. 12.1 : **ajouté**, R-029-93, art. 8.
art. 12.1(1) : **modifié**, R-151-96, art. 7.
art. 12.2(intertitre) : **ajouté**, R-113-2018, art. 2.
art. 12.2 : **ajouté**, R-113-2018, art. 2.
art. 12.2(1) : **modifié**, R-011-2021, art. 2(1).
art. 12.2(2) : **modifié**, R-011-2021, art. 2(2).
art. 13(1) : **modifié**, R-080-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-116-2014, art. 12.
art. 13.1 : **ajouté**, R-029-93, art. 9; **modifié**, R-080-93, art. 2.
art. 13.1(1) : **abrogé et remplacé**, R-079-94, art. 2; **modifié**, R-081-98, art. 5.
art. 13.1(2) : **modifié**, R-079-94, art. 3.
art. 13.2 : **ajouté**, R-011-2021, art. 3.
art. 14(1) : **modifié**, R-096-92, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-061-2011, art. 3.
art. 14(2) : **abrogé et remplacé**, R-061-2011, art. 3.
art. 14(3) : **abrogé et remplacé**, R-029-93, art. 10; **modifié**, R-080-97, art. 2; **abrogé**, R-061-2011, art. 3.
art. 14.1 : **ajouté**, R-029-93, art. 11; **abrogé et remplacé**, R-101-93, art. 4; **renuméroté art. 14.1(1)**, R-151-96, art. 8; **modifié**, R-151-96, art. 8 et 9; **abrogé**, R-061-2011, art. 3.
art. 15(1) : **modifié**, R-096-92, art. 3; **modifié**, R-001-94, art. 2; **modifié**, R-081-98, art. 6; **modifié**, R-090-2011, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-062-2012, art. 2; **modifié**, R-071-2012, art. 2 [A]; **abrogé et remplacé**, R-011-2021, art. 4(1).
art. 15(2) : **modifié**, R-096-92, art. 4; **modifié**, R-029-93, art. 12 [F] et 13 [F]; **modifié**, R-001-94, art. 3; **modifié**, R-061-2011, art. 4.
art. 15(4) : **ajouté**, R-011-2021, art. 4(2).
art. 15(5) : **ajouté**, R-011-2021, art. 4(2).
art. 15(6) : **ajouté**, R-011-2021, art. 4(2).
art. 15.1 : **ajouté**, R-001-94, art. 4; **modifié**, R-001-95, art. 2; **modifié**, R-080-97, art. 3; **modifié**, R-081-98, art. 7; **modifié**, R-062-2012, art. 3; **modifié**, R-116-2014, art. 13; **modifié**, R-011-2021, art. 5.
art. 16(1) : **modifié**, R-080-97, art. 3; **abrogé et remplacé comme article 16 renuméroté**, R-019-2007, art 3; **modifié**, R-116-2014, art. 14(1) et 15.
art. 16(2) : **abrogé**, R-117-95, art. 2.
art. 16.1 : **ajouté**, R-064-2007, art. 4; **modifié**, R-155-2009, art. 3; **modifié**, R-095-2010, art. 3; **abrogé**, R-116-2014, art. 16; **ajouté**, R-113-2018, art. 3.
art. 17(1) : **abrogé et remplacé**, R-081-98, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-057-99, art 5; **abrogé et remplacé**, R-063-2007, art. 4(1).
art. 17(2) : **abrogé et remplacé**, R-081-98, art. 8; **modifié**, R-057-99, art. 6 [F]; **abrogé et remplacé**, R-063-2007, art. 4(2).
art. 17(2.1) : **ajouté**, R-063-2007, art. 4(3).
art. 17(3) : **modifié**, R-063-2007, art. 4(4).
art. 18(1) : **modifié**, R-081-98, art. 9; **abrogé et remplacé**, R-057-99, art. 7.
art. 18(2) : **abrogé**, R-116-2014, art. 17.
art. 19(1) : **modifié**, R-116-2014, art. 18(1).

Tableau C

- art. 19(2) : abrogé**, R-116-2014, art. 18(2).
art. 19(3) : modifié, R-151-96, art. 10; **abrogé et remplacé**, R-019-2007, art. 4; **modifié**, R-064-2007, art. 5; **modifié**, R-061-2011, art. 5(1); **modifié**, R-116-2014, art. 14(2) et 18(3); **modifié**, R-011-2021, art. 6.
art. 19(4) : abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 4; **modifié**, R-116-2014, art. 14(1).
art. 19(5) : modifié, R-061-2011, art. 5(2).
art. 19(7.1) : ajouté, R-029-93, art. 14; **modifié**, R-151-96, art. 10; **modifié**, R-061-2011, art. 5(3) [A].
art. 19(8) : abrogé et remplacé, R-151-96, art. 11; **modifié**, R-081-98, art. 10; **modifié**, R-063-2007, art. 5; **modifié**, R-061-2011, art. 5(3) [A] et (4) [A]; **modifié**, R-116-2014, art. 18(3).
art. 19(9) : ajouté, R-064-2007, art. 5; **abrogé**, R-116-2014, art. 18(4).
art. 19.1 : ajouté et abrogé, R-029-2010, art. 2.
art. 20 : modifié, R-029-93, art. 15; **modifié**, R-001-95, art. 3; **modifié**, R-080-97, art. 3; **modifié**, R-081-98, art. 11; **modifié**, R-057-99, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-019-2007, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-062-2008, art. 2.
art. 20(1) : modifié, R-155-2009, art. 4; **modifié**, R-116-2014, art. 19(1).
art. 20(2) : modifié, R-155-2009, art. 4; **modifié**, R-116-2014, art. 19(2).
art. 20(3) : modifié, R-155-2009, art. 4; **modifié**, R-116-2014, art. 14(1) et 19(2); **modifié**, R-001-2017, art. 5.
art. 21 : modifié, R-029-93, art. 16; **modifié**, R-001-95, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-106-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-069-2001, art. 2.
art. 21(1) : modifié, R-080-97, art. 4; **modifié**, R-081-98, art. 12; **modifié**, R-136-98, art. 2 [F]; **modifié**, R-057-99, art. 9; **modifié**, R-045-2000, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-069-2001, art. 2; **modifié**, R-061-2006, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-019-2007, art. 6(1); **modifié**, R-062-2008, art. 3; **modifié**, R-155-2009, art. 5; **modifié**, R-116-2014, art. 20.
art. 21(2) : modifié, R-080-97, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-069-98, art. 2; **modifié**, R-052-99, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-069-2001, art. 2; **modifié**, R-155-2009, art. 5.
art. 21(3) : ajouté, R-069-98, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-069-2001, art. 2; **modifié**, R-019-2007, art. 6(2); **modifié**, R-155-2009, art. 5; **modifié**, R-116-2014, art. 20.
art. 21.1 : ajouté, R-106-95, art. 2; **modifié**, R-080-97, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-069-98, art. 3; **modifié**, R-045-2000, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-069-2001, art. 2.
art. 21.1(1) : abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-062-2008, art. 4(1); **modifié**, R-155-2009, art. 6; **modifié**, R-116-2014, art. 20.
art. 21.1(2) : abrogé et remplacé, R-019-2007, art. 7; **modifié**, R-062-2008, art. 4(2); **modifié**, R-155-2009, art. 6; **modifié**, R-116-2014, art. 20.
art. 21.2 : ajouté, R-106-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-069-2001, art. 2; **modifié**, R-019-2007, art. 8; **modifié**, R-116-2014, art. 21.
art. 21.2(1) : modifié, R-080-97, art. 4; **abrogé**, R-069-2001, art. 2.
art. 21.2(2) : modifié, R-080-97, art. 4; **abrogé**, R-069-2001, art. 2.
art. 21.3 : ajouté, R-069-2001, art. 2; **modifié**, R-019-2007, art. 9; **modifié**, R-116-2014, art. 20.
art. 22(1) : modifié, R-029-93, art. 17; **modifié**, R-116-2014, art. 22(1); **modifié**, R-111-2018, art. 3.
art. 22(1.1) : ajouté, R-001-2017, art. 6.
art. 22(3) : modifié, R-116-2014, art. 22(2).
art. 22(5) : modifié, R-116-2014, art. 22(3).
art. 22(6) : ajouté, R-116-2014, art. 22(4).
art. 23 : ajouté, R-121-95, art. 2; **abrogé**, R-116-2014, art. 23.
ann. : modifiée, R-073-92, art. 2; **modifiée**, R-091-92, art. 2 et 3; **modifiée**, R-096-92, art. 5 et 6; **modifiée**, R-009-93, art. 1; **modifiée**, R-029-93, art. 19 à 29; **modifiée**, R-80-93, art. 3 à 8; **modifiée**, R-86-93, art. 2 à 13; **modifiée**, R-101-93, art. 5; **modifiée**, R-001-94, art. 5; **modifiée**, R-029-94, art. 3; **modifiée**, R-050-94, art. 7; **modifiée**, R-079-94, art. 4; **modifiée**, R-082-94, art. 2; **modifiée**, R-088-94, art. 2; **modifiée**, R-001-95, art. 5; **modifiée**, R-065-95, art. 2; **modifiée**, R-082-95, art. 2; **modifiée**, R-083-95, art. 2; **modifiée**, R-116-95, art. 2; **modifiée**, R-117-95, art. 3; **modifiée**, R-016-96, art. 3; **modifiée**, R-063-96, art. 2; **modifiée**, R-151-96, art. 12; **modifiée**, R-201-96, art. 3; **modifiée**, R-006-97, art. 4 et 5; **modifiée**, R-010-97, art. 2; **modifiée**, R-021-97, art. 2; **modifiée**, R-028-97, art. 2; **modifiée**, R-029-97, art. 2; **modifiée**, R-033-97, art. 3; **modifiée**, R-059-97, art. 2; **modifiée**, R-064-97, art. 2; **modifiée**, R-080-97, art. 5; **modifiée**, R-002-98, art. 2; **modifiée**, R-021-98, art. 2; **modifiée**, R-046-98, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-081-98, art. 13; **modifiée**, R-118-98, art. 2; **modifiée**, R-144-98, art. 2;

Tableau C

modifiée, R-048-99, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-057-99, art. 10; **modifiée**, R-078-99, art. 2; **modifiée**, R-045-2000, art. 4; **modifiée**, R-059-2000, art. 2; **modifiée**, R-057-2001, art. 2; **modifiée**, R-060-2001, art. 2; **modifiée**, R-013-2002, art. 2; **modifiée**, R-014-2003, art. 3; **modifiée**, R-020-2003, art. 2; **modifiée**, R-069-2003, art. 2; **modifiée**, R-057-2004, art. 2; **modifiée**, R-073-2004, art. 2; **modifiée**, R-053-2005, art. 2; **modifiée**, R-081-2005, art. 2; **modifiée**, R-015-2006, art. 2; **modifiée**, R-016-2006, art. 2; **modifiée**, R-061-2006, art. 3; **modifiée**, R-066-2006, art. 2; **modifiée**, R-083-2006, art. 3; **modifiée**, R-098-2006, art. 2; **modifiée**, R-001-2007, art. 2; **modifiée**, R-019-2007, art. 10; **modifiée**, R-053-2007, art. 2; **modifiée**, R-064-2007, art. 6; **modifiée**, R-083-2007, art. 2; **modifiée**, R-062-2008, art. 5; **modifiée**, R-029-2009, art. 4; **modifiée**, R-155-2009, art. 7; **modifiée**, R-160-2009, art. 2; **modifiée**, R-028-2010, art. 2; **modifiée**, R-044-2010, art. 3; **modifiée**, R-095-2010, art. 4; **modifiée**, R-061-2011, art. 6; **modifiée**, R-062-2012, art. 4; **modifiée**, R-071-2012, art. 3; **modifiée**, R-043-2013, art. 2; **modifiée**, R-089-2013, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-116-2014, art. 24; **modifiée**, R-005-2015, art. 3; **modifiée**, R-092-2015, art. 2; **modifiée**, R-103-2015, art. 2; **modifiée**, R-109-2015, art. 2; **modifiée**, R-005-2016, art. 3; **modifié**, R-008-2016, art. 2; **modifiée**, R-001-2017, art. 7; **modifiée**, R-111-2018, art. 4; **modifiée**, R-113-2018, art. 4; **modifiée**, R-137-2018, art. 2; **modifiée**, R-004-2019, art. 2; **modifiée**, R-033-2019, art. 2; **modifiée**, R-038-2019, art. 2; **modifiée**, R-050-2019, art. 3; **modifiée**, R-003-2020, art. 2; **modifiée**, R-073-2020, art. 2; **modifiée**, R-011-2021, art. 7; **modifiée**, R-045-2022, art. 2.

CHASSE DU PETIT GIBIER, RÈGLEMENT (R-022-92)

art. 1 : renuméroté **1(1)**, R-046-2010, art. 2; **modifié**, R-119-2014, art. 2; **modifié**, **R-097-2018**, art. 2.
art. 1.1 : **ajouté**, R-119-2014, art. 3.
art. 1.1 : **ajouté**, R-092-98, art. 2; **renuméroté 1(2)**, R-046-2010, art. 2.
art. 2(1) : **abrogé et remplacé**, R-119-2014, art. 4(1).
art. 2(2) : **abrogé**, R-119-2014, art. 4(2).
art. 2(3) : **abrogé et remplacé**, R-076-93, art. 2; **modifié**, R-046-2010, art. 3; **abrogé**, R-119-2014, art. 4(2).
art. 2.1 : **ajouté**, R-119-2014, art. 5.
art. 3 : **abrogé**, R-119-2014, art. 6.
ann. : **modifiée**, R-092-98, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-062-99, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-119-2014, art. 7; **modifiée**, R-007-2017, art. 2 et 3; **modifiée**, **R-097-2018**, art. 3.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'AKLAVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-031-93)

art. 1 : **modifié**, R-083-2019, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-108-95, art. 2 et 3; **modifiée**, R-084-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-072-2015, art. 2; **modifiée**, R-083-2019, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-047-98, art. 2; **modifiée**, R-084-98, art. 3; **modifiée**, R-002-2017, art. 2; **modifiée**, R-083-2019, art. 4.
ann. C : **ajoutée**, R-150-96, art. 2; **modifiée**, R-84-98, art. 4; **modifiée**, R-071-2004, art. 2; **modifiée**, R-044-2011, art. 2; **modifiée**, R-104-2015, art. 2; **modifiée**, R-083-2019, art. 5.
ann. D : **ajoutée**, R-183-96, art. 2; **modifiée**, R-84-98, art. 5; **modifiée**, R-011-2019, art. 2; **modifiée**, R-083-2019, art. 6.
ann. E : **ajoutée**, R-034-97, art. 2; **modifiée**, R-84-98, art. 6; **modifiée**, R-069-2007, art. 2; **modifiée**, R-149-2009, art. 2; **modifiée**, R-030-2010, art. 2; **modifiée**, R-070-2010, art. 2; **modifiée**, R-044-2013, art. 2; **modifiée**, R-042-2015, art. 2; **modifiée**, R-138-2018, art. 2; **modifiée**, R-083-2019, art. 7.

Tableau C

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'INUVIK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-033-93)

- art. 1 :** **modifié**, R-084-2019, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-062-94, art. 2; **modifiée**, R-110-95, art. 2 et 3; **modifiée**, R-081-97, art. 2;
modifiée, R-086-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-073-2015, art. 2; **modifiée**, R-084-2019, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-049-98, art. 2; **modifiée**, R-086-98, art. 3; **modifiée**, R-003-2017, art. 2;
modifiée, R-084-2019, art. 4.
ann. C : **ajoutée**, R-149-96, art. 2; **modifiée**, R-086-98, art. 4; **modifiée**, R-066-2004, art. 2;
modifiée, R-045-2011, art. 2; **modifiée**, R-105-2015, art. 2; **modifiée**, R-084-2019, art. 5;
modifiée, R-109-2019, art. 2.
ann. D : **ajoutée**, R-184-96, art. 2; **modifiée**, R-086-98, art. 5; **modifiée**, R-012-2019, art. 2;
modifiée, R-084-2019, art. 6.
ann. E : **ajoutée**, R-036-97, art. 2; **modifiée**, R-086-98, art. 6; **modifiée**, R-068-2007, art. 2;
modifiée, R-150-2009, art. 2; **modifiée**, R-031-2010, art. 2; **modifiée**, R-071-2010, art. 2;
modifiée, R-045-2013, art. 2; **modifiée**, R-043-2015, art. 2; **modifiée**, R-139-2018, art. 2;
modifiée, R-084-2019, art. 7.
ann. F : **ajoutée**, R-074-2020, art. 2.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS D'OLOKHATOMIUT DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-032-93)

- nouveau titre**, R-027-94, art. 2 [A]; R-031-2009, art. 2; R-044-2015, art. 2.
art. 1 : **modifié**, R-031-2009, art. 3; **modifié**, R-085-2019, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-049-94, art. 2; **modifiée**, R-069-95, art. 2; **modifiée**, R-109-95, art. 2 et 3;
modifiée, R-050-96, art. 2; **modifiée**, R-085-98, art. 2; **modifiée**, R-026-2004, art. 2;
modifiée, R-067-2006, art. 2; **modifiée**, R-031-2009, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-074-2015, art. 2;
modifiée, R-085-2019, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-048-98, art. 2; **modifiée**, R-085-98, art. 3; **modifiée**, R-031-2009, art. 5;
modifiée, R-093-2015, art. 2; **modifiée**, R-085-2019, art. 4.
ann. C : **modifiée**, R-027-94, art. 3; **modifiée**, R-202-96, art. 2; **modifiée**, R-085-98, art. 4;
modifiée, R-012-2003, art. 1; **modifiée**, R-031-2009, art. 6; **modifiée**, R-085-2019, art. 5.
ann. D : **ajoutée**, R-017-96, art. 2; **modifiée**, R-035-97, art. 2; **modifiée**, R-085-98, art. 5;
modifiée, R-072-2004, art. 2; **modifiée**, R-031-2009, art. 7; **abrogée et remplacée**, R-044-2015, art. 3;
modifiée, R-140-2018, art. 2; **modifiée**, R-005-2019, art. 2; **modifiée**, R-085-2019, art. 6.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE PAULATUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-034-93)

- art. 1 :** **modifié**, R-086-2019, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-070-95, art. 2; **modifiée**, R-111-95, art. 2 et 3; **modifiée**, R-051-96, art. 2;
modifiée, R-087-98, art. 2; **modifiée**, R-080-2005, art. 2; **modifiée**, R-032-2009, art. 2;
abrogée et remplacée, R-075-2015, art. 2; **modifiée**, R-086-2019, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-050-98, art. 2; **modifiée**, R-087-98, art. 3; **modifiée**, R-004-2017, art. 2;
modifiée, R-086-2019, art. 4.
ann. C : **ajoutée**, R-148-96, art. 2; **modifiée**, R-087-98, art. 4; **modifiée**, R-089-99, art. 2;
modifiée, R-067-2004, art. 2; **modifiée**, R-046-2011, art. 2; **modifiée**, R-086-2019, art. 5.
ann. D : **ajoutée**, R-185-96, art. 2; **modifiée**, R-087-98, art. 5; **modifiée**, R-089-99, art. 3 [F];
modifiée, R-013-2019, art. 2; **modifiée**, R-086-2019, art. 6.
ann. E : **ajoutée**, R-203-96, art. 2; **modifiée**, R-087-98, art. 6; **modifiée**, R-086-2019, art. 7.
ann. F : **ajoutée**, R-037-97, art. 2; **modifiée**, R-087-98, art. 7; **modifiée**, R-067-2007, art. 2;
modifiée, R-151-2009, art. 2; **modifiée**, R-032-2010, art. 2; **modifiée**, R-072-2010, art. 2.;
modifiée, R-046-2013, art. 2; **modifiée**, R-045-2015, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-141-2018, art. 2.;
modifiée, R-086-2019, art. 8.

Tableau C

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE SACHS HARBOUR DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-035-93)

- art. 1** : **modifié**, R-087-2019, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-071-95, art. 2; **modifiée**, R-112-95, art. 2 et 3; **modifiée**, R-052-96, art. 2; **modifiée**, R-088-98, art. 2; **modifiée**, R-033-2009, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-076-2015, art. 2; **modifiée**, R-087-2019, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-051-98, art. 2; **modifiée**, R-088-98, art. 3; **modifiée**, R-033-2009, art. 3; **modifiée**, R-094-2015, art. 2; **modifiée**, R-087-2019, art. 4.
ann. C : **abrogée et remplacée**, R-038-97, art. 2; **modifiée**, R-088-98, art. 4; **modifiée**, R-066-2007, art. 2; **modifiée**, R-033-2009, art. 4; **modifiée**, R-152-2009, art. 2; **modifiée**, R-033-2010, art. 2; **modifiée**, R-073-2010, art. 2; **modifiée**, R-047-2013, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-046-2015, art. 2; **modifiée**, R-142-2018, art. 2; **modifiée**, R-006-2019, art. 2; **modifiée**, R-087-2019, art. 5.
ann. D : **ajoutée**, R-204-96, art. 2; **modifiée**, R-082-97, art. 2; **modifiée**, R-088-98, art. 5; **modifiée**, R-033-2009, art. 5; **modifiée**, R-087-2019, art. 6.

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK DE LA RÉGION DÉSIGNÉE DES INUVIALUIT,
RÈGLEMENT (R-036-93)

- art. 1** : **modifié**, R-088-2019, art. 2.
art. 3 : **abrogé**, R-047-2011, art. 2.
ann. A : **abrogée et remplacée**, R-147-96, art. 2; **modifiée**, R-089-98, art. 2; **modifiée**, R-068-2003, art. 2; **modifiée**, R-068-2004, art. 2; **modifiée**, R-054-2007, art. 2 et 3; **modifiée**, R-047-2011, art. 3; **modifiée**, R-106-2015, art. 2; **modifiée**, R-088-2019, art. 3.
ann. B : **modifiée**, R-113-95, art. 2 et 3; **modifiée**, R-089-98, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-077-2015, art. 2; **modifiée**, R-088-2019, art. 4.
ann. C : **abrogée et remplacée**, R-052-98, art. 2; **modifiée**, R-089-98, art. 4; **modifiée**, R-005-2017, art. 2.; **modifiée**, R-088-2019, art. 5.
ann. D : **ajoutée**, R-099-93, art. 2; **modifiée**, R-089-98, art. 5; **modifiée**, R-057-2008, art. 2; **modifiée**, R-009-2016, art. 2; **modifiée**, R-015-2019, art. 2; **modifiée**, R-088-2019, art. 6.
ann. E : **ajoutée**, R-186-96, art. 2; **modifiée**, R-089-98, art. 6; **modifiée**, R-014-2019, art. 2; **modifiée**, R-088-2019, art. 7.
ann. F : **ajoutée**, R-039-97, art. 2; **modifiée**, R-089-98, art. 7; **modifiée**, R-065-2007, art. 2; **modifiée**, R-153-2009, art. 2; **modifiée**, R-034-2010, art. 2; **modifiée**, R-074-2010, art. 2; **modifiée**, R-048-2013, art. 2; **modifiée**, R-047-2015, art. 2; **modifiée**, R-143-2018, art. 2.; **modifiée**, R-088-2019, art. 8.

CONTRÔLE DES BISONS NUISIBLES À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-070-92)

- art. 1** : **modifié**, R-091-2019, art. 2.
art. 1.1 : **ajouté**, R-090-98, art. 2.
art. 6(3) : **abrogé**, R-062-2011, art. 2.
ann. : **abrogée et remplacée**, R-090-98, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-091-2019, art. 3.

DÉCLARANT DES ESPÈCES COMME ORGANISMES NUISIBLES, ARRÊTÉ (R-049-2019)

DROITS RELATIFS À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-114-2014)

- art. 1** : **modifié**, R-099-2018, art. 2; **modifié**, R-004-2020, art. 2 [F].
art. 4.1 : **ajouté**, R-103-2020, art. 2.
ann. : **abrogée et remplacée**, R-010-2017, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-099-2018, art. 3; **modifiée**, R-035-2019, art. 2; **modifiée**, R-110-2019, art. 2; **modifiée**, R-004-2020, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-051-2022, art. 2.

Tableau C

EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-069-97)

- art. 1(1) : **modifié**, R-056-2011, art. 2(1); **modifié**, R-121-2014, art. 2(1); **modifié**, R-009-2017, art. 2.
art. 1(2) : **modifié**, R-056-2011, art. 2(2) et (3).
art. 1(3) : **ajouté**, R-121-2014, art. 2(2).
art. 2(1) : **modifié**, R-056-2011, art. 3(1).
art. 2(3) : **modifié**, R-056-2011, art. 3(1).
art. 2(5) : **abrogé et remplacé**, R-056-2011, art. 4.
art. 2(6) : **abrogé et remplacé**, R-121-2014, art. 3.
art. 3(2) : **modifié**, R-056-2011, art. 5 [A].
art. 3(3) : **modifié**, R-056-2011, art. 5 [A].
art. 5(2) : **modifié**, R-056-2011, art. 6 [A]; **abrogé et remplacé**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(3) : **modifié**, R-056-2011, art. 6 [A]; **abrogé et remplacé**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(3.1) : **ajouté**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(3.2) : **ajouté**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(3.3) : **ajouté**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(3.4) : **ajouté**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(3.5) : **ajouté**, R-121-2014, art. 4.
art. 5(4) : **abrogé et remplacé**, R-121-2014, art. 4.
art. 6(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 5.
art. 10(3) : **modifié**, R-121-2014, art. 6; **modifié**, R-009-2017, art. 3 [A].
art. 18(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 7.
art. 20 : **modifié**, R-121-2014, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-009-2017, art. 4.
art. 21 : **modifié**, R-056-2011, art. 7; **abrogé**, R-121-2014, art. 9.
art. 22(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 10(1); **modifié**, R-009-2017, art. 5 [F].
art. 22(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 10(2).
art. 23(1) : **modifié**, R-056-2011, art. 3(1); **modifié**, R-121-2014, art. 11(1).
art. 23(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 11(2).
art. 23(3) : **modifié**, R-056-2011, art. 3(1); **modifié**, R-121-2014, art. 11(3) et (4).
art. 23(4) : **modifié**, R-056-2011, art. 3(1); **modifié**, R-121-2014, art. 11(3) et (4).
art. 24(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 11(1).
art. 27 : **modifié**, R-056-2011, art. 8; **abrogé**, R-121-2014, art. 12.
art. 28 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-121-2014, art. 13.
art. 28(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 14(1) et 15[A].
art. 28(2) : **abrogé**, R-121-2014, art. 14(2).
art. 29(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 16.
art. 29(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 16 et 17.
art. 30 : **modifié**, R-056-2011, art. 9; **abrogé**, R-121-2014, art. 18.
art. 31 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-121-2014, art. 19.
art. 31(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 15[A].
art. 31(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 20.
art. 32(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 15[A] et 20.
art. 32(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 20.
art. 33(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 20.
art. 33(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 20 et 21[A].
art. 33(3) : **modifié**, R-121-2014, art. 15[A] et 20; **modifié**, R-009-2017, art. 6 [F].
art. 33(4) : **modifié**, R-121-2014, art. 20.
art. 34(1) : **modifié**, R-121-2014, art. 15[A] et 20.
art. 34(2) : **modifié**, R-121-2014, art. 15[A] et 20.
art. 35 : **abrogé**, R-121-2014, art. 22.
art. 35(1) : **modifié**, R-056-2011, art. 10(1).
art. 35(2) : **modifié**, R-056-2011, art. 10(2).
art. 40(1) : **modifié**, R-095-98, art. 2; **modifié**, R-064-99, art. 2; **modifié**, R-056-2011, art. 3(1);
modifié, R-121-2014, art. 11(3), (4) et 23; **modifié**, R-012-2021, art. 2 et 3.

Tableau C

- art. 40(2) : modifié**, R-095-98, art. 2; **modifié**, R-064-99, art. 3; **modifié**, R-056-2011, art. 11; **modifié**, R-121-2014, art. 23 et 24.
- art. 40(3) : modifié**, R-095-98, art. 2; **modifié**, R-064-99, art. 3; **modifié**, R-056-2011, art. 3(1); **modifié**, R-121-2014, art. 11(3) et 23.
- art. 40(4) : modifié**, R-095-98, art. 2.
- art. 40(5) : modifié**, R-095-98, art. 2; **modifié**, R-012-2021, art. 3.
- art. 40(6) : modifié**, R-056-2011, art. 3(2); **modifié**, R-121-2014, art. 11(3) et (4).
- art. 41(2) : modifié**, R-095-98, art. 3.
- art. 42 : modifié**, R-056-2011, art. 12; **abrogé**, R-121-2014, art. 25.
- art. 46(2) : modifié**, R-095-98, art. 3.
- art. 47 : modifié**, R-056-2011, art. 13; **abrogé**, R-121-2014, art. 26.
- art. 48(1) : modifié**, R-121-2014, art. 27.
- art. 51 : abrogé**, R-121-2014, art. 28.
- art. 51(1) : modifié**, R-056-2011, art. 14(1).
- art. 51(2) : modifié**, R-056-2011, art. 14(2).
- art. 52 à art. 54 : abrogés**, R-056-2011, art. 15.

FAUNE, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-115-2014)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-051-2019, art. 2; **modifié**, R-035-2021, art. 2.
- art. 2(1) : abrogé et remplacé**, R-051-2019, art. 3; **modifié**, R-035-2021, art. 3; **modifié**, R-050-2022, art. 2.
- art. 4 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 4.
- art. 5 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 5.
- art. 5 : modifié**, R-035-2021, art. 4; **modifié**, R-050-2022, art. 3.
- art. 5.1 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 6.
- art. 5.1 : ajouté**, R-051-2019, art. 6.
- art. 5.2 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 6.
- art. 5.2 : ajouté**, R-051-2019, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-005-2020, art. 2.
- art. 5.3 (intertitre) : ajouté**, R-102-2019, art. 2; **abrogé**, R-005-2020, art. 2.
- art. 5.3 : ajouté**, R-051-2019, art. 6; **ajouté**, R-102-2019, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-005-2020, art. 2.
- art. 5.4 (intertitre) : ajouté**, R-005-2020, art. 2.
- art. 5.4 : ajouté**, R-005-2020, art. 2.
- art. 6 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-005-2020, art. 2.
- art. 6(1) : modifié**, R-051-2019, art. 7.
- art. 6.1 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 8.
- art. 6.1 : ajouté**, R-051-2019, art. 8.
- art. 7 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 9.
- art. 8 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 10.
- art. 8.1 (intertitre) : ajouté**, R-035-2021, art. 5.
- art. 8.1 : ajouté**, R-035-2021, art. 5.
- art. 9 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 11.
- art. 9(2) : modifié**, R-051-2019, art. 12 [F].
- art. 12 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 12 : abrogé et remplacé**, R-051-2019, art. 13.
- art. 12.1 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 12.1 : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 12.2 : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 12.2(3) : modifié**, R-013-2021, art. 2.
- art. 12.3 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 12.3 : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 13 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 13.
- art. 13(2) : modifié**, R-011-2017, art. 2.
- art. 13.1 (intertitre) : ajouté**, R-051-2019, art. 14.
- art. 13.1 : ajouté**, R-051-2019, art. 14.
- art. 13.2 : ajouté**, R-051-2019, art. 14.

Tableau C

- art. 13.3 : **ajouté**, R-051-2019, art. 14.
- art. 13.4 (intertitre) : **ajouté**, R-051-2019, art. 14.
- art. 13.4 : **ajouté**, R-051-2019, art. 14.
- ann. A : **abrogée et remplacée**, R-050-2022, art. 4.
- ann. B : **abrogée et remplacée**, R-050-2022, art. 5.

OISEAUX DE PROIE CAPTIFS, RÈGLEMENT (R-020-92)

- nouveau titre, R-117-2014, art. 2.
- art. 1 : **abrogé et remplacé**, R-117-2014, art. 3.
- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-117-2014, art. 3.
- ann. : **modifiée**, R-082-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-058-99, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-117-2014, art. 4.

PERMIS ET LICENCES RELATIFS À LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-027-92)

- art. 1 : **renuméroté 1(1)**, R-047-2010, art. 2; **modifié**, R-122-2014, art. 2.
- art. 1.1 : **ajouté**, R-154-96, art. 2; **renuméroté 1(2)**, R-047-2010, art. 2.
- art. 2(1) : **modifié**, R-047-2010, art. 3; **modifié**, R-122-2014, art. 3.
- art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-108-93, art. 2; **modifié**, R-058-2011, art. 2; **abrogé**, R-122-2014, art. 4.
- art. 3.1 : **ajouté**, R-122-2014, art. 5.
- art. 3.2 : **ajouté**, R-122-2014, art. 5.
- art. 3.3 : **ajouté**, R-122-2014, art. 5.
- art. 3.4 : **ajouté**, R-122-2014, art. 5.
- art. 3.4(1) : **modifié**, R-100-2018, art. 2.
- art. 3.5 : **ajouté**, R-122-2014, art. 5.
- art. 3.5(1) : **modifié**, R-100-2018, art. 2.
- art. 4 : **abrogé et remplacé**, R-122-2014, art. 6.
- art. 4.1 : **ajouté**, R-122-2014, art. 6.
- art. 4.2 : **ajouté**, R-122-2014, art. 6.
- art. 4.3 : **ajouté**, R-122-2014, art. 6.
- art. 4.3(1) : **modifié**, R-100-2018, art. 3.
- art. 5(1) : **abrogé**, R-122-2014, art. 7(1).
- art. 5(2) : **abrogé et remplacé**, R-122-2014, art. 7(2).
- art. 6 : **modifié**, R-082-93, art. 2; **abrogé**, R-122-2014, art. 8.
- art. 7 : **modifié**, R-082-93, art. 3; **abrogé**, R-122-2014, art. 8.
- art. 7.1 : **modifié**, R-082-93, art. 4; **abrogé**, R-122-2014, art. 8.
- art. 8 : **abrogé et remplacé**, R-122-2014, art. 9.
- art. 8.1 : **ajouté**, R-122-2014, art. 9.
- art. 8.2 : **ajouté**, R-122-2014, art. 9.
- art. 8.2(2) : **modifié**, R-012-2017, art. 2.
- art. 9(2) : **abrogé**, R-122-2014, art. 10.
- art. 10(1) : **modifié**, R-058-2011, art. 3.
- art. 10(3) : **abrogé**, R-122-2014, art. 11.
- art. 11(2) : **abrogé**, R-122-2014, art. 12.
- art. 11(3) : **modifié**, R-122-2014, art. 13.
- art. 11(4) : **modifié**, R-122-2014, art. 14.
- art. 11(5) : **modifié**, R-122-2014, art. 14.
- art. 16(1) : **abrogé**, R-122-2014, art. 15(1).
- art. 16(3) : **abrogé**, R-122-2014, art. 15(2).
- art. 16.1 (intertitre) : **ajouté**, R-036-2019, art. 2.
- art. 16.1 : **ajouté**, R-036-2019, art. 2.
- art. 16.2 : **ajouté**, R-036-2019, art. 2.
- art. 17(1) : **abrogé et remplacé**, R-122-2014, art. 16(1).
- art. 17(2) : **abrogé**, R-122-2014, art. 16(2).
- art. 17(3) : **modifié**, R-122-2014, art. 13 et 16(3).

Tableau C

art. 18(1) : **abrogé**, R-122-2014, art. 17.
art. 18.1 : **ajouté**, R-043-93, art. 2.
art. 18.1(3) : **abrogé**, R-122-2014, art. 18.
art. 18.2 (intertitre) : **ajouté**, R-052-2019, art. 2.
art. 18.2 : **ajouté**, R-052-2019, art. 2.
art. 19(2) : **abrogé**, R-122-2014, art. 19.
art. 19(3) : **modifié**, R-122-2014, art. 13.
art. 19(4) : **modifié**, R-122-2014, art. 14.
art. 19(5) : **modifié**, R-122-2014, art. 14.
art. 21(1) : **modifié**, R-043-93, art. 3 [A].
art. 23(1) : **abrogé**, R-122-2014, art. 20.
art. 23(2) : **modifié**, R-043-93, art. 4 [A].
art. 24(2) : **abrogé**, R-122-2014, art. 21.
art. 24(3) : **modifié**, R-122-2014, art. 13.
art. 24(4) : **modifié**, R-058-2011, art. 3; **modifié**, R-122-2014, art. 13.
art. 24(5) : **modifié**, R-122-2014, art. 14.
art. 24(6) : **modifié**, R-122-2014, art. 14.
art. 28 : **modifié**, R-122-2014, art. 14 et 22.
art. 29(1) : **modifié**, R-058-2011, art. 4; **abrogé**, R-122-2014, art. 23.
art. 29.1 : **ajouté**, R-082-93, art. 5; **abrogé**, R-108-93, art. 4.
art. 30 : **modifié**, R-028-99, art. 2 [A]; **modifié**, R-067-99, art. 2; **abrogé**, R-100-2018, art. 4.
art. 31 : **abrogé**, R-122-2014, art. 24.
art. 32 : **modifié**, R-058-2011, art. 3; **modifié**, R-122-2014, art. 25; **abrogé**, R-100-2018, art. 4.
art. 33 : **abrogé**, R-122-2014, art. 26.
art. 34 : **abrogé**, R-100-2018, art. 4.
art. 35 : **abrogé**, R-122-2014, art. 27.
art. 36 : **modifié**, R-122-2014, art. 25; **abrogé**, R-100-2018, art. 4.
art. 37 : **modifié**, R-122-2014, art. 28; **abrogé**, R-100-2018, art. 4.
art. 38 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-122-2014, art. 29.
art. 38 : **modifié**, R-122-2014, art. 30.
art. 39 : **modifié**, R-058-2011, art. 3; **abrogé**, R-122-2014, art. 31.
art. 40 : **modifié**, R-122-2014, art. 30[A] et 32.
art. 41(1) : **modifié**, R-122-2014, art. 30.
art. 41(2) : **modifié**, R-043-93, art. 5 [A]; **modifié**, R-122-2014, art. 30.
art. 41(3) : **modifié**, R-122-2014, art. 30.
art. 42(1) : **modifié**, R-058-2011, art. 3.
art. 42(2) : **modifié**, R-058-2011, art. 3; **modifié**, R-122-2014, art. 32.
art. 43(1) : **modifié**, R-058-2011, art. 5 [A].
art. 43(2) : **modifié**, R-058-2011, art. 5 [A].
art. 43(3) : **modifié**, R-058-2011, art. 3.
art. 44 : **abrogé**, R-122-2014, art. 33.
art. 44(1) : **modifié**, R-154-96, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-058-2011, art. 6.
art. 45 : **modifié**, R-122-2014, art. 30.
art. 46 : **abrogé**, R-058-2011, art. 7.
ann. A : **abrogée et remplacée**, R-028-99, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-067-99, art. 3; **abrogée**, R-052-2019, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-028-99, art. 3; **abrogée**, R-052-2019, art. 3.
ann. C : **modifiée**, R-043-93, art. 6; **modifiée**, R-082-93, art. 6; **modifiée**, R-108-93, art. 5;
modifiée, R-124-95, art. 2; **abrogé**, R-122-2014, art. 34.

PIÉGEAGE, RÈGLEMENT (R-023-92)

art. 1(1) : **modifié**, R-120-2014, art. 2(1).
art. 1 : **modifié**, R-039-93, art. 2; **modifié**, R-187-96, art. 2; **modifié**, R-053-98, art. 2; **modifié**, R-094-98, art. 2;
modifié, R-018-2002, art. 2; **modifié**, R-034-2009, art. 2; **modifié**, R-120-2014, art. 2;
modifié, R-008-2017, art. 2; **modifié**, R-098-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-092-2019, art. 2.

Tableau C

- art. 1.1** : ajouté, R-086-97, art. 2; **renumerote 1.1(1)**, R-008-2017, art. 3.
art 1.1(2) : ajouté, R-008-2017, art. 3.
art. 1.2 : ajouté, R-120-2014, art. 3.
art. 2 : modifié, R-039-93, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-018-2002, art. 3.
art. 2(2) : modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 5.
art. 4 : modifié, R-100-93, art. 2; **modifié**, R-098-94, art. 2; **modifié**, R-096-95, art. 2; **modifié**, R-086-97, art. 3; **modifié**, R-070-2000, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-120-2014, art. 6.
art. 5 : modifié, R-120-2014, art. 7; March 23, 2018; **modifié**, R-008-2017, art. 4 [A].
art. 6 : **abrogé**, R-120-2014, art. 8.
art. 6(6) : modifié, R-055-2011, art. 2.
art. 7(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-93, art. 2; **modifié**, R-094-98, art. 3; **modifié**, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 7(2) : modifié, R-120-2014, art. 10(1).
art. 7(3) : modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 7(4) : modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 7(5) : modifié, R-120-2014, art. 5.
art. 7(6) : modifié, R-120-2014, art. 10(2).
art. 7(7) : modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 8 : **abrogé et remplacé**, R-039-93, art. 4.
art. 8(1) : modifié, R-094-98, art. 4; **modifié**, R-042-2005, art. 2.
art. 8(2) : modifié, R-120-2014, art. 11.
art. 8.1 : ajouté, R-039-93, art. 4.
art. 8.1(1) : modifié, R-055-2011, art. 2; **abrogé**, R-008-2017, art. 5.
art. 9(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-93, art. 3; **modifié**, R-094-98, art. 3; **modifié**, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 9(2) : modifié, R-120-2014, art. 12.
art. 9(6) : modifié, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 9(8) : modifié, R-094-98, art. 3; **modifié**, R-120-2014, art. 4[A] et 9.
art. 9(9) : modifié, R-120-2014, art. 9.
art. 10 : **abrogé et remplacé**, R-039-93, art. 5.
art. 10(1) : modifié, R-094-98, art. 4.
art. 10(2) : modifié, R-120-2014, art. 11.
art. 10.1 : ajouté, R-039-93, art. 5.
art. 10.1(1) : **abrogé**, R-055-2011, art. 3.
art. 10.1(2) : renuméroté **10.1**, R-055-2011, art. 3.
art. 10.2 : ajouté, R-087-93, art. 4; **modifié**, R-055-2011, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-120-2014, art. 13.
art. 11 : **abrogé et remplacé**, R-120-2014, art. 14.
art. 12 : **abrogé**, R-039-93, art. 6; **ajouté**, R-120-2014, art. 15.
art 12.1 : ajouté, R-008-2017, art. 6.
art. 13 : **abrogé**, R-034-2009, art. 3.
ann. A : **abrogée et remplacée**, R-039-93, art. 7; **modifiée**, R-055-96, art. 2; **modifiée**, R-187-96, art. 3; **modifiée**, R-053-98, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-094-98, art. 5; **abrogée et remplacée**, R-063-99, art. 2; **modifiée**, R-070-2000, art. 3; **modifiée**, R-018-2002, art. 4; **modifiée**, R-032-2002, art. 2; **modifiée**, R-013-2003, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-120-2014, art. 16; **modifiée**, R-008-2017, art. 7; **modifiée**, R-098-2018, art. 3.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-039-93, art. 7; **abrogée et remplacée**, R-094-98, art. 5.
ann. C : **ajoutée**, R-039-93, art. 7; **abrogée et remplacée**, R-094-98, art. 5; **modifiée**, R-008-2017, art. 8; **abrogée et remplacée**, R-092-2019, art. 3.
ann. D : **ajoutée**, R-039-93, art. 7.

VENTE D'ANIMAUX DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (R-021-92)

- art. 1** : modifié, R-089-93, art. 2; **modifié**, R-118-2014, art. 2.
art. 1.01 : ajouté, R-056-97, art. 2.
art. 1.1 : ajouté, R-089-93, art. 3; **modifié**, R-051-2009, art. 2.
art. 2 : modifié, R-038-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-122-95, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-091-98, art. 2; **modifié**, R-118-2014, art. 3(1).

Tableau C

art. 2(2) : modifié, R-118-2014, art. 3(2).
art. 2(4) : modifié, R-118-2014, art. 3(3).
art. 3(1) : modifié, R-139-2009, art. 2(1); **modifié**, R-118-2014, art. 4; **modifié**, R-034-2019, art. 2.
art. 3(2) : modifié, R-038-93, art. 4; **modifié**, R-139-2009, art. 2(2); **modifié**, R-034-2019, art. 2.
art. 3.1 : ajouté, R-139-2009, art. 3; **modifié**, R-118-2014, art. 4; **abrogé**, R-034-2019, art. 3.
art. 4(1) : modifié, R-006-2017, art. 2.
art. 4(2) : modifié, R-118-2014, art. 5; **modifié**, R-006-2017, art. 2 et 3 [A].
art. 5 à 7 : abrogé, R-118-2014, art. 6.
art. 8 : abrogé, R-051-2009, art. 3.
ann. : modifiée, R-038-93, art. 5; **modifiée**, R-088-93, art. 2; **modifiée**, R-089-93, art. 4 à 7; **modifiée**, R-083-94, art. 2; **modifiée**, R-087-94, art. 2; **modifiée**, R-105-94, art. 2; **modifiée**, R-066-95, art. 2; **modifiée**, R-081-95, art. 2; **modifiée**, R-118-95, art. 2; **modifiée**, R-122-95, art. 3; **modifiée**, R-018-96, art. 2; **modifiée**, R-020-97, art. 2; **modifiée**, R-030-97, art. 2; **modifiée**, R-040-97, art. 2; **modifiée**, R-056-97, art. 3; **modifiée**, R-065-97, art. 2; **modifiée**, R-020-98, art. 2; **modifiée**, R-025-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-091-98, art. 3; **modifiée**, R-119-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-061-99, art. 2; **modifiée**, R-079-99, art. 2; **modifiée**, R-060-2000, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-014-2006, art. 2; **modifiée**, R-084-2006, art. 2; **modifiée**, R-051-2009, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-139-2009, art. 4; **modifiée**, R-156-2009, art. 2; **modifiée**, R-118-2014, art. 7; **abrogée et remplacée**, R-034-2019, art. 4.

ZONE DE GESTION DU NOYAU DE POPULATION MOBILE DU CARIBOU DE BATHURST, RÈGLEMENT (R-006-2016)

art. 1 : modifié, R-007-2021, art. 2 et 3.
art. 2(1) : modifié, R-007-2021, art. 2.
art. 2(2) : modifié, R-007-2021, art. 2.

ZONES ET RÉGIONS DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. W-15)

nouveau titre, R-123-2014, art. 2.
art. 1 : modifié, R-123-2014, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-093-2019, art. 2; **modifié**, R-111-2019, art. 2.
art. 2 : ajouté, R-1S23-2014, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-093-2019, art. 2.
art. 3 : ajouté, R-093-2019, art. 2.
ann. : modifiée, R-091-93, art. 2; **modifiée**, R-020-96, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-104-98, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-072-99, art. 2; **modifiée**, R-053-2009, art. 2; **renommée ann. A et modifiée**, R-123-2014, art. 5; **abrogée et remplacée**, R-093-2019, art. 3.
ann. B : ajoutée, R-123-2014, art. 6; **modifiée**, R-058-2015, art. 2; **modifiée**, R-110-2015, art. 2; **modifiée**, R-013-2017, art. 2, 3, 4 et 5; **modifiée**, R-101-2018, art. 2; **modifiée**, R-144-2018, art. 2; **modifiée**, R-093-2019, art. 4; **modifiée**, R-111-2019, art. 3; **modifiée**, R-014-2021, art. 2; **modifiée**, R-069-2022, art. 2.

FONCTION PUBLIQUE

APPELS DES NOMINATIONS DE PERSONNEL, RÈGLEMENT (R-025-2006)

art. 1(1) : modifié, R-026-2017, art. 2.
art. 2(3) : modifié, R-123-2009, art. 2(1).
art. 2(3.1) : ajouté, R-123-2009, art. 2(2).
art. 3(4) : abrogé et remplacé, R-061-2015, art. 2.
art. 3(5) : ajouté, R-061-2015, art. 2.
art. 4(1.1) : ajouté, R-061-2015, art. 3.
art. 4.1 : ajouté, R-061-2015, art. 4.
art. 5 : modifié, R-061-2015, art. 5.
art. 12 : abrogé, R-123-2009, art. 3.

Tableau C

art. 13 : abrogé, R-123-2009, art. 3.

art. 14 : abrogé, R-123-2009, art. 3.

FONCTION PUBLIQUE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-28)

art. 1(3) : modifié, R-048-2011, art. 2; **modifié**, R-068-2015, art. 2.

art. 10(1) : modifié, R-048-2011, art. 3 [F].

art. 11 : modifié, R-048-2011, art. 4 [A].

art. 15(1) : abrogé, R-060-2015, art. 2.

art. 15(2) : abrogé, R-060-2015, art. 2.

art. 25 : modifié, R-048-2011, art. 3 [F].

art. 28 : modifié, R-048-2011, art. 3 [F].

art. 29(1) : modifié, R-048-2011, art. 3 [F].

art. 34(5) : modifié, R-048-2011, art. 5.

art. 36 : abrogé, R-060-2015, art. 3.

art. 37 : abrogé, R-060-2015, art. 3.

art. 45 : modifié, R-048-2011, art. 3 [F].

art. 49 : modifié, R-048-2011, art. 6 [F].

art. 51 : ajouté, RRTN-O 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 2.

art. 51(1) : modifié, R-048-2011, art. 7.

ann. : ajoutée, RRTN-O 1990, ch. P-28 (Suppl.), art. 3; **modifiée**, R-048-2011, art. 8.

JOURS FÉRIÉS POUR LA FONCTION PUBLIQUE, ARRÊTÉ (R-052-2021)

art. 1 : modifié, LTN-O 2022, ch. 8, art. 4.

FONDS DU PATRIMOINE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

FONDS DU PATRIMOINE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-008-2013)

art. 1(1) : modifié, R-042-2019, art. 2.

art. 3(1) : modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 3(2) : modifié, R-042-2019, art. 3 et 4.

art. 3(3) : modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 4 : modifié, R-042-2019, art. 3; **renuméroté art. 4(1)**, R-042-2019, art. 5.

art. 4(2) : ajouté, R-042-2019, art. 5.

art. 5 : modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 6(1) : modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 6(2) : modifié, R-042-2019, art. 3.

art. 7 : renuméroté art. 7(1), R-042-2019, art. 6.

art. 7(2) : ajouté, R-042-2019, art. 6.

GARDERIES

NORMES APPLICABLES AUX GARDERIES, RÈGLEMENT (R-053-2012)

art. 2(4) : modifié, R-068-2017, art. 2.

art. 10(1) : modifié, R-068-2017, art. 2 et 3; **modifié**, R-002-2021, art. 2.

art. 54(1) : abrogé et remplacé, R-018-2020, art. 2(1).

art. 54(1.1) : ajouté, R-018-2020, art. 2(1).

art. 54(2) : modifié, R-018-2020, art. 2(2).

art. 75(1) : modifié, R-092-2014, art. 2.

ann. : modifié, R-068-2017, art. 4.

Tableau C

NORMES APPLICABLES AUX GARDERIES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. C-3)

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

ACCORDS ET OPÉRATIONS DE NATURE FINANCIÈRE RELATIFS AUX PRODUITS PÉTROLIERS DÉRIVÉS,
RÈGLEMENT (R-045-2008)

art. 1 : modifié, R-038-2016, art. 2.

art. 2 : modifié, R-038-2016, art. 3.

ALIÉNATION DES BIENS PUBLICS, RÈGLEMENT (R-047-93)

art. 1 : modifié, R-037-2016, art. 2.

BANQUES DÉSIGNÉES, DÉCRET (RRTN-O 1990, ch. F-6)

nouveau titre, R-038-2014, art. 2.

art. 1 : modifié, R-038-2014, art. 3; **modifié**, R-036-2016, art. 2.

CESSION DES CRÉANCES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-1)

nouveau titre, R-033-2016, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-033-2016, art. 3.

art. 2 : modifié, R-033-2016, art. 4.

art. 2.1 : ajouté, R-033-2016, art. 5.

ann. : modifié, R-033-2016, art. 6.

CONTRATS GOUVERNEMENTAUX, RÈGLEMENT (R-032-2006)

art. 1(1) : modifié, R-013-2016, art. 2(1); **modifié**, R-053-2018, art. 2 et 3.

art. 1(2) : modifié, R-013-2016, art. 2(2); **modifié**, R-053-2018, art. 3.

art. 1(3) : modifié, R-053-2018, art. 3.

art. 2(2) : modifié, R-053-2018, art. 4[F].

art. 5(intertitre) : abrogé et remplacé, R-053-2018, art. 5.

art. 5 : abrogé et remplacé, R-053-2018, art. 5.

art. 4(1) : abrogé et remplacé, R-087-2011, art. 2.

art. 4(2) : abrogé et remplacé, R-087-2011, art. 2.

art. 8(1) : abrogé et remplacé, R-013-2016, art. 3.

art. 10 : abrogé, R-013-2016, art. 4.

art. 11 : modifié, R-013-2016, art. 5.

DÉLÉGATION DES POUVOIRS, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 7 (Suppl.)]

art. 1(1) : modifié, R-035-2016, art. 2(1).

art. 1(2) : abrogé et remplacé, R-035-2016, art. 2(2).

art. 2 : abrogé et remplacé, R-035-2016, art. 3.

art. 3 : ajouté, R-075-93, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-045-97, art. 1; **renuméroté 3(1)**, R-092-2005, art. 2.

art. 3(1) : modifié, R-035-2016, art. 4.

art. 3(2) : ajouté, R-092-2005, art. 2.

art. 4 : ajouté, R-045-97, art. 1; **modifié**, R-035-2016, art. 5.

art. 5(1) : modifié, R-035-2016, art. 6.

art. 5 : ajouté, R-045-97, art. 1.

art. 6 : ajouté, R-045-97, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-035-2016, art. 7.

Tableau C

DROITS D'EXAMEN DES PLANS DE PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (R-031-2003)

nouveau titre, R-055-2009, art. 2[F].
art. 1(1) : **modifié**, R-055-2009, art. 3; **modifié**, R-025-2012, art. 2; **modifié**, R-029-2017, art. 2.
art. 2 : **abrogé**, R-055-2009, art. 4.

DROITS RELATIFS AUX SERVICES JUDICIAIRES, RÈGLEMENT (R-120-93)

art. 1.1 : **ajouté**, R-048-2012, art. 2.
art. 1.2 : **ajouté**, R-128-2016, art. 2.
art. 2(1) : **modifié**, R-133-2016, art. 2(1).
art. 2(2) : **abrogé**, R-133-2016, art. 2(2).
art. 2(3) : **modifié**, R-133-2016, art. 2(3).
art. 2(3.1) : **ajouté**, R-133-2016, art. 2(4).
art. 2(4) : **modifié**, R-133-2016, art. 2(5).
art. 3 : **renuméroté 3(1)**, R-092-2005, art. 2.
art. 3(2) : **ajouté**, R-092-2005, art. 2; **modifié**, R-128-2016, art. 3.
art. 4 : **abrogé et remplacé**, R-128-2016, art. 4.
art. 4.1 : **ajouté**, R-056-2004, art. 2; **renuméroté art. 5**, R-048-2012, art. 3; **modifié**, R-128-2016, art. 5.
art. 5 : **abrogé**, R-092-2005, art. 3.
ann. A : **modifiée**, R-020-2011, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-133-2016, art. 3;
abrogée et remplacée, R-023-2017, art. 2.
ann. A.1 : **ajoutée**, R-048-2012, art. 4.
ann. A.2 : **ajoutée**, R-128-2016, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-066-2017, art. 2; **modifiée**, R-071-2017, art. 2 [A].
ann. B : **modifiée**, R-020-2011, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-133-2016, art. 4.

EXEMPTION DE CESSION DES CRÉANCES DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT (R-060-2007)

EXEMPTION DE CONTRATS D'INDEMNISATION, RÈGLEMENT (R-018-99)

art. 1(1) : **modifié**, R-083-2001, art. 2(1); **modifié**, R-006-2002, art. 2; **modifié**, R-039-2003, art. 2(1);
modifié, R-066-2003, art. 2(1); **modifié**, R-039-2004, art. 2(1); **modifié**, R-076-2004, art. 2(1);
modifié, R-006-2005, art. 2(1); **modifié**, R-063-2005, art. 2(1); **modifié**, R-109-2005, art. 2(1);
modifié, R-132-2005, art. 2(1); **modifié**, R-031-2006, art. 2; **modifié**, R-039-2006, art. 2;
modifié, R-061-2007, art. 2; **modifié**, R-010-2008, art. 2; **modifié**, R-017-2008, art. 2;
modifié, R-014-2010, art. 2; **modifié**, R-040-2010, art. 2; **modifié**, R-045-2010, art. 2;
modifié, R-094-2011, art. 2; **modifié**, R-051-2012, art. 2; **modifié**, R-001-2014, art. 2;
modifié, R-072-2014, art. 2; **modifié**, R-101-2014, art. 2; **modifié**, R-102-2014, art. 2;
modifié, R-013-2015, art. 2; **modifié**, R-034-2016, art. 2(1).
art. 1(2) : **modifié**, R-083-2001, art. 2(2); **modifié**, R-006-2002, art. 3; **modifié**, R-039-2003, art. 2(2);
modifié, R-063-2005, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-011-2006, art. 2; **modifié**, R-034-2016, art. 2(2).
art. 1(3) : **ajouté**, R-083-2001, art. 2(3); **ajouté**, R-066-2003, art. 2(2); **modifié**, R-063-2005, art. 2(3);
abrogé et remplacé, R-011-2006, art. 2.
art. 1(4) : **abrogé et remplacé**, R-109-2005, art. 2(2); **abrogé**, R-011-2006, art. 2.
art. 1(5) : **ajouté**, R-039-2004, art. 2(2); **modifié**, R-076-2004, art. 2(2);
abrogé et remplacé, R-006-2005, art. 2(2); **abrogé**, R-011-2006, art. 2.
art. 1(6) : **ajouté**, R-076-2004, art. 2(3); **abrogé**, R-011-2006, art. 2.
art. 1(7) : **ajouté**, R-063-2005, art. 2(4); **abrogé**, R-011-2006, art. 2.
art. 1(8) : **ajouté**, R-063-2005, art. 2(4); **abrogé**, R-011-2006, art. 2.
art. 1(9) : **ajouté**, R-132-2005, art. 2(2); **abrogé**, R-114-2007, art. 2.
art. 2(1) : **ajouté**, R-063-2005, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-072-2014, art. 3; **modifié**, R-081-2015, art. 2;
modifié, R-034-2016, art. 3.
art. 2(2) : **ajouté**, R-063-2005, art. 3.
art. 2(3) : **ajouté**, R-063-2005, art. 3.
art. 2(4) : **ajouté**, R-081-2015, art. 3.

Tableau C

art. 3 : ajouté, R-114-2007, art. 3.
art. 3(2) : modifié, R-034-2016, art. 4.

GARANTIES ET PROMESSES D'INDEMNISER, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (RRTN-O 1990, ch. F-5)

art. 4(2) : abrogé et remplacé, R-073-2013, art. 2.

INVESTISSEMENTS, RÈGLEMENT (R-090-2001)

art. 1(2) : modifié, R-040-2016, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-040-2016, art. 3(1).
art. 2(2) : modifié, R-040-2016, art. 3(2).
art. 4(1) : modifié, R-030-2021, art. 2.
art. 4(2) : modifié, R-030-2021, art. 2 et 3.
art. 4(3) : modifié, R-030-2021, art. 2.
art. 5 : abrogé et remplacé, R-030-2021, art. 5.
art. 6 : modifié, R-030-2021, art. 2, 4, et 6 [F].
art. 7(1) : modifié, R-030-2021, art. 2 et 4.
art. 7(2) : modifié, R-030-2021, art. 2 et 3.
art. 10 : modifié, R-040-2016, art. 4.

REMISE ACCORDÉE AU TITRE DES REMBOURSEMENTS D'IMPÔT SUR LE REVENU FRAPPÉS DE PRESCRIPTION, DÉCRET (R-106-92)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE NANISIVIK MINES LTD., DÉCRET (R-011-95)

REMISE DE L'IMPÔT FONCIER DE STRATHCONA MINERAL SERVICE LIMITED, DÉCRET (R-012-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-090-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-114-94)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU, DÉCRET (R-084-95)

REMISE DE L'IMPÔT SUR LE REVENU AUX INDIENS, DÉCRET (R-056-94)

art. 2(3) : abrogé et remplacé, R-018-95, art. 2.
art. 3(2) : modifié, R-018-95, art. 3 [A].

REMISE RELATIVE AUX AVANTAGES ET INDEMNITÉS ACCORDÉS DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-9)

REMISE RELATIVE AUX INDEMNITÉS DE LOGEMENT ET À L'AIDE AU TITRE DES DÉPLACEMENTS ACCORDÉES DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-10)

REMISE SUR LE CARBURÉACTEUR POUR AÉRONEFS, DÉCRET (RRTN-O 1990, ch. F-2)

TAUX D'INTÉRÊT, RÈGLEMENT (R-113-2019)

TAUX D'INTÉRÊT, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-7)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-039-2016, art. 2.

Tableau C

GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁJCHQ

PREMIÈRE ÉLECTION DES MEMBRES DU CONSEIL POUR LES GOUVERNEMENTS COMMUNAUTAIRES
TŁJCHQ, ARRÊTÉ (R-049-2005)

RÈGLEMENT MUNICIPAL SUR L'ADMINISTRATION DE BIENS-FONDS DE WEKWEÈTÌ, ARRÊTÉ INSTAURANT
(R-086-2005)

DETTES (GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁJCHQ), RÈGLEMENT (R-142-2009)

FORMULES D'APPLICATION (GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁJCHQ), RÈGLEMENT (R-143-2009)

INVESTISSEMENTS (GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁJCHQ), RÈGLEMENT (R-144-2009)

PRÊTEURS AUTORISÉS (GOVERNEMENT COMMUNAUTAIRE TŁJCHQ), RÈGLEMENT (R-141-2009)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À BEHCHOKÛ, ARRÊTÉ (R-091-2005)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À GAMÈTÌ, ARRÊTÉ (R-088-2005)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À WEKWEÈTÌ, ARRÊTÉ (R-089-2005)

TRANSFERT DE BIENS PERSONNELS À WHATÌ, ARRÊTÉ (R-090-2005)

HAMEAUX

CONSEIL D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-115-2009)

CONSEIL DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-093-2011)

CONSEIL DU HAMEAU DE FORT LIARD, ARRÊTÉ MODIFIANT (R-018-2000)

DETTES DES HAMEAUX, RÈGLEMENT (R-071-2005)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-029-2008, art. 2.

art. 6 : abrogé et remplacé, R-029-2008, art. 3.

art. 7 : abrogé et remplacé, R-029-2008, art. 4.

art. 9 : modifié, R-029-2008, art. 5.

DISPENSE D'UN RÈGLEMENT MUNICIPAL DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-028-98)

HAMEAU D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-049-2007)

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES HAMEAUX, RÈGLEMENT (R-031-2007)

HAMEAU D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-049-2007)

HAMEAU DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ CONSTITUANT (R-117-2009)

INVESTISSEMENTS DES HAMEAUX, RÈGLEMENT (R-079-2005)

NOM DU HAMEAU DE TULITA, ARRÊTÉ (R-171-96)

NOM DU HAMEAU DE ULUKHAKTOK, ARRÊTÉ (R-007-2006)

Tableau C

PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT (R-094-2007)

PROROGATION DU HAMEAU D'AKLAVIK, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-1)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT LIARD, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-13)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT MCPHERSON, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-14)

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT NORMAN, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-15)

ann. : abrogée et remplacée, R-069-93, art. 2.

PROROGATION DU HAMEAU DE FORT PROVIDENCE, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-16)

PROROGATION DU HAMEAU DE HOLMAN, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-20)

PROROGATION DU HAMEAU DE PAULATUK, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-25)

PROROGATION DU HAMEAU DE SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-32)

PROROGATION DU HAMEAU DE TUKTOYAKTUK, ARRÊTÉ PORTANT (RRTN-O 1990, ch. H-35)

HYDROCARBURES

ENREGISTREMENT DES TITRES RELATIFS AUX TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES, RÈGLEMENT (R-022-2014)

REDEVANCES RELATIVES AUX TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES, RÈGLEMENT (R-023-2014)

RÉGIONS VISÉES PAR LE FONDS POUR L'ÉTUDE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT (R-021-2014)

IMPÔT SUR LE REVENU

IMPÔT SUR LE REVENU, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. I-1)

nouveau titre, R-018-2021, art. 2 [F].

art. 1.1 : ajouté, R-057-2017, art. 2.

art. 1.2 : ajouté, R-076-2019, art. 2; **modifié**, R-096-2020, art. 2; **modifié**, R-018-2021, art. 3

modifié, R-039-2022, art. 2.

REMISE RELATIVE AUX AVANTAGES ET INDEMNITÉS ACCORDÉS DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-9)

REMISE RELATIVE AUX INDEMNITÉS DE LOGEMENT ET À L'AIDE AU TITRE DES DÉPLACEMENTS ACCORDÉES DANS LES POSTES ISOLÉS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-10)

IMPÔT SUR LE SALAIRE

IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT (R-049-93)

art. 1 : modifié, R-075-2010, art. 2.

art. 5(3) : modifié, R-075-2010, art. 3.

art. 5(5) : modifié, R-075-2010, art. 3.

Tableau C

- art. 7(2) : **modifié**, R-075-2010, art. 3.
- art. 8(2) : **modifié**, R-075-2010, art. 3.
- art. 9(3) : **modifié**, R-075-2010, art. 4 et 5.
- art. 10(3) : **modifié**, R-075-2010, art. 5.
- art. 11(1) : **modifié**, R-075-2010, art. 5.
- art. 17(1) : **modifié**, R-075-94, art. 2 et 3; **modifié**, R-075-2010, art. 3 et 6(1).
- art. 17(2) : **modifié**, R-075-2010, art. 6(2) [A].
- art. 18 : **modifié**, R-075-2010, art. 5.
- art. 22 : **abrogé**, R-075-2010, art. 7.
- art. 23 : **abrogé**, R-075-2010, art. 7.
- ann. B : **abrogée**, R-075-2010, art. 7.

INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS

INDEMNISATION DES TRAVAILLEURS, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-080-2010)

- art. 1 : **modifié**, R-091-2010, art. 2; **modifié**, R-075-2012, art. 2; **modifié**, R-135-2014, art. 2; **modifié**, R-107-2015, art. 2; **modifié**, R-137-2016, art. 2; **modifié**, R-039-2019, art. 2; **modifié**, R-103-2019, art. 2; **modifié**, R-124-2020, art. 2; **modifié**, R-080-2021, art. 2; **modifié**, R-064-2022, art. 2 (EEV 2023/01/01).
- art. 4(3) : **modifié**, R-099-2011, art. 2; **modifié**, R-075-2012, art. 3; **modifié**, R-088-2013, art. 2; **modifié**, R-135-2014, art. 3; **modifié**, R-107-2015, art. 3; **modifié**, R-137-2016, art. 3; **modifié**, R-002-2018, art. 2; **modifié**, R-039-2019, art. 3; **modifié**, R-103-2019, art. 3; **modifié**, R-124-2020, art. 3; **modifié**, R-080-2021, art. 3; **modifié**, R-064-2022, art. 3 (EEV 2023/01/01).
- art. 6 : **modifié**, R-091-2010, art. 3; **modifié**, R-099-2011, art. 3; **modifié**, R-075-2012, art. 4; **modifié**, R-088-2013, art. 3; **modifié**, R-135-2014, art. 4; **modifié**, R-107-2015, art. 4; **modifié**, R-137-2016, art. 4; **modifié**, R-002-2018, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-039-2019, art. 4.
- art. 6(1) : **modifié**, R-130-2020, art. 2(1) [E]; **modifié**, R-133-2020, art. 2 [E].
- art. 6(2) : **abrogé et remplacé**, R-130-2020, art. 2(2).
- art. 6(3) : **modifié**, R-130-2020, art. 2(3).
- art. 7 : **abrogé**, R-135-2014, art. 5.
- art. 8 : **abrogé**, R-135-2014, art. 5.
- art. 12(1) : **modifié**, R-093-2014, art. 2.
- art. 13(1) : **modifié**, R-103-2019, art. 4.
- art. 14 : **modifié**, R-088-2013, art. 4.
- art. 25 : **abrogé**, R-075-2012, art. 5.
- ann. : **ajoutée**, R-039-2019, art. 5; **abrogée et remplacée**, R-103-2019, art. 5; **abrogée et remplacée**, R-124-2020, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-080-2021, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-064-2022, art. 4 (EEV 2023/01/01).

PRÉSOMPTIONS APPLICABLES AUX POMPIERS, RÈGLEMENT (R-039-2010)

- ann. : **abrogée et remplacée**, R-099-2015, art. 2.

RÈGLES DE PROCÉDURE DU TRIBUNAL D'APPEL (R-049-2010)

INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES

DROITS APPLICABLES AUX INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES, RÈGLEMENT RELATIF (R-074-2018)

- art. 1 : **abrogé**, R-056-2020, art. 2.
- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-056-2020, art. 3.

Tableau C

ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. C-1)

- nouveau titre, R-027-2004, art. 2.
- art. 1(1) : **modifié**, R-027-2004, art. 3.
- art. 1(2) : **modifié**, R-027-2004, art. 3 et 4.
- art. 2(1) : **modifié**, R-027-2004, art. 3, 5 et 6.
- art. 3(1) : **modifié**, R-027-2004, art. 3 et 5.
- art. 3(2) : **modifié**, R-027-2004, art. 5.
- art. 4 : **modifié**, R-027-2004, art. 5.
- art. 5 : **modifié**, R-027-2004, art. 3.
- art. 6 : **modifié**, R-027-2004, art. 3 et 7.
- art. 8 : **modifié**, R-027-2004, art. 3.
- art. 9 : **modifié**, R-027-2004, art. 3, 5 et 7.
- art. 10 : **modifié**, R-027-2004, art. 3, 5, 7 et 8[A].

ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES DIPLÔMÉS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. C-1) (voir ENQUÊTES SUR LES INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS AUXILIAIRES, RÈGLEMENT)

INTERPRÉTATION

HEURE AVANCÉE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. I-5)

- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-104-99, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-035-2006, art. 1.

JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)

LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET (R-093-2004)

- art. 2 : **abrogé**, R-031-2012, art. 2.
- art. 3 : **abrogé**, R-031-2012, art. 2.
- ann. A : **modifiée**, R-031-2012, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-115-2016, art. 1.
- ann. B : **modifiée**, R-093-2005, art. 2; **modifiée**, R-031-2012, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-115-2016, art. 1.

LIEUX POUR LA DÉTENTION PROVISOIRE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ (R-030-2012)

- ann. A : **abrogée et remplacée**, R-113-2016, art. 1.
- ann. B : **abrogée et remplacée**, R-113-2016, art. 1.

JUGES DE PAIX

RÉMUNÉRATION ET ALLOCATIONS, RÈGLEMENT (R-056-98)

- art. 1(1) : **modifié**, R-040-2003, art. 2; **modifié**, R-066-2013, art. 2; **modifié**, R-070-2022, art. 2.
- art. 1(3) : **ajouté**, R-095-2019, art. 2.
- art. 2(1) : **modifié**, R-040-2003, art. 3(1) et (2); **modifié**, R-066-2013, art. 3; **modifié**, R-015-2016, art. 2; **modifié**, R-095-2019, art. 3; **modifié**, R-070-2022, art. 3.
- art. 2(1.1) : **ajouté**, R-056-2005, art. 2.
- art. 2.1 : **ajouté**, R-056-2005, art. 3; **modifié**, R-066-2013, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-095-2019, art. 4; **modifié**, R-070-2022, art. 4.
- art. 3(1) : **modifié**, R-040-2003, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-013-2006, art. 2; **modifié**, R-066-2013, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-095-2019, art. 5; **modifié**, R-070-2022, art. 5(1).
- art. 3(1.1) : **ajouté**, R-095-2019, art. 5; **modifié**, R-070-2022, art. 5(2).

Tableau C

art. 3(2) : abrogé et remplacé, R-013-2006, art. 2.

art. 4 : abrogé, R-013-2006, art. 2.

JURY

HONORAIRES DES JURÉS, RÈGLEMENT (R-032-96)

art. 1 : modifié, R-063-2010, art. 2.

art. 2 : abrogé, R-063-2010, art. 3.

JURY, RÈGLEMENT (R-034-99)

art. 1 : modifié, R-085-2007, art. 2.

art. 2 : abrogé, R-085-2007, art. 3; **ajouté**, R-004-2016, art. 2.

art. 3 : abrogé, R-085-2007, art. 3; **ajouté**, R-004-2016, art. 2.

art. 4 : abrogé et remplacé, R-085-2007, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-004-2016, art. 2.

art. 6(1) : modifié, R-085-2007, art. 5(1); **renuméroté art. 6**, R-004-2016, art. 3.

art. 6(2) : abrogé, R-085-2007, art. 5(2).

art. 7 : modifié, R-085-2007, art. 6.

art. 8(1) : modifié, R-004-2016, art. 4.

art. 9 : modifié, R-004-2016, art. 5.

art. 10(1) : modifié, R-004-2016, art. 6.

art. 11 : modifié, R-004-2016, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-055-2018, art. 2.

art. 12 : modifié, R-004-2016, art. 8; **abrogé**, R-055-2018, art. 2.

art. 14 : abrogé, R-004-2016, art. 9.

art. 15 : abrogé, R-004-2016, art. 9.

LANGUES OFFICIELLES

CONSEIL DE REVITALISATION DES LANGUES AUTOCHTONES, RÈGLEMENT (R-050-2004)

CONSEIL DES LANGUES OFFICIELLES, RÈGLEMENT (R-049-2004)

art. 1 : modifié, R-029-2005, art. 2[F].

INSTITUTIONS GOUVERNEMENTALES, RÈGLEMENT (R-082-2006)

art. 2 : ajouté, R-079-2013, art. 2.

art. 3 : ajouté, R-079-2013, art. 2.

ann. : modifiée, R-059-2008, art. 2; **modifiée**, R-041-2014, art. 2; **modifiée**, R-098-2016, art. 2;

modifiée, R-081-2017, art. 2 et 3; **modifiée**, R-045-2018, art. 2.

LICENCES D'EXPLOITATION DES COMMERCES

DROITS D'ENREGISTREMENT DES COMMERCES ET LICENCES D'EXPLOITATION, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. B-3)

art. 1 : renuméroté art. 2, R-032-95, art. 2; **ajouté**, R-032-95, art. 3.

ann. : modifiée, R-105-92, art. 1; **modifiée**, R-032-95, art. 4; **modifiée**, R-058-2001, art. 2;

abrogée et remplacée, R-026-2011, art. 2; **modifiée**, R-023-2012, art. 2, **modifiée**, R-016-2015, art. 2;

modifié, R-027-2017, art. 2; **modifié**, R-016-2019, art. 2.

Tableau C

EXEMPTION ACCORDÉE AUX ASSOCIATIONS DE LOGEMENT, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. B-5)

EXEMPTION RELATIVE AUX AFFAIRES MUNICIPALES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. B-6)

EXEMPTION RELATIVE AUX HÔTELS RUSTIQUES ÉLOIGNÉS, RÈGLEMENT (R-021-2021)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. B-2)

art. 1 : modifié, R-024-2009, art. 2.

art. 2 : modifié, R-024-2009, art. 3[A].

LICENCES D'EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES, RÈGLEMENT (R-109-2009)

LIEUX ARCHÉOLOGIQUES

LIEUX ARCHÉOLOGIQUES, RÈGLEMENT (R-024-2014)

LOCATION COMMERCIALE

FORMULES DE LOCATION COMMERCIALE, RÈGLEMENT (R-039-91)

ann. : modifiée, R-014-93, art. 2.

LOCATION DES LOCAUX D'HABITATION

LOCATION DES LOCAUX D'HABITATION, RÈGLEMENT (R-052-2010)

art. 4.1 : ajouté, R-102-2018, art. 2.

art. 5 (intertitre) : abrogé, R-064-2015, art. 2.

art. 5 : abrogé et remplacé, R-064-2015, art. 2.

art. 6 : abrogé, R-064-2015, art. 2.

LOCATION DES LOCAUX D'HABITATION (COVID-19), RÈGLEMENT N° 2 (R-004-2021) [Abrogé le 1^{er} février 2024]

LOTÉRIE DE L'OUEST DU CANADA

LOTÉRIE DE L'OUEST DU CANADA, RÈGLEMENT (R-028-2019)

art. 6 : abrogé et remplacé, R-041-2022, art. 2.

art. 7 : abrogé et remplacé, R-041-2022, art. 2.

art. 8 : ajouté, R-041-2022, art. 2.

LOTÉRIES

DÉLÉGATION À AKLAVIK, RÈGLEMENT (R-177-96)

DÉLÉGATION À BEHCHOKÛ, RÈGLEMENT (R-077-97)

nouveau titre, R-059-2009, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-059-2009, art. 3.

Tableau C

art. 2 : modifié, R-059-2009, art. 4; **modifié**, R-121-2009, art. 2[A].

art. 3 : abrogé, R-059-2009, art. 5.

DÉLÉGATION À FORT MCPHERSON, RÈGLEMENT (R-014-2000)

DÉLÉGATION À FORT SMITH, RÈGLEMENT (R-057-96)

DÉLÉGATION À HAY RIVER, RÈGLEMENT (R-013-97)

DÉLÉGATION À INUVIK, RÈGLEMENT (R-068-94)

DÉLÉGATION À K'ÁSHO GOT'INÉ, RÈGLEMENT (R-043-2006)

DÉLÉGATION À NORMAN WELLS, RÈGLEMENT (R-065-96)

DÉLÉGATION À PAULATUK, RÈGLEMENT (R-044-2006)

DÉLÉGATION À TSIIGEHTCHIC, RÈGLEMENT (R-071-2001)

nouveau titre, R-036-2008, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-036-2008, art. 3.

art. 2 : modifié, R-036-2008, art. 4.

art. 3 : abrogé, R-036-2008, art. 5.

DÉLÉGATION À TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT (R-089-96)

DÉLÉGATION À TULITA, RÈGLEMENT (R-198-96)

DÉLÉGATION À ULUKHAKTOK, RÈGLEMENT (R-044-99)

nouveau titre, R-010-2006, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-010-2006, art. 3.

art. 2 : modifié, R-010-2006, art. 4.

DÉLÉGATION À WHATÌ, RÈGLEMENT (R-029-2003)

nouveau titre, R-060-2009, art. 2.

art. 1 : abrogé et remplacé, R-060-2009, art. 3.

art. 2 : modifié, R-060-2009, art. 4; **modifié**, R-122-2009, art. 2[A].

DÉLÉGATION À YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT (R-193-96)

art. 3 : modifié, R-208-96, art. 2.

DÉLÉGATION GÉNÉRALE, RÈGLEMENT (R-043-98)

DROITS DE LICENCES DE LOTERIES, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 10 (Suppl.)]

ann. : modifiée, R-103-92, art. 1; **modifiée**, R-030-95, art. 2; **modifiée**, R-045-98, art. 2;

modifiée, R-061-2001, art. 2.

LOTERIES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. L-49)

art. 1(1) : modifié, R-044-98, art. 2; **modifié**, R-036-2011, art. 2, 3 [A] et 4.

art. 2(2) : modifié, R-036-2011, art. 4.

art. 3(1) : modifié, R-036-2011, art. 4.

Tableau C

- art. 3(2) : **modifié**, R-036-2011, art. 5.
- art. 4 : **modifié**, R-036-2011, art. 4.
- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-029-95, art. 2; *voir également* R-045-95.
- art. 5(1) : **modifié**, R-044-98, art. 3; **modifié**, R-036-2011, art. 6.
- art. 7 : **modifié**, R-036-2011, art. 5.
- art. 9(1) : **modifié**, R-044-98, art. 4; **modifié**, R-022-2003, art. 1; **modifié**, R-036-2011, art. 7(1).
- art. 9(2) : **modifié**, R-044-98, art. 4.
- art. 14 : **modifié**, R-036-2011, art. 7(1).
- art. 17(4) : **ajouté**, R-044-98, art. 5.
- art. 18 : **modifié**, R-044-98, art. 6; **modifié**, R-036-2011, art. 3 [A].
- art. 19 : **modifié**, R-044-98, art. 7; **modifié**, R-036-2011, art. 4.
- art. 20 : **modifié**, R-044-98, art. 8; **modifié**, R-036-2011, art. 7(2) [A].
- art. 26 : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 2.
- art. 37 : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 3.
- art. 38 : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
- art. 38(1.1) : **ajouté**, R-044-98, art. 9.
- art. 38(1.2) : **ajouté**, R-044-98, art. 9.
- art. 38(2) : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
- art. 38(3) : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
- art. 38(6) : **ajouté**, RRTN-O 1990, ch. L-49 (Suppl.), art. 4.
- art. 75 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 76 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 77 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 78 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 79 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 79(2) : **modifié**, R-036-2011, art. 7(1).
- art. 80 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 81 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 82 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 82(3) : **modifié**, R-036-2011, art. 4.
- art. 83 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 84 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 85 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 86 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 87 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 88 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 89 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 90 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 91 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 92 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 93 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 94 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 95 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 96 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 97 : **ajouté**, R-044-98, art. 10.
- art. 97(1) : **modifié**, R-036-2011, art. 4.
- formule 1 : **modifiée**, R-044-98, art. 11; **modifiée**, R-036-2011, art. 6 et 7(1).

MARIAGE

MARIAGE, RÈGLEMENT (R-045-2017)

- art. 4(1) : **modifié**, R-075-2018, art. 2.
- art. 4(2) : **modifié**, R-075-2018, art. 2 et 3.

Tableau C

MÉDECINS

MÉDECINS, RÈGLEMENT (R-021-2010)

- art. 2(1) : abrogé et remplacé**, R-009-2012, art. 2.
- art. 3 : abrogé et remplacé**, R-009-2012, art. 3; **renumerote art. 3(1)**, R-131-2020, art. 2.
- art. 3(2) : ajouté**, R-131-2020, art. 2.
- art. 4(5) : abrogé et remplacé**, R-076-2018, art. 2.
- art. 4.01 : ajouté**, R-131-2020, art. 3.
- art. 4.1 : ajouté**, R-009-2012, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-009-2012, art. 5; **modifié**, R-076-2018, art. 3, 4 et 5.
- art. 7 : abrogé**, R-009-2012, art. 6; **ajouté**, R-057-2020, art. 2.
- art. 8 : abrogé**, R-009-2012, art. 6.

MESURES DE PROTECTION CONTRE LA VIOLENCE FAMILIALE

MESURES DE PROTECTION CONTRE LA VIOLENCE FAMILIALE, RÈGLEMENT (R-013-2005)

- art. 2(1) : modifié**, R-051-2013, art. 2; **modifié**, R-074-2016, art. 2.

NORMES D'EMPLOI

AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT (R-065-2008)

- art. 1 : modifié**, R-037-2011, art. 2.
- art. 3(1) : modifié**, R-026-2022, art. 2 [A].
- art. 10(1) : modifié**, R-026-2022, art. 3 [F].
- art. 10.1 : ajouté**, R-026-2022, art. 4.
- art. 17 : abrogé**, R-037-2011, art. 3.
- ann. : modifiée**, R-026-2022, art. 5.

AUTORITÉ ACCORDANT LA RÉCIPROCITÉ EN MATIÈRE DE NORMES D'EMPLOI, ARRÊTÉ DÉCLARANT (R-019-2008)

- art. 3 : abrogé**, R-007-2012, art. 2.
- art. 4 : abrogé**, R-007-2012, art. 2.
- ann. : modifiée**, R-007-2012, art. 3.

CONGÉ EN RAISON D'UNE SITUATION D'URGENCE LIÉE À LA COVID-19, RÈGLEMENT (R-032-2021)

- art. 4 : abrogé et remplacé**, R-008-2022, art. 2.

NORMES D'EMPLOI, RÈGLEMENT (R-020-2008)

- art. 1 : modifié**, R-098-2019, art. 2.
- art. 2 : abrogé**, R-098-2019, art. 3.
- art. 3.1 : ajouté**, R-014-2009, art. 2.
- art. 4.01 : ajouté**, R-037-2014, art. 2.
- art. 4.01(2) : abrogé et remplacé**, R-051-2015, art. 2[F].
- art. 4.1 : ajouté**, R-033-2008, art. 2.
- art. 5 : abrogé et remplacé**, R-012-2010, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-051-2015, art. 3; **modifié**, R-054-2018, art. 2; **modifié**, R-033-2021, art. 2.

Tableau C

art. 7.1 (intertitre) : ajouté, R-098-2019, art. 4.
art. 7.1 : ajouté, R-098-2019, art. 4.
art. 8.1 : ajouté, R-031-2021, art. 2.
art. 12.01 (intertitre) : ajouté, R-098-2019, art. 5.
art. 12.01 : ajouté, R-098-2019, art. 5.
art. 12.1 (intertitre) : ajouté, R-098-2019, art. 5.
art. 12.1 : ajouté, R-014-2009, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-098-2019, art. 5.
art. 12.2 : ajouté, R-064-2013, art. 2.
art. 12.3 : ajouté, R-064-2013, art. 2.
art. 12.4 (intertitre) : ajouté, R-031-2021, art. 3.
art. 12.4 : ajouté, R-031-2021, art. 3.
art. 13.1 (intertitre) : ajouté, R-098-2019, art. 6.
art. 13.1 : ajouté, R-098-2019, art. 6.
art. 14(1) : modifié, R-021-2015, art. 2(1).
art. 14(2) : modifié, R-021-2015, art. 2(2).
art. 14(3) : modifié, R-021-2015, art. 2(3).
art. 17 : abrogé, R-033-2008, art. 3; **ajouté**, R-036-2013, art. 2.
art. 18 : abrogé, R-033-2008, art. 3.

NORMES DU TRAVAIL (voir NORMES D'EMPLOI)

OFFICE DES DROITS DE SURFACE

OFFICE DES DROITS DE SURFACE, RÈGLEMENT (R-028-2016)

OPÉRATIONS PÉTROLIÈRES

CERTIFICATS DE CONFORMITÉ LIÉS À L'EXPLOITATION DU PÉTROLE ET DU GAZ, RÈGLEMENT (R-025-2014)

DÉSIGNATION DE L'ORGANISME DE RÉGLEMENTATION, DÉCRET (R-111-2020)

ÉTUDES GÉOPHYSIQUES LIÉES À LA RECHERCHE DU PÉTROLE ET DU GAZ, RÈGLEMENT (R-028-2014)

FORAGE ET EXPLOITATION DES PUIITS DE PÉTROLE ET DE GAZ, RÈGLEMENT (R-027-2014)

INSTALLATIONS PÉTROLIÈRES ET GAZIÈRES, RÈGLEMENT (R-029-2014)

OPÉRATIONS DE PLONGÉE LIÉES AUX ACTIVITÉS PÉTROLIÈRES ET GAZIÈRES, RÈGLEMENT (R-026-2014)

OPÉRATIONS SUR LE PÉTROLE ET LE GAZ, RÈGLEMENT (R-030-2014)

RESPONSABILITÉ EN MATIÈRE D'ÉCOULEMENTS OU DE DÉBRIS RELATIFS AU PÉTROLE ET AU GAZ,
RÈGLEMENT (R-031-2014)

OPTOMÉTRIE

DROITS RELATIFS À L'OPTOMÉTRIE, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 14 (Suppl.)]

art. 1 : renumérote art. 1(1), R-060-2020, art. 2.

art. 1(2) : ajouté, R-060-2020, art. 2.

ann. : modifiée, R-079-2018, art. 2.

Tableau C

ORGANISATION JUDICIAIRE

HONORAIRES DES EXAMINATEURS, RÈGLEMENT (R-023-2000)

art 3 : **modifié**, R-134-2016, art. 2.

HONORAIRES, DROITS ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT (R-031-96)

- art. 1(1) :** **modifié**, R-049-2012, art. 2 [A].
- art. 1(2) :** **modifié**, R-049-2012, art. 2 [A] et 3(1).
- art. 1(2.1) :** **ajouté**, R-113-98, art. 2; **modifié**, R-049-2012, art. 3(2).
- art. 1(3) :** **abrogé et remplacé**, R-113-98, art. 3; **modifié**, R-049-2012, art. 3(3) [A].
- art. 1(4) :** **modifié**, R-049-2012, art. 3(4).
- art. 2(1) :** **modifié**, R-049-2012, art. 2 [A].
- art. 2(2) :** **modifié**, R-049-2012, art. 2 [A] et 4(1).
- art. 2(3) :** **modifié**, R-049-2012, art. 4(2) [A].
- art. 3 :** **modifié**, R-024-2000, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-049-2012, art. 5.
- art. 4 :** **abrogé** R-049-2012, art. 5.
- art. 5 :** **abrogé et remplacé**, R-176-96, art. 2; **abrogé**, R-049-2012, art. 5.
- art. 6 :** **abrogé**, R-176-96, art. 3.
- art. 7 :** **abrogé**, R-049-2012, art. 6.
- art. 8 :** **abrogé**, R-049-2012, art. 6.
- ann. B :** **modifiée**, R-176-96, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-049-2012, art. 7.
- ann. C :** **modifiée**, R-176-96, art. 5; **abrogée**, R-049-2012, art. 7.

RÈGLES DE DIVORCE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-094-94)

RÈGLES DE LA COUR D'APPEL DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST CONCERNANT LES APPELS EN MATIÈRE CIVILE (R-091-2018)

- art. 7(3) :** **modifié**, R-130-2018, art. 2 [F].
- art. 10(2) :** **modifié**, R-130-2018, art. 3 [F].
- art. 52(2) :** **modifié**, R-130-2018, art. 4 [F].

RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-010-96)

- art. 1 :** **modifié**, R-066-2012, art. 2.
- art. 3.1 :** **ajouté**, R-066-2012, art. 3.
- art. 7.1 :** **ajouté**, R-066-2012, art. 4.
- art. 7.2 :** **ajouté**, R-066-2012, art. 4.
- art. 11(1) :** **modifié**, R-066-2012, art. 5(1).
- art. 11(2) :** **modifié**, R-066-2012, art. 5(2)[A].
- art. 11(3) :** **modifié**, R-066-2012, art. 5(3)[A].
- art. 11(5) :** **modifié**, R-066-2012, art. 5(4)[A].
- art. 11(6) :** **ajouté**, R-066-2012, art. 5(5).
- art. 14(1) :** **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
- art. 21 :** **abrogé**, R-066-2012, art. 7.
- art. 22 :** **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 8.
- art. 28.1 :** **ajouté**, R-066-2012, art. 9.
- art. 30(3) :** **modifié**, R-066-2012, art. 10.
- art. 30(4) :** **modifié**, R-066-2012, art. 10.
- art. 39 :** **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
- art. 40 :** **modifié**, R-066-2012, art. 12[A].
- art. 41(1) :** **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].

Tableau C

art. 41(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 45 : **modifié**, R-066-2012, art. 13.
art. 47(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 10 et 14[A].
art. 50(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 15(1).
art. 50(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 15(2)[F].
art. 58(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 16[A].
art. 58(6) : **modifié**, R-066-2012, art. 14[A].
art. 59(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 102 : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 141 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 142(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 146 : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 147(4) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 147(5) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 149 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 18.
art. 156 : **modifié**, R-066-2012, art. 14[A].
art. 160 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 19.
art. 163 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 20.
art. 166.1 : **ajouté**, R-066-2012, art. 21.
art. 180(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 180(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 186.1 : **ajouté**, R-066-2012, art. 22.
art. 191 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 196 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 23.
art. 197(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 24(1).
art. 197(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 24(2).
art. 201 : **modifié**, R-066-2012, art. 25.
art. 205 : **modifié**, R-066-2012, art. 26[A] et 27[A].
art. 218(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 223 : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 228(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 234 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 28.
art. 248(5) : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 249(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 29(1).
art. 249(4) : **ajouté**, R-066-2012, art. 29(2).
art. 250 : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 254 : **modifié**, R-066-2012, art. 14[A].
art. 258 : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 260(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 262 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 30.
art. 277(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 277(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 278 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.1 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.2 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.3 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.4 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.5 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.6 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.7 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.8 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.9 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.10 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.11 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.12 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.

Tableau C

art. 278.13 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.14 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 278.15 : **ajouté**, R-066-2012, art. 31.
art. 279 : **abrogé**, R-066-2012, art. 31.
art. 280 : **abrogé**, R-066-2012, art. 31.
art. 283 : **modifié**, R-066-2012, art. 32[A].
art. 284(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 33.
art. 294(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 34.
art. 294(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 294(6) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 302(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 309(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 35.
art. 311 : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 312 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 36.
art. 316(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 321 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 323 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 37.
art. 336 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 352(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 38[A].
art. 356 : **modifié**, R-066-2012, art. 39[A].
art. 357(5) : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 358 : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 359 : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 364(3) : **ajouté**, R-066-2012, art. 40.
art. 365 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 41.
art. 366(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 42.
art. 378 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 379 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 43.
art. 382(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 387(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 387(4) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 389(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 44(1).
art. 389(3) : **ajouté**, R-066-2012, art. 44(2).
art. 390 : **modifié**, R-066-2012, art. 45.
art. 391 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 46.
art. 391.1 : **ajouté**, R-066-2012, art. 46.
art. 392 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 46.
art. 406 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 47.
art. 411(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 48.
art. 413 : **modifié**, R-066-2012, art. 49.
art. 418 : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 422(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 425 : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 436 : **modifié**, R-066-2012, art. 50[A].
art. 462(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 51.
art. 463(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A] et 52[A].
art. 464 : **modifié**, R-066-2012, art. 50[A].
art. 465 : **modifié**, R-066-2012, art. 50[A].
art. 466(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 474 : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 500(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 53.
art. 523(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 54.
art. 524 : **modifié**, R-066-2012, art. 54.
art. 525(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 55.
art. 527(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].

Tableau C

art. 527(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 527.1 : **ajouté**, R-108-2007, art. 2.
art. 527.1(1) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 56(1).
art. 527.1(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 56(2).
art. 528 : **modifié**, R-108-2007, art. 3.
art. 529 : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 531(1.1) : **ajouté**, R-108-2007, art. 4.
art. 532(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 57.
art. 538 : **abrogé et remplacé**, R-024-96, art. 1.
art. 539 : **abrogé et remplacé**, R-024-96, art. 1.
art. 539.1 : **ajouté**, R-066-2012, art. 58.
art. 539.2 : **ajouté**, R-066-2012, art. 58.
art. 540 : **abrogé et remplacé**, R-024-96, art. 1.
art. 540(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 541 : **ajouté**, R-024-96, art. 1.
art. 543 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 59.
art. 546(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 546(5) : **modifié**, R-066-2012, art. 6[A].
art. 556 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 562(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 60.
art. 563(4) : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 564 : **modifié**, R-066-2012, art. 61[A].
art. 565(2) : **modifié**, R-066-2012, art. 10.
art. 566 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 568 : **modifié**, R-066-2012, art. 17[A].
art. 570 : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 574(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 574(4) : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 575(3) : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 575(4) : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 577(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 11[A].
art. 579(4) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 63.
art. 580 : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 582 : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 583(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A].
art. 584 : **modifié**, R-066-2012, art. 62[A] et 64[A].
art. 586(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 65.
art. 587(3) : **ajouté**, R-066-2012, art. 66.
art. 589(1) : **modifié**, R-066-2012, art. 67.
art. 591 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 591 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 592 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 593 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 594 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 595 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 596 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 597 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 598 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 599 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 600 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 601 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 602 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 603 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 604 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.
art. 605 : **abrogé et remplacé**, R-066-2012, art. 68.

Tableau C

art. 606 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
art. 606.1 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 68.
art. 607 : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 609(1) : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 615 : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 630(2) : modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 631(1) : modifié, R-066-2012, art. 6[A] et 10.
art. 633(1) : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 637 : modifié, R-066-2012, art. 6[A].
art. 639 : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 648(4) : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 648(7) : modifié, R-066-2012, art. 69.
art. 659(2) : modifié, R-066-2012, art. 17[A].
art. 663(2) : modifié, R-066-2012, art. 14[A].
art. 663(3) : modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 663(5) : modifié, R-066-2012, art. 14[A].
art. 668(1) : modifié, R-066-2012, art. 61[A].
art. 699(3) : modifié, R-066-2012, art. 70.
art. 700(1) : modifié, R-066-2012, art. 71.
art. 704 : modifié, R-066-2012, art. 10.
art. 712 : modifié, R-066-2012, art. 11[A].
art. 720(1) : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 72(1).
art. 720(4) : modifié, R-066-2012, art. 12[A].
art. 720(6) : modifié, R-066-2012, art. 12[A].
art. 720(7) : ajouté, R-066-2012, art. 72(2).
art. 722 : abrogé et remplacé, R-066-2012, art. 73.
art. 725(2) : modifié, R-066-2012, art. 50[A].
art. 725(3) : modifié, R-066-2012, art. 50[A].
art. 731(1) : modifié, R-066-2012, art. 74.
Partie 59 : abrogée, R-066-2012, art. 75.
ann. A : abrogée et remplacée, R-066-2012, art. 76.
ann. B : formule 46, abrogée et remplacée, R-108-2007, art. 5; **formule 47, abrogée et remplacée**, R-108-2007, art. 6; **modifiée**, R-066-2012, art. 77.

RÈGLES SUR L'ADMINISTRATION DES SUCCESSIONS (R-123-2016)

art. 8(2) : modifié, R-051-2017, art. 2 [A].
art. 14(1) : modifié, R-148-2018, art. 2 [A].
art. 14(7) : modifié, R-148-2018, art. 3 [A].
art. 17(4) : modifié, R-051-2017, art. 3.
art. 34(2) : modifié, R-148-2018, art. 2 [A].
ann. A : modifiée, R-051-2017, art. 4; **modifiée**, R-148-2018, art. 4.

SCEAU DE LA COUR SUPRÊME, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. J-2)

PARCS TERRITORIAUX

PARCS DE RÉCRÉATION ET PARCS DU PATRIMOINE, RÈGLEMENT (R-025-2003)

nouveau titre, R-112-2020, art. 2.
art. 2 : modifié, R-112-2020, art. 3.
art. 3 : modifié, R-112-2020, art. 4.
art. 7 à 11 : abrogés, R-042-2011, art. 2.
ann. B : abrogée, R-112-2020, art. 5.

Tableau C

ann. C : modifiée, R-042-2011, art. 3; **modifiée**, R-067-2012, art. 2; **modifiée**, R-112-2020, art. 6;
modifiée, R-033-2022, art. 2.

PARCS ROUTIERS, RÈGLEMENT (R-026-2003)

art. 2 : abrogé, R-080-2011, art. 2.

art. 3 : abrogé, R-080-2011, art. 2.

ann. : modifiée, R-035-2003, art. 2; **modifiée**, R-080-2011, art. 3; **modifiée**, R-114-2020, art. 2.

PARCS TERRITORIAUX, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. T-13)

art. 1(1) : modifié, R-057-95, art. 2; **modifié**, R-058-96, art. 2; **modifié**, R-050-2009, art. 2(1);
modifié, R-043-2011, art. 2; **modifié**, R-027-2012, art. 2; **modifié**, R-013-2013, art. 2;
modifié, R-075-2014, art. 2; **modifié**, R-048-2015, art. 2; **modifié**, R-065-2022, art. 2.

art. 1(3) : ajouté, R-050-2009, art. 2(2).

art. 2 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-063-94, art. 2.

art. 2 : abrogé et remplacé, R-063-94, art. 3.

art. 5 : modifié, R-013-2013, art. 3[A]; **modifié**, R-065-2022, art. 3 [A].

art. 5.1 : ajouté, R-050-2009, art. 3.

art. 6 : modifié, R-050-2009, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-041-2013, art. 2.

art. 6(1) : modifié, R-065-2022, art. 4 [A].

art. 6.1 : ajouté, R-041-2013, art. 2.

art. 6.2 : ajouté, R-041-2013, art. 2.

art. 7 : modifié, R-065-2022, art. 5 [A].

art. 8 : abrogé et remplacé, R-064-2004, art. 2.

art. 8(2) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 2.

art. 8(3) : ajouté, R-044-2017, art. 2.

art. 9(1) : modifié, R-050-2009, art. 5(1); **modifié**, R-044-2017, art. 3(1).

art. 9(1.1) : ajouté, R-044-2017, art. 3(2).

art. 9(2) : abrogé et remplacé, R-064-2004, art. 3(1); **modifié**, R-050-2009, art. 5(2)[A];
modifié, R-044-2017, art. 3(3).

art. 9(2.1) : ajouté, R-044-2017, art. 3(4).

art. 9(3) : modifié, R-064-2004, art. 3(2); **abrogé et remplacé**, R-044-2017, art. 3(5).

art. 9(4) : ajouté, R-044-2017, art. 3(5).

art. 9.1 : ajouté, R-027-2012, art. 3.

art. 9.1(1) : modifié, R-065-2022, art. 4 [A].

art. 9.1(2) : modifié, R-013-2013, art. 4.

art. 9.2 : ajouté, R-027-2012, art. 3.

art. 9.2(1) : modifié, R-065-2022, art. 6 [A].

art. 9.3 : ajouté, R-075-2014, art. 3.

art. 10 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-065-2022, art. 7.

art. 10 : modifié, RRTN-O 1990, ch. T-13 (Suppl.), art. 1; **abrogé et remplacé**, R-048-93, art. 3;
abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 6; **abrogé et remplacé**, R-065-2022, art. 7.

art. 11 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-065-2022, art. 7.

art. 11 : abrogé, R-048-93, art. 4; **ajouté**, R-065-2022, art. 7.

art. 12 : modifié, R-013-2013, art. 3.

art. 13 : modifié, R-013-2013, art. 3.

art. 14 : modifié, R-064-2004, art. 4; **modifié**, R-037-2006, art. 2[A]; **modifié**, R-050-2009, art. 7;
modifié, R-013-2013, art. 5[A] et 6[A].

art. 15 : abrogé, R-050-2009, art. 8.

art. 16 : abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 9; **modifié**, R-027-2012, art. 4;
renuméroté art. 16(1), R-013-2013, art. 7(1).

art. 16(2) : ajouté, R-013-2013, art. 7(2).

art. 16.1 : ajouté, R-075-2014, art. 4.

art. 18 : renuméroté 18(1) et modifié, R-048-2015, art. 3(1).

Tableau C

- art. 18(2) : ajouté**, R-048-2015, art. 3(2).
art. 17 : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 5; **modifié**, R-050-2009, art. 10.
art. 19 : modifié, R-058-96, art. 3; **modifié**, R-045-2004, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-050-2009, art. 11;
modifié, R-013-2013, art. 5; **modifié**, R-065-2022, art. 8 [A].
art. 20(1) : modifié, R-027-2012, art. 5; **modifié**, R-013-2013, art. 3[A].
art. 20.1 : ajouté, R-044-2017, art. 4.
art. 21 : abrogé et remplacé, R-064-2004, art. 5.
art. 21(1) : modifié, R-050-2009, art. 12[F]; **modifié**, R-013-2013, art. 3.
art. 22 (intertitres) : abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 13.
art. 22 : modifié, R-064-2004, art. 4; **modifié**, R-037-2006, art. 2[A]; **abrogé et remplacé**, R-050-2009, art. 14;
modifié, R-065-2022, art. 8 [A].
art. 22.1 : ajouté, R-050-2009, art. 14; **modifié**, R-065-2022, art. 8 [A].
art. 23 : modifié, R-050-2009, art. 15; **modifié**, R-013-2013, art. 3[A].
art. 23.1 : ajouté, R-050-2009, art. 16.
art. 23.1(1) : modifié, R-048-2015, art. 4.
art. 23.1(2) : modifié, R-013-2013, art. 3.
art. 24 : abrogé et remplacé, R-044-2017, art. 5.
art. 25 : modifié, R-050-2009, art. 15; **modifié**, R-103-2009, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-044-2017, art. 5.
art. 26 : modifié, R-050-2009, art. 15.
art. 27 : abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 17; **abrogé et remplacé**, R-043-2011, art. 3.
art. 27.1 : ajouté, R-065-2022, art. 9.
art. 28 : modifié, R-045-2004, art. 3; **modifié**, R-037-2006, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-050-2009, art. 17;
abrogé et remplacé, R-043-2011, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-013-2013, art. 8.
art. 28.1 : ajouté, R-048-93, art. 6; **abrogé**, R-050-2009, art. 17.
art. 29 : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 6; **abrogé**, R-050-2009, art. 17; **ajouté**, R-043-2011, art. 3.
art. 30 (intertitre) : abrogé, R-048-93, art. 6.
art. 30(1) : modifié R-050-2009, art. 18.
art. 30(2) : modifié, R-058-96, art. 4.
art. 30(3) : abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30(4) : abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30(5) : abrogé, R-048-93, art. 7.
art. 30.1 : ajouté, R-048-93, art. 7; **modifié**, R-063-94, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-050-2009, art. 19;
abrogé et remplacé, R-043-2011, art. 4.
art. 30.11 : ajouté, R-075-2014, art. 5.
art. 30.2 : ajouté, R-050-2009, art. 19; **abrogé**, R-043-2011, art. 5.
art. 30.2(2) : abrogé et remplacé, R-013-2013, art. 9; **modifié**, R-065-2022, art. 10(1) [A].
art. 30.2(2.1) : ajouté, R-065-2022, art. 10(2).
art. 30.2(3) : ajouté, R-013-2013, art. 9.
art. 30.3 : ajouté, R-050-2009, art. 19; **modifié**, R-036-2010, art. 2; **renuméroté art. 30.2**, R-043-2011, art. 5.
art. 30.3 : ajouté, R-043-2011, art. 6.
art. 30.4 : ajouté, R-043-2011, art. 6.
art. 30.5 : ajouté, R-043-2011, art. 6.
art. 30.6 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-065-2022, art. 11.
art. 30.6 : ajouté, R-048-2015, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-065-2022, art. 11.
art. 31 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-027-2012, art. 6.
art. 31(1) : abrogé et remplacé, R-058-96, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-027-2012, art. 7(1).
art. 31(2) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8.
art. 31(3) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; **modifié**, R-013-2013, art. 3.
art. 31(4) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; **modifié**, R-027-2012, art. 7(2).
art. 31(5) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-050-2009, art. 20.
art. 31(6) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-050-2009, art. 20;
abrogé et remplacé, R-027-2012, art. 7(3).
art. 31(7) : abrogé et remplacé, R-048-93, art. 8; **abrogé**, R-050-2009, art. 20.
art. 31(8) : abrogé, R-048-93, art. 8.
art. 31.01 : ajouté, R-027-2012, art. 8.

Tableau C

- art. 31.01(2) : modifié**, R-013-2013, art. 3.
art. 31.02 : ajouté, R-027-2012, art. 8.
art. 31.03 : ajouté, R-027-2012, art. 8.
art. 31.03(1) : modifié, R-065-2022, art. 8 [A].
art. 31.04 : ajouté, R-027-2012, art. 8.
art. 31.1 : ajouté, R-050-2009, art. 21.
art. 31.2 : ajouté, R-050-2009, art. 21.
art. 31.3 : ajouté, R-027-2012, art. 9.
art. 31.3(2) : modifié, R-065-2022, art. 12 [A].
art. 31.4 : ajouté, R-027-2012, art. 9.
art. 32 : modifié, R-048-93, art. 9; **abrogé et remplacé**, R-063-94, art. 5 et 6;
abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 22.
art. 32.1 : ajouté, R-048-93, art. 10; **renuméré art. 32.1(1)**, R-063-94, art. 7; **abrogé**, R-050-2009, art. 22.
art. 32.1(2) : ajouté, R-063-94, art. 7; **abrogé**, R-050-2009, art. 22.
art. 33 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-050-2009, art. 23.
art. 33 : modifié, R-050-2009, art. 24; **modifié**, R-013-2013, art. 10.
art. 34 : abrogé, R-050-2009, art. 25.
art. 36 : abrogé, R-048-93, art. 11.
ann. A : abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. B : abrogée, R-063-94, art. 8.
ann. C : modifiée, R-048-93, art. 13; **modifiée**, R-063-94, art. 9; **abrogée et remplacée**, R-050-2009, art. 26;
modifiée, R-027-2012, art. 10; **modifiée**, R-013-2013, art. 11; **modifiée**, R-065-2022, art. 13.
ann. D : abrogée et remplacée, R-048-93, art. 13; **modifiée**, R-063-94, art. 10; **modifiée**, R-057-95, art. 3;
modifiée, R-058-96, art. 6; **modifiée**, R-017-2000, art. 2; **modifiée**, R-036-2003, art. 2;
modifiée, R-045-2004, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-050-2009, art. 27; **modifiée**, R-036-2010, art. 3;
modifiée, R-043-2011, art. 7; **modifiée**, R-027-2012, art. 11; **modifiée**, R-013-2013, art. 12;
modifiée, R-048-2015, art. 6; **modifiée**, R-113-2020, art. 2; **modifiée**, R-065-2022, art. 14.

PHARMACIE

ADOPTION D'UN FORMULAIRE POUR LA SUBSTITUTION D'ÉQUIVALENTS PHARMACEUTIQUES, ARRÊTÉ PORTANT (R-028-2007)

ORDONNANCES POUR SOINS CONTINUS, RÈGLEMENT (R-077-2008)

- art. 1 : modifié**, R-034-2020, art. 2; **modifié**, R-071-2020, art. 2.
art. 2(1) : modifié, R-071-2020, art. 3.
art. 4.1 : ajouté, R-071-2020, art. 4.
art. 5(1) : ajouté, R-034-2020, art. 3; **modifié**, R-071-2020, art. 5(1).
art. 5(2) : ajouté, R-034-2020, art. 3; **modifié**, R-071-2020, art. 5(2).
art. 5(3) : ajouté, R-034-2020, art. 3; **modifié**, R-071-2020, art. 5(3).
art. 6 : ajouté, R-034-2020, art. 3.
art. 6(1) : abrogé et remplacé, R-071-2020, art. 6.
art. 7 : ajouté, R-071-2020, art. 7.
art. 8 : ajouté, R-071-2020, art. 7.
art. 9 : ajouté, R-071-2020, art. 7.

PHARMACIE, RÈGLEMENT (R-018-2007)

- art. 4(1) : modifié**, R-080-2018, art. 2.
art. 4(1.1) : ajouté, R-062-2020, art. 2(1).
art. 4(2) : modifié, R-080-2018, art. 3.
art. 4(3) : ajouté, R-062-2020, art. 2(2).
art. 5(1) : modifié, R-080-2018, art. 2.

Tableau C

- art. 5(1.1) : ajouté**, R-062-2020, art. 3(1).
art. 5(2) : modifié, R-080-2018, art. 2.
art. 5(3) : ajouté, R-062-2020, art. 3(2).
art. 6 : modifié, R-080-2018, art. 2; **renumerote art. 6(1)**, R-062-2020, art. 4(1).
art. 6(2) : ajouté, R-062-2020, art. 4(1).
art. 6.1 (intertitre) : ajouté, R-079-2020, art. 2; **abrogé**, LTN-O 2021, ch. 17, art. 8; **ajouté**, R-082-2021, art. 2.
art. 6.1 : ajouté, R-079-2020, art. 2; **abrogé**, LTN-O 2021, ch. 17, art. 8; **ajouté**, R-082-2021, art. 2.

PLANIFICATION ET L'AMÉNAGEMENT COMMUNAUTAIRES

PLANIFICATION ET AMÉNAGEMENT COMMUNAUTAIRES, RÈGLEMENT (R-063-2013)

PONT DE DEH CHO

PONT DE DEH CHO, RÈGLEMENT (R-059-2012)

- art. 1 : modifié**, R-004-2014, art. 2; **modifié**, R-024-2016, art. 2.
art. 3(1) : modifié, R-024-2016, art. 3; **modifié**, R-025-2020, art. 2(1); **modifié**, R-081-2021, art. 2(1).
art. 3(1.1) : ajouté, R-025-2020, art. 2(2); **modifié**, R-101-2020, art. 2; **modifié**, R-121-2020, art. 2;
abrogé, R-081-2021, art. 2(2).
art. 3(3) : modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 3(4) : modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 4(1) : modifié, R-004-2014, art. 3.
art. 5(1) : modifié, R-004-2014, art. 3.
art. 5(3) : modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 6(1) : modifié, R-004-2014, art. 3.
art. 7(1) : modifié, R-024-2016, art. 3.
art. 8(1) : modifié, R-024-2016, art. 4.
art. 8.1 : ajouté, R-049-2015, art. 2.
art. 13 : abrogé, R-024-2016, art. 5.
ann. A : abrogée et remplacée, R-082-2014, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-049-2015, art. 3;
abrogée et remplacée, R-024-2016, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-032-2017, art. 2;
abrogée et remplacée, R-068-2018, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-010-2019, art. 2.
abrogée et remplacée, R-020-2020, art. 2.
ann. B : abrogée et remplacée, R-081-2021, art. 3.
ann. C : modifiée, R-024-2016, art. 7.

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE

POURSUITES PAR PROCÉDURE SOMMAIRE, RÈGLEMENT (R-014-92)

- art. 2 : modifié**, R-073-93, art. 2; **modifié**, R-105-93, art. 2; **modifié**, R-061-94, art. 2; **modifié**, R-077-95, art. 2;
modifié, R-001-96, art. 2; **modifié**, R-014-96, art. 2; **modifié**, R-084-2003, art. 2;
modifié, R-097-2006, art. 2; **modifié**, R-109-2007, art. 2; **modifié**, R-027-2008, art. 2[A];
modifié, R-079-2008, art. 2; **modifié**, R-114-2009, art. 2; **modifié**, R-055-2010, art. 2;
modifié, R-040-2011, art. 2; **modifié**, R-060-2012, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-002-2015, art. 2;
modifié, R-014-2017, art. 2; **modifié**, R-135-2018, art. 2; **modifié**, R-017-2020, art. 2.
art. 4 : modifié, R-027-2008, art. 3[A].
art. 5(1) : modifié, R-027-2008, art. 3[A].
art. 6 : abrogé et remplacé, R-034-2003, art. 2.
art. 7(1) : modifié, R-027-2008, art. 4[A].
art. 8 : modifié, R-027-2008, art. 3[A].

Tableau C

art. 9 : modifié, R-027-2008, art. 3[A].

art. 10 : abrogé, R-046-2006, art. 2.

art. 11 : abrogé, R-046-2006, art. 2.

ann. A : abrogée et remplacée, R-038-92, art. 2; **modifiée**, R-046-92, art. 2; **modifiée**, R-063-92, art. 2; **modifiée**, R-051-93, art. 2; **modifiée**, R-073-93, art. 2; **modifiée**, R-105-93, art. 3; **modifiée**, R-113-93, art. 2; **modifiée**, R-061-94, art. 3; **modifiée**, R-076-95, art. 2; **modifiée**, R-077-95, art. 3; **modifiée**, R-091-95, art. 2; **modifiée**, R-014-96, art. 3; **modifiée**, R-156-96, art. 2; **modifiée**, R-165-96, art. 2; **modifiée**, R-189-96, art. 2; **modifiée**, R-085-97, art. 2; **modifiée**, R-021-2000, art. 2; **modifiée**, R-011-2002, art. 2; **modifiée**, R-058-2002, art. 2; **modifiée**, R-034-2003, art. 3; **modifiée**, R-084-2003, art. 3; **modifiée**, R-020-2004, art. 2; **modifiée**, R-065-2004, art. 2; **modifiée**, R-046-2006, art. 3; **modifiée**, R-097-2006, art. 3; **modifiée**, R-062-2007, art. 2; **modifiée**, R-109-2007, art. 3; **modifiée**, R-064-2008, art. 2; **modifiée**, R-079-2008, art. 3; **modifiée**, R-100-2008, art. 2; **modifiée**, R-114-2009, art. 3; **modifiée**, R-055-2010, art. 3; **modifiée**, R-012-2011, art. 2; **modifiée**, R-019-2011, art. 2; **modifiée**, R-040-2011, art. 3; **modifiée**, R-041-2011, art. 2; **modifiée**, R-049-2011, art. 2; **modifiée**, R-059-2011, art. 2; **modifiée**, R-065-2011, art. 2; **modifiée**, R-073-2011, art. 2; **modifiée**, R-088-2011, art. 2; **modifiée**, R-102-2011, art. 2; **modifiée**, R-003-2012, art. 2; **modifiée**, R-011-2012, art. 2; **modifiée**, R-026-2012, art. 2; **modifiée**, R-060-2012, art. 3; **modifiée**, R-065-2012, art. 2; **modifiée**, R-002-2013, art. 2; **modifiée**, R-050-2013, art. 2; **modifiée**, R-060-2013, art. 2; **modifiée**, R-093-2013, art. 2; **modifiée**, R-074-2014, art. 2; **modifiée**, R-081-2014, art. 2; **modifiée**, R-107-2014, art. 2; **modifiée**, R-133-2014, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-002-2015, art. 3; **modifiée**, R-038-2015, art. 2; **modifiée**, R-021-2016, art. 2; **modifiée**, R-022-2016, art. 2; **modifiée**, R-057-2016, art. 2; **modifiée**, R-014-2017, art. 3; **modifiée**, R-038-2017, art. 2; **modifiée**, R-085-2017, art. 2; **modifiée**, R-060-2018, art. 2; **modifiée**, R-104-2018, art. 2; **modifiée**, R-135-2018, art. 3; **modifiée**, R-056-2019, art. 2; **modifiée**, R-068-2019, art. 2; **modifiée**, R-017-2020, art. 3; **modifiée**, R-019-2020, art. 2; **modifiée**, R-041-2020, art. 2; **modifiée**, R-034-2021, art. 2; **modifiée**, R-020-2022, art. 2.

ann. B : modifiée, R-046-92, art. 3; **modifiée**, R-056-2006, art. 2; **modifiée**, R-027-2008, art. 5; **modifiée**, R-015-2010, art. 2.

PRESTATIONS AUX PERSONNES ÂGÉES

MONTANT DES PRESTATIONS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. S-7)

art. 1 : modifié, R-028-2000, art. 1; **modifié**, R-023-2006, art. 2; **modifié**, R-067-2017, art. 2.

PREUVE

ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET (R-094-2005)

art. 1 : modifié, R-051-2007, art. 2.

TARIF DES DROITS, RÈGLEMENT (R-092-94)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-008-2011, art. 2.

art. 2 : abrogé, R-008-2011, art. 2.

art. 3 : abrogé, R-008-2011, art. 2.

art. 4 : abrogé, R-008-2011, art. 2.

ann. : modifiée, R-008-2011, art. 3.

Tableau C

PRÉVENTION DES INCENDIES

ENTREPOSAGE DES BOUTEILLES DE PROPANE, RÈGLEMENT (R-094-91)

PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT (R-033-2003)

PRÉVENTION DES INCENDIES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-12)

art. 1 : renuméroté **art. 1.1**, R-032-2003, art. 2.

art. 1 : ajouté, R-032-2003, art. 2.

art. 2(1) : abrogé et remplacé, R-065-93, art. 2; **modifié**, R-129-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-032-2003, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-006-2008, art. 2; **modifié**, R-009-2008, art. 2; **modifié**, R-035-2010, art. 2; **modifié**, R-101-2010, art. 2 et 3; **modifié**, R-008-2012, art. 2; **modifié**, R-103-2016, art. 2; **modifié**, R-072-2016, art. 2.

art. 2(2) : abrogé et remplacé, R-032-2003, art. 3.

art. 3 : abrogé et remplacé, R-032-2003, art. 3; **modifié**, R-101-2010, art. 4.

art. 3.1 : ajouté, R-032-2003, art. 3; **modifié**, R-006-2008, art. 3.

art. 3.1(1) : **modifié**, R-101-2010, art. 2; **modifié**, R-008-2012, art. 3(1); **modifié**, R-103-2016, art. 3(1).

art. 3.1(2) : **modifié**, R-101-2010, art. 2 et 3; **modifié**, R-008-2012, art. 3; **modifié**, R-103-2016, art. 3.

art. 3.2 : ajouté, R-032-2003, art. 3.

art. 7 : abrogé, R-032-2003, art. 4.

PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX

FORMULES DU PRIVILÈGE DES CONSTRUCTEURS ET DES FOURNISSEURS DE MATÉRIAUX, RÈGLEMENT (R-051-91)

art. 6 : ajouté, R-101-2004, art. 2.

formule 2 : **modifiée**, R-101-2004, art. 3(1); **modifiée**, R-003-2016, art. 2.

formule 3 : **modifiée**, R-101-2004, art. 3(1); **modifiée**, R-003-2016, art. 2.

formule 4 : **modifiée**, R-101-2004, art. 3(1); **modifiée**, R-003-2016, art. 2.

formule 6 : ajoutée, R-101-2004, art. 3(2).

PRIVILÈGES DU GARAGISTE

FORMULE DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT (R-065-2001)

PRIVILÈGES MINIERS

FORMULES DES PRIVILÈGES MINIERS, RÈGLEMENT (R-052-91)

PROCURATIONS

PROCURATIONS, RÈGLEMENT (R-027-2002)

PRODUITS ANTIPARASITAIRES

PRODUITS ANTIPARASITAIRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-2)

art. 1 : **modifié**, R-110-2009, art. 2[F].

Tableau C

art. 2 : modifié, R-110-2009, art. 3.
art. 3(2) : modifié, R-110-2009, art. 4[A].
art. 4 : modifié, R-110-2009, art. 5.
art. 7 : modifié, R-110-2009, art. 6.
art. 10 : modifié, R-110-2009, art. 7.
art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-043-2005, art. 2.
formule 1 : modifiée, R-110-2009, art. 8[F].
formule 3 : modifiée, R-110-2009, art. 9.

PRODUITS DU CANNABIS

PRODUITS DU CANNABIS, RÈGLEMENT (R-136-2018)

PRODUITS DU TABAC OU DE VAPOTAGE

PRODUITS DU TABAC OU DE VAPOTAGE, RÈGLEMENT (R-015-2020)

art. 4.1 (intertitre) : ajouté, R-010-2022, art. 2.
art. 4.1 : ajouté, R-010-2022, art. 2.
art. 8 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-010-2022, art. 3.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-010-2022, art. 3.

PROFESSION D'AVOCAT

RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (R-044-2012)

Note : Les règles du Barreau des Territoires du Nord-Ouest ne sont pas publiées dans la Gazette des Territoires du Nord-Ouest. Les modifications ne sont pas indiquées dans le présent tableau. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Barreau des Territoires du Nord-Ouest.

PROFESSION DE SAGE-FEMME

PROFESSION DE SAGE FEMME, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-002-2005)

nouveau titre, R-046-2005, art. 2.
art. 1 : renuméroté art. 1(1), R-090-2019, art. 2.
art. 1(2) : ajouté, R-090-2019, art. 2.
art. 3(1) : modifié, R-090-2019, art. 3 et 4.
art. 5.1 : ajouté, R-046-2005, art. 3; **abrogé**, R-090-2019, art. 5.
art. 6(1) : modifié, R-046-2005, art. 4; **modifié**, R-090-2019, art. 4 et 6.
art. 7(1) : modifié, R-077-2018, art. 2.
art. 7(2) : modifié, R-077-2018, art. 2.
art. 7(3) : modifié, R-077-2018, art. 2.
art. 7(3.1) : ajouté, R-058-2020, art. 2.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-046-2005, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-090-2019, art. 7.
art. 9 : ajouté, R-046-2005, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-090-2019, art. 7.
art. 10 : ajouté, R-046-2005, art. 5.

TESTS DE DÉPISTAGE ET DE DIAGNOSTIC, RÈGLEMENT (R-065-2013)

art. 1 : modifié, R-072-2016, art. 2.

Tableau C

PROFESSION DE TRAVAIL SOCIAL

PROFESSION DE TRAVAIL SOCIAL, RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-105-2011)

- art. 6(1) : modifié**, R-084-2018, art. 2(1).
- art. 6(1.1) : ajouté**, R-064-2020, art. 2(1).
- art. 6(2) : modifié**, R-084-2018, art. 2(1).
- art. 6(2.1) : ajouté**, R-064-2020, art. 2(2).
- art. 6(3) : modifié**, R-084-2018, art. 2(2).
- art. 6(3.1) : ajouté**, R-064-2020, art. 2(3).
- art. 6(4) : modifié**, R-084-2018, art. 2(3).
- art. 6(5) : ajouté**, R-064-2020, art. 2(4).

PROFESSION INFIRMIÈRE

PROFESSION INFIRMIÈRE, RÈGLEMENT (R-004-96)

PROFESSIONS DENTAIRES

PROFESSIONS DENTAIRES, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 4 (Suppl.)]

- art. 1 : modifié**, R-076-2014, art. 2; **modifié**, R-073-2018, art. 2 [A].
- art. 2 : modifié**, R-076-2014, art. 3 et 4.
- art. 3(2) : modifié**, R-076-2014, art. 3.
- art. 3(5) : modifié**, R-076-2014, art. 5.
- art. 4 : abrogé**, R-076-2014, art. 6.
- art. 6 à 10 : abrogé**, R-076-2014, art. 7.
- art. 11 : modifié**, R-076-2014, art. 3.
- art. 15 : ajouté**, R-054-2010, art. 2.
- ann. A : modifiée**, R-064-2000, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-073-2018, art. 3.

PROFESSIONS DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

PROFESSIONS DÉSIGNÉES, DÉCRET (R-017-2022)

PROFESSION DE NATUROPATHE, RÈGLEMENT (R-018-2022)

- art. 9(2) : modifié**, R-072-2022, art. 2(1) [A].
- art. 9(3) : abrogé et remplacé**, R-072-2022, art. 2(2).
- art. 9(4) : modifié**, R-072-2022, art. 2(3).
- art. 9(5) : ajouté**, R-072-2022, art. 2(4).

PROFESSION DE PSYCHOLOGUE, RÈGLEMENT (R-052-2022)

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES

PROGRAMME DE TRAVAUX COMPENSATOIRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. F-11)

- art. 1 : modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-055-2006, art. 2.
- art. 2(1) : abrogé et remplacé**, R-031-97, art. 2.
- art. 2(3) : modifié**, R-031-97, art. 3.

Tableau C

- art. 3 : **abrogé**, R-031-97, art. 4.
- art. 6 : **modifié**, R-037-2008, art. 2.
- art. 7(1) : **abrogé et remplacé**, R-037-2008, art. 3.
- art. 12(1) : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 3 et 4(1).
- art. 12(2) : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(2); **modifié**, R-055-2006, art. 3(1).
- art. 12(3) : **modifié**, R-031-97, art. 5.
- art. 12(4) : **ajouté**, RRTN-O 1990, ch. F-11 (Suppl.), art. 4(3); **modifié**, R-055-2006, art. 3(2).
- art. 15(1) : **modifié**, R-031-97, art. 6.
- ann. : **abrogée et remplacée**, R-031-97, art. 7.

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. E-21)

- art. 1 : **modifié**, R-050-93, art. 2; **modifié**, R-017-95, art. 2; **modifié**, R-019-2002, art. 2; **modifié**, R-061-2005, art. 2; **modifié**, R-111-2009, art. 2.
- art. 4 : **modifié**, R-017-95, art. 3; **modifié**, R-038-98, art. 2; **modifié**, R-019-2002, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-045-2006, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-111-2009, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-053-2013, art. 2.
- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-111-2009, art. 4.
- art. 5(1) : **modifié**, R-019-2002, art. 4.
- art. 5(2) : **modifié**, R-031-2019, art. 2.
- art. 5.1 : **ajouté**, R-111-2009, art. 4.
- art. 6(1) : **modifié**, R-061-2005, art. 4; **modifié**, R-111-2009, art. 5.
- art. 6(3) : **modifié**, R-111-2009, art. 5.
- art. 9(5) : **ajouté**, R-038-98, art. 4; **modifié**, R-061-2005, art. 5.
- art. 16(4) : **ajouté**, R-038-98, art. 5; **modifié**, R-061-2005, art. 6.
- art. 20(6) : **ajouté**, R-038-98, art. 6; **modifié**, R-061-2005, art. 7.
- art. 26.1 : **ajouté**, R-111-2009, art. 6.
- art. 27(1) : **modifié**, R-014-2013, art. 2[A].
- art. 27(3) : **abrogé et remplacé**, R-038-98, art. 7.
- art. 27(4) : **abrogé et remplacé**, R-038-98, art. 7; **modifié**, R-014-2013, art. 2[A].
- art. 27(5) : **abrogé et remplacé**, R-038-98, art. 7; **modifié**, R-111-2009, art. 7; **modifié**, R-014-2013, art. 3[F].
- art. 27(6) : **modifié**, R-014-2013, art. 2[A].
- art. 28(1) : **modifié**, R-018-2016, art. 2.
- art. 29 : **modifié**, R-111-2009, art. 8.
- art. 30 : **modifié**, R-018-2016, art. 3 [A].
- art. 34(1) : **modifié**, R-014-2013, art. 2 [A].
- art. 34(2) : **modifié**, R-038-98, art. 8.
- art. 34(3) : **abrogé et remplacé**, R-038-98, art. 8.
- art. 34(4) : **abrogé et remplacé**, R-038-98, art. 8; **modifié**, R-014-2013, art. 2[A].
- art. 34(5) : **ajouté**, R-038-98, art. 8; **modifié**, R-111-2009, art. 7.
- art. 35(2) : **modifié**, R-038-98, art. 9.
- ann. A : **abrogée et remplacée**, RRTN-O 1990, ch. E-21 (Suppl.), art. 1; **abrogée et remplacée**, R-098-92, art. 1; **abrogée et remplacée**, R-038-98, art. 10; **abrogée et remplacée**, R-054-2001, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-061-2005, art. 8; **modifiée**, R-014-2013, art. 4; **modifiée**, R-053-2013, art. 3; **modifiée**, R-035-2015, art. 2; **modifiée**, R-052-2015, art. 2; **modifiée**, R-018-2016, art. 4.
- ann. B : **abrogée et remplacée**, R-017-95, art. 8; **modifiée**, R-038-98, art. 11; **modifiée**, R-019-2002, art. 5; **abrogée et remplacée**, R-045-2006, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-111-2009, art. 9; **abrogée**, R-053-2013, art. 4.
- ann. C : **ajoutée**, R-061-2005, art. 9; **abrogée et remplacée**, R-111-2009, art. 9; **modifiée**, R-014-2013, art. 5; **modifiée**, R-031-2019, art. 3.
- ann. D : **ajoutée**, R-111-2009, art. 9.

Tableau C

PROTECTION CONTRE LES DANGERS DE L'ÉLECTRICITÉ, RÈGLEMENT– Modification (R-026-2002)

PROTECTION DE L'ENFANCE (voir ADOPTION et SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE)

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

ÉMISSIONS PROVENANT DES INSTALLATIONS DE PRÉPARATION DE REVÊTEMENTS BITUMINEUX, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. E-23)

EXIGENCES EN MATIÈRE DE DÉVERSEMENTS, RÈGLEMENT (R-068-93)

GESTION DES HUILES USÉES ET DES COMBUSTIBLES RÉSIDUAIRES, RÈGLEMENT (R-064-2003)

ann. B : modifiée, R-041-2005, art. 2.

PROTECTION DU CONSOMMATEUR

PRATIQUES DE RECOUVREMENT DES CRÉANCES, RÈGLEMENT (R-049-2003)

PROTECTION DU CONSOMMATEUR, RÈGLEMENT (R-054-2013)

art. 7(1) : abrogé et remplacé, R-106-2014, art. 2.

art. 7(2) : abrogé et remplacé, R-106-2014, art. 2.

art. 7(3) : modifié, R-017-2015, art. 2; **modifié**, R-028-2017, art. 2; **modifié**, R-017-2019, art. 2.

ann. C : ajoutée, R-106-2014, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-017-2015, art. 3;

abrogée et remplacée, R-028-2017, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-017-2019, art. 3.

PROTHÉSISTES DENTAIRES

ASSURANCE-RESPONSABILITÉ DES PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-146-96)

DROITS DE PROTHÉSISTES DENTAIRES, RÈGLEMENT (R-072-2018)

art. 1 : renuméroté art. 1(1), R-053-2020, art. 2.

art. 1(2) : ajouté, R-053-2020, art. 2.

PSYCHOLOGUES

DROITS PAYABLES PAR LES PSYCHOLOGUES, RÈGLEMENT (R-081-2018)

art. 1 : renuméroté art. 1(1), R-063-2020, art. 2.

art. 1(2) : ajouté, R-063-2020, art. 2.

Tableau C

PUBLICATIONS OFFICIELLES

PUBLICATIONS OFFICIELLES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-27)

- art. 1 : **modifié**, R-102-2007, art. 2.
- art. 2 : **modifié**, RRTN-O 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 2; **abrogé**, R-102-2007, art. 3.
- art. 4(1) : **modifié**, R-102-2007, art. 4(1)[A].
- art. 4(2) : **modifié**, R-102-2007, art. 4(2)[A].
- art. 6(1) : **abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. P-27 (Suppl.), art. 3; **modifié**, R-102-2007, art. 5.
- art. 7 : **modifié**, R-102-2007, art. 6.
- art. 8 : **ajouté**, R-102-2007, art. 7.

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES

RECONNAISSANCE DE L'ADOPTION SELON LES COUTUMES AUTOCHTONES, RÈGLEMENT (R-085-95)

- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-006-2013, art. 2.
- art. 5 : **abrogé**, R-006-2013, art. 3.

RÉDUCTION ET LA RÉCUPÉRATION DES DÉCHETS

CONTENANTS DE BOISSON, RÈGLEMENT (R-067-2005)

- art. 1 : **modifié**, R-001-2010, art. 2.
- art. 2(2) : **modifié**, R-001-2010, art. 3.
- art. 3(1) : **modifié**, R-070-2015, art. 2.
- art. 3(2) : **modifié**, R-064-2006, art. 2.
- art. 7.1 : **ajouté**, R-070-2015, art. 3.
- art. 11(4.1) : **ajouté**, R-070-2015, art. 4.
- art. 15(1) : **modifié**, R-070-2015, art. 5.
- art. 15.1 : **ajouté**, R-070-2015, art. 6.
- art. 17(3) : **modifié**, R-070-2015, art. 7.
- art. 19(1) : **modifié**, R-070-2015, art. 8.
- art. 19(2) : **modifié**, R-001-2010, art. 4.
- art. 21(2) : **modifié**, R-070-2015, art. 9(1)[F] et (2).
- art. 22(3) : **modifié**, R-070-2015, art. 10.
- art. 25(1) : **modifié**, R-070-2015, art. 11(1).
- art. 25(3.1) : **ajouté**, R-070-2015, art. 11(2).
- art. 28(1) : **modifié**, R-070-2015, art. 12(1)[F] et (2).
- art. 28(2) : **modifié**, R-070-2015, art. 12(3).
- ann. : **ajoutée**, R-070-2015, art. 13.
- ann. 1 : **abrogée et remplacée**, R-001-2010, art. 5; **abrogée**, R-070-2015, art. 13.
- ann. 2 : **abrogée et remplacée**, R-001-2010, art. 5; **abrogée**, R-070-2015, art. 13.

RECYCLAGE DE MATÉRIEL ÉLECTRONIQUE, RÈGLEMENT (R-071-2015)

SACS D'ÉPICERIE JETABLES, RÈGLEMENT (R-148-2009)

- nouveau titre, R-100-2010, art. 2 [F].
- art. 1 : **modifié**, R-100-2010, art. 3 et 7 [F].
- art. 2 : **modifié**, R-100-2010, art. 7[F].
- art. 3(1) : **modifié**, R-100-2010, art. 4(1), (2) et 7 [F].
- art. 3(2) : **modifié**, R-100-2010, art. 4(3) et 5.

Tableau C

art. 4 : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 5 : modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 6 : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 6(1) : modifié, R-100-2010, art. 6.
art. 7 : abrogé, R-100-2010, art. 5.
art. 10(1) : modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 10(2) : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 10(3) : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 14(1) : modifié, R-100-2010, art. 8.
art. 15(1) : modifié, R-100-2010, art. 9.
art. 15.1 : ajouté, R-100-2010, art. 10.
art. 16(1) : modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 16(3) : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 16(3.1) : ajouté, R-031-2020, art. 2.
art. 16(5) : modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 16(6) : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 17 : modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 18 : modifié, R-100-2010, art. 6 et 7 [F].
art. 18.1 : ajouté, R-100-2010, art. 11(1).
art. 19 : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 20(1) : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 21(1) : modifié, R-100-2010, art. 5.
art. 21(3) : modifié, R-100-2010, art. 11(2).
art. 23(2) : modifié, R-100-2010, art. 6, 7 [F] et 12 [F].
art. 23(3) : modifié, R-100-2010, art. 7 [F].
art. 24 : abrogé, R-100-2010, art. 5.
art. 25(1) : modifié, R-100-2010, art. 13.
art. 27 : abrogé, R-100-2010, art. 5.

RÉGIME DE PENSION DES NORTHERN EMPLOYEE BENEFITS SERVICES

RÉGIME DE PENSION DES NORTHERN EMPLOYEE BENEFITS SERVICES, RÈGLEMENT (R-091-2015)

art. 3(2) : modifié, R-091-2020, art. 2(1).
art. 3(2.1) : ajouté, R-091-2020, art. 2(2).
art. 3(2.2) : ajouté, R-091-2020, art. 2(2).
art. 3(2.3) : ajouté, R-091-2020, art. 2(2).

REMISES D'IMPÔT AUX ENTREPRISES D'UTILITÉ PUBLIQUE

RENNES

RENNES, RÈGLEMENT (R-011-2014)

RENSEIGNEMENTS SUR LA SANTÉ

DÉSIGNATION DE COMITÉ D'ÉTHIQUE DE LA RECHERCHE, ARRÊTÉ (R-087-2015)

Tableau C

RENSEIGNEMENTS SUR LA SANTÉ, RÈGLEMENT (R-089-2015)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-073-2016, art. 2.
- art. 3 : modifié**, R-039-2017, art. 2.

SAISIES

FORMULES DES SAISIES, RÈGLEMENT (R-058-91)

SANTÉ ET SÉCURITÉ DANS LES MINES

FUMÉE DE TABAC AMBIANTE DANS LES LIEUX DE TRAVAIL, RÈGLEMENT (R-083-2003)

SANTÉ ET SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT (R-125-95)

- art. 1.01(1) : modifié**, R-008-2003, art. 2; **modifié**, R-095-2014, art. 2.
- art. 1.24 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 3.
- art. 1.25 : abrogé**, R-008-2003, art. 4.
- art. 1.26 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 5.
- art. 1.27 : modifié**, R-008-2003, art. 6.
- art. 1.31 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 7.
- art. 1.32 : abrogé**, R-008-2003, art. 7.
- art. 1.33 : abrogé**, R-008-2003, art. 7.
- art. 1.34 : abrogé**, R-008-2003, art. 7.
- art. 1.39 : modifié**, R-008-2003, art. 8.
- art. 1.43 : modifié**, R-026-99, art. 2.
- art. 1.44 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 9.
- art. 1.46 : modifié**, R-026-99, art. 3; **modifié**, R-008-2003, art. 10 [A].
- art. 1.47 : modifié**, R-008-2003, art. 11.
- art. 1.49 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 12.
- art. 1.51 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 13.
- art. 1.52 : modifié**, R-008-2003, art. 14.
- art. 1.53 : abrogé**, R-008-2003, art. 15.
- art. 1.54 : modifié**, R-008-2003, art. 16.
- art. 1.58 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 17.
- art. 1.59 : abrogé**, R-008-2003, art. 18.
- art. 1.60 : modifié**, R-008-2003, art. 19.
- art. 1.62 : abrogé**, R-008-2003, art. 20.
- art. 1.63 : modifié**, R-008-2003, art. 21.
- art. 1.68(1) : modifié**, R-008-2003, art. 22.
- art. 1.70(1) : modifié**, R-008-2003, art. 23(1).
- art. 1.70(2) : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 23(2).
- art. 1.77 : modifié**, R-008-2003, art. 24.
- art. 1.78 : modifié**, R-008-2003, art. 25.
- art. 1.81 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 26.
- art. 1.82 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 26.
- art. 1.83 : abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 26.
- art. 1.89 : modifié**, R-008-2003, art. 27.
- art. 1.91 : modifié**, R-008-2003, art. 27.
- art. 1.102 : modifié**, R-008-2003, art. 28.
- art. 1.104.1 : ajouté**, R-008-2003, art. 29.
- art. 1.104.2 : ajouté**, R-008-2003, art. 29.
- art. 1.106 : modifié**, R-008-2003, art. 30 [A].

Tableau C

- art. 1.113 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 31.
- art. 1.115 : **modifié**, R-026-99, art. 4.
- art. 1.119 : **modifié**, R-008-2003, art. 32.
- art. 1.121 : **abrogé**, R-008-2003, art. 33.
- art. 1.157 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 5.
- art. 1.157 : **modifié**, R-026-99, art. 6.
- art. 2.01 : **abrogé et remplacé**, R-041-98, art. 2.
- art. 2.01(3) : **modifié**, R-095-2014, art. 3.
- art. 2.01(4) : **abrogé**, R-026-99, art. 7.
- art. 2.01(6) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 34.
- art. 2.02 : **abrogé et remplacé**, R-041-98, art. 3.
- art. 2.02(1) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 35 [F].
- art. 2.02(2) : **abrogé et remplacé**, R-095-2014, art. 4.
- art. 2.04 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 36.
- art. 2.05 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 36.
- art. 3.01 : **modifié**, R-008-2003, art. 37.
- art. 3.02 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 8.
- art. 3.02(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 38 [A].
- art. 3.10 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 9.
- art. 3.11 : **abrogé**, R-026-99, art. 9; **ajouté**, R-008-2003, art. 39.
- art. 3.12 : **abrogé**, R-026-99, art. 9; **ajouté**, R-008-2003, art. 39.
- art. 3.13 : **abrogé**, R-026-99, art. 9; **ajouté**, R-008-2003, art. 39.
- art. 3.14 (intertitre) : **abrogé**, R-008-2003, art. 40.
- art. 3.18.1 : **ajouté**, R-008-2003, art. 41.
- art. 3.20 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 42.
- art. 3.21 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 42.
- art. 3.22 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 42.
- art. 3.23 : **abrogé**, R-008-2003, art. 42.
- art. 3.24 : **abrogé**, R-008-2003, art. 42.
- art. 3.26 : **modifié**, R-026-97, art. 2 [F].
- art. 3.27(1) : **modifié**, R-026-99, art. 10.
- art. 3.27(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 10.
- art. 3.27(3) : **ajouté**, R-026-99, art. 10.
- art. 3.27(4) : **ajouté**, R-026-99, art. 10.
- art. 3.28(1) : **modifié**, R-026-99, art. 11.
- art. 3.28(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 11.
- art. 4.02 : **modifié**, R-008-2003, art. 43.
- art. 4.03 : **modifié**, R-008-2003, art. 43.
- art. 4.04 : **modifié**, R-008-2003, art. 43.
- art. 4.05 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 44.
- art. 4.07 : **modifié**, R-008-2003, art. 45.
- art. 4.09 : **modifié**, R-008-2003, art. 46.
- art. 4.10 : **modifié**, R-008-2003, art. 47.
- art. 4.11 : **modifié**, R-008-2003, art. 48.
- art. 5.02(1) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 49.
- art. 5.05 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 50.
- art. 5.05(1) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 50.
- art. 5.06 : **modifié**, R-008-2003, art. 51.
- art. 5.11(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 52.
- art. 5.11(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 52.
- art. 6.01 : **renuméroté art. 6.01(1)**, R-008-2003, art. 53.
- art. 6.01(2) : **ajouté**, R-008-2003, art. 53.
- art. 6.02 : **modifié**, R-008-2003, art. 54.
- art. 6.03 : **modifié**, R-008-2003, art. 55.
- art. 6.07 : **modifié**, R-008-2003, art. 56.

Tableau C

- art. 6.09 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 57.
- art. 6.10 : **renuméroté art. 6.10(1) et modifié**, R-008-2003, art. 58(1).
- art. 6.10(2) : **ajouté**, R-008-2003, art. 58(2).
- art. 6.12 : **abrogé**, R-008-2003, art. 59.
- art. 7.04 : **modifié**, R-008-2003, art. 60.
- art. 7.05 : **modifié**, R-008-2003, art. 61.
- art. 7.06 : **modifié**, R-026-99, art. 12.
- art. 7.07 : **modifié**, R-026-99, art. 13 [A].
- art. 7.08 : **abrogé**, R-026-99, art. 14.
- art. 7.11 : **modifié**, R-026-99, art. 15.
- art. 7.12(1) : **modifié**, R-026-99, art. 16.
- art. 7.12(2) : **modifié**, R-026-99, art. 16.
- art. 7.12(3) : **ajouté**, R-026-99, art. 16.
- art. 7.19(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 62(1).
- art. 7.19(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 62(2).
- art. 7.19(5) : **modifié**, R-008-2003, art. 62(3).
- art. 7.20 : **abrogé**, R-008-2003, art. 63.
- art. 7.28(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 64(1).
- art. 7.28(4) : **modifié**, R-008-2003, art. 64(2).
- art. 7.30 : **modifié**, R-026-97, art. 3 [F]; **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 17.
- art. 7.31 : **modifié**, R-106-97, art. 1.
- art. 7.38 : **modifié**, R-008-2003, art. 65.
- art. 7.40 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 66.
- art. 7.43 : **modifié**, R-008-2003, art. 67.
- art. 7.44 : **modifié**, R-008-2003, art. 68.
- art. 7.46 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 69.
- art. 7.49 : **modifié**, R-008-2003, art. 70.
- art. 8.08 : **modifié**, R-008-2003, art. 71.
- art. 8.09(1) : **modifié**, R-026-99, art. 18.
- art. 8.09(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 18.
- art. 8.11(2) : **modifié**, R-026-97, art. 4 [F]; **modifié**, R-008-2003, art. 72.
- art. 8.12 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 19.
- art. 8.14 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 20.
- art. 8.14.1 : **ajouté**, R-008-2003, art. 73.
- art. 8.17 : **abrogé**, R-008-2003, art. 74.
- art. 8.18(4) : **modifié**, R-008-2003, art. 75 [A].
- art. 8.20 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 76.
- art. 8.24 : **modifié**, R-008-2003, art. 77.
- art. 8.26(2) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 78.
- art. 8.26(3) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 78.
- art. 8.26(4) : **ajouté**, R-008-2003, art. 78.
- art. 8.26(5) : **ajouté**, R-008-2003, art. 78.
- art. 8.28(2) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 79.
- art. 8.37 : **modifié**, R-008-2003, art. 80.
- art. 8.43 : **modifié**, R-008-2003, art. 81.
- art. 8.47(3) : **ajouté**, R-008-2003, art. 82.
- art. 8.48 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 83.
- art. 8.55 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 84.
- art. 8.56 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 85.
- art. 8.64 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 86.
- art. 8.66 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 21; **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 87.
- art. 8.71 : **modifié**, R-008-2003, art. 88.
- art. 8.72 : **modifié**, R-008-2003, art. 89.
- art. 9.03(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 90.
- art. 9.03.1 : **ajouté**, R-008-2003, art. 91.

Tableau C

- art. 9.08(1) : **modifié**, R-026-99, art. 22.
- art. 9.20(3) : **modifié**, R-008-2003, art. 92.
- art. 9.21 : **abrogé**, R-008-2003, art. 93.
- art. 9.26(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 94.
- art. 9.27(3) : **ajouté**, R-008-2003, art. 95.
- art. 9.44 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 23.
- art. 9.45 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 24.
- art. 9.47 : **abrogé**, R-008-2003, art. 96.
- art. 9.49 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 25.
- art. 9.51 : **modifié**, R-008-2003, art. 97.
- art. 9.54(1) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 98(1).
- art. 9.54(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 98(2).
- art. 9.69(4) : **modifié**, R-008-2003, art. 99(1).
- art. 9.69(5) : **modifié**, R-008-2003, art. 99(2).
- art. 9.74 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 100.
- art. 9.75(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 101(1).
- art. 9.75(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 101(2).
- art. 9.75(3) : **ajouté**, R-008-2003, art. 101(3).
- art. 9.77 : **renuméroté art. 9.77(1)**, R-008-2003, art. 102.
- art. 9.77(2) : **ajouté**, R-008-2003, art. 102.
- art. 10.01(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 103(1).
- art. 10.01(2) : **abrogé**, R-008-2003, art. 103(2).
- art. 10.02 : **abrogé**, R-008-2003, art. 104.
- art. 10.04(1) : **modifié**, R-026-99, art. 26.
- art. 10.06 : **renuméroté art. 10.06(1) et modifié**, R-008-2003, art. 105(1).
- art. 10.06(2) : **ajouté**, R-008-2003, art. 105(2).
- art. 10.14 : **modifié**, R-008-2003, art. 106.
- art. 10.21(1) : **modifié**, R-026-99, art. 27.
- art. 10.24 : **abrogé**, R-008-2003, art. 107.
- art. 10.27(1) : **modifié**, R-026-99, art. 28.
- art. 10.29(3) : **modifié**, R-008-2003, art. 108.
- art. 10.30(6) : **modifié**, R-026-97, art. 5 [F].
- art. 10.30(9) : **modifié**, R-008-2003, art. 109.
- art. 10.31 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.31(2) : **ajouté**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.31(3) : **ajouté**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.32 : **abrogé**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.33 : **abrogé**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.34 : **abrogé**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.35 : **abrogé**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.36 : **abrogé**, R-008-2003, art. 110.
- art. 10.38(1) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 111.
- art. 10.38(1.1) : **ajouté**, R-008-2003, art. 111.
- art. 10.39(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 112.
- art. 10.40(5) : **ajouté**, R-008-2003, art. 113.
- art. 10.42(1) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 29.
- art. 10.42(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 29.
- art. 10.42(3) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 29.
- art. 10.43(1) : **modifié**, R-026-97, art. 6 [F]; **modifié**, R-026-99, art. 30.
- art. 10.43(4) : **modifié**, R-008-2003, art. 114.
- art. 10.49 : **abrogé**, R-026-99, art. 31.
- art. 10.53(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 115.
- art. 10.58(1) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 32.
- art. 10.59(4) : **ajouté**, R-008-2003, art. 116.
- art. 10.60(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 117.

Tableau C

- art. 10.61(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 33.
- art. 10.62(3) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 34; **modifié**, R-008-2003, art. 118 [A].
- art. 10.62(3.1) : **ajouté**, R-026-99, art. 34.
- art. 10.62(4) : **modifié**, R-026-99, art. 34.
- art. 10.62(5) : **ajouté**, R-026-99, art. 34.
- art. 10.63(1) : **modifié**, R-026-99, art. 35.
- art. 10.65 : **modifié**, R-008-2003, art. 119.
- art. 10.69 : **modifié**, R-026-99, art. 36; **modifié**, R-008-2003, art. 120.
- art. 10.86 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 37.
- art. 10.91 : **modifié**, R-026-97, art. 7 [F].
- art. 10.93(3) : **modifié**, R-008-2003, art. 121.
- art. 10.94(1.1) : **ajouté**, R-008-2003, art. 122(1).
- art. 10.94(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 122(2).
- art. 10.118(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 38.
- art. 10.118(3) : **modifié**, R-026-99, art. 38.
- art. 10.120(1) : **modifié**, R-026-97, art. 8 [F].
- art. 10.121(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 123.
- art. 10.126(4) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 124.
- art. 10.126.1 : **ajouté**, R-008-2003, art. 125.
- art. 10.128(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 126(1).
- art. 10.128(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 126(2).
- art. 10.128(3) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 126(3).
- art. 10.130(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 127(1).
- art. 10.130(3) : **modifié**, R-008-2003, art. 127(2).
- art. 10.130(6) : **renuméroté art. 10.130(5)**, R-041-98, art. 4 [F].
- art. 10.132(3) : **modifié**, R-008-2003, art. 128(1).
- art. 10.132(4) : **modifié**, R-008-2003, art. 128(2).
- art. 10.133 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 129(1).
- art. 10.133(4) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 129(2).
- art. 10.133(4.1) : **ajouté**, R-008-2003, art. 129(2).
- art. 10.133(4.2) : **ajouté**, R-008-2003, art. 129(2).
- art. 10.133(5) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 129(2).
- art. 10.135(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 130(1).
- art. 10.135(11) : **modifié**, R-008-2003, art. 130(2).
- art. 10.136(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 131.
- art. 11.01(1) : **modifié**, R-026-99, art. 39.
- art. 11.19(6) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 132.
- art. 11.22(1) : **modifié**, R-026-99, art. 40.
- art. 11.22(4) : **ajouté**, R-008-2003, art. 133.
- art. 11.27 : **modifié**, R-026-99, art. 41.
- art. 11.51 : **modifié**, R-026-99, art. 42.
- art. 11.95(4) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 134.
- art. 11.97 : **modifié**, R-026-99, art. 43.
- art. 11.98(3) : **ajouté**, R-008-2003, art. 135.
- art. 11.101(1) : **modifié**, R-026-99, art. 44.
- art. 11.103 : **modifié**, R-008-2003, art. 136.
- art. 11.116(11) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 45.
- art. 11.116(12) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 45.
- art. 11.116(13) : **modifié**, R-008-2003, art. 137.
- art. 12.03(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 138.
- art. 12.04(1) : **modifié**, R-026-99, art. 46.
- art. 12.05(2) : **modifié**, R-008-2003, art. 139.
- art. 12.15(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 140.
- art. 12.16(2) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 141(1).
- art. 12.16(4) : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 141(2).

Tableau C

art. 12.17(1) : **modifié**, R-008-2003, art. 142.
art. 12.18(3) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 47.
art. 12.18(3.1) : **ajouté**, R-026-99, art. 47.
art. 13.01(2) : **modifié**, R-026-99, art. 48.
art. 13.01(3) : **modifié**, R-026-99, art. 48.
art. 13.02(1) : **modifié**, R-026-99, art. 49.
art. 13.03 : **abrogé**, R-026-99, art. 50.
art. 13.04 : **modifié**, R-008-2003, art. 143 [A].
art. 13.08 : **modifié**, R-026-97, art. 9 [F].
art. 13.10(2) : **modifié**, R-026-97, art. 10 [F].
art. 13.12(2) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 51.
art. 14.01 : **modifié**, R-026-99, art. 52.
art. 14.02 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 53.
art. 14.03(1) : **modifié**, R-026-99, art. 54.
art. 14.03(2) : **modifié**, R-026-99, art. 54.
art. 14.03(5) : **modifié**, R-026-99, art. 54.
art. 14.04 : **modifié**, R-026-99, art. 55.
art. 14.08(1) : **modifié**, R-026-99, art. 56.
art. 14.09 : **modifié**, R-026-99, art. 57.
art. 14.10 : **modifié**, R-026-99, art. 58.
art. 14.11(1) : **modifié**, R-026-99, art. 59.
art. 14.11(2) : **modifié**, R-026-99, art. 59.
art. 14.11(4) : **modifié**, R-026-99, art. 59.
art. 14.11(5) : **modifié**, R-026-99, art. 59.
art. 14.12(1) : **modifié**, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(2) : **abrogé**, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(3) : **modifié**, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(4) : **modifié**, R-026-99, art. 60.
art. 14.12(5) : **modifié**, R-026-99, art. 60.
art. 14.13 : **modifié**, R-026-99, art. 61.
art. 14.15 : **modifié**, R-026-99, art. 62.
art. 14.17(1) : **modifié**, R-026-97, art. 11 [F].
art. 14.17(2) : **modifié**, R-026-97, art. 11 [F].
art. 14.17(4) : **modifié**, R-026-97, art. 11 [F].
art. 14.23 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 63.
art. 14.27 : **abrogé**, R-026-99, art. 64; **ajouté**, R-008-2003, art. 144.
art. 14.28 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 65.
art. 14.29 : **modifié**, R-026-99, art. 66.
art. 14.30(1) : **modifié**, R-026-99, art. 67.
art. 14.30(2) : **modifié**, R-026-99, art. 67.
art. 14.36(2) : **modifié**, R-026-99, art. 68.
art. 14.40(2) : **modifié**, R-026-99, art. 69.
art. 14.46(4) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 70.
art. 14.48(3) : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 71.
art. 14.52 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 72.
art. 14.55 : **abrogé et remplacé**, R-026-99, art. 73.
art. 14.56(4) : **modifié**, R-026-99, art. 74.
art. 14.60(3) : **modifié**, R-026-99, art. 75; **modifié**, R-095-2014, art. 5.
art. 15.02(3) : **modifié**, R-008-2003, art. 145.
art. 15.04 : **abrogé et remplacé**, R-008-2003, art. 146.
art. 16.05 : **modifié**, R-026-99, art. 76 [A].
art. 16.07 : **modifié**, R-026-97, art. 12 [F].
art. 17.01(2) : **modifié**, R-026-97, art. 13 [F].
art. 17.02(1) : **modifié**, R-026-99, art. 77.
art. 18.01 : **modifié**, R-123-2018, art. 2.

Tableau C

Partie XVIII.I (intertitre) : ajouté, R-123-2018, art. 3.
art. 18.1.01 (intertitre) : ajouté, R-123-2018, art. 3.
art. 18.1.01 : ajouté, R-123-2018, art. 3.
art. 19.01(1) : modifié, R-026-97, art. 14.
art. 19.01(2) : modifié, R-026-97, art. 14.
art. 19.02 : abrogé et remplacé, R-115-2018, art. 2.
art. 20.01 : abrogé, R-026-99, art. 78.
art. 20.02 : abrogé, R-026-99, art. 79.
art. 20.03 : abrogé, R-026-99, art. 80.
ann. 3.1 : ajoutée, R-008-2003, art. 147.

SANTÉ MENTALE

APPRÉHENSION, TRANSPORT ET TRANSFERT DE PERSONNES, RÈGLEMENT (R-045-2018)

CONSEIL DE RÉVISION EN SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT (R-048-2018)

DÉSIGNATION DES ÉTABLISSEMENTS, RÈGLEMENT (R-047-2018)

art. 1 : modifié, R-015-2021, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-044-2022, art. 2.
art. 1(2) : modifié, R-049-2022, art. 2.

FORMULES EN SANTÉ MENTALE, RÈGLEMENT (R-049-2018)

TRAITEMENT EN MILIEU COMMUNAUTAIRE ASSISTÉ, RÈGLEMENT (R-046-2018)

SANTÉ MENTALE RÈGLEMENT GÉNÉRAL (R-050-2018)

SANTÉ PUBLIQUE

COTRÔLE DES MALADIES À DÉCLARATION OBLIGATOIRE, RÈGLEMENT (R-128-2009)

art. 1(1) : modifié, R-077-2016, art. 2.
art. 3(1) : modifié, R-033-2012, art. 2.
art. 3(2) : modifié, R-033-2012, art. 3.
art. 13 : abrogé, R-066-2021, art. 2.
art. 14(3) : ajouté, R-043-2010, art. 2.

CRÉMATORIUMS, RÈGLEMENT (R-001-2020)

art. 3(2.1) : ajouté, R-051-2020, art. 2.
art. 6(3) : ajouté, R-051-2020, art. 3.
art. 8(3) : ajouté, R-051-2020, art. 4.

DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-17)

art. 1(1) : modifié, R-093-92, art. 2; **modifié**, R-057-97, art. 2; **modifié**, R-054-98, art. 2;
modifié, R-081-2000, art. 2; **modifié**, R-062-2003, art. 2.
art. 1(2) : abrogé et remplacé, R-057-97, art. 3.
art. 2 : ajouté, R-130-2016, art. 2.
ann. : ajoutée, R-093-92, art. 3.

Tableau C

ÉTABLISSEMENTS QUI DISPENSENT DES SERVICES AUX PARTICULIERS, RÈGLEMENT (R-064-2012)

- art. 4(2.1) : **ajouté**, R-061-2020, art. 2.
- art. 9(1) : **modifié**, R-083-2018, art. 2.
- art. 9(1.1) : **ajouté**, R-061-2020, art. 3.
- art. 16(2) : **modifié**, R-019-2022, art. 2.
- art. 18(3) : **modifié**, R-019-2022, art. 2.
- art. 18(4) : **modifié**, R-019-2022, art. 2.
- art. 25(1) : **modifié**, R-083-2018, art. 3.
- ann. A : **modifiée**, R-083-2018, art. 4.

HYGIÈNE DANS LES ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-24)

- art. 1 : **modifié**, R-100-2009, art. 2.
- art. 3 : **modifié**, R-100-2009, art. 3.
- art. 4(1) : **modifié**, R-100-2009, art. 4.
- art. 4(2) : **modifié**, R-100-2009, art. 4.
- art. 4(3) : **modifié**, R-100-2009, art. 3 et 4.
- art. 5(1) : **modifié**, R-100-2009, art. 5.
- art. 5(2) : **modifié**, R-100-2009, art. 5.
- art. 5(3) : **modifié**, R-016-2004, art. 2.
- art. 5(4) : **modifié**, R-016-2004, art. 2.
- art. 5(5) : **modifié**, R-016-2004, art. 2.
- art. 7(1) : **modifié**, R-100-2009, art. 3.
- art. 7(2) : **modifié**, R-100-2009, art. 3.
- art. 9(3) : **modifié**, R-100-2009, art. 3.
- art. 11(5) : **modifié**, R-100-2009, art. 5.
- art. 13 : **modifié**, R-100-2009, art. 3.

IMMUNISATION, RÈGLEMENT (R-038-2011)

- art. 3(1) : **modifié**, R-076-2016, art. 2.
- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-076-2016, art. 3.
- ann. : **modifiée**, R-016-2022, art. 2.

PISCINES PUBLIQUES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-21)

- art. 1 : **modifié**, R-117-92, art. 3; **modifié**, R-005-2003, art. 2 [F]; **modifié**, R-098-2009, art. 2 et 3 [F].
- art. 2 : **modifié**, R-117-92, art. 4.
- art. 3.1 : **ajouté**, R-117-92, art. 5; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 3.2 : **ajouté**, R-117-92, art. 5.
- art. 3.3 : **ajouté**, R-117-92, art. 5; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 4(2) : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 17 : **modifié**, R-117-92, art. 2 [F].
- art. 20(1) : **abrogé et remplacé**, R-117-92, art. 6.
- art. 21 : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 21.1 : **ajouté**, R-117-92, art. 7; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 22(1) : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 22(2) : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 22(3) : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 22(4) : **ajouté**, R-117-92, art. 8; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 23 : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 26(2) : **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
- art. 28(2) : **abrogé et remplacé**, R-117-92, art. 9 [F].
- art. 28(3) : **abrogé et remplacé**, R-117-92, art. 9 [F]; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].

Tableau C

art. 28(4) : ajouté, R-117-92, art. 9.
art. 28(5) : ajouté, R-117-92, art. 9.
art. 34(3) : modifié, R-005-2003, art. 3 [A].
art. 35 : modifié, R-117-92, art. 2 [F].
art. 39 : abrogé et remplacé, R-117-92, art. 10.
art. 43.1 : ajouté, R-117-92, art. 11; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 44 : modifié, R-117-92, art. 2 [F].
art. 45(2) : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 46 : renuméroté art. 46(1), R-117-92, art. 12.
art. 46(1) : modifié, R-117-92, art. 12.
art. 46(2) : ajouté, R-117-92, art. 12; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 46(3) : ajouté, R-117-92, art. 12.
art. 51 : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 52 : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 56 : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 61(1) : modifié, R-117-92, art. 2 [F]; **modifié**, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 62 : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 63 : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 69 : modifié, R-117-92, art. 2 [F].
art. 76(2) : modifié, R-117-92, art. 2 [F].
art. 84 : modifié, R-098-2009, art. 3 [F].
art. 86 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 87 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 88 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 89 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 90 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 91 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 92 : ajouté, R-117-92, art. 13.
art. 93 : ajouté, R-117-92, art. 13.
ann. C : abrogée et remplacée, R-005-2003, art. 4.
ann. D : ajoutée, R-117-92, art. 14.
ann. E : ajoutée, R-117-92, art. 14.

RÉSEAUX D'AQUEDUC, RÈGLEMENT (R-108-2009)

art. 13(2) : abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 2.
art. 15(2) : abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 3.
art. 16(3) : abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 4.
art. 16(4) : abrogé et remplacé, R-069-2011, art. 4.
art. 24 à art. 29 : abrogés, R-069-2011, art. 5.

RÉSEAUX D'ÉGOUTS PUBLICS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-22)

art. 1 : modifié, R-099-2009, art. 2.
art. 2(2) : modifié, R-099-2009, art. 3(1).
art. 2(3) : modifié, R-099-2009, art. 3(2) [A].
art. 4(1) : modifié, R-099-2009, art. 4(1).
art. 4(2) : abrogé et remplacé, R-099-2009, art. 4(2).
art. 4(3) : abrogé et remplacé, R-099-2009, art. 4(2).
art. 5(1) : modifié, R-099-2009, art. 5.
art. 5(2) : modifié, R-014-2004, art. 2.
art. 6(3) : modifié, R-099-2009, art. 6.
art. 11(1) : modifié, R-099-2009, art. 7.

SALONS DE BARBIER ET SALONS DE BEAUTÉ, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-11)

Tableau C

SALUBRITÉ PUBLIQUE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-16)

- art. 2(1) : **modifié**, R-107-2009, art. 2.
- art. 2(2) : **abrogé**, R-107-2009, art. 3.
- art. 6 : **modifié**, R-107-2009, art. 4.
- art. 8 : **modifié**, R-107-2009, art. 5(1).
- art. 9(1) : **modifié**, R-107-2009, art. 6.
- art. 11(1) : **modifié**, R-107-2009, art. 7 [A].
- art. 11(2) : **modifié**, R-107-2009, art. 5(1).
- art. 12 : **modifié**, R-107-2009, art. 8(1).
- art. 13 : **modifié**, R-107-2009, art. 5(1) , 8(1) et 9 [A].
- art. 15 : **modifié**, R-107-2009, art. 10.
- art. 16 : **modifié**, R-107-2009, art. 5(1) [A] et (2) [F].
- art. 17 : **modifié**, R-107-2009, art. 8(1) [A] et (2) [F].
- art. 18 : **modifié**, R-107-2009, art. 5(1).
- art. 19 : **modifié**, R-107-2009, art. 5(1).
- art. 20 : **modifié**, R-107-2009, art. 2.
- art. 23 : **modifié**, R-107-2009, art. 11.
- art. 24 : **modifié**, R-107-2009, art. 2, 8(1) [A] et (2) [F].
- art. 27 : **modifié**, R-107-2009, art. 8(1) [A] et (2) [F].

SÉCURITÉ DANS LES ÉTABLISSEMENTS ALIMENTAIRES (R-097-2009)

- art. 1 : **modifié**, R-055-2019, art. 2.
- art. 2 : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 3.
- art. 3(2) : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 4.
- art. 8 : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 5.
- art. 8(4) : **ajouté**, R-055-2020, art. 2.
- art. 8.1 : **ajouté**, R-055-2019, art. 5.
- art. 8.1(2) : **modifié**, R-055-2020, art. 3.
- art. 9(2) : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 6.
- art. 11 : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 7.
- art. 11(2.1) : **ajouté**, R-055-2020, art. 4(1).
- art. 11(3) : **modifié**, R-055-2020, art. 4(2).
- art. 13(1.1) : **ajouté**, R-055-2020, art. 5.
- art. 13.1 : **ajouté**, R-055-2019, art. 8.
- art. 18 : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 9.
- art. 20 : **renuméroté art. 20(1)**, R-086-2011, art. 2.
- art. 20(2) : **ajouté**, R-086-2011, art. 2; **modifié**, R-055-2019, art. 10.
- art. 21 : **modifié**, R-082-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 11.
- art. 26(3) : **modifié**, R-055-2019, art. 12.
- art. 29(4) : **modifié**, R-055-2019, art. 12.
- art. 30(1) : **modifié**, R-055-2019, art. 13.
- art. 30(2) : **modifié**, R-055-2019, art. 13 [A].
- art. 31 (intertitre) : **ajouté**, R-055-2019, art. 14.
- art. 33(2) : **modifié**, R-055-2019, art. 15.
- art. 36.1 (intertitre) : **ajouté**, R-055-2019, art. 16.
- art. 36.1 : **ajouté**, R-055-2019, art. 16.
- art. 36.1(8) : **modifié**, R-063-2019, art. 2.
- art. 37(1) : **modifié**, R-055-2019, art. 17.
- art. 41 : **abrogé et remplacé**, R-055-2019, art. 18.
- art. 42 : **abrogé**, R-086-2011, art. 3.
- art. 43 : **abrogé**, R-086-2011, art. 3.
- ann. : **modifiée**, R-082-2018, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-055-2019, art. 19.

Tableau C

SURVEILLANCE DES MALADIES, RÈGLEMENT (R-096-2009)

- art. 1 : **modifié**, R-075-2016, art. 2.
- art. 3(1) : **modifié**, R-068-2011, art. 2 [F].
- art. 3(3) : **modifié**, R-068-2011, art. 2 [F].
- art. 7(2) : **modifié**, R-068-2011, art. 2 [F].
- art. 7(3) : **modifié**, R-068-2011, art. 2 [F].
- art. 7(4) : **modifié**, R-068-2011, art. 2 [F].
- art. 7(5) : **modifié**, R-068-2011, art. 3.
- art. 8 : **modifié**, R-068-2011, art. 4.
- art. 11(1) : **modifié**, R-088-2015, art. 2.
- art. 14 : **abrogé**, R-068-2011, art. 5.
- art. 15 : **abrogé**, R-068-2011, art. 5.
- ann. 1 : **modifiée**, R-088-2015, art. 3.
- ann. 2 : **abrogée et remplacée**, R-068-2011, art. 6; **modifiée**, R-088-2015, art. 4.
- ann. 3 : **modifiée**, R-068-2011, art. 7.

SCIENTIFIQUES

LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT D'APPLICATION (R-001-2000)

SÉCURITÉ

SANTÉ ET SÉCURITÉ (PÉTROLE ET GAZ), RÈGLEMENT (R-044-2014)

- art. 1 : **modifié**, R-125-2018, art. 2.
- ann. : **modifiée**, R-125-2018, art. 3.

SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL, RÈGLEMENT (R-039-2015)

- art. 1 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 2 [F].
- art. 1 : **modifié**, R-085-2015, art. 2; **modifié**, R-013-2020, art. 3 [F]; **modifié**, R-012-2020, art. 2 .
- art. 2 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 3.
- art. 4 : **modifié**, R-013-2020, art. 4 [F].
- art. 5 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 5 [F].
- art. 5 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 6 [F].
- art. 7(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 7(1) [F]; **modifié**, R-012-2020, art. 3(1) .
- art. 7(1.1) : **ajouté**, R-012-2020, art. 3(2).
- art. 7(2) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 3(2).
- art. 7(3) : **ajouté**, R-012-2020, art. 3(3); **modifié**, R-074-2021, art. 2 [F].
- art. 7(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 7(2) [F].
- art. 7.1 (intertitre) : **ajouté**, R-012-2020, art. 4.
- art. 7.1 : **ajouté**, R-012-2020, art. 4.
- art. 8(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 8(1) [F].
- art. 8(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 8(2) [F] et (3) [A].
- art. 8(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 8(4) [F].
- art. 9(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 9(1) [F].
- art. 9(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 9(2) [F].
- art. 9(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 9(3) [F].
- art. 10(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 10(1) [F].
- art. 10(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 10(2) [F]; **modifié**, R-012-2020, art. 5; **modifié**, R-074-2021, art. 3 [F].
- art. 11 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 11 [F].
- art. 12 : **modifié**, R-013-2020, art. 12 [F].

Tableau C

- art. 13 : **modifié**, R-013-2020, art. 13 [F].
art. 15 : **modifié**, R-013-2020, art. 14 [F].
art. 16(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 15 [F].
art. 17 : **modifié**, R-013-2020, art. 16 [F].
art. 18(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 17(1) [F].
art. 18(2) : **modifié**, R-012-2020, art. 6.
art. 18(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 17(2) [F].
art. 18(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 17(3) [F].
art. 19(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 18(1) [F] et (2).
art. 19(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 18(3) [F].
art. 20(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 19(1) [F].
art. 20(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 19(2) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 4 [F].
art. 21(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 20(1) [F].
art. 21(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 20(2) [F].
art. 21(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 20(3) [F].
art. 22 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 21 [F].
art. 22 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 21 [F].
art. 23(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 22 [F].
art. 24(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 23 [F].
art. 24(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 23 [F].
art. 25 : **modifié**, R-013-2020, art. 24 [F].
art. 26 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 25 [F].
art. 26 : **modifié**, R-013-2020, art. 26 [F].
art. 27 : **modifié**, R-013-2020, art. 27 [F].
art. 28(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 28(1) [F] et (2).
art. 28(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 28(3) [F].
art. 29(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 29(1) [F].
art. 29(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 29(1) [F]; **modifié**, R-013-2020, art. 29(2) [A].
art. 30 : **modifié**, R-013-2020, art. 30 [F].
art. 31 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 31 [F].
art. 32(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 32(1).
art. 32(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 32(2) [F].
art. 32(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 32(3) [F].
art. 33 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 33 [F].
art. 33(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 34(1) [F]; **modifié**, R-012-2020, art. 7.
art. 33(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 34(2) [F].
art. 34 : **modifié**, R-013-2020, art. 35 [F].
art. 35 : **modifié**, R-013-2020, art. 36 [F].
art. 35.1 (intertitre) : **ajouté**, R-124-2018, art. 2.
art. 35.1 : **ajouté**, R-124-2018, art. 2.
art. 35.1(4) : **modifié**, R-012-2020, art. 8.
art. 35.1(5) : **modifié**, R-074-2021, art. 5 [F].
art. 36(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 37(1) [F].
art. 36(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 37(2) [F].
art. 36(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 37(3) [F].
art. 38 : **modifié**, R-013-2020, art. 38 [F].
art. 39 : **modifié**, R-013-2020, art. 39 [F].
art. 41 : **modifié**, R-013-2020, art. 40 [F].
art. 42 : **modifié**, R-013-2020, art. 41 [F].
art. 43 : **modifié**, R-013-2020, art. 42 [F].
art. 44 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 43 [F].
art. 44 : **modifié**, R-013-2020, art. 44 [F].
art. 45 : **modifié**, R-013-2020, art. 45 [F].
art. 46(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 46(1) [F].
art. 46(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 46(2) [F].

Tableau C

art. 47 : **modifié**, R-013-2020, art. 47(1) et (2) [F].
art. 47(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 6 [F].
art. 48 : **modifié**, R-013-2020, art. 48(1) et (2) [F].
art. 49 : **modifié**, R-013-2020, art. 49 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 7 [F].
art. 50 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 50 [F].
art. 50 : **modifié**, R-013-2020, art. 51 [F].
art. 51 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 52 [F].
art. 51 : **modifié**, R-013-2020, art. 53 [F].
art. 52 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 54 [F].
art. 53(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 55(1) [F].
art. 53(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 55(2) [F].
art. 54 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 55 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 55 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 56 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 56 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 57 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 57 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 58 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 58 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 59 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 59 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 59.1 (intertitre) : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 59.1 : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 59.2 (intertitre) : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 59.2 : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 59.3 (intertitre) : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 59.3 : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 60 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 60 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 60.1 (intertitre) : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 60.1 : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 60.2 (intertitre) : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 60.2 : **ajouté**, R-012-2020, art. 9.
art. 61 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 61 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 62 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 62 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 63 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 63 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 64 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 64 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 65 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 65 : **abrogé et remplacé**, R-012-2020, art. 9.
art. 66 : **modifié**, R-013-2020, art. 56 [F].
art. 67 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 57 [F].
art. 69s : **modifié**, R-013-2020, art. 58 [F].
art. 70(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 59(1) [F].
art. 70(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 59(2) [F].
art. 71(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 60(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 8 [F].
art. 71(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 60(2) [F].
art. 72 : **modifié**, R-013-2020, art. 61 [F].
art. 73(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 62 [F].
art. 74(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 63(1) [F].
art. 74(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 63(2) [F].

Tableau C

- art. 75(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 64 [F].
- art. 76(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 65 [F].
- art. 81(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 66(1) [F].
- art. 81(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 66(2) [F].
- art. 82(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 67(1) [F].
- art. 82(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 67(2) [F].
- art. 85 : **modifié**, R-013-2020, art. 68 [F].
- art. 86 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 69 [F].
- art. 87(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 70(1) [F].
- art. 87(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 70(2) [F].
- art. 88(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 71(1) [F].
- art. 88(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 71(2) [A]; **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 71(3) [F].
- art. 88(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 71(4) [F].
- art. 88(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 71(5) [F].
- art. 88(6) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 71(6) [F].
- art. 88(7) : **modifié**, R-013-2020, art. 71(7) [F].
- art. 88(8) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 71(8) [F].
- art. 88(9) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 71(8) [F].
- art. 89(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 72(1) [F].
- art. 89(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 72(2) [F].
- art. 90(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 73(1) [F].
- art. 90(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 73(2) [F].
- art. 90(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 73(3) [F].
- art. 91 : **modifié**, R-013-2020, art. 74 [F].
- art. 92 : **modifié**, R-013-2020, art. 75 [F].
- art. 93(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 76(1) [F].
- art. 93(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 76(2) [F].
- art. 93(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 76(3) [F].
- art. 94(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 77(1) [F].
- art. 94(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 77(2) [F].
- art. 94(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 77(3) [F].
- art. 95(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 78 [F].
- art. 95(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 78 [F].
- art. 96 : **modifié**, R-013-2020, art. 79 [F].
- art. 97(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 80 [F].
- art. 100 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 81 [F].
- art. 101(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 82 [F].
- art. 102 : **modifié**, R-013-2020, art. 83 [F].
- art. 103(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 84(1) [F].
- art. 103(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 84(2) [F].
- art. 103(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 84(2) [F].
- art. 105 : **modifié**, R-013-2020, art. 85 [F].
- art. 107 : **modifié**, R-013-2020, art. 86 [F].
- art. 108(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 87(1) [F].
- art. 108(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 87(2) [F].
- art. 108(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 87(2) [F].
- art. 108(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 87(3) [F].
- art. 109(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 88(1) [F].
- art. 109(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 88(2) [F].
- art. 110(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 89(1) [F].
- art. 110(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 89(2) [F].
- art. 111 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 90 [F].
- art. 112(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 91(1) [F].
- art. 112(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 91(2) [F].
- art. 113 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 92 [F].

Tableau C

art. 114(1) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 93(1) [F].
art. 114(2) : modifié, R-013-2020, art. 93(2) [F].
art. 114(3) : modifié, R-013-2020, art. 93(3) [F].
art. 115 : modifié, R-013-2020, art. 94 [F].
art. 116(1) : modifié, R-013-2020, art. 95(1) [F].
art. 116(2) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 95(2) [F].
art. 116(3) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 95(2) [F].
art. 117(1) : modifié, R-013-2020, art. 96(1) [F].
art. 117(3) : modifié, R-013-2020, art. 96(2) [F].
art. 117(4) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 96(3) [F].
art. 118 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 97 [F].
art. 121(2) : modifié, R-013-2020, art. 98(1) [F].
art. 121(4) : modifié, R-013-2020, art. 98(2) [F].
art. 122(3) : modifié, R-074-2021, art. 9(1).
art. 122(4) : modifié, R-074-2021, art. 9(2).
art. 122(5) : modifié, R-013-2020, art. 99 [F].
art. 125(1) : modifié, R-013-2020, art. 100 [F].
art. 126(2) : modifié, R-074-2021, art. 10.
art. 126(4) : modifié, R-013-2020, art. 101 [F].
art. 127(2) : modifié, R-013-2020, art. 102 [F].
art. 128(1) : modifié, R-013-2020, art. 103(1) [F].
art. 128(4) : modifié, R-013-2020, art. 103(2) [F].
art. 128(5) : modifié, R-013-2020, art. 103(3) [F].
art. 129(1) : modifié, R-013-2020, art. 104 [F].
art. 131(2) : modifié, R-013-2020, art. 105(1) [F].
art. 131(4) : modifié, R-013-2020, art. 105(2) [F].
art. 132 : modifié, R-013-2020, art. 106 [F].
art. 133(1) : modifié, R-013-2020, art. 107(1) [F].
art. 133(2) : modifié, R-013-2020, art. 107(2) [F].
art. 134(3) : modifié, R-013-2020, art. 108 [F].
art. 135 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 109 [F].
art. 135 : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 109 [F].
art. 136 : modifié, R-013-2020, art. 110 [F].
art. 138(1) : modifié, R-013-2020, art. 111(1) [F].
art. 138(2) : modifié, R-013-2020, art. 111(2) [F].
art. 138(3) : modifié, R-013-2020, art. 111(3) [F].
art. 138(5) : modifié, R-013-2020, art. 111(4) [F].
art. 139(3) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 112(1) [F].
art. 139(4) : modifié, R-013-2020, art. 112(2) [F].
art. 140 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 113 [F].
art. 140 : modifié, R-013-2020, art. 114 [F].
art. 141 : modifié, R-013-2020, art. 115 [F].
art. 142(1) : modifié, R-013-2020, art. 116(1) [F].
art. 142(3) : modifié, R-013-2020, art. 116(2) [F].
art. 143(3) : modifié, R-013-2020, art. 117 [F].
art. 145(4) : modifié, R-013-2020, art. 118 [F].
art. 147(3) : modifié, R-013-2020, art. 119(1) [F].
art. 147(6) : modifié, R-013-2020, art. 119(2).
art. 147(7) : modifié, R-013-2020, art. 119(3) [F].
art. 148(2) : abrogé et remplacé, R-013-2020, art. 120 [F].
art. 151(1) : modifié, R-013-2020, art. 121 [F].
art. 152 : modifié, R-013-2020, art. 122 [F].
art. 153(1) : modifié, R-013-2020, art. 123(1) [F].
art. 153(4) : modifié, R-013-2020, art. 123(2) [F].
art. 157(1) : modifié, R-074-2021, art. 11 [F].

Tableau C

art. 158 : **modifié**, R-013-2020, art. 124 [F].
art. 159(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 125 [F].
art. 161 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 126 [F].
art. 161 : **modifié**, R-013-2020, art. 127 [F].
art. 162 : **modifié**, R-013-2020, art. 128 [F].
art. 164(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 129(1) [F].
art. 164(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 129(2) [F].
art. 164(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 129(2) [F].
art. 168 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 130 [F].
art. 170(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 131 [F].
art. 173(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 132(1) [F].
art. 173(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 132(2) [F].
art. 174(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 133 [F].
art. 174(4) : **modifié**, R-074-2021, art. 12 [F].
art. 175(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 13 [F].
art. 175(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 134 [F].
art. 177 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 135 [F].
art. 177 : **modifié**, R-013-2020, art. 136 [F].
art. 178 : **modifié**, R-013-2020, art. 137 [F].
art. 179(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 138 [F].
art. 181(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 14 [F].
art. 181(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 139(1) [F].
art. 181(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 139(2) [F].
art. 181(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 139(3) [F].
art. 183(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 140(1) [F].
art. 183(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 140(2) [F].
art. 183(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 140(3) [F].
art. 184(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 141 [F].
art. 185(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 142(1) [F].
art. 185(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 142(2) [F].
art. 185(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 142(3) [F].
art. 186(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 143 [F].
art. 188 : **modifié**, R-013-2020, art. 144 [F].
art. 189 : **modifié**, R-013-2020, art. 145 [F].
art. 191(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 146(1) [F].
art. 191(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 146(2) [F].
art. 192 : **modifié**, R-013-2020, art. 147 [F].
art. 193(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 148 [F].
art. 194(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 149 [F].
art. 195(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 150(1) [F].
art. 195(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 150(2) [F].
art. 196(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 151 [F].
art. 198(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 152(1) [F].
art. 198(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 152(2) [F].
art. 200(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 153 [F].
art. 201(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 154 [F].
art. 202(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 155 [F].
art. 204(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 156(1) [F].
art. 204(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 156(2) [F].
art. 205 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 157 [F].
art. 209(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 158 [F].
art. 210(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 159(1) et (2) [F].
art. 210(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 159(3) [F].
art. 210(4) : **modifié**, R-074-2021, art. 15 [F].
art. 210(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 159(4) [F].

Tableau C

- art. 211(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 160(1) [F].
art. 211(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 160(2) [F].
art. 212(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 161(1) [F].
art. 212(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 161(2) [F].
art. 213(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 162(1) [F].
art. 213(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 162(2) [F].
art. 214(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 163(1) [F].
art. 214(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 163(2) [F].
art. 216(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 164 [F].
art. 217 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 165 [F].
art. 217 : **modifié**, R-013-2020, art. 166 [F].
art. 218 : **modifié**, R-013-2020, art. 167 [F].
art. 219 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 168 [F].
art. 220 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 169 [F].
art. 221(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 170(1) [F].
art. 221(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 170(2) [F].
art. 222(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 171(1) [F].
art. 222(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 171(1) [F].
art. 222(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 171(2) [F].
art. 222(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 171(3) [F].
art. 222(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 171(4) [F].
art. 223 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 172 [F].
art. 225(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 173(1) [F].
art. 225(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 173(2) [F].
art. 225(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 173(3) [F].
art. 225(6) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 173(4) [F].
art. 226(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 174(1) [F].
art. 226(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 174(2) [F].
art. 226(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 174(3) [F].
art. 227(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 175(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 16 [F].
art. 227(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 175(2) [F].
art. 227(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 175(3) [F].
art. 228(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 176(1) [F].
art. 228(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 176(2) [F].
art. 228(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 176(3) [F].
art. 229(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 177 [F].
art. 230 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 178 [F].
art. 231 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 179 [F].
art. 232 : **modifié**, R-013-2020, art. 180 [F].
art. 232(2) : **modifié**, R-074-2021, art. 17(1) [F].
art. 232(4) : **modifié**, R-074-2021, art. 17(2) [F].
art. 233 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 181 [F].
art. 234 : **modifié**, R-013-2020, art. 182 [F].
art. 235 : **modifié**, R-013-2020, art. 183 [F].
art. 236(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 18 [F].
art. 236(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 184 [F].
art. 237(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 185(1) [F].
art. 237(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 185(2) [F].
art. 238(2) : **modifié**, R-085-2015, art. 4[F]; **modifié**, R-013-2020, art. 186 [F].
art. 239 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 187 [F].
art. 240(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 188(1) [F].
art. 240(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 188(2) [F].
art. 240(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 188(3) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 19(1) [F].
art. 240(4) : **modifié**, R-074-2021, art. 19(2) [F].
art. 240(5) : **modifié**, R-074-2021, art. 19(2) [F].

Tableau C

art. 241(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 189 [F].
art. 242 : **modifié**, R-013-2020, art. 190 [F].
art. 242(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 20(1) [F].
art. 242(2) : **modifié**, R-074-2021, art. 20(2) [F].
art. 243 : **modifié**, R-013-2020, art. 191 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 21 [F].
art. 244(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 192(1) [F].
art. 244(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 192(2) [F].
art. 244(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 192(3) [F].
art. 244(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 192(3) [F].
art. 245 : **modifié**, R-013-2020, art. 193 [F].
art. 246 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 194 [F].
art. 248 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 195 [F].
art. 249 : **modifié**, R-013-2020, art. 196 [F].
art. 250(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 197(1) [F].
art. 250(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 197(2) [F].
art. 250(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 197(3) [F].
art. 251(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 198(1) [F].
art. 251(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 198(2) [F].
art. 251(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 198(3) [F].
art. 253(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 199 [F].
art. 254 : **modifié**, R-013-2020, art. 200 [F].
art. 255 : **modifié**, R-013-2020, art. 201 [F].
art. 256(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 202 [F].
art. 257 : **modifié**, R-013-2020, art. 203 [F].
art. 258(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 204 [F].
art. 258(2) : **modifié**, R-074-2021, art. 22 [F].
art. 259(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 205(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 23 [F].
art. 259(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 205(2) [F].
art. 259(6) : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 5[F]; **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 205(3) [F].
art. 260(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 206(1) [F].
art. 260(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 206(2) [F].
art. 261(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 207(1) [F].
art. 261(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 207(2) [F].
art. 261(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 207(3) [F].
art. 261(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 207(4) [F].
art. 262(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 208(1) [F].
art. 262(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 208(2) [F].
art. 263 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 209 [F].
art. 263 : **modifié**, R-013-2020, art. 210 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 24.
art. 264 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 211 [F].
art. 265(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 212(1) [F].
art. 265(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 212(2) [F].
art. 266(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 213(1) [F].
art. 266(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 213(2) [F].
art. 266(5) : **modifié**, R-074-2021, art. 25 [F].
art. 266(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 213(3) [F].
art. 268(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 214(1) [F].
art. 268(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 214(2) [F].
art. 268(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 214(3) [F].
art. 269(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 215(1) [F].
art. 269(2) : **modifié**, R-085-2015, art. 6[F]; **modifié**, R-013-2020, art. 215(2) [F].
art. 269(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 215(3) [F].
art. 270 : **modifié**, R-013-2020, art. 216 [F].
art. 271(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 217 [F].
art. 272(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 218(1) [F].

Tableau C

art. 272(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 218(2) [F].
art. 272(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 218(3) [F].
art. 273 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 219 [F].
art. 273 : **modifié**, R-013-2020, art. 220 [F].
art. 274 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 221 [F].
art. 274 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 221 [F].
art. 275 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 222 [F].
art. 276 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 223 [F].
art. 276(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 224 [F].
art. 277 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 225 [F].
art. 277(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 226(1) [F].
art. 277(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 226(2) [F].
art. 277(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 226(3) [F].
art. 278 : **modifié**, R-013-2020, art. 227 [F].
art. 279(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 228(1) [F].
art. 279(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 228(2) [F].
art. 279(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 228(3) [F].
art. 279(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 228(4) [F].
art. 280(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 229(1) [F].
art. 280(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 229(2) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 26 [F].
art. 281(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 27 [F].
art. 281(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 230(1) [F].
art. 281(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 230(2) [F].
art. 281(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 230(3) [F].
art. 281(7) : **modifié**, R-013-2020, art. 230(4) [F]; **modifié**, R-012-2020, art. 10.
art. 282(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 231(1) [F].
art. 282(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 231(2) [F].
art. 283 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 232 [F].
art. 285(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 233(1) [F].
art. 285(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 233(2) [F].
art. 285(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 233(3) [F].
art. 285(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 233(3) [F].
art. 285(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 233(4) [F].
art. 286(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 234 [F].
art. 287 : **modifié**, R-013-2020, art. 235 [F].
art. 289(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 236(1) [F].
art. 289(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 236(2) [F].
art. 289(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 236(3) [F].
art. 290 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 237 [F].
art. 290 : **modifié**, R-013-2020, art. 238.
art. 291 : **modifié**, R-013-2020, art. 239 [F].
art. 292 : **modifié**, R-013-2020, art. 240.
art. 293(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 241 [F].
art. 293(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 241 [F].
art. 294 : **modifié**, R-013-2020, art. 242 [F].
art. 296(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 243(1) [F].
art. 296(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 243(2) [F].
art. 297(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 244(1) [F].
art. 297(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 244(2) [F].
art. 298(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 245 [F].
art. 299 : **modifié**, R-013-2020, art. 246 [F].
art. 300(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 247(1) [F].
art. 300(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 247(2) [F]; **modifié**, R-012-2020, art. 11; **modifié**, R-074-2021, art. 28 [F].
art. 302(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 248(1) [F].
art. 302(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 248(2) [F].

Tableau C

art. 304(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 249 [F].
art. 305 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 250 [F].
art. 305(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 251 [F].
art. 306(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 252 [F].
art. 307(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 253 [F].
art. 308(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 254(1) [F].
art. 308(2) : **modifié**, R-085-2015, art. 7[A]; **modifié**, R-013-2020, art. 254(2) [F].
art. 309(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 255(1) [F].
art. 309(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 255(2) [F].
art. 309(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 255(3) [F].
art. 309(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 255(4) [F].
art. 310 : **modifié**, R-013-2020, art. 256 [F].
art. 311 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 257 [F].
art. 312(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 258 [F].
art. 313 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 259 [F].
art. 314(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 260(1) [F].
art. 314(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 260(2) [F].
art. 314(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 260(3) [F].
art. 315(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 261(1) [F].
art. 315(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 261(2) [F].
art. 316 : **modifié**, R-013-2020, art. 262 [F].
art. 317 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 263 [F].
art. 318(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 264 [F].
art. 319 : **modifié**, R-013-2020, art. 265 [F].
art. 320 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 266 [F].
art. 321(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 267(1) [F].
art. 321(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 267(2) [F].
art. 322 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8; **modifié**, R-013-2020, art. 268 [F].
art. 323 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 323(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 269 [F].
art. 324 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 324(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 270(1) [F].
art. 324(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 270(2) [F].
art. 325 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8; **modifié**, R-013-2020, art. 271 [F].
art. 325(5) : **modifié**, R-074-2021, art. 29 [F].
art. 326 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 326(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 272(1) [F].
art. 326(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 272(2) [F].
art. 327 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 327(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 273(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 30 [F].
art. 327(4) : **modifié**, R-074-2021, art. 30 [F].
art. 327(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 273(2) [F].
art. 328 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 328(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 274 [F].
art. 329 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 330 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 330(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 275(1) [F].
art. 330(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 275(2) [F].
art. 331 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 332 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 332(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 276(1) [F].
art. 332(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 276(2) [F].
art. 332(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 276(3) [F].
art. 333 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 333(4) : **modifié**, R-124-2018, art. 3 [F]; **modifié**, R-013-2020, art. 277 [F].

Tableau C

- art. 334** : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 334(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 278(1) [F].
art. 334(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 278(2) [F].
art. 335 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 335(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 279(1) [F].
art. 335(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 279(1) [F].
art. 335(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 279(2) [F].
art. 335(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 279(3).
art. 336 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8; **modifié**, R-013-2020, art. 280 [F].
art. 337 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8.
art. 338 : **abrogé et remplacé**, R-085-2015, art. 8; **modifié**, R-013-2020, art. 281 [F].
art. 339 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 282 [F].
art. 339 : **modifié**, R-013-2020, art. 283 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 31 [F].
art. 340 : **modifié**, R-013-2020, art. 284 [F].
art. 341(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 285 [F].
art. 342(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 286(1) [F].
art. 342(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 286(2) [F].
art. 342(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 286(2) [F].
art. 342(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 286(3) [F].
art. 343 : **modifié**, R-013-2020, art. 287 [F].
art. 344(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 288 [F].
art. 345(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 289 [F].
art. 346(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 290(1) [F].
art. 346(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 290(2) [F].
art. 347 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 291 [F].
art. 347 : **modifié**, R-013-2020, art. 292 [F].
art. 348(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 293(1) [F].
art. 348(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 293(2) et (3) [F].
art. 348(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 293(4) [F].
art. 349 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 294 [F].
art. 349(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 295(1) [F].
art. 349(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 295(2) [F].
art. 349(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 295(3) [F].
art. 349(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 295(4) [F].
art. 350 : **modifié**, R-013-2020, art. 296 [F].
art. 351 : **modifié**, R-013-2020, art. 297 [F].
art. 353 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 298 [F].
art. 353(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 299(1) [F].
art. 353(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 299(2) [F].
art. 353(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 299(3) [F].
art. 353(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 299(3) [F].
art. 354 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 300 [F].
art. 354 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 300 [F].
art. 355 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 300 [F].
art. 355 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 300 [F].
art. 356 : **modifié**, R-013-2020, art. 301 [F].
art. 357(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 302(1) [F].
art. 357(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 302(2) [F].
art. 357(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 302(3) [F].
art. 358(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 303(1) [F].
art. 358(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 303(2) [F].
art. 358(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 303(3) [F].
art. 359 : **modifié**, R-013-2020, art. 304 [F].
art. 360 : **modifié**, R-013-2020, art. 305 [F].
art. 361(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 306(1) [F].

Tableau C

art. 361(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 306(2) [F].
art. 362 : **modifié**, R-013-2020, art. 307 [F].
art. 363 : **modifié**, R-013-2020, art. 308 [F].
Partie 24 (intertitre) [art. 364] : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 9[F].
art. 364 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 309 [F].
art. 364 : **modifié**, R-013-2020, art. 310; **modifié**, R-074-2021, art. 32 [F].
art. 368(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 311(1) [F].
art. 368(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 311(2) [F].
art. 368(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 311(3) [F].
art. 368(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 311(4) [F].
art. 368(5) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 311(5) [F].
art. 369(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 312(1) [F].
art. 369(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 312(2) [F].
art. 370(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 313(1) [F].
art. 370(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 313(2) [F].
art. 371 : **modifié**, R-013-2020, art. 314 [F].
art. 372(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 315(1) [F].
art. 372(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 315(2) [F].
art. 372(3) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 315(3) [F].
art. 372(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 315(4) [F].
art. 373(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 316(1) [F].
art. 373(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 316(2) [F].
art. 374(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 317(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 33 [F].
art. 374(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 317(2) [F].
art. 375(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 318(1) [F].
art. 375(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 318(2) [F].
art. 378(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 319(1) [F].
art. 378(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 319(2) [F].
art. 379(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 320(1) [F].
art. 379(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 320(2) [F].
art. 380 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 321 [F].
art. 380 : **modifié**, R-013-2020, art. 322 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 34 [F].
art. 385(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 323(1) [F].
art. 385(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 323(2) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 35 [F].
art. 385(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 323(3) [F].
art. 387(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 324(1) [F].
art. 387(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 324(2) [F].
art. 388(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 325(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 36(1) [F].
art. 388(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 325(2) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 36(2) [F].
art. 388(4) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 325(3) [F].
art. 389(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 326(1) [F].
art. 389(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 326(2) [F].
art. 390(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 327 [F].
art. 391 : **modifié**, R-013-2020, art. 328 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 37 [F].
art. 392(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 329(1) [F].
art. 392(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 329(2) [F].
art. 390 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 330 [F].
art. 393 : **modifié**, R-013-2020, art. 331 [F].
art. 394(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 332(1) [F].
art. 394(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 332(2) [F].
art. 394(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 332(3) [F].
art. 395(1) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 333(1) [F].
art. 395(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 333(2) [F].
art. 396(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 334 [F].
art. 397 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 335 [F].

Tableau C

art. 397(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 336(1) [F].
art. 397(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 336(2) [F].
art. 397(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 336(3) [F].
art. 398(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 337 [F].
art. 400(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 338 [F].
art. 401 : **modifié**, R-013-2020, art. 339 [F].
art. 402(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 340 [F].
art. 403(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 341(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 38 [F].
art. 403(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 341(2) [F].
art. 403(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 341(3) [F].
art. 404 : **modifié**, R-013-2020, art. 342.
art. 404(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 39(1) [F].
art. 404(2) : **modifié**, R-074-2021, art. 39(1) [F].
art. 405(2) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 343(1) [F].
art. 405(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 343(2) [F].
art. 405(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 343(3) [F].
art. 405(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 343(4) [F].
art. 406 : **modifié**, R-013-2020, art. 344 [F].
art. 406(2) : **modifié**, R-074-2021, art. 40 [F].
art. 407(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 345 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 41 [F].
art. 408 : **modifié**, R-013-2020, art. 346 [F].
art. 409(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 347 [F].
art. 411(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 348(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 42 [F].
art. 411(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 348(2) [F].
art. 412 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 349 [F].
art. 412(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 350(1) [F].
art. 412(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 350(2) [F].
art. 413 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 351 [F].
art. 414(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 352 [F].
Partie 28 (intertitre) [art. 415] : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 10[F].
art. 415 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 353 [F].
art. 416(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 354(1) [F].
art. 416(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 354(2) [F].
art. 417 : **modifié**, R-013-2020, art. 355 [F].
art. 418 : **modifié**, R-013-2020, art. 356 [F].
art. 419 : **modifié**, R-013-2020, art. 357 [F].
art. 421(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 358 [F].
art. 422 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 359 [F].
art. 422 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 359 [F].
art. 423 : **modifié**, R-013-2020, art. 360 [F].
art. 424 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 361 [F].
art. 424 : **modifié**, R-013-2020, art. 362 [F].
art. 426 (intertitre) : **abrogé**, R-012-2020, art. 12.
art. 426 : **modifié**, R-013-2020, art. 363 [F]; **abrogé**, R-012-2020, art. 12.
art. 427(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 364(1) [F].
art. 427(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 364(2) [F].
art. 428 : **modifié**, R-013-2020, art. 365 [F].
art. 429 : **modifié**, R-013-2020, art. 366 [F].
art. 429(1) : **modifié**, R-074-2021, art. 43 [F].
art. 431(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 367 [F].
art. 432(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 368(1) [F].
art. 432(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 368(2) [F].
art. 433(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 369(1) [F].
art. 433(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 369(2) [F].
art. 433(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 369(3) [F].

Tableau C

art. 434(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 370(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 44 [F].
art. 434(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 370(2) [F].
art. 434(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 370(3) [F].
art. 434(5) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 370(4) [F].
art. 435 : **modifié**, R-013-2020, art. 371 [F].
art. 436 : **modifié**, R-013-2020, art. 372 [F].
art. 437 : **modifié**, R-013-2020, art. 373 [F].
art. 438(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 374(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 45 [F].
art. 438(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 374(2) [F].
art. 439(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 375(1) [F].
art. 439(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 375(2) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 46 [F].
art. 440 : **modifié**, R-074-2021, art. 47 [F].
art. 441(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 376 [F].
art. 442 : **modifié**, R-013-2020, art. 377 [F].
art. 444 : **modifié**, R-013-2020, art. 378 [F].
Partie 30 (intertitre) [art. 445] : abrogé et remplacé, R-085-2015, art. 11[F].
art. 445 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 379 [F].
art. 445(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 380(1) [F].
art. 445(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 380(2) [F].
art. 446(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 381(1) [F].
art. 446(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 381(2) [F].
art. 447(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 382(1) [F].
art. 447(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 382(2) [F].
art. 448 : **modifié**, R-013-2020, art. 383 [F].
art. 449 : **modifié**, R-013-2020, art. 384 [F].
art. 451 : **modifié**, R-013-2020, art. 385 [F].
art. 452(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 386(1) [F].
art. 452(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 386(2) [F].
art. 452(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 386(3) [F].
art. 453(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 387(1) [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 48 [F].
art. 453(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 387(2) [F].
art. 454 : **modifié**, R-013-2020, art. 388 [F].
art. 455(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 389 [F].
art. 456 : **modifié**, R-013-2020, art. 390 [F].
art. 457(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 391 [F].
art. 459 : **modifié**, R-013-2020, art. 392 [F].
art. 460 : **modifié**, R-013-2020, art. 393.
art. 461 : **modifié**, R-013-2020, art. 394 [F].
art. 462(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 395(1) [F].
art. 462(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 395(2) [F].
art. 462(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 395(3) [F].
art. 463 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 396 [F].
art. 463 : **modifié**, R-079-2016, art. 2; **modifié**, R-013-2020, art. 397 [F].
art. 465 : **modifié**, R-013-2020, art. 398 [F].
art. 466 : **modifié**, R-013-2020, art. 399 [F].
art. 467(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 400(1) [F].
art. 467(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 400(2) [F].
art. 468 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 401 [F].
art. 468 : **modifié**, R-013-2020, art. 402 [F].
art. 470(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 403 [F].
art. 471(1) : **modifié**, R-125-2020, art. 2; **modifié**, R-013-2020, art. 404(1).
art. 471(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 404(2) [F].
art. 473 : **modifié**, R-013-2020, art. 405 [F]; **modifié**, R-074-2021, art. 49 [F].
art. 474(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 406(1) [F].
art. 474(5) : **modifié**, R-013-2020, art. 406(2) [F].

Tableau C

art. 474(6) : **modifié**, R-013-2020, art. 406(3) [F].
art. 474(7) : **modifié**, R-013-2020, art. 406(4) [F].
art. 475(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 407(1) [F].
art. 475(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 407(2) [F].
art. 476 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 408 [F].
art. 476 : **modifié**, R-067-2015, art. 2; **modifié**, R-013-2020, art. 409 [F].
art. 477(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 410 [F].
art. 478(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 411(1) [F].
art. 478(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 411(2) [F].
art. 478(4) : **modifié**, R-013-2020, art. 411(3) [F].
art. 479(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 412 [F].
art. 480 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 413 [F].
art. 480 : **modifié**, R-013-2020, art. 414 [F].
art. 481 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 415 [F].
art. 481 : **modifié**, R-013-2020, art. 416 [F].
art. 482 (intertitre) : **modifié**, R-013-2020, art. 417 [F].
art. 482 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 418 [F].
art. 483 (intertitre) : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 418 [F].
art. 483 : **abrogé et remplacé**, R-013-2020, art. 418 [F].
art. 484(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 419(1) [F].
art. 484(3) : **modifié**, R-013-2020, art. 419(2) [F].
art. 486(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 420(1) [F].
art. 486(2) : **modifié**, R-013-2020, art. 420(2) [F].
art. 487(1) : **modifié**, R-013-2020, art. 421 [F].
ann. A : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. B : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. C : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. D : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. E : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. F : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. G : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. H : **abrogée et remplacée**, R-012-2020, art. 13.
ann. I : **abrogée**, R-012-2020, art. 13.
ann. J : **abrogée**, R-012-2020, art. 13.
ann. K : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 422.
ann. L : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 423.
ann. M : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 424.
ann. N : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 425.
ann. O : **abrogée et remplacée**, R-074-2021, art. 50.
ann. P : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 426.
ann. Q : **abrogée et remplacée**, R-074-2021, art. 51.
ann. R : **abrogée et remplacée**, R-074-2021, art. 52.
ann. S : **modifiée**, R-013-2020, art. 427.
ann. T : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 428.
ann. U : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 429.
ann. V : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 430.
ann. W : **modifiée**, R-074-2021, art. 53 [F].
ann. X : **modifiée**, R-013-2020, art. 431.
ann. Y : **abrogée et remplacée**, R-013-2020, art. 432.

SANTÉ ET SÉCURITÉ AU TRAVAIL, RÈGLEMENT MODIFIANT (R-112-2020)

art. 14 : **abrogé et remplacé**, R-116-2021, art. 1.

SÉCURITÉ DANS LES TRIBUNAUX

SÉCURITÉ DANS LES TRIBUNAUX, RÈGLEMENT (R-057-2007)

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ

SÉCURITÉ EN MATIÈRE DE GAZ, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. G-1)

- art. 1 (intertitre) : abrogé et remplacé**, R-054-2015, art. 2.
- art. 1 : modifié**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-095-95, art. 2.
- art. 1.1 : ajouté**, R-095-95, art. 3.
- art. 1.2 : ajouté**, R-054-2015, art. 3.
- art. 2 : modifié**, R-095-95, art. 4; **modifié**, R-105-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-020-2016, art. 2.
- art. 3 : abrogé**, R-095-95, art. 5.
- art. 13 : modifié**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 3; **abrogé et remplacé**, R-095-95, art. 6.
- art. 14(1) : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 4.
- art. 17(1) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 5; **modifié**, R-015-2013, art. 2.
- art. 17(2) : modifié**, R-095-95, art. 7.
- art. 20 : modifié**, R-095-95, art. 8.
- art. 22 : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 6; **modifié**, R-015-2013, art. 3[A].
- art. 22.1 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
- art. 22.2 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
- art. 22.2(1) : modifié**, R-015-2013, art. 4[A].
- art. 22.2(3) : abrogé**, R-105-95, art. 3.
- art. 22.3 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7.
- art. 22.4 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 7; **abrogé et remplacé**, R-105-95, art. 4.
- art. 25 : modifié**, R-015-2013, art. 5.
- art. 26 : modifié**, R-015-2013, art. 5.
- art. 26.1 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8; **modifié**, R-015-2013, art. 6[A].
- art. 26.3 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
- art. 26.4 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
- art. 26.5 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
- art. 26.6 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 8.
- art. 26.6(3) : modifié**, R-015-2013, art. 7[A].
- art. 27(2) : abrogé**, R-069-2020, art. 2.
- art. 28 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
- art. 29 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9; **modifié**, R-095-95, art. 9; **modifié**, R-055-2001, art. 2; **modifié**, R-015-2013, art. 8[A].
- art. 30 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 9.
- art. 30(1) : modifié**, R-095-95, art. 10; **modifié**, R-055-2001, art. 3.
- art. 30(2) : modifié**, R-015-2013, art. 2.
- ann. : abrogée et remplacée**, RRTN-O 1990, ch. G-1 (Suppl.), art. 10;
 - abrogée et remplacée**, R-099-92, art. 1; **abrogée et remplacée**, R-095-95, art. 11;
 - abrogée et remplacée**, R-055-2001, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-062-2005, art. 2;
 - abrogée et remplacée**, R-015-2013, art. 9; **abrogée et remplacée**, R-036-2015, art. 2.

SERVICE D'URGENCE 911 DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

SERVICE D'URGENCE 911, RÈGLEMENT (R-089-2019)

Tableau C

SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE

(Note : voir le paragraphe 59.1(2) relativement à un arrêté pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'enfance*)

DÉLÉGATION À L'ADMINISTRATION TERRITORIALE ET AUX CONSEILS D'ADMINISTRATION,
ARRÊTÉ (R-064-2016)

SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE, RÈGLEMENT (R-142-98)

- art. 1 : **modifié**, R-102-2015, art. 2.
- art. 2 : **abrogé**, R-102-2015, art. 3.
- art. 3 : **abrogé et remplacé**, R-102-2015, art. 4.
- art. 4 : **modifié**, R-102-2015, art. 5.
- art. 7(1) : **modifié**, R-102-2015, art. 6.
- art. 9(1) : **abrogé et remplacé**, R-102-2015, art. 7.
- art. 11(3) : **abrogé et remplacé**, R-102-2015, art. 8.
- art. 12(2) : **modifié**, R-102-2015, art. 9(1).
- art. 12(3) : **abrogé et remplacé**, R-102-2015, art. 9(2).
- art. 12(6) : **modifié**, R-077-2010, art. 2 [A].
- art. 13(3) : **abrogé et remplacé**, R-102-2015, art. 10.
- art. 14 : **modifié**, R-102-2015, art. 5.
- art. 15 : **abrogé**, R-102-2015, art. 11.
- art. 16(2) : **modifié**, R-102-2015, art. 5.
- art. 16(3) : **modifié**, R-102-2015, art. 5.
- art. 19(1) : **modifié**, R-102-2015, art. 5.
- art. 22 : **modifié**, R-082-2011, art. 2.
- art. 25 : **modifié**, R-082-2011, art. 2.
- art. 41 : **modifié**, R-094-2008, art. 2; **modifié**, R-012-2009, art. 2 [F]; **modifié**, R-098-2015, art. 2;
abrogé et remplacé, R-005-2021, art. 2.
- art. 41.1 : **ajouté**, R-005-2021, art. 2.
- art. 41.2 : **ajouté**, R-005-2021, art. 2.
- art. 41.3 : **ajouté**, R-005-2021, art. 2.
- art. 42(2) : **modifié**, R-077-2010, art. 3.
- art. 48(1) : **modifié**, R-015-2017, art. 2 [F].
- art. 48.1 : **ajouté**, R-077-2010, art. 4.
- art. 48.1(3) : **modifié**, R-082-2011, art. 3.
- art. 48.2 : **ajouté**, R-077-2010, art. 4.
- art. 48.2(1) : **modifié**, R-082-2011, art. 4.
- art. 49 : **abrogé et remplacé**, R-077-2010, art. 5 [A].
- art. 52 : **modifié**, R-082-2011, art. 5.
- art. 54 : **abrogé**, R-094-2008, art. 3.
- ann. A : **modifiée**, R-077-2010, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-082-2011, art. 6.
- ann. B : **abrogée et remplacée**, R-094-2008, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-098-2015, art. 3;
modifié, R-015-2017, art. 3; **abrogée**, R-005-2021, art. 3.
- ann. C : **abrogée et remplacée**, R-094-2008, art. 5; **modifié**, R-015-2017, art. 4.

SERVICES CORRECTIONNELS

SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT (R-073-2021)

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

COMPTE DE BILAN, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. N-13)

Tableau C

STRUCTURE DU CAPITAL, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. N-14)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-035-2007, art. 2.
- art. 2 : renuméroté art. 2(1)**, R-035-2007, art. 3(1).
- art. 2(1) : modifié**, R-035-2007, art. 3(1) [F].
- art. 2(2) : ajouté**, R-035-2007, art. 3(2).
- art. 3 : abrogé et remplacé**, R-035-2007, art. 4.
- art. 4 : abrogé et remplacé**, R-035-2007, art. 5.
- art. 5 : abrogé**, R-035-2007, art. 6.

SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

BEHCHOKÛ KÛ GHÀ K'ÀODÈE, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-9)

- nouveau titre**, R-061-2010, art. 2.
- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-061-2010, art. 3.
- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-061-2010, art. 4.
- art. 6 : modifié**, R-061-2010, art. 5.

OFFICE D'HABITATION D'INUVIK, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-5)

OFFICE D'HABITATION DE FORT LIARD, ARRÊTÉ (R-010-2015)

OFFICE D'HABITATION DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-1)

- art. 2 : modifié**, R-060-2011, art. 2.
- art. 6 : modifié**, R-060-2011, art. 2.
- art. 7 : modifié**, R-060-2011, art. 3 [A].

OFFICE D'HABITATION DE FORT SIMPSON, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-2)

OFFICE D'HABITATION DE FORT SMITH, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-3)

OFFICE D'HABITATION DE GAMÈTÌ, ARRÊTÉ (R-011-2015)

OFFICE D'HABITATION DE HAY RIVER, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-4)

OFFICE D'HABITATION DE ŁUTSELK'E, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-7)

- nouveau titre**, R-060-2010, art. 3.
- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-060-2010, art. 3.
- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-060-2010, art. 4.

OFFICE D'HABITATION DE NORMAN WELLS, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-8)

OFFICE D'HABITATION DE SOMBA KE', ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-10)

- art. 2 : modifié**, R-062-2010, art. 2.

OFFICE D'HABITATION DE WHATÌ, ARRÊTÉ (R-012-2015)

OFFICE D'HABITATION DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ (RRTN-O 1990, ch. N-11)

Tableau C

SOCIÉTÉ D'HYDRO DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

SOCIÉTÉ D'HYDRO DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-034-2007)

**SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT ET DE DÉVELOPPEMENT DES
TERRITOIRES DU NORD-OUEST**

MAINTIEN DE PROGRAMMES, DE PROJETS ET DE SERVICES, RÈGLEMENT (R-034-2005)

art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-052-2007, art. 2.

art. 12(3) : abrogé et remplacé, R-052-2007, art. 2.

SOCIÉTÉS

DROITS RELATIFS AUX SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 21 (Suppl.)]

art. 1 : abrogé et remplacé, R-098-2013, art. 2.

art. 2 : abrogé et remplacé, R-098-2013, art. 2.

ann. : modifiée, R-063-2003, art. 2; **modifiée**, R-071-2009, art. 2[A]; **modifiée**, R-011-2011, art. 2;
modifiée, R-098-2013, art. 3.

FORMULE DES SOCIÉTÉS, RÈGLEMENT (R-059-91)

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET LES RAISONS SOCIALES

SOCIÉTÉS EN NOM COLLECTIF ET LES RAISONS SOCIALES, RÈGLEMENT (R-095-2018)

art. 2(2) : modifié, R-023-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-039-2020, art. 2;
abrogé et remplacé, R-105-2020, art. 2.

SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

SCEAU, RÈGLEMENT (R-019-98)

SOCIÉTÉS PAR ACTIONS, RÈGLEMENT (R-018-98)

art. 3(1) : modifié, R-048-2005, art. 2(1).

art. 3(2) : abrogé, R-048-2005, art. 2(2).

art. 9 : abrogé et remplacé, R-095-2013, art. 2.

art. 10 : abrogé et remplacé, R-095-2013, art. 2.

art. 14(1) : modifié, R-095-2013, art. 3.

art. 14.1 : ajouté, R-072-2009, art. 2.

art. 14.2 : ajouté, R-072-2009, art. 2.

art. 15 : abrogé et remplacé, R-072-2009, art. 3.

art. 19 : modifié, R-035-2014, art. 2.

art. 46 : modifié, R-072-2009, art. 4[A].

art. 47(2) : modifié, R-035-2014, art. 3.

art. 50(2) : modifié, R-072-2009, art. 5.

art. 58 : abrogé, R-072-2009, art. 6.

ann. A : modifiée, R-075-2002, art. 2, **modifiée**, R-072-2009, art. 7.

Tableau C

ann. B : modifiée, R-075-2002, art. 3; **modifiée**, R-006-2011, art. 2; **modifiée**, R-095-2013, art. 4; **modifiée**, R-001-2016, art. 1.

SOCIÉTÉS PROFESSIONNELLES

SOCIÉTÉS PROFESSIONNELLES, RÈGLEMENT (R-076-2009)

ann. : **modifiée**, R-022-2010, art. 2; **modifiée**, R-001-2011, art. 2; **modifiée**, R-034-2012, art. 2.

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL

STATISTIQUES DE L'ÉTAT CIVIL, RÈGLEMENT (R-086-2012)

art. 3.1 : **ajouté**, R-059-2017, art. 2.
art. 3.2 : **ajouté**, R-059-2017, art. 2.
art. 5.1 : **ajouté**, R-059-2017, art. 3.
art. 6 (intertitre) : **ajouté**, R-059-2017, art. 4.
art. 8(01) : **ajouté**, R-090-2015, art. 2(1).
art. 8(1) : **modifié**, R-090-2015, art. 2(2).
art. 8(2) : **modifié**, R-059-2017, art. 5; **modifié**, R-053-2019, art. 2; **modifié**, R-026-2021, art. 2.
art. 8.1 : **ajouté**, R-090-2015, art. 3.
art. 9(2) : **abrogé et remplacé**, R-126-2018, art. 2.
art. 9(3) : **ajouté**, R-126-2018, art. 2.
ann. A : **modifiée**, R-059-2017, art. 6.
ann. C : **modifiée**, R-086-2018, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-126-2018, art. 3.

SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX

FORMULE DE SUBPOENAS INTERPROVINCIAUX, RÈGLEMENT (R-046-91)

INDEMNITÉS ET FRAIS DE DÉPLACEMENT DES TÉMOINS, RÈGLEMENT (R-047-91)

SÛRETÉS MOBILIÈRES

SÛRETÉS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R-066-2001)

art. 1 : **modifié**, R-043-2004, art. 2 [A].
art. 2(5) : **abrogé et remplacé**, R-043-2004, art. 3.
art. 3(1) : **modifié**, R-086-2010, art. 2(1); **abrogé et remplacé**, R-127-2016, art. 2; **modifié**, R-024-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-040-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-106-2020, art. 2.
art. 3(2) : **abrogé et remplacé**, R-086-2010, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-085-2011, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-070-2013, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-111-2014, art. 2; **abrogé**, R-127-2016, art. 2.
art. 3(2.1) : **ajouté et abrogé**, R-093-2001, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-061-2002, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-071-2003, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-083-2004, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-120-2005, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-071-2006, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-088-2007, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-075-2008, art. 2; **ajouté et abrogé**, R-131-2009, art. 2.
art. 10(10) : **abrogé**, R-043-2004, art. 4.
art. 14 : **abrogé et remplacé**, R-043-2004, art. 5.
art. 18(4) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.

Tableau C

art. 21(5) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 23(1) : **modifié**, R-086-2010, art. 3.
art. 24(1) : **abrogé et remplacé**, R-043-2004, art. 6.
art. 25 : **abrogé**, R-043-2004, art. 7.
art. 26 : **abrogé et remplacé**, R-043-2004, art. 8.
art. 31(1) : **modifié**, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 31(2) : **modifié**, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 31(4) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 32(5) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 41(1) : **modifié**, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 41(2) : **modifié**, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 41(4) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 42(2) : **modifié**, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 42(3) : **modifié**, R-072-2002, art. 3 [F].
art. 42(5) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 48 : **abrogé et remplacé**, R-043-2004, art. 9.
art. 48.1 : **ajouté**, R-072-2002, art. 4; **abrogé**, R-043-2004, art. 10.
art. 50(4) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 51(5) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 54 : **modifié**, R-072-2002, art. 5.
art. 58 : **abrogé et remplacé**, R-043-2004, art. 11.
art. 58.1 : **ajouté**, R-072-2002, art. 6; **abrogé**, R-043-2004, art. 12.
art. 60(4) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 61(5) : **modifié**, R-072-2002, art. 2.
art. 64 : **modifié**, R-072-2002, art. 7.
art. 71 : **abrogé et remplacé**, R-072-2002, art. 8.
art. 72 : **abrogé et remplacé**, R-072-2002, art. 9.
art. 75 : **modifié**, R-072-2002, art. 10.
art. 81 : **abrogé et remplacé**, R-072-2002, art. 11.
art. 82 : **abrogé et remplacé**, R-072-2002, art. 12.
art. 85 : **modifié**, R-072-2002, art. 13.
Partie 10 (art. 86 à 93) : **abrogée**, R-043-2004, art. 13.
art. 96 : **abrogé**, R-043-2004, art. 14.
art. 97(1.1) : **ajouté**, R-072-2002, art. 14.
art. 99 (intertitre) : **modifié**, R-072-2002, art. 15(1).
art. 99(1) : **modifié**, R-072-2002, art. 15(2).
art. 108(2) : **abrogé**, R-043-2004, art. 15.
art. 109 : **modifié**, R-072-2002, art. 16.
art. 109.1 : **ajouté**, R-072-2002, art. 17; **abrogé**, R-043-2004, art. 16.
art. 112(3) : **modifié**, R-085-2011, art. 3.
art. 112(5) : **modifié**, R-085-2011, art. 3.
art. 112(6) : **modifié**, R-016-2016, art. 2.
art. 119 : **abrogé**, R-086-2010, art. 5.
ann. A : **modifiée**, R-072-2002, art. 18 [F], 19 [F], 20 [F] et 21 [F].
ann. B : **modifiée**, R-043-2004, art. 17; **modifiée**, R-086-2010, art. 4; **modifiée**, R-100-2019, art. 2.

SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA)

CONSTITUTION ET CONTINUATION DE COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, RÈGLEMENT
(R-107-2004)

ann. : **modifiée**, R-070-2007, art. 2; **modifiée**, R-049-2008, art. 2; **modifiée**, R-112-2016, art. 2.

DÉTERMINATION ET EXAMEN DU NIVEAU DE GARDE DES ADOLESCENTS, DÉCRET (R-019-2003)

Tableau C

SYSTÈME DE JUSTICE POUR LES ADOLESCENTS

CONSTITUTION ET CONTINUATION DE COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, RÈGLEMENT (R-107-2004)

ann. : modifiée, R-070-2007, art. 2; **modifiée**, R-049-2008, art. 2; **modifiée**, R-112-2016, art. 2.

TAXE SUR LE TABAC

TAXE SUR LE TABAC, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. T-14)

- art. 3(3) :** modifié, R-010-95, art. 2; **modifié**, R-027-2010, art. 2.
- art. 3(4) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(5) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(6) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 3(7) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(1) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(2) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(3) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 4(4) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 5 :** abrogé, R-073-2017, art. 2.
- art. 6 :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 7(2) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 9 :** abrogé et remplacé, R-161-2018, art. 2.
- art. 10.1 :** ajouté, RRTN-O 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 2.
- art. 11(4) :** abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 3; **abrogé et remplacé**, R-056-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-097-93, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-055-94, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-022-97, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-062-2000, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-020-2002, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-016-2003, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-017-2009, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-027-2010, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-016-2011, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-034-2017, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-048-2022, art. 2.
- art. 12(4) :** abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. T-14 (Suppl.), art. 4; **abrogé et remplacé**, R-097-93, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-055-94, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-097-94, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-022-97, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-020-2002, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-016-2003, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-017-2009, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-027-2010, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-016-2011, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-042-2013, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-002-2014, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-034-2017, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-048-2022, art. 3.
- art. 13(2) :** modifié, R-010-95, art. 2.
- art. 13.1 :** ajouté, R-161-2018, art. 3.
- art. 14 :** ajouté, R-010-95, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-112-98, art. 2.
- ann. :** modifiée, R-010-95, art. 2; **modifiée**, R-027-2010, art. 5.

TAXE SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS ET LA TAXE SUR LE CARBONE

TAXES SUR LES PRODUITS PÉTROLIERS ET SUR LE CARBONE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-3)

- titre :** abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 2.
- art. 1 :** modifié, R-073-95, art. 2; **modifié**, R-070-2019, art. 3, 4(2) et 5.
- art. 2(1) :** modifié, R-073-95, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-070-2019, art. 6.
- art. 2(2) :** abrogé et remplacé, R-073-95, art. 3.

Tableau C

- art. 2(3) (intertitre) : abrogé et remplacé**, R-073-95, art. 4.
art. 2(3) : abrogé, R-073-95, art. 4.
art. 2.1 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-070-2019, art. 7.
art. 2.1 : ajouté, R-073-95, art. 4; **modifié**, R-070-2019, art. 8.
art. 3(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 5; **abrogé et remplacé**, R-070-2019, art. 9.
art. 3(2) : modifié, R-073-95, art. 5.
art. 4 : modifié, R-073-95, art. 6.
art. 4(1) : modifié, R-073-95, art. 6; **modifié**, R-070-2019, art. 4(1) et 10.
art. 4(2) : modifié, R-070-2019, art. 4(1).
art. 5 : abrogé, R-073-95, art. 7.
art. 6 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(1) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 8.
art. 6(2) : abrogé, R-073-95, art. 8.
art. 6(3) : modifié, R-073-95, art. 8.
art. 6(4) : modifié, R-073-95, art. 8.
art. 6.1 (intertitre) : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.1 : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.2 : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.3 : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.4 : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.5 : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.6 (intertitre) : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 6.6 : ajouté, R-070-2019, art. 12.
art. 7 (intertitre) : ajouté, R-073-95, art. 9.
art. 7 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9.
art. 7(1) : modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(3) : modifié, R-070-2019, art. 4(1).
art. 7(4) : modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(5) : modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(6) : modifié, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 7(8) : modifié, R-070-2019, art. 4(2).
art. 7(9) : modifié, R-070-2019, art. 4(1) et 5.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 9; **modifié**, R-070-2019, art. 4(1), (2) et 5.
art. 8.1 (intertitre) : modifié, R-070-2019, art. 5.
art. 8.1 : ajouté, R-073-95, art. 9; **modifié**, R-094-2013, art. 2; **modifié**, R-070-2019, art. 4(3) et 5.
art. 8.2 : ajouté, R-087-2008, art. 2.
art. 8.2(1) : modifié, R-070-2019, art. 4(2).
art. 8.2(2) : modifié, R-070-2019, art. 4(2).
art. 8.3 : ajouté, R-087-2008, art. 2.
art. 8.3(1) : modifié, R-070-2019, art. 4(1).
art. 9 : modifié, R-073-95, art. 10; **abrogé et remplacé**, R-070-2019, art. 11.
art. 10 : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 11.
art. 10(1) : modifié, R-070-2019, art. 4(1) et 5.
art. 10(2) : modifié, R-070-2019, art. 4(3) et 5.
art. 10.1 : ajouté, R-073-95, art. 11; **modifié**, R-070-2019, art. 4(1), (2), (4) et (5).
art. 11(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 12.
art. 12(1) : modifié, R-073-95, art. 13.
art. 12(2) : abrogé et remplacé, R-073-95, art. 13.
art. 12(3) : abrogé et remplacé, R-081-92, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-096-94, art. 2;
abrogé et remplacé, R-064-95, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-023-97, art. 2.
art. 13(3) : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. P-3 (Suppl.), art. 1.
ann. : abrogée, R-073-95, art. 14; **ajoutée**, R-087-2008, art. 3.

Tableau C

TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

DRAGAGE, RÈGLEMENT (R-014-2014)

EXPLOITATION DE CARRIÈRES, RÈGLEMENT (R-017-2014)

- art. 1 : **modifié**, R-090-2020, art. 2.
- art. 4.1 : **ajouté**, R-090-2020, art. 3.
- ann. A : **abrogée et remplacée**, R-059-2018, art. 2.
- ann. B : **abrogée et remplacée**, R-059-2018, art. 2.

EXPLOITATION MINIÈRE, RÈGLEMENT (R-015-2014)

- art. 1(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 2; **modifié**, R-073-2019, art. 2.
- art. 1(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 3.
- art. 5 : **modifié**, R-096-2015, art. 2; **modifié**, R-087-2018, art. 4(1) et 5.
- art. 6 : **modifié**, R-087-2018, art. 4(1).
- art. 7(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 4(1).
- art. 7(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 4(1).
- art. 7(3) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 6.
- art. 15(5) : **modifié**, R-087-2018, art. 7(1) [A].
- art. 15(8) : **modifié**, R-087-2018, art. 7(2) [A].
- art. 15(10) : **modifié**, R-087-2018, art. 7(3) [A].
- art. 18(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 8 [A].
- art. 32(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 9.
- art. 33(4) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 10(1).
- art. 33(4.1) : **ajouté**, R-087-2018, art. 10(1).
- art. 33(5) : **modifié**, R-087-2018, art. 10(2).
- art. 35(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 11(1) [A].
- art. 39(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 8 [A].
- art. 39(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 3.
- art. 39(3) : **ajouté**, R-134-2020, art. 2.
- art. 39(4) : **ajouté**, R-134-2020, art. 2.
- art. 40.1 : **ajouté**, R-134-2020, art. 3.
- art. 41(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 12.
- art. 42(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 13(1) [A].
- art. 42(2) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 13(2).
- art. 42(3) : **ajouté**, R-087-2018, art. 13(2).
- art. 44(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 14.
- art. 44(3) : **modifié**, R-087-2018, art. 3.
- art. 47(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 15.
- art. 51(3) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 16.
- art. 51(3.1) : **ajouté**, R-087-2018, art. 16.
- art. 51(4) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 16.
- art. 52(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 17(1).
- art. 52(4) : **modifié**, R-087-2018, art. 3 et 11(2).
- art. 60(1) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 18(1).
- art. 60(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 18(2).
- art. 60(4) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 18(3).
- art. 60(5) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 18(3).
- art. 60(6) : **ajouté**, R-087-2018, art. 18(3).
- art. 62.1 : **ajouté**, R-134-2020, art. 4.
- art. 67(3) : **modifié**, R-087-2018, art. 17(2).
- art. 67(4) : **modifié**, R-087-2018, art. 3 et 19.
- art. 67(6) : **modifié**, R-087-2018, art. 3.

Tableau C

art. 68(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 20 [A].
art. 68(3) : **modifié**, R-087-2018, art. 11(1) [A].
art. 69(14) : **modifié**, R-087-2018, art. 21(1).
art. 69(15) : **modifié**, R-087-2018, art. 21(2).
art. 70(4) : **modifié**, R-087-2018, art. 22 [A].
art. 74(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 75(3) : **modifié**, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 75(4) : **modifié**, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 76(2) : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 23.
art. 76(3) : **ajouté**, R-087-2018, art. 23.
art. 77(1) : **modifié**, R-087-2018, art. 4(2).
art. 77(2) : **modifié**, R-096-2015, art. 3(1).
art. 77(4) : **modifié**, R-087-2018, art. 11(1) [A] et 24 [A].
art. 77(7) : **modifié**, R-096-2015, art. 3(2).
art. 77(8) : **abrogé**, R-096-2015, art. 3(3).
art. 77(9) : **abrogé**, R-096-2015, art. 3(3).
art. 77.1 : **ajouté**, R-096-2015, art. 4.
art. 77.1(4) : **modifié**, R-087-2018, art. 25(1).
art. 77.1(5) : **modifié**, R-087-2018, art. 25(2) [A].
art. 81 : **modifié**, R-087-2018, art. 3 [A].
art. 82(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 11(1) [A].
art. 83(2) : **modifié**, R-087-2018, art. 26 [F].
art. 85 : **abrogé et remplacé**, R-087-2018, art. 27.
art. 87 : **modifié**, R-087-2018, art. 28; **modifié**, R-073-2019, art. 3[F].
ann. 2 : **modifiée**, R-096-2015, art. 5[A]; **modifiée**, R-087-2018, art. 29; **modifiée**, R-073-2019, art. 4.
ann. 3 : **modifiée**, R-087-2018, art. 30.

FORMULE DE NOTIFICATION, RÈGLEMENT (R-084-2014)

HOUILLE, RÈGLEMENT (R-013-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (AIRE DE CONSERVATION THAIDENE NĒNÉ (BRAS EST DU GRAND LAC DES ESCLAVES) PROPOSÉE), DÉCRET (R-022-2019)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (CHEMIN CANOL), DÉCRET (R-047-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (CHUTES WHITE EAGLE), DÉCRET (R-061-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (DINAGA WEK'EHODI (BRAS NORD DU GRAND LAC DES ESCLAVES)), DÉCRET (R-054-2014) Abrogé le 9 octobre 2025 ou avant

nouveau titre : R-095-2015, art. 2.

préambule : **modifié**, R-056-2022, art. 2.

art. 4 : **modifié**, R-095-2015, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-108-2016, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-134-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-120-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-056-2022, art. 3.

ann. : **abrogée et remplacée**, R-095-2015, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-041-2016, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-108-2016, art. 3; **modifiée**, R-120-2020, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-081-2022, art. 2.

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (EDÉHZHÍE (PLATEAU HORN)), DÉCRET (R-052-2014)

art. 4 : **abrogé et remplacé**, R-055-2015, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-063-2016, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-088-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-041-2019, art. 2; **abrogé**, R-086-2020, art. 2.

art. 5 : **abrogé**, R-055-2015, art. 2.

Tableau C

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (HAY RIVER/ENTERPRISE), DÉCRET (R-087-2022) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (LAC BLUEFISH), DÉCRET (R-046-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (LAC DUBAWNT), DÉCRET (R-049-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (LAC GRAHAM), DÉCRET (R-062-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PARTIES DU CENTRE ET DE L'EST DE LA RÉGION DE SOUTH SLAVE), DÉCRET (R-027-2022)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PARTIE EST DE LA RÉGION DE SOUTH SLAVE), DÉCRET (R-027-2021)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PARTIE SUD-OUEST DE LA RÉGION DE DEHCHO), DÉCRET (R-065-2015) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

art. 4 : abrogé et remplacé, R-132-2016, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-092-2017, art. 2;
abrogé et remplacé, R-159-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-136-2020, art. 2;
abrogé et remplacé, R-088-2022, art. 2.

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PÂTURAGE RESERVÉ POUR DES RENNES), DÉCRET (R-057-2022)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (PINE POINT), DÉCRET (R-055-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGION DE DEHCHO), DÉCRET (R-048-2014) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

préambule : modifié, R-086-2022, art. 2.
art. 4 : modifié, R-082-2015, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-131-2016, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-102-2017, art. 2;
abrogé et remplacé, R-156-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-135-2020, art. 2;
abrogé et remplacé, R-086-2022, art. 3.
ann. 1 : abrogée et remplacée, R-082-2015, art. 3.
ann. 2 : abrogée et remplacée, R-082-2015, art. 3.

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGION DE KELLY LAKE), DÉCRET (R-053-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGION DE SOUTH SLAVE), DÉCRET (R-058-2014) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

préambule : modifié, R-090-2022, art. 2.
art. 1 : abrogé et remplacé, R-112-2014, art. 2.
art. 4 : abrogé et remplacé, R-112-2014, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-091-2017, art. 2;
abrogé et remplacé, R-158-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-137-2020, art. 2;
abrogé et remplacé, R-090-2022, art. 3.
art. 5 : abrogé, R-112-2014, art. 3.
ann. : modifiée, R-073-2014, art. 2; **modifiée**, R-065-2019, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-137-2020, art. 3;
abrogée et remplacée, R-038-2021, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-014-2022, art. 2;
abrogée et remplacée, R-090-2022, art. 4.

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RÉGIONS DE SOUTH SLAVE/NORTH SLAVE), DÉCRET (R-067-2014) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

préambule : modifié, R-089-2022, art. 2.
art. 4 : abrogé et remplacé, R-032-2016, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-090-2017, art. 2;
abrogé et remplacé, R-157-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-138-2020, art. 2;
abrogé et remplacé, R-089-2022, art. 3.

Tableau C

ann. 1 : abrogée et remplacée, R-066-2019, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-094-2019, art. 2;
abrogée et remplacée, R-015-2022, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-089-2022, art. 4.

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (RIVIÈRE SNARE), DÉCRET (R-066-2014)

INALIÉNABILITÉ DES TERRES (SAOYÚ-ÆEHDACHO (MONT GRIZZLY BEAR ET COLLINES SCENTED GRASS)
LIEU HISTORIQUE NATIONAL), DÉCRET (R-057-2014)

UTILISATION DES TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-012-2014)

art. 7 : modifié, R-058-2018, art. 2 [A].
art. 35(1) : modifié, R-066-2015, art. 2(1).
art. 35(1.1) : ajouté, R-066-2015, art. 2(2).
art. 35(3) : modifié, R-066-2015, art. 2(3).
ann. A : abrogée et remplacée, R-058-2018, art. 3.
ann. B : abrogée et remplacée, R-058-2018, art. 3.

TERRES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-018-2014)

art. 11(4) : ajouté, R-089-2020, art. 2.
art. 11(5) : ajouté, R-089-2020, art. 2.
art. 11(6) : ajouté, R-089-2020, art. 2.
art. 11(7) : ajouté, R-089-2020, art. 2.
ann. : abrogée et remplacée, R-057-2018, art. 2.

TERRES PÉTROLIFÈRES ET GAZIFÈRES, RÈGLEMENT (R-016-2014)

art. 2 : modifié, R-029-2016, art. 2.

TERRES DOMANIALES

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT RESOLUTION) (R-139-2020)
Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

art. 2 : abrogé et remplacé, R-082-2022, art. 2.

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (FORT SMITH) (R-039-2021)

art. 2 : modifié, R-083-2022, art. 2.

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (HAY RIVER) (R-084-2022) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

DÉCRET D'INALIÉNABILITÉ DES TERRES DOMANIALES (YELLOWKNIFE) (R-103-2014) Abrogé le 31 décembre 2024 ou avant

art. 2 : modifié, R-084-2015, art. 2; **modifié**, R-118-2016, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-093-2017, art. 2;
modifié, R-160-2018, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-142-2020, art. 2;
abrogé et remplacé, R-085-2022, art. 2.
ann. : abrogé et remplacé, R-093-2017, art. 3.

TERRES DOMANIALES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. C-13)

art. 1 : modifié, R-085-92, art. 2; **modifié**, R-056-2009, art. 2; **modifié**, R-003-2011, art. 2;
modifié, R-017-2013, art. 2; **modifié**, R-036-2014, art. 2; **modifié**, R-129-2018, art. 2.

Tableau C

- art. 2** : renuméroté **art. 2(1)**, R-068-97, art. 2.
art. 2(2) : **ajouté**, R-068-97, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-017-2006, art. 2.
art. 3 : **modifié**, R-085-92, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-003-2011, art. 3.
art. 4 : **modifié**, R-085-92, art. 3; **modifié**, R-079-2010, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-003-2011, art. 3.
art. 5 : **modifié**, R-085-92, art. 3.
art. 5 (1): **modifié**, R-056-2009, art. 3.
art. 6 : **modifié**, R-085-92, art. 3; **renuméroté art. 6(1)**, R-056-2009, art. 4.
art. 6(1) : **abrogé et remplacé**, R-017-2013, art. 3(1).
art. 6(2): **ajouté**, R-056-2009, art. 4; **modifié**, R-017-2013, art. 3(2).
art. 6.1: **ajouté**, R-077-2009, art. 2; **modifié**, R-017-2013, art. 4.
art. 7 : renuméroté **art. 7(1) et modifié**, R-089-94, art. 2; **modifié**, R-012-2002, art. 2.
art. 7(2) : **ajouté**, R-089-94, art. 2.
art. 8 : **modifié**, R-085-92, art. 3.
art. 9 : **modifié**, R-085-92, art. 3.
art. 10(1) : **abrogé et remplacé**, R-085-92, art. 4; **modifié**, R-017-2013, art. 5(1).
art. 10(7) : **abrogé et remplacé**, R-017-2013, art. 5(2).
art. 11(1) : **abrogé et remplacé**, R-017-2013, art. 6.
art. 12 : **modifié**, R-085-92, art. 3.
art. 12.1 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.2 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.3 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.4 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.5 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.6 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.7 : **ajouté**, R-003-2011, art. 4.
art. 12.8 : **ajouté**, R-017-2013, art. 7.
art. 12.9 : **ajouté**, R-017-2013, art. 7.
art. 12.9(2) : **abrogé et remplacé**, R-129-2018, art. 3.
art. 12.9(2.1) : **ajouté**, R-129-2018, art. 3.
art. 12.10 : **ajouté**, R-017-2013, art. 7.
art. 12.10(3) : **abrogé et remplacé**, R-129-2018, art. 4.
art. 12.10(3.1) : **ajouté**, R-129-2018, art. 4.
art. 12.11 : **ajouté**, R-017-2013, art. 7.
art. 12.12 : **ajouté**, R-017-2013, art. 7.
art. 12.13 : **ajouté**, R-017-2013, art. 7.
art. 13 : **modifié**, R-079-2010, art. 4 [A]; **abrogé**, R-017-2013, art. 8.
art. 14 : **modifié**, R-085-92, art. 3; **modifié**, R-079-2010, art. 4 [A].
art. 15 : **modifié**, R-085-92, art. 3; **modifié**, R-079-2010, art. 4 [A].
art. 16 : **abrogé et remplacé**, R-085-92, art. 5.
art. 18(1) : **abrogé et remplacé**, R-085-92, art. 6.
art. 18(2) : **modifié**, R-085-92, art. 3; **modifié**, R-079-2010, art. 5 [A].
art. 18.1 : **ajouté**, R-088-2020, art. 2.
art. 19 : **abrogé**, R-085-92, art. 7; **ajouté**, R-003-2011, art. 5.
art. 20 : **modifié**, R-085-92, art. 3.
art. 20(2) : **modifié**, R-017-2013, art. 9.
art. 20(3) : **modifié**, R-017-2013, art. 9.
art. 20(5) : **modifié**, R-017-2013, art. 9.
art. 21 : **abrogé et remplacé**, R-079-2010, art. 5 [A].
art. 22 : **modifié**, R-085-92, art. 3.
art. 22(2) : **modifié**, R-079-2010, art. 5 [A].
art. 22(4) : **modifié**, R-085-92, art. 8 [F].
art. 23 : renuméroté **art. 23(1)**, R-085-92, art. 9.
art. 23(2) : **ajouté**, R-085-92, art. 9.
art. 24 : **abrogé et remplacé**, R-012-2002, art. 3.
art. 25 : **modifié**, R-085-92, art. 3.

Tableau C

art. 26 : modifié, R-085-92, art. 3.
art. 27 : abrogé, R-006-99, art. 2.
art. 28 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 10.
art. 28.1 : ajouté, R-017-99, art. 2; **modifié**, R-079-2010, art. 2.
art. 28.1(1) : modifié, R-079-2010, art. 2.
art. 29(2) : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 11.
art. 30 (2): modifié, R-056-2009, art. 5.
art. 31 : abrogé et remplacé, R-085-92, art. 12.
art. 31(1) : abrogé et remplacé, R-053-97, art. 2; **modifié**, R-056-2009, art. 6.
art. 31(1.1) : ajouté, R-053-97, art. 2.
art. 31(1.2) : ajouté, R-053-97, art. 2; **modifié**, R-017-2013, art. 10(1)[A].
art. 31(1.3) : ajouté, R-053-97, art. 2; **modifié**, R-017-2013, art. 10(2)[A].
art. 31(1.4) : ajouté, R-053-97, art. 2; **modifié**, R-017-2013, art. 10(1)[A].
art. 31(2) : abrogé et remplacé, R-053-97, art. 2.
art. 31.1 : ajouté, R-085-92, art. 12; **abrogé**, R-053-97, art. 3.
art. 31.2 : ajouté, R-085-92, art. 12.
art. 33(1) : modifié, R-053-97, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-079-2010, art. 3 [F].
art. 33.1 : ajouté, R-053-97, art. 5.
art. 34 : modifié, R-085-92, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-056-2009, art. 7.
art. 34(1) : modifié, R-003-2011, art. 6(1); **modifié**, R-017-2013, art. 11(1).
art. 34(3) : modifié, R-003-2011, art. 6(2); **modifié**, R-017-2013, art. 11(2).
art. 35: ajouté, R-056-2009, art. 7; **modifié**, R-079-2010, art. 7.
ann. A : abrogée et remplacée, R-085-92, art. 13; **modifiée**, R-053-97, art. 6;
abrogée et remplacée, R-012-2002, art. 4; **modifiée**, R-003-2011, art. 7;
modifiée, R-017-2013, art. 10(1)[A]; **abrogée et remplacée**, R-056-2018, art. 2.
ann. B : modifiée, R-085-92, art. 14; **modifiée**, R-053-97, art. 7; **abrogée et remplacée**, R-056-2009, art. 8.

TEXTES RÉGLEMENTAIRES

EXEMPTIONS RELATIVES AUX RÈGLES DU BARREAU DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, RÈGLEMENT (R-082-92)

art. 1 : modifié, R-039-95, art. 1.

TEXTES RÉGLEMENTAIRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. S-19)

art. 2 : modifié, R-006-96, art. 2; **modifié**, R-084-99, art. 2 [F]; **modifié**, R-050-2010, art. 2.
art. 3(1) : abrogé et remplacé, R-050-2010, art. 3(1).
art. 3(4) : modifié, R-050-2010, art. 3(2).
art. 3(5) : modifié, R-084-99, art. 3 [F] et 4; **modifié**, R-050-2010, art. 3(3).
art. 3(6) : modifié, R-084-99, art. 5 et 6; **modifié**, R-050-2010, art. 3(3).
art. 3(6.1) : ajouté, R-084-99, art. 7.
art. 3(7) : modifié, R-050-2010, art. 3(4).
art. 4 : abrogé et remplacé, RRTN-O 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 2; **modifié**, R-084-99, art. 8(1) et (2) [F];
abrogé et remplacé, R-050-2010, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-098-2014, art. 2.
art. 5 : modifié, R-006-96, art. 3; **modifié**, R-046-97, art. 1; **modifié**, R-101-2007, art. 2; **modifié**, R-050-2010, art. 5;
abrogé, R-098-2014, art. 2.
art. 6 : modifié, RRTN-O 1990, ch. S-19 (Suppl.), art. 3; **modifié**, R-120-92, art. 2; **modifié**, R-101-2007, art. 3;
modifié, R-062-2009, art. 2; **abrogé**, R-098-2014, art. 2.

Tableau C

TITRES DE BIENS-FONDS

BUREAU DES TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-125-2016)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-038-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-104-2020, art. 2.

CIRCONSCRIPTION D'ENREGISTREMENT, ARRÊTÉ (R-059-93)

DESCRIPTION DU SCEAU, ARRÊTÉ (R-060-93)

ann. : modifiée, R-086-94, art. 1.

FORMULES DE TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-063-93)

art. 2 : abrogé, R-074-95, art. 2.

ann. : modifiée, R-074-95, art. 3; **modifiée**, R-006-98, art. 2; **modifiée**, R-050-99, art. 2; **modifiée**, R-054-2009, art. 2.

PLANS RELATIFS AUX BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-067-93)

art. 1 : modifié, R-058-2013, art. 2.

art. 3(1) : modifié, R-030-2004, art. 2(1).

art. 3(2) : abrogé et remplacé, R-030-2004, art. 2(2).

art. 4(1) : abrogé et remplacé, R-058-2013, art. 3(1).

art. 4(2) : modifié, R-058-2013, art. 3(2).

art. 5(1) : modifié, R-030-2004, art. 3(1).

art. 5(2) : modifié, R-030-2004, art. 3(2).

art. 6 : modifié, R-058-2013, art. 4.

art. 7 : modifié, R-030-2004, art. 4; **modifié**, R-058-2013, art. 5.

art. 8 : modifié, R-030-2004, art. 5.

art. 9(2) : modifié, R-030-2004, art. 6.

art. 10 : modifié, R-030-2004, art. 6.

art. 12.1 : ajouté, R-030-2004, art. 7.

art. 13 : modifié, R-030-2004, art. 8.

art. 15 : abrogé et remplacé, R-030-2004, art. 9.

art. 16 : abrogé, R-030-2004, art. 10.

ann. : abrogée, R-030-2004, art. 11.

TARIF DES DROITS RELATIFS AUX TITRES DE BIENS-FONDS, RÈGLEMENT (R-062-93)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-058-2003, art. 2.

art. 2 : abrogé et remplacé, R-058-2003, art. 2.

art. 3 : abrogé et remplacé, R-145-96, art. 2; **ajouté**, R-042-97, art. 1; **ajouté**, R-070-98, art. 1; **ajouté**, R-058-2003, art. 2.

ann. : modifiée, R-051-97, art. 2; **modifiée**, R-058-2003, art. 4; **modifiée**, R-009-2011, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-040-2019, art. 2.

TOURISME

TOURISME, RÈGLEMENT (R-009-2007)

art. 5(1) : modifié, R-039-2012, art. 2; **modifié**, R-011-2013, art. 2; **modifié**, R-009-2014, art. 2;

modifié, R-033-2015, art. 2; **modifié**, R-017-2016, art. 2; **modifié**, R-031-2017, art. 2;

modifié, R-032-2019, art. 2; **modifié**, R-021-2020, art. 2; **modifié**, R-107-2020, art. 2(1).

art. 5(1.1) : ajouté, R-107-2020, art. 2(2); **modifié**, R-017-2021, art. 2(1); **modifié**, R-028-2022, art. 2(1).

Tableau C

- art. 5(1.2) : ajouté**, R-107-2020, art. 2(2); **abrogé et remplacé**, R-017-2021, art. 2(2);
modifié, R-028-2022, art. 2(2).
art. 5(4) : ajouté, R-107-2020, art. 2(3).
art. 8(1) : modifié, R-045-2014, art. 2; **modifié**, R-045-2014, art. 3 ; **modifié**, R-017-2021, art. 3(1).
art. 9.1 (intertitre) : ajouté, R-107-2020, art. 3.
art. 9.1 : ajouté, R-107-2020, art. 3.
art. 11(3) : modifié, R-107-2020, art. 4.
art. 13(1) : modifié, R-107-2020, art. 5(1).
art. 13(3.1) : ajouté, R-107-2020, art. 5(2).
art. 23 : abrogé, R-039-2012, art. 3.
art. 24 : abrogé, R-039-2012, art. 3.

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES

TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT (R-049-2002)

- art. 3 : modifié**, R-037-2017, art. 2.

TROUPEAUX ET CLÔTURES

ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT (R.-019-2012)

ZONES OÙ IL EST INTERDIT DE LAISSER LES ANIMAUX ERRER (RRTN-O 1990, ch. H-38) (*voir* ANIMAUX ERRANTS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. H-38))

TUTELLE

SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT (R-050-97)

TUTELLE, RÈGLEMENT (R-047-2017)

USAGE DES EXPLOSIFS

EXPLOSIFS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. E-27)

VALEURS MOBILIÈRES

ADOPTION DE RÈGLES, RÈGLEMENT (R-060-2008)

DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (R-066-2008)

- art. 4 : abrogé et remplacé**, R-071-2013, art. 2.
art. 5 : abrogé, R-073-2009, art. 2.
art. 6 : abrogé, R-073-2009, art. 2.
art. 7 : abrogé, R-073-2009, art. 2.
ann. : modifiée, R-073-2009, art. 3; **modifiée**, R-112-2009, art. 2; **modifiée**, R-088-2010, art. 2;
modifiée, R-089-2010, art. 2; **modifiée**, R-008-2015, art. 2; **modifiée**, R-109-2016, art. 2.

Tableau C

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. S-5)

- art. 3 : abrogé**, R-011-2003, art. 2.
- art. 9 : abrogé**, R-011-2003, art. 2.
- formule 1 : abrogée**, R-011-2003, art. 2.

VÉHICULES AUTOMOBILES

ALCOOTESTS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-25)

- art. 1 : modifié**, R-012-2005, art. 2; **modifié**, R-095-2017, art. 2.

AUTOBUS SCOLAIRES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-34)

- art. 2 : abrogé**, R-097-2005, art. 2.
- ann. A : abrogée**, R-097-2005, art. 3.

CARTE D'IDENTITÉ, RÈGLEMENT (R-020-2000)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-036-2020, art. 2.
- art. 1(2) : abrogé et remplacé**, R-084-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-109-2020, art. 2.
- art. 1(3) : abrogé et remplacé**, R-084-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-109-2020, art. 2.
- art. 2 : abrogé et remplacé**, R-028-2013, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-053-2016, art. 2.
- art. 2(2) : modifié**, R-101-2016, art. 2(1).
- art. 2(3) : modifié**, R-101-2016, art. 2(2).
- art. 2(4) : ajouté**, R-101-2016, art. 2(3); **modifié**, R-010-2020, art. 2.
- art. 3 : abrogé**, R-028-2013, art. 2.

CEINTURES DE SÉCURITÉ ET ENSEMBLES DE RETENUE POUR ENFANTS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-35)

- art. 1 : modifié**, R-027-2019, art. 2.
- art. 2 : modifié**, R-027-2019, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-080-2019, art. 2.
- art. 3 : modifié**, R-027-2019, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-080-2019, art. 2.
- art. 3.1 : ajouté**, R-080-2019, art. 2.
- art. 5(1) : modifié**, R-027-2019, art. 5.
- art. 6.1 : ajouté**, R-027-2019, art. 6.
- art. 8 : modifié**, R-027-2019, art. 7.

COMPÉTENCES DES TRANSPORTEURS, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-26)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 2.
- art. 2(1) : modifié**, R-030-2013, art. 2.
- art. 3(1) : modifié**, R-030-2013, art. 3.
- art. 5(2) : modifié**, R-030-2013, art. 4[A].
- art. 6 : modifié**, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 3; **modifié**, R-030-2013, art. 5.
- art. 7 : modifié**, R-030-2013, art. 4[A].
- art. 7.1 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4; **modifié**, R-030-2013, art. 6[A].
- art. 7.2 : ajouté**, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 4; **modifié**, R-030-2013, art. 6[A].
- art. 8(1) : modifié**, R-030-2013, art. 6[A] et 7.
- art. 8(2) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 5; **modifié**, R-030-2013, art. 5 et 8[A].
- art. 10(1) : modifié**, R-030-2013, art. 4[A].
- art. 11 : modifié**, R-030-2013, art. 4[A].
- art. 12(2) : modifié**, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 6; **modifié**, R-030-2013, art. 5 et 8[A].

Tableau C

- art. 13** : ajouté, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 13(1)** : modifié, R-030-2013, art. 6[A] et 7.
- art. 13(4)** : modifié, R-030-2013, art. 7.
- art. 14** : ajouté, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 14(1)** : modifié, R-030-2013, art. 5, art. 6[A] et 8[A].
- art. 14(4)** : modifié, R-030-2013, art. 7.
- art. 15** : ajouté, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7; **modifié**, R-030-2013, art. 3; **modifié**, R-038-2013, art. 2.
- art. 16** : ajouté, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 17** : ajouté, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 18** : ajouté, RRTN-O 1990, ch. M-26 (Suppl.), art. 7.
- art. 18(1)** : modifié, R-030-2013, art. 4[A].
- art. 18(2)** : modifié, R-030-2013, art. 4[A].

DISPOSITIFS ÉLECTRONIQUES, RÈGLEMENT (R-100-2011)

DROITS PAYABLES LORS D'UN APPEL OU D'UNE RÉVISION, RÈGLEMENT (R-092-2004)

- art. 1** : modifié, R-025-2013, art. 2; **modifié**, R-051-2016, art. 2.
- art. 2** : modifié, R-025-2013, art. 3; **modifié**, R-051-2016, art. 3.

ÉQUIPEMENT DES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 12 (Suppl.)]

- art. 1** : modifié, R-074-2004, art. 2; **modifié**, R-001-2012, art. 2.
- art. 8(1)** : modifié, R-070-2014, art. 2.
- art. 107.1** : ajouté, R-074-2004, art. 3.
- art. 107.2** : ajouté, R-074-2004, art. 3.
- art. 108** : abrogé et remplacé, R-001-2012, art. 3.
- ann. A** : renommée annexe et abrogée et remplacée, R-070-2014, art. 3.

EXEMPTIONS À LA LOI SUR LES VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-28)

HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT (R-099-2008)

- art. 2(2)** : modifié, R-070-2011, art. 2.
- art. 46** : abrogé, R-070-2011, art. 3.
- art. 47** : abrogé, R-070-2011, art. 3.

IMMATRICULATION DES VÉHICULES AUTOMOBILES ET PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT (R-054-94)

- art. 1** : modifié, R-034-2013, art. 2.
- art. 2(2)** : modifié, R-034-2013, art. 3.
- art. 2(3)** : abrogé et remplacé, R-037-2020, art. 2.
- art. 2(3.1)** : ajouté, R-037-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-085-2020, art. 2(1);
abrogé et remplacé, R-110-2020, art. 2(1).
- art. 2(4)** : abrogé et remplacé, R-037-2020, art. 2.
- art. 2(4.1)** : ajouté, R-037-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-085-2020, art. 2(2);
abrogé et remplacé, R-110-2020, art. 2(2).
- art. 2(5)** : ajouté, R-037-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-085-2020, art. 2(2);
abrogé et remplacé, R-110-2020, art. 2(2).
- art. 3** : abrogé et remplacé, R-054-2010, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-034-2013, art. 4.
- art. 3(1)** : modifié, R-056-2016, art. 2.
- art. 3.1** : ajouté, R-034-2013, art. 4.
- art. 4** : abrogé et remplacé, R-054-2010, art. 2.
- art. 4(1)** : modifié, R-034-2013, art. 5(1); **abrogé**, R-056-2016, art. 3(1).
- art. 4(2)** : abrogé et remplacé, R-056-2016, art. 3(2).

Tableau C

- art. 4(3) : abrogé et remplacé**, R-037-95, art. 2; **abrogé**, R-054-2010, art. 2; **ajouté**, R-034-2013, art. 5(2).
art. 5 : abrogé, R-054-2010, art. 2.
art. 5(1) : abrogé et remplacé, R-037-95, art. 3.
art. 5(2) : abrogé et remplacé, R-037-95, art. 3.
art. 5(5) : modifié, R-037-95, art. 3.
art. 6(2) : modifié, R-054-2010, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-034-2013, art. 6(1).
art. 6(3) : modifié, R-037-95, art. 4; **modifié**, R-034-2013, art. 6(2)[A].
art. 7 : abrogé et remplacé, R-034-2013, art. 7.
art. 8 : modifié, R-054-2010, art. 4; **abrogé et remplacé**, R-034-2013, art. 7.
art. 9(3) : modifié, R-034-2013, art. 8(1)[A].
art. 9(4) : modifié, R-034-2013, art. 8(2)[A].
art. 10 : abrogé, R-034-2013, art. 9.
art. 10.1 : ajouté, R-054-2010, art. 5; **abrogé**, R-034-2013, art. 9.
art. 12 : modifié, R-034-2013, art. 8(2)[A].
art. 13(1) : modifié, R-034-2013, art. 8(1)[A].
art. 14.1 : ajouté, R-007-2000, art. 2; **abrogé**, R-034-2013, art. 9.
art. 15 : abrogé, R-034-2013, art. 10.
art. 16 : abrogé, R-081-2009, art. 2.
art. 17 : abrogé, R-081-2009, art. 2.
ann. B : modifiée, R-037-95, art. 5; **modifiée**, R-081-2009, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-054-2010, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-029-2011, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-034-2013, art. 11; **abrogée et remplacée**, R-060-2016, art. 2; **modifiée**, R-050-2017, art. 2; [R-050-2017 abrogé par R-055-2017]; **modifiée**, R-056-2017, art. 2.
ann. C : abrogée et remplacée, R-037-95, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-054-2010, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-029-2011, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-034-2013, art. 11; **abrogée et remplacée**, R-060-2016, art. 3.
ann. D : modifiée, R-037-95, art. 7; **modifiée**, R-011-2001, art. 2; **modifiée**, R-081-2009, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-054-2010, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-029-2011, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-034-2013, art. 11; **abrogée**, R-056-2016, art. 4.
ann. E : ajoutée, R-054-2010, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-034-2013, art. 11; **abrogée et remplacée**, R-060-2016, art. 4.
ann. F : ajoutée, R-034-2013, art. 11; **abrogée et remplacée**, R-060-2016, art. 5.

PERMIS DE CONDUIRE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-27)

- art. 1 : abrogé et remplacé**, R-052-94, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-075-2005, art. 2; **modifié**, R-051-2011, art. 2; **modifié**, R-005-2022, art. 2.
art. 2.1 : ajouté, R-075-2005, art. 3; **modifié**, R-051-2011, art. 3.
art. 2.2 : ajouté, R-075-2005, art. 3.
art. 3 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 3.
art. 3.1 : ajouté, R-091-2004, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-075-2005, art. 4; **modifié**, R-104-2011, art. 2.
art. 4(1) : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 4; **modifié**, R-075-2005, art. 5(1); **modifié**, R-051-2011, art. 3; **modifié**, R-032-2013, art. 2(1)[A].
art. 4(2) : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 5 [F].
art. 4(3) : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 6; **modifié**, R-075-2005, art. 5(2); **modifié**, R-051-2011, art. 3.
art. 4(4) : abrogé, R-075-2005, art. 5(3).
art. 4(5) : ajouté, R-091-2004, art. 3; **abrogé**, R-075-2005, art. 5(3).
art. 4.1 : ajouté, R-075-2005, art. 6; **modifié**, R-032-2013, art. 3[A].
art. 4.2 : ajouté, R-075-2005, art. 6.
art. 5 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-091-2004, art. 4.
art. 5 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 7.
art. 5(1) : modifié, R-104-2011, art. 3(1); **modifié**, R-032-2013, art. 2(2)[A].
art. 5 (2) : abrogé et remplacé, R-104-2011, art. 3(2); **modifié**, R-032-2013, art. 2(2)[A].
art. 5 (3) : abrogé et remplacé, R-032-2013, art. 4.
art. 5 (3.1) : ajouté, R-032-2013, art. 4.

Tableau C

art. 5 (3.2) : ajouté, R-032-2013, art. 4.
art. 5 (4) : modifié, R-032-2013, art. 2(2)[A].
art. 5 (6) : modifié, R-032-2013, art. 2(1)[A].
art. 5(1.1) : ajouté, R-051-2011, art. 4.
art. 5.1 (intertitre) : ajouté, R-005-2022, art. 3.
art. 5.1 : ajouté, R-005-2022, art. 3.
art. 5.2 (intertitre) : ajouté, R-005-2022, art. 3.
art. 5.2 : ajouté, R-005-2022, art. 3.
art. 6 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 8; **abrogé et remplacé**, R-051-2011, art. 5.
art. 6 (6) : modifié, R-032-2013, art. 2(2)[A].
art. 7 : abrogé et remplacé, R-052-94, art. 9; **abrogé et remplacé**, R-051-2011, art. 5.
art. 7.1 : ajouté, R-091-2004, art. 5; **abrogé**, R-051-2011, art. 5.
art. 8 : modifié, RRTN-O 1990, ch. M-27 (Suppl.), art. 1; **abrogé et remplacé**, R-035-2020, art. 2.
art. 8(2) : abrogé et remplacé, R-083-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-108-2020, art. 2.
art. 8(3) : abrogé et remplacé, R-083-2020, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-108-2020, art. 2.
art. 9 : ajouté, R-052-94, art. 10; **abrogé et remplacé**, R-042-98, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-075-2005, art. 7; **abrogé et remplacé**, R-100-2016, art. 2.
art. 9(1) : abrogé et remplacé, R-009-2001, art. 2.
art. 10 : ajouté, R-005-2000, art. 2; **modifié**, R-075-2005, art. 8; **abrogé**, R-032-2013, art. 5.
ann. A : modifiée, R-051-2011, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-032-2013, art. 6; **modifiée**, R-079-2019, art. 2; **modifiée**, R-005-2022, art. 4 [A].
ann. A.1 : ajoutée, R-075-2005, art. 9; **modifiée**, R-051-2011, art. 7; **renumérotée B**, R-104-2011, art. 4; **modifiée**, R-104-2011, art. 5; **modifiée**, R-005-2022, art. 5.
ann. B : modifiée, R-052-94, art. 11 [F]; **abrogée et remplacée**, R-075-2005, art. 10; **renumérotée C**, R-104-2011, art. 4; **abrogée et remplacée**, R-032-2013, art. 6; **modifiée**, R-079-2019, art. 3.
ann. C : abrogée et remplacée, R-052-94, art. 12 [F]; **abrogée**, R-051-2011, art. 8; **abrogée et remplacée**, R-032-2013, art. 6.
ann. D : ajoutée, R-052-94, art. 13; **abrogée et remplacée**, R-104-2011, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-032-2013, art. 6.
ann. E : ajoutée, R-052-94, art. 13; **modifiée**, R-038-95, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-009-2001, art. 3; **modifiée**, R-091-2004, art. 6; **modifiée**, R-075-2005, art. 11; **modifiée**, R-080-2009, art. 2; **modifiée**, R-051-2011, art. 9; **abrogée et remplacée**, R-032-2013, art. 6; **abrogée et remplacée**, R-052-2016, art. 2; **modifiée**, R-132-2018, art. 2.

POINTS D'INAPTITUDE EN MATIÈRE DE PERMIS DE CONDUIRE, RÈGLEMENT (R-093-93)

art. 1 : abrogé et remplacé, R-051-94, art. 2; **modifié**, R-076-2005, art. 2.
art. 2 : modifié, R-031-2013, art. 2[A].
art. 3(2.1) : ajouté, R-051-94, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-031-2013, art. 4(1).
art. 3(2.2) : ajouté, R-051-94, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-076-2005, art. 3; **modifié**, R-031-2013, art. 3[A] et 4(2)[A].
art. 3(2.3) : ajouté, R-051-94, art. 3.
art. 3(3) : modifié, R-082-2001, art. 2.
art. 4 : abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 4; **modifié**, R-031-2013, art. 2[A].
art. 5(1) : abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 5; **modifié**, R-031-2013, art. 2[A].
art. 5(3) : modifié, R-031-2013, art. 2[A].
art. 5.1 : ajouté, R-076-2005, art. 6.
art. 5.1(1) : modifié, R-031-2013, art. 2[A].
art. 5.1(2) : modifié, R-031-2013, art. 2[A].
art. 5.1(3) : modifié, R-031-2013, art. 2[A].
art. 6 (intertitre) : abrogé et remplacé, R-008-2001, art. 2; **abrogé et remplacé**, R-082-2001, art. 3.
art. 6 : modifié, R-076-2005, art. 7; **modifié**, R-031-2013, art. 2[A].
art. 7(1) : abrogé et remplacé, R-082-2001, art. 4(1); **modifié**, R-031-2013, art. 2[A].
art. 7(2) : abrogé et remplacé, R-051-94, art. 4; **modifié**, R-082-2001, art. 4(2).

Tableau C

art. 8(1) : modifié, R-031-2013, art. 2[A].
art. 8(2) : modifié, R-082-2001, art. 5.
art. 8.1 : ajouté, R-008-2001, art. 3; **abrogé et remplacé**, R-082-2001, art. 6; **modifié**, R-076-2005, art. 8.
art. 9 : abrogé et remplacé, R-082-2001, art. 7.
art. 9(1) : modifié, R-076-2005, art. 9.
art. 10 : abrogé et remplacé, R-076-2005, art. 10.
art. 11(1) : modifié, R-082-2001, art. 8; **modifié**, R-031-2013, art. 3[A].
art. 11(3) : abrogé et remplacé, R-051-94, art. 5; **modifié**, R-031-2013, art. 3[A].
art. 12 : abrogé, R-076-2005, art. 11.
art. 13 : abrogé, R-076-2005, art. 11.
ann. : abrogée et remplacée, R-076-205, art. 12; **modifiée**, R-101-2011, art. 2; **modifiée**, R-092-2013, art. 2; **modifiée**, R-055-2016, art. 2.

PORT DU CASQUE DE MOTOCYCLISTE, RÈGLEMENT (R-052-2011)

PROGRAMME D'UTILISATION D'ANTIDÉMARREURS AVEC ÉTHYLOMÈTRE (R-003-2013)

art. 2(3) : ajouté, R-099-2019, art. 2; **abrogé**, LTN-O 2022, ch. 10, art. 22.
art. 6(1) : modifié, R-131-2018, art. 2.
art. 6(2) : modifié, R-131-2018, art. 2.
art. 9 : modifié, R-024-2013, art. 2.
art. 12(1) : modifié, R-131-2018, art. 3(1).
art. 12(2) : modifié, R-131-2018, art. 3(2).
art. 14(4) : modifié, R-024-2013, art. 3.
art. 14(5) : modifié, R-024-2013, art. 3.
art. 16(3) : modifié, R-050-2016, art. 2.

ROUTES SAISONNIÈRES, RÈGLEMENT [RRTN-O 1990, ch. 13 (Suppl.)]

art. 3(2) : abrogé et remplacé, R-056-2001, art. 1.

SOLVABILITÉ, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. M-29)

art. 1 : renuméroté 1(1), R-096-2005, art. 2 [F].
art. 1(1) : modifié, R-096-2005 art. 3(1); **abrogé et remplacé**, R-033-2013, art. 2[F].
art. 1(1.1) : ajouté, R-096-2005, art. 3(2); **abrogé et remplacé**, R-033-2013, art. 2[F].
art. 1(2) : modifié, R-096-2005, art. 3(3).
art. 2 : modifié, R-033-2013, art. 3 et 4.
art. 3 : modifié, R-033-2013, art. 3, 4 et 5.
art. 4 : modifié, R-033-2013, art. 3.

VÉHICULES DE GRANDE DIMENSION, RÈGLEMENT (R-091-2013)

art. 1 : modifié, R-061-2018, art. 2.
art. 6(5) : modifié, R-061-2018, art. 3.
art. 18(7) : abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 4.
art. 18(8) : abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 4.
art. 19 : abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 5.
art. 22(1) : modifié, R-061-2018, art. 6(1).
art. 22(2) : abrogé, R-061-2018, art. 6(2).
art. 22(4) : abrogé et remplacé, R-061-2018, art. 6(3).
art. 22(4.1) : ajouté, R-061-2018, art. 6(3).
art. 25(1) : modifié, R-061-2018, art. 7.
art. 25(2) : modifié, R-026-2020, art. 2(1).
art. 25(2.1) : ajouté, R-026-2020, art. 2(2); **modifié**, R-102-2020, art. 2; **modifié**, R-122-2020, art. 2.
art. 27 : modifié, R-054-2016, art. 2; **modifié**, R-026-2020, art. 3.

Tableau C

art. 30(9) : ajouté, R-061-2018, art. 8.
ann. A : abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
ann. B : abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
ann. C : abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
ann. D : abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
ann. E : abrogée et remplacée, R-061-2018, art. 9.
ann. O : modifiée, R-054-2016, art. 3; **abrogée et remplacée**, R-061-2018, art. 10.

VÉHICULES TOUT-TERRAIN

DROITS POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. A-6)

ann. : abrogée et remplacée, R-027-2013, art. 2; **abrogée et remplacée**, R-058-2016, art. 2.

PORT DU CASQUE POUR LES VÉHICULES TOUT-TERRAIN SPÉCIAUX, RÈGLEMENT (R-053-2011)

VÉHICULES TOUT-TERRAIN, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. A-1)

art. 4 : modifié, R-032-2011, art. 2.
art. 5 : modifié, R-032-2011, art. 3 [A].
art. 6(1) : modifié, R-032-2011, art. 4 [A].
art. 6(3) : modifié, R-032-2011, art. 4 [A].
art. 7 : modifié, R-032-2011, art. 5.
art. 8 : abrogé et remplacé, R-100-92, art. 2; **modifié**, R-096-99, art. 1; **abrogé et remplacé**, R-020-2009, art. 2;
abrogé et remplacé, R-032-2011, art. 6; **modifié**, R-020-2017, art. 2; **modifié**, R-081-2019, art. 2.

VÉHICULES TOUT-TERRAIN À LUTSEL K'E, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. A-5)

nouveau titre, R-099-99, art. 2.
art. 1 : modifié, R-099-99, art. 3.

VÉTÉRINAIRES

DROITS RELATIFS À LA PROFESSION DE VÉTÉRINAIRE, RÈGLEMENT (R-085-2018)

art. 1 : renuméroté art. 1(1), R-065-2020, art. 2.
art. 1(2) : ajouté, R-065-2020, art. 2.

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS

VICTIMES D'ACTES CRIMINELS, RÈGLEMENT (R-013-92)

art. 2 : abrogé et remplacé, R-108-2015, art. 2.

VOIES PUBLIQUES

DÉSIGNATION ET CLASSEMENT DE LA ROUTE D'HIVER DE COLVILLE LAKE, RÈGLEMENT (R-078-2008)

Tableau C

DÉSIGNATION ET CLASSEMENT DES ROUTES, RÈGLEMENT (R-047-92)

art. 5 : abrogé, R-031-2011, art. 2.

ann. A : modifiée, R-021-2009, art. 2 et 3; **modifiée**, R-046-2019, art. 2.

ann. B : modifiée, R-005-99, art. 2; **modifiée**, R-078-2008, art. 2(2);

abrogée et remplacée, R-021-2009, art. 4; **modifiée**, R-031-2011, art. 3; **modifiée**, R-022-2017, art. 2;

modifiée, R-089-2017, art. 2; **modifiée**, R-046-2019, art. 3; **modifiée**, R-022-2020, art. 2.

ann. C : modifiée, R-005-99, art. 3; **modifiée**, R-040-99, art. 2; **modifiée**, R-031-2011, art. 4;

modifiée, R-046-2019, art. 4; **modifiée**, R-054-2019, art. 2; **modifiée**, R-012-2022, art. 2.

SIGNALISATION ROUTIÈRE, RÈGLEMENT (RRTN-O 1990, ch. P-26)

art. 1 : modifié, R-036-2017, art. 2.

